

UNIV. OF TORONTO LIBRARY





\*

## SOCIÉTÉ

DES

# ANCIENS TEXTES FRANÇAIS

MIRACLES DE NOSTRE DAME

Le Puy, typ. et lith. de M.-P. Marchessou, boulevard Saint-Laurent, 23



## MIRACLES

DE

# NOSTRE DAME

#### PAR PERSONNAGES

PUBLIÉS D'APRÈS LE MANUSCRIT DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PAR

GASTON PARIS & ULYSSE ROBERT

TOMEI



#### **PARIS**

LIBRAIRIE DE FIRMIN DIDOT ET C-56, RUE JACOB, 56

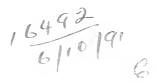
M DCCC LXXVI

Publication proposée à la Société le 24 février 1876.

Approuvée par le Conseil le 9 mars 1876 sur le rapport d'une commission composée de MM. Meyer, Michelant et de Queux de Saint-Hilaire.

Commissaire responsable:

M. MICHELANT.



Tiré à cent exemplaires sur ce papier.



### **AUERTISSEMENT**

tenue dans le manuscrit en deux volumes qui porte à la Bibliothèque nationale les nºs 819 et 820 du fonds français, a, depuis longtemps, attiré l'attention des littérateurs. Une quinzaine de pièces en ont été mises au jour par divers savants, et, plus d'une fois, on a exprimé le désir que le recueil entier fût publié. C'est ce désir que nous réalisons aujourd'hui. Notre ami bien regretté, Léopold Pannier, avait entrepris cette publication, et nous avons eu à notre disposition la copie, faite par lui ou pour lui, de quelques-uns des miracles compris dans ce premier volume.

Le texte des quarante miracles qui forment le recueil, remplira six volumes : un volume supplémentaire contiendra les remarques de tout genre auquel ce texte donne lieu, ainsi que le glossaire. Les leçons que nous avons dû corriger sont très-peu nombreuses; nous les avons réunies, pour plus de commodité, dans une seule liste, qui trouvera aussi sa place dans le dernier volume. L'indication des personnages, en tête de chaque miracle, a été ajoutée par nous : nous avons suivi le système ancien, d'après lequel chaque personnage est nommé dans l'ordre où il apparaît dans la pièce. Dans les citations latines, nous avons, en général, respecté l'orthographe du manuscrit.



I

## **MIRACLE**

DE

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE

#### PERSONNAGES

······

LA DAME

Nostre Dame

LE SEIGNEUR

PREMIER DYABLE

BELGIBUZ, SECOND DYABLE

LA VOISINE

GABRIEL

Michiel

LE FILZ

PREMIER SERGENT D'ARMES

SECOND SERGENT D'ARMES

PREMIER CARDINAL

SECOND CARDINAL

LE PAPE

PREMIER HERMITE

SECOND HERMITE

Tiers Hermite

DIEU

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un enfant qui fu donné au dyable quant il fu engendré.

#### LA DAME

oulce vierge, se vostre grez Y est, je vous pri, consentez Que me donnez graces et sens De si ouvrer, par vostre assens, Que puisse vivre en chaasté; 5 Par vostre debonnaireté Donnez a mon mari courage: Conment que je n'aie encore age Du delaissier pour ma veillesce, Pour l'onneur de vostre hautesce 10 Je vous ay voué, fleur de lis, Que jamais de ma char delis Ne sera en vostre honneur fais. Si en vueillez porter mon fais, Chiére vierge, envers mon seignour; 15 Autrement seroie en cremour C'66.001 C Que je n'eusse son mal gré. NOSTRE DAME Chiére amie, a ma voulenté M'as lonc temps amée et servie, Dont tu as m'amour gaaingnie 20

	Et si saches que ton mari	
	A ja la voulenté o lui	
	De faire ce que tu promès.	
	S'ainsi le fais a touzjours mais,	
25	Ne te faudray ja a nul fuer.	
	A Dieu te conment, doulce suer,	1 6
	Je vois autre gent visiter.	
	Je ne puis plus cy demourer;	
	A Dieu te conment, je m'en vois.	
	La dame	
30	Dame des cieulx, cinc mille fois	
	Vous loe et gracie et mercy	
	De tant que vous vous estes cy	
	A ma personne demonstrée;	
	Cuer et corps, vouloir et pensée	
35	Met du tout en vostre baillie :	
55	Ne peut estre ame mal baillie	
	Qui de cuer vous vouldra servir.	
	(Zur de eder vous vourdra servir.	
	Mon seigneur, bien puissiez venir:	
	Avez vous esté au moustier?	
	Le seigneur	
40	Dame, se Dieu me vueille aidier,	
7	Je y alay juy bien matin;	
	Et si priay Dieu de cuer fin	
	Et la vierge qui est puissans	
	Qu'aus ames nous feussent aidans;	
45	Et sachez bien que j'ay voloir	
7-	De deux lis vous et moy avoir:	
	A Dieu l'ay voué et proumis.	
	LA DAME	
	Si ay je, chier sire et amis;	
	En telle guise voué l'ay	
50	Que jamais nul jour ne gerray	
	Avec nul homme charnelment:	
	Ainsi l'av a Dieu en convent	

I	L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	5
	Et a sa doulce mére chiére.	
	Ne m'en faites ja mate chiére:	
	Puis qu'a Dieu en convent l'avons,	55
	S'il vous plaist, nostre veu tenrons;	
	Ja ne sera par moy brisiez.	
	LE SEIGNEUR	
	Amie, ne vous esmaiez;	
	Il sera bien par moy tenuz.	
	Servons Dieu et n'en parlons plus.	60
I C	S'il lui plaist, cest veu bien tenrons.	
	LA DAME	
	Mon seigneur, voirement ferons,	
	S'il plaist a la vierge Marie.	
	LE PREMIER DYABLE	
	Belzebus, trop est esmarie	
	La pensée de celle semme,	<b>65</b>
	Mére Dieu, qui si nous diffame	
	Qu'ame ne nous peut demourer.	
	BELGIBUZ, SECOND DYABLE	
	Lucifer, sanz vous destourber,	
	Biau sire, entendez ma raison:	
	Puis qu'elle nous fait desraison,	70
	Voulons nous li tort faire aussi.	,
	Ces deux gens qu'elle a acueilli,	
	Qui lui ont voué chaasté,	
	Avant que voie un mois passé	
	Je leur feray leur veu brisier;	75
	Et si vueil l'enfent gaaingnier	,
	Qu'il engendreront en ce cas.	
	LE PREMIER DYABLE	
	Amis doulx, or ne t'en fain pas,	
	Se tu veulx aquerre m'amour;	
	Et je t'aideray sanz demour,	80
	Si qu'a ce cop ne faudrons mie,	

90

95

Tant leur ferons d'engeingnerie Pour la mére Dieu courrocier.

Alons devers eulz tant bracier Que l'ame de chascun soit moie.

SECOND DYABLE

Je feray tant a ceste voie Que ja Dieu ne m'en sara gré, Et si avray ma voulenté De celle gent que je vous dy.

PREMIER DYABLE

Or t'en avance, je t'en pri: Par ma foy, bon gré t'en saray.

Second DYABLE
Sachez que je n'arresteray
Tant que ceste besongne ert faite.

LE PREMIER DYABLE

Or te pourvoy et si t'affaite Et penses de bien besongnier.

Second dyable
Alons men, sanz plus atargier:
Nous ferons la besongne bien.

Le seigneur

Vostre voloir, dame, et le mien Sont a servir la mére Dieu: Pour estre a l'ennemy esquieu Alons faire nostre devoir.

LA DAME

Mon chier seigneur, sachez de voir Je ne le feray mie envis. Vierge, porte de paradis,

Dame qui portas la portée Qui joie en terre a apportée, Vueillez nous a bonne fin prendre Et envers l'ennemy deffendre 1 d

de maniar qui

105

1	L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	7
	Qui ne nous cesse de tempter, Et qui veult en noz cuers enter, Dame, le fol charnel delit. Trop li ennuie que de lit	
	Moy et mon seigneur departons, De quoy en vo grace partons. Dame, vueillez y nous tenir Et a vous servir retenir, Qu'ennemis n'ait sur nous pouoir. LE SEIGNEUR	115
	Vierge, priez a vo doulx hoir, Dame, fontaine de pité	helitie, file
	Qui nous doint a sa voulenté Ouvrer en faisant son service;	120
2 a	Car li dyable plain de triche Me tente par nuit et par jour. Dame, par vo sainte doulçour Vueillez moy garder de ses laz, Si que je n'enchiée ou solaz De luxure, dont il me tente. Se vous ne m'aidiez sanz attente, Je crain que je n'y soie atains; Car je suis seur et certains, Vierge, que il me suit et gaite.  LA DAME	125
?	Avez vous paiée la debte  Que devez la vierge honnorée?  Le seigneur  Oil, de ceste matinée,  Dame, sui je a lui acquittez.  LA DAME  C'est bien, sire; or vous en venez  Donques a l'ostel après moy.	т 35
	LE SEIGNEUR Dame, par la foy que vous doy, Je ne le feray mie envis.	

#### LA DAME

Mon trescher seigneur, grant mercis: La vierge vous tiengne en sa grace!

PREMIER DYABLE

Ceste besongne est bonne et crasse:

Ne voiz tu conme elle se fait?

SECOND DYABLE

Elle nous vient tout a sohait:

J'ay si grant joie que j'espautre
Tout de ris quant il m'en souvient.

PREMIER DYABLE

Il seront nostre : or nous convient Mener joie com bon ribaus.

SECOND DYABLE

Mon cuer en est merveille baus : Car bien say qu'il y tourneront.

PREMIER DYABLE

Alons, delivrons nous ent dont. Seus i feront leur destinée Avant qu'il soit nonne passée:

Plus ne nous en esteut songier.

SECOND DYABLE

Alons; bien sarons reparrier Cy endroites, se mestier est.

nices son 2 b

LE SEIGNEUR
Vous ne savez conment il m'est,
Dame, mais je le vous diray.
Or venez ça: grant desir ay
De parler a vous en secré.

LA DAME

Or dites vostre voulenté:

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE

9

Ι

2 C

De ce don vous repentirez Assez plus que vous ne cuidiez.

#### LA DAME

Je n'en puis mais; cuer courrociez

Ne scet a la foiz que doit dire.

Ce que j'ay fait, c'est par vous, sire:

Le pechié vous en demourra.

#### LE SEIGNEUR

Je n'en puis mais; or y parra: Voit si conme il pourra aler.

#### LA DAME

- Lasse! bien me doy destourber,
  Quant ensement me suis forfaite.
  Jamais ma paix ne sera faite
  Sanz vous, doulce vierge Marie,
  Dont je suis forment esmarie.
- Vueillez avoir de moy pité
  Par vostre debonnaireté,
  Ou mes cuers sera mal baillis,
  Pour tant que j'ay le fruit promis,
  S'il est en moy, a l'ennemy.
- Se vous n'avez pitié de my, Je seray par ce point dampnée.

#### LE SEIGNEUR

Vous avez fait fole donnée, Et je fui fol du veu brisier. Si n'i a el que du prier

Si n'i a el que du prier Mercy a la vierge puiss

215 Mercy a la vierge puissant, Qu'a cest besoing nous soit aidant A son chier fil, le roy des roys.

#### LA DAME

C'a esté meschief et desrois, Sire, par vostre oultrecuidance.

Alons en querre penitence
Ou que soit, sire, sans demour.

2 d

I

#### LE SEIGNEUR

Je le feray pour vostre amour, Dame. Alons: de par Dieu ce soit; Que la mére Dieu nous ottroit Grace et pardon de cest forfair!

225

#### LA DAME

Sire, alons: il ne m'est pas lait De vostre bonne repentance. \_\_\_\_

#### PREMIER DYABLE

Or avons nous fait bonne enfance A ceste premiére venue; La dame a bien esté tenue, Dont mes cuers est joians et liez, Quant leur veu a esté brisiez Dont la mére Dieu faisoit feste.

230

#### SECOND DYABLE

Il sont bien cheuz en tempeste, Puis qu'en noz las mis les avons.

235

#### PREMIER DYABLE

Tantost de si près les suivrons Qu'il ne nous pourront eschapper. Tu les me verras rehapper D'un autre tour, s'on ne me noye.

#### LA DAME

Vierge puissant, que ceste voye M'a esté diverse et penable! Royne, vierge esperitable, Tournez le nous a penitence Et nous destournez de grevance, S'il vous plaist, et de l'ennemy. Nuef mois a que ne fusmes cy: Ains puis ne finasmes d'errer.

240

	Vierge puissant, vueillez garder	
	Le fruit que je sens dedans moy	
250	Du Sathan, que n'en aie ennoy,	
	Que je li donnay comme fole.	
	Destourber me fist la parole	
	Yre, dont mes cuers se repent.	
	Mettez y vostre amendement,	3 a
255	Dame, par vostre doulx plaisir.	<i>5</i> a
	Le seigneur	
	Vierge, ne vueillez consentir	
	Par vostre debonnaireté	
•	Qu'ennemis ait ja poosté	
	Dessus le fruit qu'engendré ay,	
260	Quoy que contre vous erré ay,	
_ • •	Dont je suis en grant repentance.	
	Mére au vray Dieu, royne franche,	
	Vueillez m'en donner le pardon	
	Ou par penitence ou par don	
265	Donner pour le vray roy puissant,	
	Qui nous puist sauver nostre enfant,	
	Qu'anemis n'ait pouoir a li.	
	La dame	
	Mon seigneur, je vous cri mercy:	
	Menez moy a l'ostel briefment.	
270	Je travaille certainement,	
•	Si ne say s'a temps y venray.	
	Le seigneur	
	Oil, s'il plaist a Dieu le vray:	
	Ma seur, ne vous esmaiez mie.	
	La benoite vierge Marie,	
275	Si lui plaist, vous i aidera.	
•	Or ça, ma seur, seiez vous ça	
	Et reclamez la vierge digne!	
	La voisine	
	Or Diex ist! ma chiére voisine,	
	Vous soiez la bien revenue	

13
280
285
290
295
3 <b>o</b> c
305

3 b

3 c

Il ne sera ja crestiens: Je l'emporteray tout delivre.

#### LA DAME

Sathan, au mains le laisse vivre Set années, pour mon deduit Avoir, car je n'ay plus de fruit, Dont plus courrocie en seroie, Se cestui cy si tost perdoie.

315 Je t'en pri, laisse m'en joir.

Premier Dyable
Je l'ottroy, mais que sanz faillir

Je l'aray au chief de set ans, Et je feray pour toy set tans Que tu n'oseras demander.

Je ne puis plus cy demourer : Or le garde songneusement.

#### LA DAME

Si feray je certainement, Si plaist a la vierge Marie Qui me face, s'il li plaist, lie, Et son doubt filz, en qui je cro

325 Et son doulx filz, en qui je croy.

Mettez cest enfant près de moy
Et si alez querre son pére,
Qui sera ja en grant misére,
Quant il orra telles nouvelles.

#### LA VOISINE

330 Elles ne li seront pas belles, Dame, certes, ce poise moy.

Sire, venez vous en un poy A l'ostel: la dame a un filz.

LE SEIGNEUR

Loez en soit sains esperiz, Qui soit garde de mon enfant!

Je m'en vois a l'ostel courant, Pour mon fil faire avoir baptesme.

Moy et vous, chascune sepmaine,

Nous confortera, s'il lui plaist.

Et la royne souveraine

Į

3 d

¥		
	T 4	3177
$\mathbf{L}_{\mathbf{A}}$	DA	ME

Mon seigneur, par ma foy, biau m'est 370 Que ceste feme garde en face; Car nul plus doulx enfant en face N'a en cest pais de cestui.

#### LA VOISINE

Dame, se Diex vous gart d'annuy, Moult voulentiers le garderoie, 375 Se l'ennemy ne redoubtoye, Qu'il ne le me venist tolir; Car j'aroie trop a souffrir De vous, s'il le me retoloit.

#### LA DAME

Erambourc, jamais ne venroit, 38o Si ara set ans acompliz: Tant m'en est donnez li respiz. Norrissiez le hardiement. Il a huy un moys vraiement

Que l'ennemy le m'ottria. 385

Nous irons a la ville ja, Quant j'aray esté a la messe. Il ne venra pour sa promesse, Tant que li enfes soit senez.

Or alez et si m'amenez 390 Deux de vos voisines ou trois: Si irons au moustier, c'est drois, Ou je me feray messier.

#### LA VOISINE

Dame, je vois sanz detrier.

Alons men: vez en cy tout plain; 395 La messe est sonnée a saint Main Et si sera par temps chantée.

#### LA DAME

Alons, que la vierge honnorée La nous doint oir a s'onneur.

Grant merciz, dame. Mon seigneur, 400

4 a

De l'ennemi et de ses las.

430

2

1

455

4 C

Mon cuer est d'ire et de dueil mas, Si que je morray a tristesce, Vierge, se tu par ta hautesse N'y mez secours, doulce Marie.

Nostre Dame Gabriel, fai moy compagnie, Et toy, mon chier amy Michiel.

GABRIEL

Glorieuse dame du ciel, Nous ferons vostre voulenté.

MICHIEL

Droiz est que soions apresté, D'obeir a tes douls conmans.

RONDEL

Tresdoulce vierge puissans, Bon vous fait amer De cuer sanz amer.

Vous estes chascun aidans.

Tresdoulce vierge puissans,
Vostre secours est moult grans:

En terre et en mer

En terre et en mer L'en vous doit louer.

450 Tresdoulce vierge puissans, Bon vous fait amer De cuer sanz amer.

Nostre Dame
Ma suer, je te vien visiter
Pour la pitié que j'ay de toy:
Tu as si grant fiance en moy
Que je ne te doy pas faillir.

LA DAME

Dame, bien puissez vous venir, Quant a si povre creature Conme je suis, royne pure,
Vous estes volue apparoir:
Je ne cuiday pas tant valoir.
Vierge pure, se cent mille ans
Vous eusse cent mille tans
Miex que ne vous ay reservi,
N'aroie je pas desservi,
Vierge, ceste grant courtoisie.

Nostre Dame
Ne t'esmaie pas, doulce amie:
Je prieray mon fil pour toy

Et saches pour l'amour de moy Ton filz apprenra en set ans Plus que nulz enfes quatre tans. Et saches qu'il sera aussi Plus grant en deux ans et demi Qu'autre de lui en set années. Or aies a Dieu tes pensées: Je m'en renvoys en paradis.

470

LES ANGES RONDEL

Roine, en faiz et en diz
Se doit en joie esmouvoir,
Qui vous peut oir et voir.
De grant grace est cil rempliz,
Roine, en faiz et en diz,
Qui vous aime et sert touz dis,
Car vous li faites avoir
Pais et grace a vo doulx hoir.
Royne, en faiz et en diz
Se doit en joie esmouvoir
Qui vous peut oir et voir.

48o

475

485

La DAME Nulle ame ne peut mal avoir,

Doulce vierge, royne franche, S'en vostre secours a fiance. 490 Je le puis bien par moy savoir.

> LE SEIGNEUR Dame, vous faites grant savoir De servir la vierge Marie. Vostre filz (Diex le beneie!)

Est ja amendez grandement.

LA DAME

Loez en soit treshaultement La vierge puissant, qui ce fait! Elle nous fait plus qu'a sohait, Ne que nous n'avons desservy.

LE SEIGNEUR

Dame, dites moi, je vous pri, 500 Quel nom li pourrons nous donner? Nous ne l'osons crestienner, Pour avoir le nom de baptesme.

LA DAME

J'en lairay convenir la dame Mére au vray roy de paradis. 505 Ja n'avera nom que « biau filz », Pour moy, tant que baptesme ara.

LE SEIGNEUR

Dame, il me plaist; ainsi sera, Puiscedi que vous l'avez dit.

LA DAME

510 Si je le tenoie un petit, Mon seigneur, je le beseroie Et mille foiz, se je pooie; Car j'ay au cuer si grant dolour, Pour tant qu'approucher voy le jour

Que l'ennemi le doit avoir, 515 Qu'il m'est avis, au dire voir, Que le cuer me doie partir : Se ne fust le doulx souvenir

baiserais

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	2 I
De la royne glorieuse, Morte fusse de mort honteuse; Mais sa grace si me soustient. LE SEIGNEUR	520
Ma chiére dame, il nous convient La grace Jhesu Crist attendre. Vous y pourriez la mort prendre, Se nostre filz fust delez vous, Si ques il vault trop miex que nous Le laissons a la ville encore. LA DAME	525
Vierge, il m'est avis c'on m'acore D'un coustel, quant j'en oy parler; Se ne m'aidiez a porter Mes doulours, perdue seroie.  LE SEIGNEUR  Je m'en vois, car je ne pourroie	530
Souffrir a voir vous destourbier.  Je vois a la vierge proier  Qu'elle vostre cuer mette a point.  LA DAME  Sire, alez, ne vous feignez point  Du prier a vostre pouoir.	535
SECOND DYABLE Ça, dame, il nous convient avoir Vostre fil; il en est bien temps:	
Il avera demain set ans Que vous prisistes le respit.  La DAME	540
Lasse my! vous avez voir dit: Onques puis je n'oy joie au cuer. Mais se vous pouez a nul fuer Qu'encor l'aie huit ans sanz plus, En convent vous ay, Belgibus, Que j'en lairay Lucifer faire	545

I

5 a '

	Ce qui lui plaira, sanz retraire Vers li pour courtoisie avoir. Second dyable	
5 <b>5</b> 0	Assez tost le pourrez savoir :	
	Vez cy ou il vient après moy.	
	PREMIER DYABLE	
	Avez vous fait vostre donoy	
	Du nostre, dame, set années?	5 b
	Pourquoy ne le nous delivrés?	3 •
5 <b>5</b> 5	En voulez vous faire dangier?	
	SECOND DYABLE	
	Nanil, sire, ains vous veut prier	
	Et je aussi pour lui vous pri	
	Que l'enfant vueillez avec li	
	Encores huit ans seulement.	
560	Elle vous ara en convent	
	Que jamais plus n'en priera,	
	Mais convenir vous en laira	
	A faire ent vostre voulenté.	
	PREMIER DYABLE	
	Escript l'avray et seellé,	
565	Se je le fais, sur mon seel.	
	La dame	
	Je l'ottroy sanz faire rappel,	
	De tel pouoir comme g'y ay.	
	PREMIER DYABLE	
	Escri, je le seelleray,	
	Ce qu'elle m'a en convenant.	
	SECOND DYABLE	
570	C'est escript : tenez. Alons mant,	
	Car nous avons ailleurs a faire.	
	Tenez la cire, que je n'erre:	
	Seellez, puis si en yrons.	
	PREMIER DYABLE	
	Dame, nous vous recommandons	
575	Cel enfant a garder tresbien,	

I

5 C

Sanz avoir non de crestien, Si qu'en convenant le m'avez.

#### LA DAME

Alez vous ent, ne vous doubtez: J'en feray ce que je devray.

LE SEIGNEUR

Vierge, je vous pri de cuer vray Qu'en pitié vueillez regarder Ma femme et de peril garder, S'il vous plaist, et sa porteure. Ç'a esté par ma mesprisure Qu'elle reçoit l'ennuy qu'elle a, Vierge : si ne consentez ja, Qu'ennemy ait pouoir sur eulx.

LA DAME

Sire, moult estes eureux, Quant vous n'avez ceens esté. Diable m'ont si tourmenté Le cuer, que je n'en scé que faire.

LE SEIGNEUR

Ha! doulce vierge debonnaire, Ont il donques esté ceens? Je fusse yssu hors de mon sens, Se je feusse cy demourez.

LA DAME

Nostre filz fu moult demandez:
Par force le vouldrent avoir.
Il dirent, si disoient voir,
Que le terme demain cherroit
Du respit qui donné m'estoit,
Et je tant prié et requis
Qu'a huit ans me ront terme mis.
Adonc si l'en veulent mener

580

585

590

**5**95

	Ne leur pourray je deveer:	
605	Or nous aist a cest tempoire	
	La mére au vray doulx roy de gloire;	
	Car s'elle ne m'eust secourue,	
	Je feusse de mon sens yssue	
	Aujourduy, ce devez savoir	
610	Par ces hideux Sathans veoir,	
	Qui m'ont pluseurs foiz tourmentée.	
	Le seigneur	
	La puissant vierge en soit loée!	
	Bien la devon servir de cuer.	
	Si vous requier, ma doulce suer,	
615	Pour Dieu que vous me pardonnez	
	Les meschiez que pour moy avez,	
	Que ne deussiez comparer.	
	La dame	
	Dieu le vous vueille pardonner,	
	Si conme je fas bonnement.	5 d
620	Nous devons porter liement	
	L'ennoy que l'un pour l'autre avons.	
	Pour Dieu, si nous appareillons	
	De nostre enfant a garantir,	
	Ains que le terme puist venir,	
625	Si qu'il n'ait garde des maufez.	
	Le seigneur	
	Dame, il est ja si eslevez	
	(Dieu le beneie!) et si membruz	
	Con s'il avoit quinze ans ou plus.	
	De lettre apprendre s'appareille,	
630	Si que chascun s'en esmerveille	
	Du sens que Dieu a en lui mis.	
	La dame	
	Alez le querre, doulx amis,	
	Si lui disons ceste aventure.	
	Puis qu'il scet tant de l'escripture	
635	Que vous dites, et tant de sens,	

Ι

6 a

Dame, or le vous ay je admené Vostre filz : est il biaux et grans? Il semble ja qu'il ait vingt ans, Tant est il grans et embarnis.

660

LA DAME Bien veignez vous, biau tresdoulx filz.

Moult vous ay desiré a voir. LE FILZ

Mére, bon jour puissiez avoir. Onques mais, puis que je nasqui, En m'entente je ne vous vi, Et si ne sçay se c'estes vous.

LA DAME Oil, par foy, mon ami douls,

665	Je vous portay en mes costez, N'onques puis que vous fustes nez Je n'oy jour nul a mon cuer joie. Le filz	
	Non avray je pour riens que j'oie,	
_	A vous le di, mon treschier pére,	
670	Et a vous qui estes ma mére,	
	Pour tant c'on m'a juif nommé	
	Et paien la ou j'ay esté,	
	Si que jamais ne mengeray	
6-5	Jusques a tant que je saray	
675	Se je suis crestiens ou non,	
	Et que je sache l'achoison	
	Pour quoy vous n'avez joie au cuer.	
	Le seigneur	
	Biau filz, ne lairoie a nul fuer	
68o	Que le voir ne vous en comptasse.	
080	Par la foy que doy saint Huytasse,	
	Vous n'estes pas crestiennez;	
	Car ains que fussiez engendrez	
	Vostre mére que veez cy	
685	Vous ottria a l'ennemy	
1103	Et donna a cuer moult plain d'ire. Le filz	
	Donc me vueillez l'achoison dire,	6 b
	·	9 0
	Biau tresdoulx pére, et la maniére Pour quoy ce fu, ou jamais n'iére,	
	Tant que je le savray, a pais.	
	Le seigneur	
6 <b>90</b>	Filz, de le dire a toy suis près.	
090	Moy et ta mére avions voé	
	A la mére Dieu chaasté	
	Et a son tresdoulx chier enfant;	
	Mais l'ennemy me tricha tant	
695	Que il me fist mon veu brisier;	
- 3"	Dont ta mére par destourbier,	
	Far 2000 av 2001	

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	27
Pour le veu que par moy brisa,	
Au dyable le fruit donna,	
Qu'elle de moy conceveroit;	
Et puis, quant ce vint au destroit	700
De son travail, quand tu fus nez,	
Le dyable vint abrivez,	
Qui te vouloit prendre et saisir :	
Mais Diex ne le voult pas souffrir	
Ne la doulce vierge Marie	705
Qui fu toy et ta mére aye	
Et li donna cuer d'endurer	
Les tourmens qu'elle ot a porter.	
Alors te volt on baptisier:	
Ly dyable sanz delaier	710
Dit que se l'en te baptisoit	
Toy et ta mére estrangleroit.	
D'ilec vint, c'est chose prouvée,	
Après la setiesme année,	
Et vouloit sa promesse avoir.	715
Donc peuz tu pour certain savoir	
Ta mére n'ot joye onques puis.	
Celle qui est fontaine et puis	
De grace et de misericorde,	
Qui pecheours a Dieu racorde,	720
Refist puis tant que li Sathans	
Te donna de respit huit ans.	
Biau doulx filz, or t'ay je compté	
Toute la pure verité.	
Or met conseil en ton affaire.	725
Le filz	
Pére, la vierge debonnaire	
Soit de cest affaire loée.	
Quant c'est la derreniére année	
Que je doy avoir de respit?	
LA DAME	
Filz, tantost le vous aray dit,	730

6 c

	Car la besongne au cuer me touche.  LE FILZ	
	Dites moy donc de vostre bouche,	
	Mére, quant ce devera estre.	
	La dame	
	Mon chier fil, a clerc ny a prestre	
735	Ne le diroye fors qu'a toy	
755	Et a ton pére que cy voy.	
	Il avra demain quatorze ans	
	Que de toy souffri les ahans;	
	Si n'as mais qu'un an a passer,	
740	Qu'au Sathan te doy delivrer	
	Sanz avoir respit jour ny eure.  Le filz	
	Or priez Dieu qu'il me sequeure	
	Et la doulce vierge Marie,	
. =	Que jamais a jour de ma vie En lieu qu'une nuit ne gerray	
745	En lieu qu'une nuit ne gerray	
	Jusqu'a tant qu'a Romme vendray	
	Et que je crestiennez soie.	
	Orendroit m'en mettray a voie.	
	A Dieu! plus arrester ne vueil.	
-	La dame	
750	Mon tresdoulx biau filz, moult me dueil	
	De ce que vous partez de moy.	
	A la mére au vray filz Dieu proy	
	Que reveoir vous puisse a joye.	
	LE FILZ	
	Mére, a Dieu! com plus demourroye,	
755	Et plus ariés de meschiez.	
	,	a
	Priez pour moy, et je pour vous.	
	Le seigneur	
	A Dieu, chier filz et ami doulx,	
	Vous conmant jusqu'au reveoir.	
760	Las! bien me doit le cuer doloir,	

agirons

1

7 a

LA DAME Mon seigneur, c'est fait; or alons

790

Dame, mes cuers a ce s'accorde. Fermez, de par Dieu, si mouvons.

De par la vierge glorieuse.

LE FIL

Dame, royne precieuse,
Dessus toutes autres royaulx
Et sur toutes dame loyaulx,

795 Fontaine de grace habondans,
A touz pecheours secourans
Quant en vous ont ferme creance
Et de leurs meffaiz repentance,
Vierge digne, dame piteuse,

Sur toutes autres amoureuse,
Gemme esmerée, vray rubis,
Saphirs clers, dyamant gentis,
Esmeraude vraye, toupasse
La qui vertu toute autre passe,

Sur toutes autres eslevée,
De paradis porte et entrée,
Car me donnez cuer et courage
De vous servir tout mon eage,
Et vueilliez par vostre puissance,

Combien que j'aie de grevance, Que je puisse conseil trouver, Dame, qui me puisse assener Par quoy j'aie crestienté,

Si qu'ennemis n'ait poosté, 815 Vierge, sur moy en nulle fin.

> Seigneurs, pour l'amour saint Martin, Que je parle a nostre saint pére.

Premier sergent d'armes Vous n'y poez parler, mon frére. Orendroit traiez vous arriére.

Second sergent d'armes Tray t'en la, que l'en ne te fiére: Tu n'y parras encore mie.

LE FILZ Seigneurs, pour la vierge Marie

1	l'enfant donné au diable	31
	Prenez chascun un grant florin	
7 b	De moy tout sec, a celle fin	
, •	Que devant lui me faciez voie.	825
	Premier sergent d'armes	
	Mon amy, se Jhesu me voie,	
	A chascun deux en baillerez	
	Ou plus avant ne passerez,	
	Soiez en seur et certains.	
	Second sergent d'armes	
	Vous n'y passerez ja pour mains,	830
	Mon ami, seur en soiez.	
	Se vous les nous escondissiez,	
	Vous n'y passerez de cest mois.	
	LE FILZ	
	J'en donroye avant chascun trois	
	Que je tant demourasse cy.	835
	Faites moy voie, je vous pry:	
	Chascun en arez deux; tenez.	
	PREMIER SERGENT D'ARMES	
	Il sont bon, mon ami: passez.	
	Ho, d'ylec n'alez en avant!	
	Le filz	
	Saint pére, pour le roy poissant	8.40
	Entendez a cest pecheour.	
	LE PREMIER CARDINAL	
	Dy, mon enfant, dy sanz cremour	
	Ce que tu veulz, et on t'orra.	
	SECOND CARDINAL	
	Quel pechié t'a admené ça?	
	Dy le hault a nostre saint pére.	845
	LE FILZ	
	Chier saint pére, j'ay pére et mére,	
	Qui en leur joenne jour servoient	
	Dieu, et sa mére tant amoient:	
	Grant temps avant que je fu nez	

	Dont je soie crestiennez,	
	Qu'ennemis n'ait sur moy pouoir.	
	LE PAPE	
	Biau doulx filz, il t'esteut avoir	
	Conseil et aide briément.	
	L'ennemi te suit, qui atent	890
	Le jour que tu dois seens estre:	
	Envoier te vueil a un prestre,	
7 d	Un hermite, mon confesseur,	
•	Cui li vrais Diex fait tant d'onneur	
	Qu'il lui tramet ce dont il vit;	895
	Tu li porteras cest escript.	- 30
	Et si t'assoil de tes forfaiz	
	Dont tu t'es envers Dieu meffaiz	
	Pour la paine qui t'est creue,	
	Et pour l'ennemi qui t'argue.	900
	Tien: salue le de par moy.	900
	LE FILZ	
	Saint pére, pour Dieu je vous proy	
	Que je truisse qui m'y avoie.	
	LE PAPE	
	Ame que Dieu n'y scet la voie.	
	Amis, commande toy a lui:	905
	Tu avras moult paine et ennuy,	903
	Tant que la tu soies venuz.	
	LE FILZ	
	Sire, aourez en soit Jhesus:	
	Quant il lui plaist, c'est bien mes grez.	
	La beneiçon me donnez	0.0
	De vous, et puis si m'en iray.	910
	LE PAPE	
	Biau filz, voulentiers le feray	
	Pour Dieu, qui soit garde de toy.	
	Or prie a Jhesu Crist pour moy:	
	Je prieray pour toy aussi.	0.5
	In nomine patris et filii	915
	In nomine paires et juit	

935

8 a

Etispiritus sancti. Amen.

LE FILZ

Saint pére, Dieu vous doint bon an. A Dieu vous conment; je m'en vois.

PREMIER CARDINAL

Diex, qui pour nous morut en croix, Puist estre de cel enfant garde; Car s'en pitié ne le regarde, Par pére et par mére est perduz.

SECOND CARDINAL

Or le garde le doulx Jhesus. Encores n'est il mors ne pris:

Encores n'est il mors ne pris :

Il est sages et bien apris

Et si a en Dieu grant fiance.

LE PAPE

Le filz Dieu le gart de grevance : C'est uns enfes de bonne foy. Or en alons esbatre un poy La dedans en nostre chappelle.

La dedans en nostre chappelle, Et prier la vierge pucelle Qu'elle li doint bien besongner.

PREMIER CARDINAL Amen. Dieu li vueille ottrier Et la doulce vierge Marie.

Second sergent d'armes Bonne gent, ne vous ennoit mie, Traiez vous un petit en la.

Premier sergent Gardez vous, ou l'en vous batra, Se de cy ne vous destournez.

LE FIL

940 Vray Dieu, vous soiez aourez Et vous, doulce vierge poissans,

Donnez moy trouver cel hermite,

Le confesseur nostre saint pére.

Vierge dessus toutes eslite.

I

8 b

970	Je voy la, ce m'est vis, un frére	
•	Hermitte en my ce boys ramu:	
	Se c'est il, Diex m'ara veu.	
	Au mains iray je a lui parler.	
	Frére, Dieu vous vueille donner	
975	Pais et santé et bonne vie.	
	PREMIER HERMITE	
	Amis, et il vous beneie.	
	Qu'avez vous cy aval a faire?	
	Ce me semble moult grant contraire	
	De ce que vous y voy venir.	
980	Trante deux ans a sanz mentir	
	Qu'ame ne vy que ceste foiz.	
	Quant au pape a la foiz m'en voys,	
	Je n'y encontre homme ne femme.	
	Se vous creez en nostre dame	
985	Et en Dieu, si venez vers moy.	
	Le fil	
	Frére, sachés bien que je croy	
	En la benoite vierge pure.	
	Or regardez ceste escripture:	
	Et je croy qu'elle vient a vous.	
	PREMIER HERMITE	
990	Bien veignez vous, mon ami douls,	$\mathcal{S}$ c
	Par cent et deux cent mille foiz.	
	En vous est adjoustée foiz,	
	Quant telx enseignes m'aportez.	
	Avecques moy hebergerez	
995	Maishuy: je say bien qu'il vous fault;	
	Et si vous donray de cuer baut	
	Les mès que Dieu nous a tramis.	
	Le filz	
	Frére, je feray comme amis	
	Ce que vous me conmanderez.	
1000	Et pour l'amour de Dieu pensez	

Que ma besongne soit bien faitte : Vous vez que l'ennemy me gaite Et me suit pour mettre en ses las.

PREMIER HERMITE

Amis, ne t'en esbahis pas : Il n'aura ja sur toy pouoir. Alons prendre en nostre manoir Telx biens con Dieu nous a presté.

1005

LE FILZ

Je feray vostre volenté: Alons, de par la mére Dieu.

PREMIER HERMITE

Or seons cy en cest biau lieu Et mengeons cest precieux mès.

1010

LE FILZ

Je puis bien dire qu'onques mais Si precieux mès ne mengeay. Plus saoul suis quant veu l'ay Que se touz biens du monde avoie. Frére, mercy; se je savoie En quel point ma besongne va Du dyable qui m'atent la,

1015

Mon cuer seroit a plus grant aise.

Premier Hermite

Mon ami chier, ne vous desplaise,
Je say et voy vostre besoing:
Ne soiez ja pour lui en soing.
Alez en tout droit ce chemin;
Un hermite de Dieu affin
Meilleur de moy y trouverez;

1020

1025

De par moy le saluerez Et li bailliez cest escript cy. Et je vous creant et afy

Que par lui serés avoiés. Or faites, si vous exploitiés :

1030

Vostre besongne est en bon point.

8 d

LE FIL

Ha! vierge, ne me faillez point, Doulce vierge celestial! Frére, a Dieu, qui vous gart de mal

1035 Et vous rende ceste bonté!

Premier Hermite
Amis, sachez en a Dieu gré:
Car li bien viennent tout de soy.
Alez a Dieu; priez pour moy:
Je prieray pour vous aussi.

LE FIL

1040 Frére, a Dieu, la vostre mercy, Qui vous envoit santé et joye!

> Tresdoulce dame, je cuidoie Ycy acomplir mon voyage, Et je ray mon pelerinage

Encore a faire plus grevain.

Mais s'il ne devoit cher ne sain

Demourer sur mes os d'entir,

Vierge, si voulray je acomplir

Les voies qui me sont enjointes;

1050 Si vous requier, dame, mains jointes,
Que bien le m'aidez a parfaire.
Je me deusse de ça traire,
Je croy, devers cel hermitage:
Un hermite voy ou visage.

Je ne say se doy la aler:
Je me vueil yci aviser,
Pour regarder s'aler y doy.

1060

### MICHIEL

Amis, Dieu soit avecques toy. Je t'apporte double provende. Dy a ton hoste qu'il n'entende

9 a

A faire ça ne la sejour, Mais envoie l'en sanz demour, Sitost que repeuz sera, La ou Dieu te conseillera. A Dieu! fai ce que il te mande.

1065

Second HERMITE
Dieu m'envoie moult belle offrande:
Loez en soit il haultement.
J'aray un hoste de sa gent:
A joie soit il cy venuz.

LE FILZ

Benedicite. Dominus!
A poi que ne suis endormis,
Et si m'est de certain avis
Que vez la ou je doy aler.

1070

Frére, Dieu vous vueille garder:
Aray je hostel pour Dieu meshuy?
SECOND HERMITE

1075

Amis doulx, pour l'amour de lui Vous ottroy cuer, corps et hostel : Autre meuble n'autre chatel N'ay fors que ce que vous ottroy. LE FILZ

1080

Frére, grant merciz. Je vous proy, Gardez se ceste lettre vient A vous et que dedans contient: Si ferez vostre courtoysie.

SECOND HERMITE
Amis, par la vierge Marie,
La lettre vient a moy tout droit.
La mére Dieu sa grace ottroit
Vous et celui qui la m'envoie,
Et Dieu, qui par cy vous avoie.

1105

Car tresbien puissez vous venir.

LE FILZ

1090 Frére, Dieu le vous puist merir.
Vueillez ces lettres regarder,
Savoir s'ailleurs m'estuet aler,
Car je voy mon jour approuchant.

9 6

SECOND HERMITE

Amis, nous dinerons avant
Des biens que Dieu nous a prestez:
Veez les cy touz aprestez.
Seez cy, si en mengerons.

LE FILZ

Frére, li mès est biaus et bons. Mengeons en : de par Dieu ce soit, Qui par son doulx plaisir m'ottroit Grace de son doulx vouloir faire.

SECOND HERMITE

E! Diex, que cest mès soef flaire! Amis, l'avez vous savoré?

LE FILZ

Frére, j'en ay un po tasté, Si en suis trestouz raempliz.

SECOND HERMITE

Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous face Savoir ou vous yrez de cy.

En irez, c'on clame Honnoré,
Que Dieux a ja tant honnoré
Qu'il est plus sages que ne soie.
Vostre besoingne est toute soie:

D'ilecques n'irez en avant.

LE FILZ

Frére, pour le vray roy poissant, Je cuidoie cy demourer

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	41
Pour ma penitence achever; Or m'en revois au bout du monde. SECOND HERMITE	
Amis, ainsi est; vo cuer monde	1120
De touz vices la vierge pure!	
Sathans perdera la droiture	
Que sur vous a a brief termine.	
Le filz	
Puis que Dieu veult que je chemine,	
Je pren a bon gré le travail.	1125
Miex me doy amer se tant vail	
Que souvient la vierge de moy.	
Second Hermite	
Amis, oil en bonne foy.	
Alez: je vous en asseur,	
Et si portez en bon eur	<b>1</b> 130
A mon conpagnon ceste lettre.	
LE FILZ	
Ça je la vouldray en sauf mettre.	
Frére doulx, a Dieu vous conment.	
Second Hermite	
Alez a Dieu, mon chier enfant,	
Qui vous doint la venir a joie.	1135
I	
LE FILZ	
Celle qui desvoiez avoie Me vueille a l'ermitte avoier,	
La ou ce preudons envoier	
M'a volu, dont je sui partiz,	
Cui Diex a ses biens departiz,	1110
Dont j'ay eu bonne partie.	1140
Vierge, com doulce departie	
Dieu scet de ses biens departir!	
Jamais n'en voulsisse partir:	
En grant temps mais n'y partiray.	1145
O transfer of barrand.	42

9 c

9 d

Or ne sçay de quel part yray.

La voy un homme ou Dieux a part:

Si me vueil traire celle part.

Ha! frére, qui estes partans

Les biens Dieu, vous orrez par temps

Des nouvelles d'un vostre amy.

Mais conseillier m'estuet a my,

Savoir mon se la doy aler:

Si me voulray cy arrester

Tant que j'en seray advisez.

GABRIEL

Honoré, soies bauz et liez De par la royne honnorée, Qui veult que ta manne doublée Soit, si la t'envoie par my, Pour partir a un sien ami, Qui par cy assez tost venra.

TIERS HERMITE

Amis, le roy qui me forma Soit aourez de cest affaire. Je sui appareillié du faire

A touz ceulx qui lui font honnour.

GABRIEL

A Dieu! il vendra sanz demour. Pense de lui, se tu m'en crois.

TIERS HERMITE

Amis, moult voulentiers; c'est drois, Puis que Jhesu Crist le conmande.

LE FILZ

Dieux, j'ay tant sis en ceste lande Que je m'en sent tout traveillié. Je lairay ce chemin fourchié

Elle ne fauldroit a nul fuer

Ame qui ait en lui fiance;

Car elle est humble, doulce et franche,

10 a

	Ce doit chascuns croire et savoir.	
	Seons cy, si ferons savoir,	
1205	Et moy et vous, en oroisons.	
	Le filz	
	Sire, vous dites que preudoms:	
	Le vray Dieu le vous puist merir.	
	Je feray tout vostre plaisir,	
	Si conme pour mon sauvement.	
1210	Glorieuse vierge, humblement	
	Vous requier, se c'est vostre grez,	
	Qu'en cest jour d'ui me delivrez	
	De l'ennemi qui cy me chace.	
	Se vous n'y mettez vostre grace,	
1215	Vierge, et de moy n'avez pité,	
	Il m'ara ja tantost hapé,	
	Car plus n'ay respit nuit ne jour.	
	SECOND DYABLE	
	Tu m'as fait faire moult grant tour,	
	Mais je le te venray huy chier.	
	LE FILZ	
1220	Puissant vierge, vueillez m'aidier,	
	Roine des cieulx souveraine.	IOb
	Vers ce dyable qui me maine,	
	Dame, me vueillez garantir!	
	PREMIER DYABLE	
	Elle ne te peut retolir	
1225	De nous, s'elle ne veult tort faire.	
	Avant! faisons lui assez haire:	
	Ne nous feroit pas tort son filz.	
	SECOND DYABLE	
	Ce ne feroit mon, j'en suis fis:	
	Se sur lui nous en voulions mettre,	
1230	Et il s'en voulsist entremettre,	
1200	Tout a plain le nous renderoit.	
	LE PREMIER DYABLE	
	Je croy que voirement feroit.	

	Or li faisons assez hairie.	
	Tiers Hermite	
	E! mére Dieu, vierge Marie,	
	J'estoie vers vous en priére,	1235
	Dame, de grace tresoriére,	
	Et li dyable sodoyant	
	M'ont endementiers cel enfant	
	Que j'avoie envers moy emblé.	
	Vierge, par vostre humilité,	1240
	Secourez le, damme honnorée.	
	Nostre Dame	
	Maufé de male denommée,	
	Retournez; n'alez en avant.	
	SECOND DYABLE	
	Que nous alez vous demandant,	
	Dame? du vostre n'avons riens.	1245
	Cestui n'est mie crestiens,	•
	Et si nous a esté donnez	
	Avant c'onques fust engendrez,	
	Si ques vous n'y avez nul droit.	
	Nostre Dame	
	Or alez tendre ailleurs vo roit:	1250
	A ceste prise avez failli.	
	Il n'yra en avant de cy	
IOC	Pour vous ne pour vostre pouoir.	
	Cuidez vous ma mesnie avoir	
	Ainsi par vostre decepvance?	1255
	C'est a vous male mescheance,	
	Se jamais y mettez les mains.	
	PREMIER DYABLE	
	Vez le cy, dame; mès au mains	
	Yrons nous devant le vray juge,	
	Vostre filz; s'il le nous forsjuge,	1260
	Nous le vous laisserons a tant.	
	Nostre Dame	
	ll me plaist bien. Ça, mon enfant,	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE

A	moy	es	:	trè	te	près	de	moy.
					Τ.			

LE FILZ

Dame, cuer et cors vous ottroy

Et doing sanz jamais retolir.

Bien doy et vueil vivre et morir

En vostre gracieus service,

Pure vierge, nette, sanz vice:

C'est droiz, car vous m'avez sauvé.

NOSTRE DAME

Amis, tu m'as servie a gré;
Aussi ont ton pére et ta mére,
Qui moult ont souffert de misére
Puis l'eure que fus engendrez.

Avant, dyable! avant! venez
Devant mon fil en jugement:
Vez le cy ou il nous attent.
Alez faire vostre demande.

Second DYABLE
Nous li feron, dame, bien grande.
Juge vray, entendez a nous.

DIEU

Chiére mére, bien veigniez vous.
Ou avez vous demouré tant?

NOSTRE DAME

Filz, a rescourre cest enfant, Que cilz dyables pris avoient. Sachez pour quoy ilz l'emportoient:

1285 Il vous en feront la clamour.

10 d

Faites nous droit, sire, en amour, Se vous voulez, de ceste dame, Qui nous tolt chascun an mainte ame,

PREMIER DYABLE

Ce nous semble, par son effort.

Ne nous laissiez pas faire tort, Ou el nous a cestuy osté,

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	47
C'on nous a, quinze ans a, donné,	
Et si le nous veult retolir.	
DIEU	
Or me dites voir sanz mentir	
De ce que bien say comment va:	1295
Cest enfant, qui le yous donna,	
Que ma mére vous veult oster?	
SECOND DYABLE	
Sire, la mére sanz douter	
Le nous donna, et si savez	
Qu'il fu en pechié engendrez	1300
Contre foy et contre raison.	
PREMIER DYABLE	
Vueillez entendre ma raison,	
Vray juges: encor y a plus.	
Tant de foiz que la suis venuz,	
La dame respit me prioit,	1305
Ne de riens ne contredisoit	
Le don qu'elle nous avoit fait;	
Ains dist que sanz noise et sanz plaist,	
S'encor huit ans avoit respit,	
Que bien vouloit sanz contredit	1310
Que son filz nous fust tous delivres.	
Nostre Dame	
Avez vous trouvé en voz livres	
Le droit, que vous cy demandez?	
Biau tresdoulx filz, or m'entendez:	
Ly enfes est vostres et miens.	1315
Nul n'a que donner en voz biens,	
S'il n'en est en propre saisine.	
Ycelle preude femme fine	
Qui porta cest valeton cy	
N'avoit riens a donner en lui	1320

Ou point que dès lors fist le don. DIEU

Je say bien vostre entencion,

1320

I

II a

	Ma chiére mére debonnaire.	
	Je ne vueil a nulluy tort faire,	
1325	Non faites vous, que je bien say:	
	Vous et au diable droit feray.	
	Or ça, voulez vous riens plus dire?	
	PREMIER DYABLE	
	Haro! si faison, biaux doulx sire.	
	J'ay dou don qu'elle me fist lettre,	
133o	Et me fist mon seel sus mettre :	
	Regardez se ce fait a croire.	
	Nostre Dame	
	Elle ne vault mie une poire.	
	Baillez la ça, si la verrons.	
	SECOND DYABLE	
	Dame, voulentiers le ferons.	
ı 335	Tenez: regardez la par tout.	
	Nostre Dame	
	Vous estes un fol diable estout,	
	Qui vous faites juge et partie.	
	Vez cy la lettre despecie,	
	Dont vous conme mauvais usez.	
1340	Vous escripsiez et seellez	
•	Pour la gent mon fil decevoir.	
	PREMIER DYABLE	
	Vous avez fait vostre voloir,	
	Dame, de depecier no lettre.	
	Vray juge, vueillez conseil mettre,	
1345	S'il vous plaist, a nous delivrer.	
	DIEU	
	Le pére fu il au donner	
	De l'enfant? dites verité:	
	Tantost vous aray delivré.	
	Le vous ottria il de bouche?	
	SECOND DYABLE	
1350	Sire, li faiz et li dons touche	ıı t
	A lui, quant il fu au promettre;	

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	49
Mais a ce ne voult conseil mettre Que de lui nous fust ottroiez. Dieu	
Or m'entendez et vous taisiez, Se vous en voulez droit oir.  Premier DYABLE	1355
Oil, s'il vous vient a plaisir, Car c'est pour nous bonne nouvelle. Nostre Dame	
Doulx chier filz, vez cy la mamelle Dont je te norry bonnement :	- 360
Si te pri de cuer humblement Que par ta debonnaireté Aies de cest enfant pité,	1360
Doulx chier filz, pour amour de moy.  DIEU  J'en feray ce que faire doy,	
Ma doulce chiére mére amie. Qui vous ayme il ne vous het mie, S'est sage qui vous ayme et croit.	1365
Sathan, je vous dy et par droit Que la femme n'a que donner A chose qu'elle ait a garder Sanz le vouloir de son seignour.	1370
Cist dons est de nulle valour, Quant son pére ne l'ottria. Cist enfes si nous demourra:	
Vostre paine y avez perdue.  Second Dyable  Las! com maleureuse venue	1375
Et com maleureuse journée Nous est au jour d'uy adjournée! Alons men, que dyable y ait part! PREMIER DYABLE	
Encor sommes nous plus coquart De nous en estre sur Dieu mis.	1 38o

I

II C

Il nous est touz jours ennemis; Pour sa mére n'en ose el faire : Si lui faisoit riens de contraire, 1385 Il seroit batuz au retour. SECOND DYABLE Alons men sanz faire demour, Lucifer, ailleurs, je t'en pry. PREMIER DYABLE Voire, que cy avons failly. Que Dieux en puist avoir maugrez! LE FILZ 1390 Vierge, vo doulx nom soit loez! Rose de doulce odour parée, Mére Dieu, royne honnorée, Bien vous doy loer haultement Pour ce que m'avez de tourment 1395 Par vostre grace delivré. Dame plaine d'umilité, En cuy secour du tout m'apuyz, Se je crestiennez ne suyz, Perdu seray et mal bailliz. Nostre Dame Je te pri, biau tresdoulx chier filz, 1400 Qu'il soit baptisiez en ton nom. DIEU Chiére mére, de vouloir bon Vueil et doy a vous obeir: Pour vostre vouloir acomplir, En l'eure sera baptiziez. 1405 Nostre Dame Filz, tu en seras graciez De la bonne gent et loez. Or te pri, chier filz, qu'Honnorez Soit cy a son baptizement. DIEU

Mére, je l'ottroy bonnement;

IId

Puisqu'il vous plaist, il venra cy.

Tiers Hermite
Vierge, vueillez avoir mercy
De mon hoste et le me sauvez,
Si que de moy soit retrouvez,
Dame, par vostre doulx plaisir.
Je ne say quel voie tenir
Pour le querre, fors ens ou lieu
La ou j'aoure mon bon Dieu:
Il m'est avis que je l'i voy.

Vray Dieu, bien aourer vous doy
Et vous, doulce vierge Marie,
Quant vous avez sauvé la vie
De cel enfant que je queroie.

Frére Honnouré, je n'attendoye
Fors que toy pour lui baptizier.
Fay huille et cresme appareillier,
Dont crestienté li donray.

Tiers Hermite
Vray Dieu, tout appareillié l'ay:
Ce vient de vostre voulenté;
Et vez cy l'enfant apresté 1430
Pour crestienté recevoir.

Nostre Dame
Or li faites biau nom avoir,
Mon doulx chier filz, pour vostre honneur.

DIEU

Mére, on l'appellera Sauveur,
Pour ce que par vous est sauvez.

Entre vous deux le leverez.

Nommé l'ay: conment ara nom?

Tiers hermite

Sauveur, sires, en vostre nom

	L'appelleront la bonne gent.	
	Nostre Dame	
1440	Il ne peut avoir nom plus gent,	
•	Filz; ainsi soit en la bonne heure.	
	DIEU	
	Sauveur, or t'en va, si honneure	e.
	Ma mére a ton loyau pouoir.	
	Et dès cy te fas assavoir,	
1445	Qu'en ma gloire te sauveray	
•	6 17 1	2 a
	Je te conmans a Dieu mon pére:	
	Reva voir ton pére et ta mére,	
	Si les reconforte briément.	
1450	Je vueil par le conmandement	
•	Mon pére que bien tost y soies,	
	Si abregeras moult tes voies.	
	Honnoré, va t'en avec li.	
	Doulxe mére, alons men aussi.	
1455	Vous trois li ferez compagnie.	
•	Alons nous en, mére et amie,	
	D'autre part es cieulx moy et vous.	
	Nostre Dame	
	Voulentiers, chier filz, ami doulx:	
	A vostre plaisir vueil ouvrer.	
	LES ANGES	
	RONDEL	
1460	Bon fait servir et loer	
•	La mére au vray roy des roys,	
	Qui pardonne touz desroys.	
	Fils et mére sanz douter	
	Bon fait servir et loer.	
1465	Li cuer qui voulroit penser	
·	A leur grace en touz endroiz,	
	Il diroit, ce seroit droiz:	
	Bon fait servir et loer	
	La mére au vray roy des roys,	
1470	Qui pardonne touz desroys.	

### LE FILZ

Li debonnaire Dieu courtoys S'est de nous doulcement partis. Loez soit il et beneis, Et sa doulce mére honnorée En soit beneite et loée

1475

De la grace qu'il m'ont cy faite.

TIERS HERMITE

Puisqu'il plaist Dieu, fai, si t'affaitte, Amis doulx, si nous en yrons.

LE FILZ

A la bonne eure donc mouvons.

Si ralons por les autres deux

1480

12 b Hermites : ce sera no preuz, Quant Dieu conmandé le nous a.

TIERS HERMITE

Alons de par Dieu. Frére, ça, Venez vous en avecques nous.

SECOND HERMITE

Voulentiers; frére et amis douls, 1485 Quant plaist Dieu qu'avecques vous voise.

TIERS HERMITE

Raison est que li cuers s'envoise, Qui va la ou Dieu li conmande. Chier frére et amis, Dieu vous mande,

Que vous aveques nous veigniez. 1490

PREMIER HERMITE

Seigneurs, les bien venuz soiez :

Vraiement je vous attendoie.

Dieu veult que je face la voie

Avec vous ou pais Sauveur?

LE FILZ

Ce fait mon, mon treschier seigneur: 1495 Loez en soit il haultement.

Il nous aime parfaittement, Quant en si po d'eure nous maine

2 C

1500	En une terre si lointaine, Ou il a bien dix mois d'erreure : A mains que demy jour ne dure. Par sa grace et par sa bonté	
	Nous sommes dedans la cité	
	Ou mon pére et ma mére mainent.	
1505	Je les voy la ou il se painent	
	De Dieu et sa mére servir.	
	La dame	
	Chier fil, bien puissez vous venir	
	Et toute vostre compagnie!	
	Puis que je vous revoy en vie,	
1510	Toute ma joye renouvelle.	
	LE SEIGNEUR	
	Chier filz, par la vierge pucelle,	
	Vous soiez li tresbien venuz.	
	En bonne foy il n'est homs nulz	
	Qui jamais me puist courroucier.	I
1515	Alons; je vous vueil festoier	
	Touz ensemble, puis me direz	
	Conment mon filz est eschappez.	
	Ça, alons en nostre jardin.	
	PREMIER HERMITE	
	Nous le vous dirons de cuer fin,	
1520	Sire: c'est bien chose a oir.	
	SECOND HERMITE	
	77 1 1, ' '	

Vous vous devez moult esjouir, Qui tel filz avez, biau doulx sire.

TIERS HERMITE

C'est voirs; en alant nous fault dire A haulte voiz, seigneurs, c'est drois, En loant le doulx roy des roys, Qui si nous monstre ses vertus: Te Deum laudamus.

Explicit.

RACE, solaz, joie, paiz, honnestez Recouvrérent li humain, j'en sui fiz, Lorsque delibera la trinitez Que vierge si seroit mére d'un filz Qui tant aroit dignité que de fait Reformeroit ce qu'Adam ot deffait, Li serf par lui seroient rafranchi, Aus bons feroit joie et paix recouvrer Et grace avoir nous feroit, Dieu ami, Et honestes les vices eschiver.

10

Or ne peut estre uns cuers amans fievez De biens par quoy soit en gloire meriz, S'il n'est de ceste vierge ami trouvez: Car elle est celle en qui saint esperiz La deité prendre humain corps a trait, Par quoy sommes d'infernal mort retrait. Celle est par qui Dieu vie nous rendi, Celle est qui fait grace en nous habonder, Celle est par qui li requerans merci Doit de merci le hault don savorer.

12 d

20

Quoy que je die, a ce n'est pas mes grez Que ne doie humains cuers loer touz diz Et l'excellence et les grans dinitez Dont use ceste vierge en paradis: Car paix souvent entre homme et Dieu y fait; Ly saint par lui de joie y sont refait, Ly ange aussi de gloire y sont norri, Et Diex ainsi l'a volu ordener Pour la beneurté qu'a mis en li, Dont elle doit au los d'amours user.

50

53

Avis, cremeurs, refus, sens et pitez
Li furent cinc vertuz de grans prouffis.
Avis li fist fuir les vanitez;
Par cremeur se garda de touz mesdiz;
Par refus s'exempta de tout meffait;
Par sens est mise en estat si parfait,
Si glorieux, si hault, si seigneuri
Qu'a plus hault après Dieu ne peut monter;
La, quant li plaist, a ceulx qui l'ont servi
Par pitié fait en li merci trouver.

Dame que j'ain, corps tresbien avisez, Ente d'amour en qui li fruiz cueilliz Fu par lequel des grans beneurtez Sanz fin et des perdurables deliz Con dame joissez, s'en moy pourtrait Avoit un tel vouloir que sanz retrait Vous servisisse, vierge, et fust ainsi Que vous pleust, bien pourroie esperer Fiablement que grace au doulx ottri Vous mouveroit a moy merci donner.

#### Envoi

Princes, vueillez par ceste voie amer Celle qui Dieu vierge et mére norri, Si qu'en s'amour vous fasse confermer.

Amen.

# Π

## MIRACLE

DE

L'ABBEESSE GROSSE

### PERSONNAGES

L'ABBEESSE

PERROT, LE CLERC DE L'ABBEESSE

LE PRESCHEUR

SUER MARIE

SUER YSABEL

L'evesque

LE PREMIER CLERC A L'EVESQUE

SECOND CLERC A L'EVESQUE

NOSTRE DAME

GABRIEL

MICHEL

L'ERMITE

LA MATRONNE

Cy conmence un miracle de Nostre Dame : conment elle delivra une abbesse qui estoit grosse de son clerc.

## L'ABBEESSE

Ces bonnes gens sont cy tout coy,
Qui veulent oir le sermon,

5

Et je voy la estre un preudom Religieux, ce m'est avis, Encien et de bon avis: Or vas savoir s'il preschera, Et ce qu'il te respondera Me reviens dire.

Perrot, le clerc de l'abbeesse

Dame, point ne vueil contredire

Vostre vouloir : g'y vois savoir.

Sire, bon jour puissiez avoir;

Ma dame l'abeesse m'envoie

A vous (pour Dieu ne vous ennoie),

Savoir se vous devez preschier : 15

Or, m'en respondez, pére chier,

Vostre plaisir.

LE PRESCHEUR Biau filz, dy li que s'elle oir

30

35

40

45

14 b

Le veult, que cy viengne briefment;
Car je prescheray vraiement
Tout maintenant.

Conmencera.

LE CLERC

Je li vois donc dire devant Que vous montez en l'eschafaut. Chiére dame, avancier vous faut, Se le sermon voulez oir; Car il dit que sanz alentir

L'ABBEESSE

Venez avec moy jusques la,
Suer Marie et suer Ysabel;
G'y vueil aler, car moult m'est bel
Quant j'oy sermonner de la vierge
Qui a Dieu fu chambre et concierge.
Sus, alon ment.

SUER MARIE

Dame, a vostre conmandement:
Ou vous plaira par tout yray.
Or nous avançons sanz delay,
Ains qu'il conmence.

Suer Ysabel

Il semblera ja qu'il nous tence, Tant sermonnera lourdement: Car de soz moz dit largement En son preschier.

L'ABBEESSE

Vous amissiez miex a treschier,
Suer Ysabel, qu'oyr sermon.
Helas! se vostre entencion
Fust du tout en la vierge pure,
De telx solaz n'eussiez cure.
Dieu vueille que briefment y soit!
Seons nous cy: c'est a l'endroit
De son visage.

13 a

Suer Marie Seez vous, dame; aussi en ay ge	50
Grant voulenté.	
[Le prescheur]	
Transite ad me, omnes qui concupiscitis me,	
Et generacionibus meis implemini.	
Tant conme je puis je vous pri,	
Doulce gent, pour empetrer grace	55
Du doulx Jhesu, que chascun face	
Et die par devocion	
La sainte salutacion	
Que l'ange apporta a sa mére,	
•	60
Et de pechié fusmes lavé,	
Qui se conmence par ave.	
Transite ad me, et cetera.	
Ma doulce gent, entendez ça.	
On voit, cecy est tout certain,	65
Que de tant conme cuer humain	
Est plus desirans nuit et jour,	
De tant treuve il plus de savour	
En la chose dont a desir,	
Si est conme il savroit saisir,	7°
Mesmement quant tresprouffitable	
Li est la chose et honnorable :	
Pour tant le dy, ma doulce gent,	
A parler espiritalment,	
Que la chose plus prouffitable	75
Qui nous soit et plus honnorable,	
C'est la gloire de paradis	
Que desirer devons touzdis,	
A l'example David qui dit	
En son sautier ou il escript :	80
Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum,	
Ita desiderat anima mea ad te, Deus.	

Veez conme il estoit meuz

	Par desir: il ne pouoit miex,	
85	Car il dit ainsi : Sire Diex,	
	Aussi com le cerf la fontaine	
	Desire a trouver d'yaue plaine,	
	Quant on le chace et il a soy,	
	Desire m'ame estre avec toy.	
90	Et saint Pol, qui veu avoit	13 b
90	Ce lieu, par grant desir disoit:	
	Cupio dissolvi et esse cum Christo.	
	Je convoite, ce dit saint Po,	
	Par desir que ce corps fenist	
95	Pour estre avecques Jhesu Crist.	
95	A venir donc a ce propos	
	Du desir que je vous propos,	
	Je dy que de tout no savoir	
	Devons en no courage avoir	
	Le desir que David disoit,	
100	Et convoitier si con faisoit	
	Saint Pol; car je vous puis nuncier	
	Que ceulx qui ce desir entier	
	Ont en eulz par devocion,	
105	Sans vaine similation,	
	La doulce vierge les appelle	
	Par une escripture moult belle,	
	Laquelle je vous proposay,	
	Quant je mon sermon conmençay,	
011	Et dit: Venez a moy, venez,	
	Vous trestouz qui me desirez,	
	Et je vous vouldray acomplir	
	Touz voz desirs et raemplir	
	Vous de mes generacions.	
115	Et, pour Dieu, quelx en sont les noms	
	C'est grace et si est gloire es cieulx.	
	Et conment? car son filz est Dieux.	
	Si qu'elle est dame si puissans	
	Que celle est qui les agrevans	

N'en quel lieu, tandis conme nous

Escoutions le preschement?
Je le vueil savoir vraiement:

Dites le tost.

11

14 C

14 d

	Suer Ysabel
150	Je n'en mentiray ja de mot,
	Ma damme, ainçois vous diray voir:
	Un mien cousin me vint veoir
	Qui m'apportoit un poy de toile
	Pour faire surplis et un voile:
155	Or le savez.
	L'abbeesse
	Est ce bien fait, quant vous devez
	A la parole Dieu entendre
	Que l'en vous presche pour aprendre
	Conment vous devez maintenir,
160	Que ne vous y deignez tenir,
	Ains vous en alastes le pas
	Ne say ou? Par foy, ce n'est pas
	Maniére de bonne rendue.
	Et quant vous fustes revenue,
165	De quoy fut ce que vous riés
	Entre vous deux et chuchetiés?
	Il ne vous chaut conment tout voit;
	Lasse! et li mondes qui vous voit
	Dit que c'est par moy et m'en blame.
170	Par la foy que doy nostre dame,
1/0	Mais que je vous tiengne en chapitre,
	Je vous y mettray en tel tiltre
	Que vous devra bien souvenir
	De vous plus simplement tenir
175	Une autre foiz.
1/3	Suer Ysabel
	Ha! ma dame, par ces dis dois,
	Sachiez qu'a nul mal n'y pensoie;

Ha! ma dame, par ces dis dois, Sachiez qu'a nul mal n'y pensoie; Mais de tant conme il vous ennoie, Vous cry mercy.

L'abbeesse

Je le vous pardoins quant ycy, Mais gardez vous du rencheoir.

	Ne vous vueillez de cy mouvoir		
	Jusqu'a tant qu'a vous revenray.		
	Vien t'en avec moy sanz delay,		
	Perrot: il te fault entremettre		185
	De moy briefment faire une lettre;		
	Or te delivre.		
	Le clerc		
	Dame, sachez ne suis pas yvre		
	Que je ne la face si bien		
	Qu'il n'y ara faulte de rien.		190
	Ou l'irons faire?		,
	L'ABBESSE		
	En ma chambre, dessus ceste aire,		
	Et n'escri fors que mon langage.		
	Que t'en semble il en ton courage?		
	Par ta foy, me sçay je acquitter		195
	De bien une lettre dicter?		- 9-
	Or me di voir.		
	PERROT LE CLERC		
	Selon ce que j'ay de savoir,		
	Ma dame, je vous jur sur m'ame		
	C'onques lettre n'oy par femme		200
	Si bien ditée.		200
15 a	L'abbeesse	,	
	Or la me clos sanz demontée,		
	Si que g'y mettray mon seel.		
	Tien: je te pri pour saint Marcel		
	Que tu la portes sanz detri		205
	La ou tu scez, et si li dy		203
	Qu'il m'en rescrise.		
	Le clerc		
	Dame, je feray sanz faintise		
	Vostre conmant.		
	L'abbeesse		
	Or vas: a Jhesu te conmant.		0.7.0
	to communic.	5	210
		,	

L'ABBEESSE GROSSE

	Que feray je, sainte Marie?	
	Amours m'assault et me guerrie	
	Pour mon clerc qui de cy s'en va,	
	Car sodainement monstré m'a	
215	Son maintien, qui par est si gent	
	Qu'il doit bien plaire a toute gent,	
	Son biau parler, sa doulce face.	
	Mére Dieu, ne sçay que je face,	
	Tant sui de li amer esprise.	
220	Lasse! et se je fas ceste emprise,	
*	Je perderay de Dieu l'amour,	
	Et si sçay bien que sanz demour	
	Mes nonnains aussi le savront,	
	Qui si grant honte m'en feront	
225	Que d'eulx tantost seray despite,	
	Et m'appelleront ypocrite,	
	Quant je si courtes les tenoie.	
	Et quant je repense a la joie	
	Qui de mon clerc me peut venir	
230	Si me veult amie tenir,	
	Qu'amours me face tant valoir,	
	Ce me fait mettre en nonchaloir	
	Touz autres maux et touz annuiz.	
	Diex, con longues me sont les nuiz,	
235	Quant je suis en ceste pensée!	
	Mais c'est pour nient que mon cuer bée,	
	Conment que soit enclin mon corps.	
	Egar! je fais muser la hors	
	Mes deux sereurs trop longuement;	
240	Je vois a eulx hastivement.	15 b

Mes seurs, pour sainte trinité, Se j'ay un poy trop demouré, Ne vous desplaise. Suer Ysabel Nanil, dame, par saint Nicaise;

L'ABBEESSE GROSSE	67
Mais de ma part bien me souffit, Car je croy c'est pour le prouffit De nous conmun. Suer Marie	245
Nous sommes bien moy et vous d'un	
Voloir, belle suer, ce sachiés.	_
Ma dame, s'il vous plaist, sachiés	250
Voustre portehors, si dirons	
Midy: il en est bien saisons,	
Je vous creant. L'abbeesse	
Ja ne m'en verrez recreant.	
Vez le cy: or ça, conmençons;	255
Mais je lo que nous la disons	233
Tout bassement.	
Suer Ysabel	
C'est bien dit, dame, vraiement;	
De ma part je le vous ottri:	
Conmancez, dame, sanz detri,	260
Quant vous plaira.	200
L'ABBEESSE	
Or versilliez vous deux de la	
Ensemble, ou nom de Damedé.	
Deus, in adjutorion meum intende;	
Domine, ad adjuvendum me festina;	265
Gloria patri et filio	
Sicut erat in principio. Amen.	
Benedicamus Domino.	
Les seurs	
Deo gracias.	
L'ABBESSE	
Dites moy, mes suers, n'est ce pas	270
Le clerc que je venir la voy?	
Il revient bien tost, par ma foy,	
Ce m'est avis	

II

15 c

SUER MARIE

Il est sage et de bon advis

Et bien besongnant en touz lieux, Chiére dame, dont il vault mieux, N'en doubtez mie.

LE CLERC

Ma dame, paix et bonne vie Vous doint Diex et du corps santé.

J'ay vostre lettre presenté,
Ainsi conme vous m'aviez dit,
Et si ay tant fait que rescript
Yl vous en a.

L'ABBEESSE

Et t'a il point dit qu'il sera A l'ajournée?

. Le clerc

Oil, pour la vierge honnorée; Et si dit que chascun jour traitte A ce que la besongne faite Soit sanz eslongne.

L'ABBESSE

Vien t'en en ma chambre le pas.

Mes sereurs, ne vous ennuit pas,

Car assez tost cy revenray.

Or me monstre tost sanz delay
Quelle est celle rescripcion.
J'ay bien veu s'entencion,
Et ce que cy dedans me mande.
Mais je te fais une demande,
Qui a ce fait ne touche mie:
Par ta foy, or ne me mens mie,

Mais dy voir: a il ceens femme, Que voulsisses qui fust ta dame En fait d'amour?

L'ABBEESSE GROSSE	69
LE CLERC Ha! ma dame, sauf vostre honnour,	
Par m'ame, je n'y pense point,	305
N'onques voulentés ne m'espoint	303
D'ainsi amer.	
L'abbeesse	
De Dieu je te vueil demander,	
S'une en vouloit estre t'amie,	
Se tu ne l'ameroyes mie	310
Puis qu'elle a toy son cuer donroit.	310
De dire voir en cet endroit	
Ta foy m'acquittes.	
Le clerc	
Je ne say pour quoy vous le dites,	
Mais je ne sache seens dame	315
Pour quy du tout et corps et ame	
Je ne meisse en son bandon,	
Se de s'amour m'avoit fait don.	
Puis que conjuré m'en avez,	
Dame, la verité savez	320
De mon courage.	
L'abbeesse	
Je tien bien ta response a sage;	
Or m'entens donc et si retiens:	
Amour qui a sur toutes riens	
Dominacion et haultesce	325
Et qui les cuers humains aspresce	
D'amer si, par son grant pouoir,	
Que deux cuers ne sont c'un vouloir,	
Pour toy amer me tient si prise	
Q'attendre ne puis que requise	330
Soie, ains convient que je requiére,	
Tant m'est et oultrageuse et fiére	
Ceste amour qui si me demaine,	
Qui mon cuer tient en son demaine,	
Si que ne say qui me vault miex	335

15 d

Ou jour ou nuyt, se m'aist D	iex;
Car long temps a que n'oy re	pos
Pour penser conment mon pr	opos
Je te diroie.	

#### LE CLERC

340 Certes, ma dame, si j'osoye,
Responce ariez sanz respit;
Mais je voy bien quanqu'avez dit
Ce n'est fors pour moy essaier.
Dites touzjours: ja esmaier

16 a

Ne me verrez de telle esluse; Car je say bien c'est une ruse Qui ne peut estre.

#### L'ABBESSE

Amis, vous ne me pouez mettre Miex a mort que par escondire.

Ocertes je ne l'osasse dire
Pour riens nulle qui avenist,
Se droit du cuer ne me venist
Dont fine amour m'a deceue,
Quant a ce dire m'a meue:

A vo mercy.

36o

365

Mais c'est voirs, lasse! il me remort:
Quant si fort est amours que mort,
Certes a mort suis je livrée,
Se par vous ne suis delivrée;

Ne souffrez pas que plus mendie

A! ma dame, je vous mercy

LE CLERC

De l'onneur que vous cy m'offrez; Mais par amour donques souffrez Qu'avecques vous me puisse traire En un lieu secret, ou retraire Ma voulenté toute vous puisse Et que du tout de vous joisse

L ABBEESSE GROSSE	71
Et vous de moy.	
L'abbesse	0
Dous amis, je le vous ottroy	370
Qu'ainsi sera tout maintenant;	
Mais laissiez moy venir avant	
De mes sereurs qui la m'atendent,	
Si qu'il ne sachent riens n'entendent	
De nostre affaire.	375
LE CLERC	
Ma chiére dame debonnaire,	
Sagement parlez et a point.	
Mais pour Dieu ne demourez point,	
Que vous puissez.	
L'abbesse	
Amis, ne vous en soussiez,	38o
Car je n'y seray pas granment.	
Mes suers, bien voy que longuement	
Cy endroit m'avez attendu:	
Mais j'ay toute jour entendu	
Aus besoingnes de nostre hostel,	385
Et tant fait puis d'un et puis d'el	
Que plus tost n'ay peu venir;	
Et s'ay si grant fain de dormir	
Que je ne me say ou tourner.	
Pour Dieu, s'on me vient demander,	390
Si dites que je n'i suis mie,	
Car je vois dormir a ressie	
Un petitait.	
Suer Ysabel	
Alez, dame; puis qu'il vous plait,	
De nous serez bien excusée,	395
Jusques a tant qu'a remontée	
Dormi aiez.	
SUER MARIE	
Dame, ne vous en esmaiez:	

II

16 b

425

Ce serez mon.

L'ABBEESSE

400 G'y vois donc sanz plus de sermon.

Je croy convenant bien vous tieng, Amis, quant je si tost revieng. Or venez en ma chambre ça Seurement: nul n'y venra,

Je n'en doubt mie.

LE CLERC

Ha! ma chiére dame et amie, Deceu m'avez et trahy Se vous n'avez de moy mercy, Que vous vueillez par vostre grace

Que de vous ma voulenté face
Tout maintenant, puis qu'ansi sommes,
Sanz plus de femmes ne plus d'hommes:

Vous plairoit il?

16 c

## L'ABBEESSE

Certes, amis, tant de soubtil
Sens n'ay pas que le contredie,
Car vostre amour si me maistrie
Que tout mon sens surmonté a :
Faites tout quanqu'il vous plaira,
Amis, de moy.

LE CLERC

Je vous mercy de cest ottroy,

Dame, miex de cuer que de bouche.

Vez la donc: delez vous me couche

Tout maintenant.

Suer Ysabel
Suer Marie, par saint Venant
Escoutez ce que dire vueil:
On m'a dit par moult grant conseil

Moy et vous a m'antin parler; Et savez vous que nous ferons?

Nous yrons, se j'en suis creue,

Si tost que le congié arons

A l'evesque, sanz attendue,

455

11

16 d

485

Compter son fait et son estat,
Conment se deduit et esbat,
Et en quel guise se maintient,
Et puis conment elle nous tient
Courtes et crespes sanz raison,
Et conment pour nient en prison

Nous met souvent.

SUER MARIE

Ma suer, et je vous ay convent G'iray avec vous voulentiers. Or a tant paiz, endementiers Qu'ame de par li ne nous ot, Qu'elle venra cy assez tost:

J'en sui certaine.

### L'abbeesse

Biaux doulx amis, pour sainte Helaine,
Esté avons grant piéce ensamble,
Si qu'il est bien temps, ce me samble,
Que je revoise a mes nonnains.
Pour Dieu vous pri a jointes mains,
Si chiérement com vous m'amez,
De moy estez sur touz amez
Et si vous seray vraie amie,
Que reveler ne vueillez mie
Nostre secré.

LE CLERC

17 a

Ma chiére dame, a vostre gré
Faire du tout en tout m'atour.
Pis vaudroie c'un traitour,
Se je le faisoie autrement:
Certes, n'en doubtez vraiement:
Bien ert celez.

L'ABBEESSE

Or faites; si vous en alez

17 b =

Tout bellement, je vous en pri, Tant que vous soiez hors de cy.	490
Mais gardez qu'ame ne vous voie;	
Ainçois vous mettez a la voie	
D'aler jusques a Vaugirart;	
Dites a mon closier Errart	
Qu'il m'envoit l'argent qu'il me garde,	495
Car seigneur en serez et garde	
Dès ores mais.	
Le clerc	
Dame, a Dieu! ne fineray mais	
Tant que g'y soie.	
L'ABBEESSE	
Et je me vueil mettre a la voie	500
D'aler a mes suers sans delay.	
Vous deux, mes suers, gart Dieu le vray	
D'annuy et d'ire.	
Suer Ysabel	
De ce ne vous doy je desdire,	
Chiére dame, ains vous en mercy	505
Et Dieu vous doint bon jour aussi	
Par son plaisir.	
Suer Marie	
Dame, bien puissez vous venir.	
Conment vous est?	
L'abbeesse	
Mes suers, il m'est bien, se Dieu plaist;	510
Mais je me doubt d'estre malade,	
Tant ay le cuer pesant et fade:	
Ne say pour quoy.	
SUER YSABEL	
Dame, c'est, si conme je croy,	
Pour ce que trop avez dormy,	515
Que vous l'avez si estourmy	
Et si pesant.	
me or beautie	

SHED	M	RIE
DUER	1 <b>V1</b> P	KKIE

Dame, elle vous est voir disant :

Ne vous en esbaissez mie.

Je croy se mengiez a ressie D'une pomme de blandurel,

> Et du meilleur et du plus bel Vin de ceans aussi buvez

Une foiz, qu'en bon point serez

525 De vostre cuer.

L'ABBEESSE

Or m'en donnez donques, ma suer, Je vous en pri.

SUER MARIE

Voulentiers, dame, sanz detri:

Vez la cy si bonne et si sade;

C'est droite santé a malade:

Or la mengiez.

L'ABBEESSE

Dieux, que le cuer m'est engroissiez Ou ventre! ne la puis mengier;

Il me fault cy un poy couchier.

Je ne m'en puis plus deporter, Ne sus piez plus le mal porter

> Que j'ai trente et une sepmaine Porté, qu'il a que ne suis saine.

Bien say grevée m'a veillier :

540 Laissiez m'un petit sommeillier; Si vous taisiez.

SUER YSABEL

Voulentiers, dame, ors appaisiez Vous, sanz faire tant de debat.

Vostre teste trop se debat

545 Et si est, dame, sanz raison; Se Dieu plaist, n'arez se bien non; N'en soiez de rien a mal aise, Dame; et si vous pri qu'il vous plaise

11	L'ABBEESSE GROSSE	77
17 C	Que par congié je puisse aler A une moie antain parler	55o
	Qui tout maintenant mandé m'a; Et suer Marie si venra	,
	Avecques moy.	
	L'ABBESSE	
	Je le vueil bien et si l'ottroy:	555
	Seur Marie, alez avec ly;	333
	Ne demourez pas, je vous pri,	
	Trop longuement. Suer Marie	
	Par le doulx roy du firmament,	
	Dame, sachiez talent n'en ay.	
	Or say je bien c'est trestout vray,	<b>5</b> 60
	Ma suer, quanque vous avez dit.	300
	Alons le dire sanz respit	
	A nostre evesque.	
	Suer Ysabel	
	Foy que doy mon oncle Seneque,	
	Je sui d'y aler toute apperte.	565
	C'est pour li rendre sa desserte	303
	De ce qu'elle orains me tença.	
	L'evesque voi qui se siet la :	
	Alons a li.	
	Suer Marie	
	Or me dites, suer, sanz detri	570
	Qui parlera.	3/0
	Suer Ysabel	
	Je, par le Dieu qui me fourma,	
	Bien et a point, n'en doubtez mie.	
	Dien et a point, il en doublez inie.	
	Sire, Dieu vous doint bonne vie	
	Et touz ceulx qui entour vous sont.	575
	Sire, nous nous merveillons moult	•
	Que de vous visitacion	

	N'avons ne consolacion,	
	Aussi que nous soulions avoir:	
58o	Car je vueil que sachiez de voir	
	Nous sommes si mal atournées	
	Et les choses si bestournées	
	Sont que nostre plus grant maistresse	
	Est grosse d'enfant : c'est l'abbeesce,	17 d
585	Que le monde tient a si bonne :	,
	En nostre hostel n'a pire nonne,	
	Par m'ame je le vous promet;	
	Car souvent en prison nous met,	
	En prison et en la saillete	
590	Dont a nous toutes moult dehete.	
	Si requerons que vous deignez	
	Tant que visiter nous veignez	
	En nostre hostel.	
	L'evesque	
	Par le sacrement de l'autel,	
595	De ce suis je moult esbahiz.	
	Belle fille, gardes que diz	
	De ton abbesse.	
	LE PREMIER CLERC A L'EVESQUE	
	Sire, se Dieu me doint leesse,	
	Je croy qu'ilz ont sur elle envie :	
600	Par foy, plus sainte femme en vie	
	Ne say je pas.	
	SECOND CLERC A L'EVESQUE	
	Ne moy, de cy jusques au Pas	
	En Artoys, ou moult grant voie a.	
	Honniz soit il qui vous croira	
605	De cest affaire.	
	L'evesque	
	Par la mére Dieu debonnaire,	
	Je croy que vous bon droit avez.	
	Dites moy conment vous savez,	
	Dame, qu'elle est d'enfant ensainte.	

11	L'ABBEESSE GROSSE	79
	Trop mal me fait cette complainte Que je vous oy ycy compter; Dont je vous iray visiter Et si saray s'il est ainsi.	610
	Mais, par m'ame, nulle mercy N'aray de vous, n'en doubtez point, Que je ne vous mette en tel point, Se de ce la truis ynocent, Et fussiez aussi bien un cent	615
0	Conme deux estes.	
18 a	Suer Marie Sire, nous prenons sur noz testes	620
	Qu'elle est grosse d'enfant sentant. Certes ne le disons pas tant Pour lui blamer que vous pensez,	
	Mais pour ce que par vous tensez Soit nostre hostel d'avoir diffame; Car il n'y ot onques mais ame Qui de tel cas se meffeist	625
	Pour riens nulle qui avenist. Si vous devez bien entremettre, Sire, de brief remede y mettre Pour nostre honneur. L'evesque	630
	Par le corps de nostre seigneur, Je say bien que g'y sui tenuz. Or ne m'en parlez ore plus, Car j'en feray tant, sanz plus dire, Qu'il vous devra assez souffire. Ralez vous ent. Suer Ysabel	635
	Sire, sachez de vray talent Ferons nous vostre voulenté. Avec vous maint par sa bonté Ly roys des ciex!	640

650

655

660

665

18 b

SUER MARIE

Suer Ysabel, je n'y voy miex Que ce que nous nous en ralons A l'ostel, puis que fait avons

Nostre besoingne.

SUER YSABEL

Alons, sanz plus faire d'esloingne : Nostre abbesse aussi nous attent.

E Diex! s'elle savoit conment Nous nous sommes pour lui penées, Que nous arions males soldées Huy au retour!

SEUR MARIE

Suer Ysabel, par grant amour Gardez que semblant n'en faciez; Mais de biau parler l'appaisiez

Et de courtois.

Seur Ysabel Si feray je, par sainte Croys, Estre en poez toute seure.

Dame, paix et bonne aventure Vous ottroit Diex par son plaisir Ainsi conme je le desir, Ma chiére dame.

L'ABBEESSE

Et il vous gart de vilain blame, Mes seurs, ne ja ne vous meschiéce. Vous avez demouré grant piéce,

Ce m'est avis.

Suer Marie
Dame, si m'aist saint Denis,
Sachez nulle autre part ne fumes
Que chiez s'antain, ne si ne bumes
Ne tant ne quant.

L'ABBEESSE GROSSE	18
L'ABBEESSE  Dites moy entre vous deux quant Sera nonne seans sonnée.  Il est bien basse relevée, Si com me samble.	670
Suer Ysabel Chiére dame, nous trois ensamble La dirons, s'il vous plait, tout bas. Seez vous hault et nous en bas Entre vos piez. L'ABBEESSE	675
Ne m'en chaut. Or or conmenciez  Quant vous voulrez.  Suer Marie  Dame, mais vous conmancerez:  C'est de raison.	680
L'evesque Seigneurs, j'ay trop grant marrison, Par la doulce vierge honnorée,	
De celle abesse qu'encusée M'ont ces nonnains. PREMIER CLERC	685
Mon chier seigneur, soiez certains Trop grant merveille en ay empris Car de sainteé avoit le pris, Ne nulle part ne parloit on Que de la grant devocion Qu'en li avoit.	690
SECOND CLERC Tout avient quanqu'avenir doit, Sire, et si savez de certain Que plus s'efforce soir et main Li ennemis des bons tempter	695
Que des mauvais, c'est sanz doubter;	093

18 c

Et pour ce qu'a Dieu bonne estoit S'est il penez qu'elle se soit Mise a pechié.

L'evesque

J'en ay le cuer si empeschié 700 De grant courrous et de grant yre Que, par foy, je ne say que dire, Fors tant que pour savoir le voir Je vueil que li faciez savoir, Messire Nicole Jourdain, 705

Que visitacion demain

Feray laiens.

PREMIER CLERC Sire, se c'estoit a Orliens, Sy iray je, puis qu'il vous plaist, Maintenant, sanz plus faire plait; Bien li diray, n'en doubtez mie.

Jhesu Crist, qui fu filz Marie, Gart l'abbesse premiérement Et après li tout le convent

Que je cy voy. 715

L'ABBEESSE

Messire Nicole, par foy, Vous soiez li tresbien venuz. Il pert bien qu'estes devenuz Un grant sire; on ne vous voit mais.

Quelz est des nouvelles le mais 720 Que m'apportez?

18 d LE PREMIER CLERC

Biau, dame, quant bien vous portez: Je ne say que vous die plus. Mon seigneur l'evesque salus

Assez de foiz, sachiez, vous mande 725 Et a vous moult se reconmande,

19 a

Et me chargea, quant je vins cy, Que de par li vous die ainsi	
Que ceans vous vueillez tenir,	
Car il veult cy demain venir	730
Pour visiter.	750
L'ABBEESSE	
Sire, g'y seray sanz doubter:	
Ce li dites et de par moy.	
Or venez boire, je vous proy,	
En ma despense.	735
Le premier clerc	700
Non feray, dame, car je pense	
A moy faire assez tost seignier.	
A Dieu, qui vous vueille enseignier	
A faire le salut des ames	
De vous et de toutes les dames	740
Qui sont soubz vous!	7 1
L'abbeesse	
Alez a Dieu, mon ami dous,	
Jusqu'a tant que je vous revoie.	
Mes suers, il vous fault mettre en voie	
De moy aidier a conseillier	745
De nostre hostel assemillier,	
Car l'evesque y venra demain;	
Ce m'a il mandé pour certain.	
Or le parez de biaux atours.	
Et je m'en revois tout le cours	750
En ma chambre pour parer la,	
Car je pense qu'il y gerra	
Demain la nuit.	
Suer Ysabel	
Chiére dame, a qui qu'il ennuit,	
Y mettrons nous voir diligence,	760
Si que, je croy, la negligence	
N'en yert pas nostre.	

Suer Marie	
Vous dites voir com patenostre	,
Nostre n'en sera elle pas.	

765 Bien s'en est alée le pas Nostre abbesse et pensive en cuer. Certes bien est jettée en puer Sa bonne vie.

SUER YSABEL

Vous avez dit voir, suer Marie,

The Elle n'est pas bonne a seignier:

Ce vous puis je bien tesmoingnier,

Quant a present.

SUER MARIE

Mais demain venra le present Qui du cuer la fera dolente,

Quant on verra conment s'entente En homme a mis.

SUER YSABEL

En nom Dieu, mon corps soit honniz Se point m'en chaut.

SUER MARIE

Par saint Mor, il m'est plus du chaut
Qui cy me fait mourir de soif.
Je t'en pri, pren ce vin, si boif
Et puis m'en donnes.

SUER YSABEL

Voulentiers; et fussent noz tonnes Toutes vuides jusqu'a cecy!

J'ai beu: or buvez aussy; Si arons pais.

SUER MARIE

Vous ne m'orrez parler huy mais, Quant j'ay a boire. 19 b

# L'ABBEESSE

E! mére au tresdoulx roy de gloire,	
Qui de grace es fontaine vive,	790
Secourez hui ceste chetive;	• •
Dame qui es et fille et mére	
Au doulx Jhesu, qui mort amére	
En croiz souffri au vendredi,	
Et qui des haulx cieulx descendi	795
Pour estre ce que n'estoit mie	
Et tout pour humaine lignie,	
A qui tant fu misericors	
Qu'en toi prist le precieux corps	
Qui destruit nostre amére mort,	800
Quant il ressucita de mort,	
Et nous mist des cieulx en l'adresce,	
Dame, combien que pecheresse	
Aie esté et le soie encore,	
De tes doulx yex me regarde ore,	805
Et de l'ennemy me deffens,	
Qui ne chace qu'a mon offens;	
Car par lui aray je diffame,	
Se ne me deffens, doulce dame;	
Pour ç' humblement vous pri mercy,	810
Dame, qu'a ce grant besoing cy	
Me vueillez aidier et secourre,	
Car je ne say ailleurs recourre;	
Et se vous me daingnez aidier,	
Je vous vueil enconvenancier	815
Que jamais en jour de ma vie	
N'aray de plus pechier envie,	
Mais de touz poins m'en osteray,	
Doulce dame, et vous serviray	
Chascun jour par devocion.	820
Mére de consolacion,	
Ou touz reconfors trouvé sont,	
De la honte le cuer me font	

	Que j'atens quant seray attainte	
825	En tel meffait con d'estre ensainte :	
	Lors n'oseray lever la face.	
	Lasse! je ne sçay que je face,	
	Tant ay le cuer a grant meschief.	
	Et vous pri pour ce derrechief,	
830	Mére, regardez ma doulour	
	Et muez en joie le plour	
	Dont mi oeil sont si anoiez,	19 с
	Et aucun confort m'envoiez,	
	Dame, briefment.	
	Nostre Dame	
835	Or sus, my ange, appertement	
	Venez moy vous deux convoier,	
	Et en convoiant avoier	
	Vous vueillez de dire un rondel	
	Tout le meilleur et le plus bel	
840	Que sacez dire.	
•	Gabriel	
	Chiére dame, sanz contredire	
	Liement avec vous yrons	
	Et pour vostre amour chanterons	
	Moi et Michiel.	
	$\mathbf{M}_{\mathtt{ICHEL}}$	
845	Glorieuse dame du ciel,	
•	A ce me vueil tout ordener.	
	Ou est de nostre cheminer,	
	Dame, l'adresce?	
	Nostre Dame	
	My ami, droit a celle abbesce	
85o	Qui si devotement m'appelle;	
	Car une priére si belle	
	M'a fait et si trespiteable	
	Que je li soie secourable,	
	Que par pitié mon cuer destraint,	

II	L'ABBEESSE GROSSE	87
	Et ses lermes m'ont si contraint Qu'il convient que je voise a lui. Or chantez vous deux, je vous pri, Aucun biau chant.	855
	GABRIEL  Dame, voulentiers, je m'en vant:  Michiel, chantons, quant li agrée.  RONDEL  En vous servir, vierge honnorée	86o ,
19 d	A moult de joie et de deport Personne qui s'est ordenée En vous servir, vierge honnorée. Car fin y prent beneeurée, Et de son salut le droit port. En vous servir, vierge honnorée A moult de joie et de deport.	865
	Nostre Dame Sote, sote, quel reconfort As tu ores de ton pechier? Conment t'osas tu entechier En tel vice n'en tel ordure Conme du pechié de luxure,	870
	Dont ton bon nom si perdu as, Que bien voiz que tu en seras A honte a touzjours mais livrée, Se par moy n'en es delivrée? Je vieng cy pour toy desservir	875
	Ce que tu m'as volu servir, A la fin que cilz qui me servent Voient miex quel bien il desservent, Par quoy nulz ne se desespére, Mais par moy grace avoir espére.	880
	Sez tu quel grace te feray?  De ton fruit te delivreray.  Maintenant en vueil ventriére estre,	885

900

915

Si que nulz ne pourra congnoistre, Pour riens c'on face tant ne quant, Que tu aies eu enfant.

Or te garde miex, belle amie,
Que tu n'as fait dès ores mais.

Mi ange, porter vueil ce mais
A un hermite mien ami
Qui est ou bois de Saint Remi,
Qui du garder bien ara soing.
Mouvez devant, ce n'est pas loing;
Et si chantez.

MICHEL

Dame, toutes voz volentez
Ferons nous, c'est bien de raison.
Gabriel, chantons a hault ton
Aucun biau dit.

20 a

GABRIEL

Michiel, ja n'en serez desdit : Je m'y accors.

RONDEL

Vierge, ou Dieu prist humain corps,
Vous doivent tuit li humain
Gracier et soir et main.
Car quant a Dieu sont descors,
Vierge, ou Dieu prist humain corps,
S'en est tost fait li accors, etc.

NOSTRE DAME

Preudomme, entens a mes recors:
Saches a toy cy endroit vieng
Pour tant qu'a mon ami te tieng.
Je te conmans que bien me gardes
Cest enfant cy: or le regardes,
Mon ami doulx.

#### L'ERMITE

Or me dites, qui estes vous, Dame, pour sainte trinité? Onques mais ne vi de biauté

Vostre pareille.

920

# NOSTRE DAME

Biaux doulx amis, ne t'en merveille, Je suis des anges la royne, Celle en qui l'essence divine Prist char humaine.

#### L'ERMITTE

Ha! dame des cieulx souveraine, Quant cy avez deigné venir Et moy a vostre ami tenir, Je vous en aour et mercy, Dame, et de ceste bonté cy Soiez loée.

Nostre Dame

930

925

Mi ange, or tost, sanz demourée Raler m'en vueil en paradis. Or chantez tant que soit pardiz Vostre rondel.

20 b

## REPRISE DU RONDEL

S'en est tost fait li accors:

Ce savons nous de certain,

Quant vous le prenez a main,

Vierge ou Dieu prist umain corps,

Vous doivent tout li humain

Gracier et soir et main.

940

# L'ABBEESSE

E! mére Dieu misericors, En qui Dieu a homme semblable Fu fait, quant si tressecourable Hui m'estes que d'enfant delivre

Sui par vous, en mon cuer tel livre, 945 Ce vous promet, en escripray Que jamais je ne cesseray De loer vous et gracier Et vostre doulx filz mercier A genouz et a jointes mains. 950 Je m'en revois a mes nonnains, Avant que nostre evesque viengne.

> Mes suers, la vierge vous maintiengne En son service.

> > SUER YSABEL

Amen, dame, ne ja n'en ysse 955 Nulle de nous.

SUER MARIE

Ma chiére dame, seez vous, S'il vous plaist, cy.

L'ABBEESSE

Voulentiers; seez vous aussi Decoste moy.

960

SUER YSABEL Si ferons nous, dame, par foy. Suer Marie, seez vous la, Et je me serray par deça, Ycy en bas.

## L'evesque

Seigneurs, alons nous ent le pas 965 Visiter en celle abaie; Car especialement la vie De l'abbesse voulray savoir Qui est, ce m'a l'en dit pour voir, D'un enfant grosse.

> SECOND CLERC Sire, par mon seigneur saint Joce,

970

20

Je ne croy pas que ce puist estre. Alons, de par le roy celestre,	
Quant vous agrée.	
Premier clerc	0.75
Ne moy, par la vierge honnorée.	975
Alons: ce seroit grant dommage,	
Car touziours a esté moult sage	
Et de bons meurs.	
L'evesque	
De paradis les grans honneurs	
Doint Dieu le pére omnipotent	980
A l'abbesse et a son convent	
Que je voi cy.	
L'abbeesse	
Chiers sires, Dieu vous doint l'ottry	
De voir sa face.	
L'evesque	985
Dame abbesse, il faut que je face	
Visitacion maintenant	
Sur vous, c'on m'a fait entendant	
Que vous estes d'enfant ensainte;	
Et vous souliez estre si sainte	
Que pour vo sainte renommée	990
Fustes vous abbesse sacrée:	
Est ce bien fait?	
L'abbeesse	
Sire, se Dieu plaist, tel meffait	
Ne trouverez vous pas en moy.	
Qui vous a dit, je vous en proy,	995
Telle nouvelle?	
L'evesque	
Elle ne me fu mie belle,	
Dame; sachiez moult mal me fist,	
Par m'ame, quant on la me dist:	
S'en feray ce que je devray.	1000

Tout maintenant et sanz delay,
Par Dieu qui siet lassus ou thronne,
Alez me querre la mathronne
De ceste ville.

20 d

SECOND CLERC

Voulentiers, sire, par saint Gille. G'y vois.

Sa, dame Bienvenue, Venez vous ent sanz attendue A mon seigneur, qui vous demande. Venez tost; c'est besongne grande,

1010 Je vous affy.

La matronne Son conmant feray sans detry.

Mon seigneur, vez me cy, sanz doubte, A faire vostre conmant toute Appareillie.

L'evesque

Vous dites voir, ma doulce amie.
Sa, suer Ysabel, sa venez.
Je vous enjoing que m'entendez:
Pour ce que d'enfans estes baille,
A vous deux ceste dame baille.
En sa chambre la me menez,
Et, sur la foy que me devez,

Et, sur la foy que me devez, Despoilliez la trestoute nue: Gardez que de vous soit veue, Et diligenment la tastez

Par les flans et par les costez;
Puis m'en venez dire briefment
Vostre avis par le serement
Oue fait m'avez.

La matronne Mon seigneur, puis que c'est vo grez,

	N'en doubtez, moult bien le ferons Et de ce vous rapporterons Verité pure.	1030
	Suer Ysabel	
	Du savoir aray je tel cure	
	Qu'il n'y ara point de deffault.	
	Dame, en vostre chambre nous fault	1035
	Aler nous troys.	
	L'abbeesse	
2 I a	Dames, il me plaist bien, c'est drois,	
	Puisque nostre evesque le veult.	
	Venez : le cuer point ne m'en deult;	
•	Je ne m'esmaie.	1040
	La matronne	·
	J'amasse miex qu'a la Saussoie	
	M'envoiast ou jusqu'a Saint Brice,	
	Par Dieu, que faire cest office	
	Qu'il me fault faire.	
	Suer Ysabel	1045
	Et moy, par Dieu le debonnaire;	
	Mais il convient qu'il soit ainsi.	
	Dame, or tost: despoulliez vous cy	
	Devant nous deux.	
	L'abbesse	
	Voulentiers, dame; que piteux	
	Soit Diex a ceulx qui a tel point	1050
	M'ont traictée, et si leur pardoint,	
	S'il ont mespris.	
	La matronne	
	Je ne voy pas conment compris	
	Enfant soit cy ne conceuz,	
	Dame, ou mes cuers est deceuz.	1055
	Et vous qu'en dites?	
	Suer Ysabel	
	Non fas je moy, que trop alistes	

2Ib

1060

A les costez et ventre plat : Il pert miex que souvent le bat D'aspre penance.

La matronne

Vous dites voir: que grant meschance Viengne a toute la creature Par qui on li fait ceste injure! Dame, vestez vous, par amour.

1065

Si irons faire sanz demour Nostre rapport.

L'ABBEESSE

Dame, voulentiers, sanz deport. Qu'aourée soit nostre dame, Quant je suis pure du dyffame C'on m'a sus mis.

1070

1075

1080

m'a sus mis.

La matronne

Alons men, Diex nous soit amis.

Chier pére, nous vous ramenons
Ceste abbesse, et si vous disons
Que pas n'est grosse vraiement,
Ne tache n'en a nullement;
Mais pour voir bien dire vous os
Qu'en son corps n'a que cuir et os,
Tant par est las.

L'EVESQUE

Loez en soit saint Nicolas Cui clerc je sui.

SECOND CLERC

Sire, on li a fait grant ennuy, Sur m'ame, a tort.

L'evesque

Par Dieu, qui pour nous souffri mort, Vengement l'en sera donnez.

Dames, vous deux avant venez:
Conment osastes tel diffame

21 C

Mettre sur ceste sainte fame? Dites le moy. SUER YSABEL Ha! chier sire, mercy vous proy De ce que je li ay mesdit. 1090 Par m'ame, il m'avoit esté dit Pour tout certain. L'EVESOUE Voire, par le roy souverain, Jamais de lui ne mesdirez, Car toutes deux mises serez 1095. Maintenant, par nostre seigneur, A touzjours au pain de doleur Et a l'iaue aussi de tristesce. Jamais ne mesdirez d'abbesse Nulle après li. COLI SUER MARIE Ha! ma dame, pour Dieu, mercy! Veez en pitié voz renduez. Bien voy que nous sommes perdues, Puis que l'evesque a main nous prent, Se pitié vostre cuer n'esprent 1105 A aidier nous. L'ABBEESSE Sire, je vueil parler a vous Secretement en ce recoy. Vueillez vous deporter un poy; Si m'escoutez. 1110 L'EVESQUE Dame, toutes voz volontez

Dame, toutes voz volontez Me dites tout seurement, Car je vous orray vraiement Moult voulentiers.

L'ABBEESSE 1115 Or m'entendez donc, pére chiers:

	Je me rens confesse et coulpable	
	A Dieu le pére esperitable,	
	Qui pour nous en croiz mort souffri,	
	Et a sa doulce mére aussi	
1120	Et des cieulx a toute la court,	
	Sire, et a vous, pour dire court,	
	Conme celle qui a meffait	
	Contre Dieu trop vilain meffait.	
	Car tenu n'ay pas la promesse	
1125	Qu'a Dieu fis, quant je fu professe:	
	C'est que ma chasté li promis;	
	Ainçois, sire, j'ay depuis mis	
	Mon corps au pechié de luxure	
	Conme mauvaise creature,	
1130	Dont j'ay si ma chasté enfrainte,	
	Que d'un fil ay esté ensainte.	
	Sire, sachiez c'est trestout voir,	
	Si conme on vous a fait savoir.	
	Que vous feray je plus lonc compte?	
1135	Pour ce que me doubtay de honte	
	Avoir, sire, a vostre venue,	
	Je m'en alay, sanz attendue,	
	En lermes, en mon oratoire,	
	Deprier la dame de gloire	
1140	Qu'elle en pitié me regardast	2 I d
	Et de honte mon corps gardast.	
	La de travail je m'endormy;	
	Et celle qui nul en oubli	
	Ne met qui de bon cuer la prie,	
1145	Vint a moy quant fu endormie,	
	Si me delivra d'un biau filz,	
	De ce soiez, sire, touz fiz,	
	Sanz santir paine ne labite,	
	Et l'emporta à un hermite	
1150	Qui est en ce bois la aval.	
	Pour ce vous requier que nul mal	

L'ABBEESSE GROSSE	97
Sire, a mes nonnains ne faciez,	
Et aussi que de mes pechiez	
Vous me doingnez remission	
Parmy ceste confession	1155
Que fait vous ay.	
L'evesque	
Dame, voulentiers le feray :	
Je vous absolz en ceste place	
De voz meffaiz, et Dieu si face.	
Mais pour Dieu ne me mentez mie :	1160
Vous a fait si grant courtoisie	
La mére Dieu conme vous dites?	
Certes, moult que sage feistes	
De lui prier.	
L'abbeesse	
Sire, bien la doy mercier;	1165
Car c'est tout voir, n'en doubtez mie.	
Encore est l'enfant tout en vie	
Que l'ermite a.	
L'evesque	
Par foy, je l'osteray de la.	
Je vueil qu'il soit devers moy mis,	1170
Puis que Dieu li est tant amis	
Et sa mére vous a si chiére	
Qu'elle a esté vostre ventriére	
	*
Il pert bien qu'estes sainte femme	
Et pour ce vueil que soiez dame	1175
De l'ostel de Mons et maistresse,	
Ne plus ne serez cy abbesse :	
C'est a vous trop petit estat.	
Or mouvez, sanz faire debat :	
Ces deux seurs avec vous iront	1180

Pour ce que miex vous garderont Que gent estrange.

11

22 a

1180

1200

22 b

#### L'ABBEESSE

Mon chier seigneur, de cest echange Je vous mercy.

L'EVESQUE

Je ne partiray mais de cy
Tant que je vous en voie aler.
Delivrez vous, sanz trop parler,
Appertement.

L'ABBEESSE

Or sus, mes suers, alons nous ent, Puis qu'ainsi est.

Seur Ysabel

Dame, noz deux corps sont tout prest D'aler par tout ou vous plaira, Ne nulle ne vous desdira.

Mouvez devant.

SEUR MARIE

Alons, que Dieu le roy poissant Nous doint s'amour.

L'EVESQUE

Seigneurs, sanz plus faire demour, Alons nous ent en ce bois la : Un saint preudomme hermitte y a A qui j'ay grant fain de parler Pour un filz qu'il a a garder.

Or y alons.

PREMIER CLERC

Sire, moult voulentiers yrons:

C'est de raison.

SECOND CLERC

Nous ferions grant mesprison
Se nous nous en voulions demettre,
Car nous sommes tenuz a mettre
Le corps pour lui.

L'evesque

Seigneurs, c'est auques près de cy:

L'ABBEESSE GROSSE	99
Je le voy en son habitacle.	1210
Dieu et mon seigneur saint Fiacle,	
Preudoms, vous gart.	
L'ermite	
Sire, et il vous doint avoir part	
Lassus es cieulx.	
L'evesque	1215
Preudomme, si vous aist Dieux,	
Est ce a vous, ne me mentez mie,	
Que la doulce vierge Marie	
A hui pour norrir apporté	
Un petit enfant nouviau né?	
Dites le moy.	1220
L'ermite	
Oil, sire, foy que vous doy:	
Vez le cy, vez ou je le tien.	
Mais encore n'ay pour li rien,	
Ne lait ne fleur.	
L'evesque	1225
O vierge plaine de doulceur,	
Je vous aour, c'est bien droiture,	
Quant de si belle creature	
Avez huy daignié ventriére estre,	
Sanz en riens la mére maumettre.	
De grant doulceur, dame, vous vient.	1230
Or tost, preudoms, il vous convient	
De cest hermitage partir	
Et vous fault avec moy venir;	
Quant de Dieu estes si amis,	
Je vueil qu'en estat soiez mis	1235
De dignité.	
LE PREMIER CLERC	

Sire preudons, la voulenté Mon seigneur ne refusez pas : Venez avecques nous le pas,

11

MIRACLE DE L'ABBEESSE GROSSE	11
Tout bellement.	
SECOND CLERC	
Se ce ne faites, vraiement,	
Je vous en tenray pour trop fol.	22 C
Alons ent; que Dieux et saint Pol	
Nous soit amis.	
L'ermite	
Seigneurs, ja n'en sera desdiz:	
Voulentiers avec li yray,	
Mais avec moy emporteray	
Cel enfançon.	
L'evesque	
Vous avez droit, sire preudom.	
Seigneurs clercs, or movez devant,	
Par amour, et s'alons chantant	
A l'onnour de la vierge dame,	
Qui nous gart de l'infernal flame,	
Un trait d'une prose ou il a :	
Ave Maria, gracia	
Dei plena, per secula.	
Explicit.	
	Tout bellement.  SECOND CLERC  Se ce ne faites, vraiement, Je vous en tenray pour trop fol. Alons ent; que Dieux et saint Pol Nous soit amis.  L'ERMITE  Seigneurs, ja n'en sera desdiz: Voulentiers avec li yray, Mais avec moy emporteray Cel enfançon.  L'EVESQUE  Vous avez droit, sire preudom.  Seigneurs clercs, or movez devant, Par amour, et s'alons chantant A l'onnour de la vierge dame, Qui nous gart de l'infernal flame, Un trait d'une prose ou il a:  Ave Maria, gracia Dei plena, per secula.

# III

## **MIRACLE**

DE

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT

## PERSONNAGES

\*\*\*\*\*\*\*

L'EVESQUE

PREMIER CLERC

SECOND CLERC

L'ARCEDIACRE (PUIS L'EVESQUE)

PREMIER CHANOINE

SECOND CHANOINE

BELOT

MESSIRE GUILLAUME, LE CHEVALIER

Premier menesteré

SECOND MENESTERÉ

LE TIERS MENESTERÉ

NOSTRE DAME

SAINT ESTIENNE

MURTRIT

SAINT LORENS

GABRIEL

SAINT MICHIEL

L'AME (AU CHEVALIER)

PREMIER DYABLE

SECOND DYABLE

L'AME (A L'ARCEDIACRE)

souverain roy, qui est le roy de paradis, selon divers temps a elle convenables, propose et fait diverses chançons: et sont trois temps es paroles proposées, desquelx le premier li fu convenable selon le temps de sa desponsacion, le secont selon le temps de sa vie et de sa peregrinacion, le tiers fu selon le temps de son assumpcion et couronacion. Ou premier temps elle fait chançon conment elle est de son espoux amée; ou second, conment elle est pour son espoux afflicte et desolée; ou tiers, conment par son espoux elle est esjoie et consolée. La premiére chançon est aussi come chançon d'amour et appartient au temps qu'elle conçut en son ventre; lors fu le temps de sa desponsacion. Et de celui temps dit elle: Cum esset rex, etc., conme le roy fust assis en son siége, ma narde donna son odeur. Es quelles paroles elle met trois choses : premiérement, a quel espoux elle plut; secondement, quand ce fut que a son espoux elle plut; et tiercement, pour quoy a son espoux elle plut. Du premier et fin, je di qu'elle met a quel espoux elle plut, a quel roy, non pas a quelque home ou ange, mais au roy des roys, des hommes et des anges. Et il appartenoit

UM esset rex in accubitu suo, nardus mea dedit

odorem suum. La vierge benoite, espouse du

bien que celle qui estoit fille de roy ne feust espouse mais que a roy, et non pas mortel, mais incorruptible et inmortel pour sa perpetuelle incorrupcion, dont saint Pol dit: Regi ante seclorum et inmortali, au roy des siecles inmortel et invisible soit honneur et gloire.

Après non pas a roy terrien, mais celestien, pour sa celestienne conversacion; car toute la conversacion de la vierge estoit ou ciel. Non pas aussi a petit ou bas roy, mais au plus grant, et qui est seigneur de touz pour sa hautesce previlegiée; car aussi conme elle surmontoit touz les filz des roys, aussi devoit elle avoir a espoux le souverain des roys. Et pour ce de elle dit le sage es prouverbes, provverbiorum ultimo : Multe silie congregaverunt, etc.; Dame, moult de filles ont esté qui ont assemblé grant richesses, mais tu les as toutes surmontées et passées. Et de l'espoux est il dit, Appocalypsis decimo nono: Habet in vestimento suo scriptum: Rex regum, etc. De quoy dit mon seigneur saint Jehan l'evangeliste : C'est celui qui a en son vestement escript qu'il est roy des roys et seigneur des seigneurs. Et toutes voyes la vierge benoite n'ot pas cestui seulement a espoux, mais a espoux et a filz. Et ainsi de trois parties elle fu royne, car elle fu fille de roy et espouse a roy, et si enfanta e fu mére a roy. Et c'est ce que dit David parlant a Dieu, qui dit: Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate; Sire, la royne s'est tenue a ta destre, car elle est ta mére; en vesteure d'or, car c'est t'espouse; affublée 23 d ou adournée par diversité, c'est a dire de la multitude des vertuz et des graces; si conme dit saint Jherosme: Aus autres creatures ne sont données graces mais que par parties, mais en Marie s'espandi et fonda toute planté de grace; dont saint Bernard dit : Marie, de tant con tu as plus receu de graces en terre par devant toutes autres femmes, de tant as tu plus singuliére gloire es cieulx. Et saint Jherosme dit : Il appartenoit bien ceste vierge fust guerredonnée de si grans biens, car c'est celle qui nous a donné Dieu en terre, paix es cieulx, fin es vices, terme a la mort et discipline aux meurs. Et encore dit saint Bernart que c'est celle qui a le ciel rempli, enfer vuidié, la ruine de paradis restoré et aux chetis pecheurs attendans mercy vie pardurable, qu'ilz avoient perdu, donné. Laquelle vie pardurable nous ottroit ille qui est Deus benedictus in secula seculorum. Amen.

Cy conmence un miracle de Nostre Dame, de l'evesque que l'arcediacre murtrit pour estre evesque après sa mort.

L'EVESOUE reigneurs, que Dieu beneiçon Vous doint. Entendez la raison, S'il vous plaist, que je vous vueil dire: Puis que Jhesu Crist nostre sire M'a par sa grant benignité 5 Mis en l'estat de dignité Et fait de son peuple pasteur, Je voy s'a moy ne sui docteur Si bons que par faiz que par diz J'aquiére a m'ame paradiz 10 Ceste honneur cy riens ne me vault, Car l'en dit souvent : « Quant plus hault Est li homs montez qu'il ne doit, De plus hault chiet qu'il ne vouldroit ». Et ce m'esmaie moult le cuer. 15 Car estre me peut cest honneur

Cause de mon grief dampnement, Se je ne fais deuement Ce qu'a Dieu vouay et promis, Par qui en cest honneur fu mis. Et pour ce suis je en ce penser Conment, avant mon trespasser, Je puisse parmy cest honneur L'amour de Dieu nostre seigneur Cy desservir.

24 b

25

30

35

40

45

50

20

PREMIER CLERC

Mon chier seigneur, s'en li servir Et sa tresdoulce chiére mère Perseverez en la maniére Qu'avis m'est qu'avez conmencié, Je ne cuit pas qu'a s'amistié

Deffailliez, sire.

SECOND CLERC

Merveilles vous ay oy dire, Mon chier seigneur, ycy endroit: Vous avez de loy et de droit Tout le sens acquis et usage, Et si estes de nous plus sage: Ne say pour quoy vous dementez. Et nepourquant, se m'entendez, Vez cy, je vous respon briefment: Se vous voulez parfaittement Vivre et avoir vraie sagesce, Oui est une moult grant noblesce, Sire, en tout temps et en tout lieu Aiez en vous la paour de Dieu, Car s'en est le conmencement, Se le saint prophéte ne ment, Oui ou sautier le nous recorde; Et a ce Salemon s'acorde Qui dit : « Le sage craint folie A faire, et le fol trop s'i fie.»

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	107
	Or le savez.	
	L'evesque	
	Certes, bien respondu m'avez	
	Et verité a cestui mot;	
	Et je pri Dieu de cuer devot	
	Qu'il la nous doint si concevoir	55
	Que sa gloire en puissons avoir	
	Trestouz ensemble.	
	PREMIER CLERC	
	Amen, sire, et nous desassemble	
	De la compagnie aux maufez,	
24 C	Qui sont de tempter eschaufez	60
	Touzjours preudomme.	
	L'ARCEDIACRE	
	Chier sire, saint Pierre de Romme	
	Vueille Dieu prier que sa grace	
	Vous ottroit et de vivre espace,	
	Par son plaisir.	65
	L'evesque	
	Et vous puissiez le bien venir,	
	Arcedyacre, mon amy.	
	Dites qui vous amaine cy:	
	N'en mentez mye.	
	L'ARCEDIACRE	
	Sire, de par moy vous supplie	70
	Le chapitre de nostre eglise	
	Et chascun par soy, sanz faintise,	
	Qu'a ceste saint Pierre prouchaine,	
	Pour ce que c'est la souveraine	
	De noz festes et la maistresse,	75
	Il vous y plaira la grant messe	•
	Venir chanter.	
	L'evesque	
	Arcedyacre, sanz doubter	
	Sachez que voulentiers yray	
	Et la grant messe chanteray	80

Solempnelment, s'il plaist a Dieu, Pour l'amour de vous et du lieu Que j'ay bien chier.

L'ARCEDIACRE

Sire, Dieux en soit vo loyer,

Quant pour nous faire tant vous plait.

Je m'en vois, sanz vous faire plait

Ne sermon plus.

L'evesque

Alez, que li tresdoulx Jhesus Vous doint sa grace.

#### L'ARCEDIACRE

Certes or ne scay que je face; 90 Car penser me met a meschief Tel que n'en puis venir a chief, Quant de moy evesque on ne fist. Cest estat point ne me souffist, Ne mon cuer ne peut raemplir, 95 Quant il me convenra flechir A genouz par devant ce maistre, Et la main au chaperon mettre Pour li reverence porter. Bien m'en peusse deporter 100 Se je voulsisse, et par raison, Car de gens de plus hault renom Qu'il n'y a nulz en son parage Sui nez et de meilleur lignage; Mais ce li fait sa dinité. 105 Helas! je pense en verité Que, se par mort finé estoit, Que de moy evesque on feroit; Car je n'y say homme vivant En ce pais si souffisant. 110 Bien aroit lors mon cuer grant joye. Certes tout maintenant voulroye

24 d

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	109
	Que de mort soubite moreust, Mais qu'a evesque on m'esleust. Si le feray je, se je puis, Briefment que, se la voie truis, Sa vie li acourceray, Par quoy a cel honneur venray A quoy je tens.	115
	L'evesque Seigneurs, heure est passée et temps Que je deusse avoir ja dite Complie: il fault que m'en acquitte Vers nostre dame. PREMIER CLERC	120
	Mon seigneur, bien dites, par m'ame : Si la vous plaist a conmencier, Nous vous pourrons tous deux aidier A dire la.	125
25 a	L'evesque Seigneurs, savez conment il va? Mettre me vueil en lieu recoy Et dire la tout a par moy, Qu'avec feray autre oroyson. Trop feroie grant mesproyson Se je me mettoie en oubli	130
	De servir celle qui norri Le fil Dieu de son vierge lait, Qui tant souffri pour nous de lait Que pour nous d'enfer delivrer Son saint corps volt a mort livrer. Tenez vous cy entre vous deux,	135
	Qu'aler la vueil dire touz seulz  En ce moustier.  SECOND CLERC  De par Dieu soit, mon seigneur chier.	140

Alez, et nous vous attendrons, Ne de cy ne nous mouverons Tant que venrez.

145

150

155

160

165

170

175

### L'evesque

Dame, par qui fu delivrez Ly mondes de mort pardurable, Quant Dieu, le pére esperitable, Son chier filz en vous envoya, Qui humains en grace avoya Et leur ouvri des cieulx l'entrée; Dame qui es beneurée Sur touz sains et sur toutes saintes; Dame qui as des ames maintes Sauvé par ta misericorde; Dame par qui paiz et concorde Fu entre Dieu et homme faite, Vierge royaux, mon cuer affaite A toy si saintement servir Qu'il puist pour m'ame desservir Le glorieux manoir des cieulx. Encor vous pri, vierge gentieulx, Pour le peuple qu'a gouverner Ay, que si le puisse atourner A sainte penitence emprendre Que les ames en puisse rendre A Jhesu Crist mon creatour, Qui d'eulz m'a ordonné pastour : Ce m'ottroit li pére et li filz Et li benois sains esperiz, Qui Dieux est pardurablement Sanz fin et sanz conmencement; Et vous, vierge, vueillez m'oir. Amen. De cy me vueil partir

Et a mon hostel raler ent.

25 b

25 C

185

Seigneurs, sachiez j'ay grant talent,
Puis que j'ay dite ma complie,
D'aler couchier, que je n'oblie
A relever a mie nuit.
Pour Dieux, mais qu'il ne vous ennuit, 180
Que m'y menez.

PREMIER CLERC
Voulentiers, mon seigneur, venez.
Vostre lit est tout prest aussi:
Despoillez vostre [chape cy,

Si entrez ens.

L'evesque

A ce faire est bien mes assens.

Je suis bien, plus ne m'atouchiez, Mais faites tost, si vous couchiez

Sanz remanoir.

SECOND CLERC

Si ferons nous, mon seigneur, voir; 190 N'en doubtez point.

PREMIER CLERC

Vez cy ma place tout a point:

Prenez la vostre.

SECOND CLERC

Foy que je doy la patenostre, Et je me vueil ycy gesir, 195 Car aussi ay ge grant desir De sonmeillier.

L'ARCEDIACRE

J'ay moult mis a moy conseillier
Pour mettre en l'estat ou je tente;
Et toutesvoies, pour m'entente
Du tout avoir, c'est d'evesque estre,
Pense je maintenant a mettre
Ceste grant pierre dessus l'uis

230

	De ce moustier, s'ame n'y truys;
205	Si que quant la mie nuit vendra,
	Que l'evesque entrer y vouldra,
	Si comme de coustume a fait
	Depuis qu'il fu evesque fait,
	Et qu'il ara l'uis entreouvert,
210	Qu'elle lui chiée a descouvert
	Si lourdement dessus la teste
	Que de touz poins a mort le mete.
	Par ce point sera il murdriz,
	Sanz savoir par qui, et destruiz,
215	Et ainsi evesque seray,
	Ce pense je; pour ce voulray
	Faire maintenant ma besoingne:
	Je n'y quier plus avoir esloingne.
	Tien te cy, tien, pierre de pris:
220	Par toy puisse venir en pris
	De l'eveschié!

## L'evesque

Elas! que j'ai griefment pechié, Quant j'ay dormy si longuement! Je croy, selon mon escient, Que la mye nuit est passée. Hé! tresdoulce vierge honorée, De mon meffait pardon vous pri. Au moustier m'en vois sanz detri, Ainsi conme acoustumé l'ay, Dire mes heures sanz delay.

Han! vray Dieu, je suis a la mort! La conscience me remort Que Dieu prend cy de moy venjance Pour ce que trop en negligence

Ay esté et dormy oultre heure. 235

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	113
25 d	Or ne sçay qui m'ame sequeure, Car bien voy que plus ne puis vivre. Glorieux saint Michiel, delivre Moy de Sathan et de ses laz. Doulce vierge, in manus tuas Conmendo spiritum meum.	240
	Premier Chanoine Or sus, sus, mon seigneur Simon, Je vois noz matines sonner. Pensez tantdis de vous lever Que sonneray. Second Chanoine Messire Raoul, je seray Tout prest, ne vous en esmaiez, Ainçois que vous sonné aiez Le cop derrain.	245
•	Premier Chanoine Ha! vray Dieux, péres souverain, Com murtre vilain ycy a! Messire Simon, venez ça: Regardez cy.	250
	SECOND CHANOINE Ha! glorieux Jhesus, mercy! Qu'est ce?  PREMIER CHANOINE C'est uns homs qui est mors.  SECOND CHANOINE Las! c'est l'evesque, le saint corps! Qui a si vilain fait pensé, Com de murtre faire apensé D'un si preudomme?	255
	Premier Chanoine Je ne sçay, par les sains de Romme;	260 8

280

Mais je vois sa mesnie querre.

Or, sus, seigneurs, or sus, bonne erre! Trop fort dormez.

PREMIER CLERC

Que vous estes ore effraez, Messire Raoul! qu'avez vous? Je vous en pri, dites le nous, Se vous voulez.

PREMIER CHANOINE Faites tost, levez sus, levez, Si vous en venez au mostier.

Certes, un mortel encombrier 270 Vous y est sours.

26 a

SECOND CLERC

Et qu'est ce? Je ne suis pas sours. Je vueil aler voir ce dommage. Haro! las! a po que n'enrage:

C'est mon seigneur. Las! chetif, las! 275 Mére Dieu, conment soffert l'as Ainsi morir?

PREMIER CLERC Helas! que pourray devenir! Mon treschier amy et seigneur, Onques mais n'oy doleur greigneur Conme j'ay ore.

SECOND CHANOINE Las! a poy que je ne m'acore

De mon coustel.

L'ARCEDIACRE

Qu'est ce la, seigneurs? Quel revel 285 Ne quel noyse menez ceens? Vous vous faites moquer des gens De la dehors.

> PREMIER CHANOINE Certes, sire, c'est pour le corps

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	115
	L'evesque qu'avons cy trouvé.	
	Veez com le vis a tempesté	290
	De grant martire.	•
	L'arcediacre	
	Le doulx Jhesu Crist nostre sire,	
	S'il lui plaist, en vueille avoir l'ame!	
	Mére Dieu! Et savez vous ame	
	Qui ait ce fait?	295
	SECOND CHANOINE	-
	Sire, mon corps ait mal dehait	
	Se j'en say mescroire nulluy.	
	Car a nul ne faisoit ennuy	
	Ne villenie.	
	PREMIER CLERC	
	Certes, sire, toute sa vie	300
	Estoit si en la Dieu amour	
	C'onquez en hainne demour	
26 b	Ne fist une heure.	
	SECOND CLERC	
	Las! las! la mort trop me demeure,	
	Quant avant de luy ne m'a pris.	305
	Helas! bien va du tout mon pris	
	Amenuysant.	
	L'ARCEDIACRE	
	Pleurer vous peut estre nuisant,	
	Seigneurs, et sachiez riens ne vault.	
	Autre conseil querre vous fault:	310
	Par plourer ne le rarez point;	
	Mais pensez de lui mettre a point :	
	Querez tantost son luminaire,	
	Un paille, un chalit, un suaire,	
	Uns vestemens a or batuz,	315
	De quoy il sera revestuz,	
	Si qu'il soit honnorablement	
	Enterrez et solempnelment	
	Sur toute rien.	

PREMIER CLERC

320 L'arcediacre a dit moult bien. Faites l'ainsi.

SECOND CHANOINE

Biaux seigneurs, par l'ame de my, Je vous ayderay voulentiers.

Or en pensons endementiers

325 Que temps avons.

Premier Clerc

Vous dites moult bonnes raisons, Sire; mais sauf meilleur advis, Je loeroye qu'il fust mis En un coffre couvert d'un poille

D'or, et dessoubz un drap de toille. Car, sire, vous devez savoir Qu'il seroit par trop lait a voir

En son visage.

L'ARCEDIACRE.

Vous avez dit parole sage :

Or le mettez en cel atour.

Je m'en vois a l'ostel un tour

Et assez tost cy revenray. Or puis je bien penser de vray

Que soussier ne me fault mie,

Puis que l'evesque a perdu vie, Que je n'aie briefment la croce, Et seray de la haulte boce

A ceste foiz.

SECOND CLERC

Seigneurs, delivrons nous, ainçois

Qu'il soit plus tart.

SECOND CHANOINE

Or ça, que Jhesus y ait part! Je vous lo que nous le prenons Tout ainsi, et si l'emportons

A son hostel.

26 c

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	117
Premier clerc	
Par le sacrement de l'autel,	35o
C'est moult bien dit.	
Premier chanoine	
Seigneurs, et je vois sanz respit	
Querre un crieur pour lui crier.	
Tantost l'arez sanz detrier,	
N'en doubtez ja.	355
SECOND CLERC	
Messire Simon, prenez la,	
Aux piez; si l'en emporterons;	
A l'ostel l'appareillerons	
A sa droiture.	
PREMIER CLERC	
Or sus, a la bonne aventure.	360
Ore ho! c'est bien; mettons a terre:	
Sa chappe lui ostons bonne erre;	
Si sera en ce coffre mis.	
Jhesu Crist li soit huy amis	
Et a nous touz!	365
SECOND CLERC	
A Dieu, mon ami, le plus doulz	
Homme c'onques menjast du pain!	
Huy soit vostre ame mise ou sain	
Saint Abrahan!	
PREMIER CHANOINE	
Belot, va t'en, pour saint Jehan,	370
Chiez mon seigneur, ysnel le pas,	,
L'evesque : ne demeures pas,	
Et si li dy que je t'envoie.	
Va tost; tu gangneras monnoie	
Et bien a boire.	375
Belot	,
G'y vois donques, par saint Magloire.	

III

	Seigneurs, Dieu vous doint paix et joy Messire Raoul ceens m'envoie	e :
38o	Savoir se le corps crieray.	
300	Or m'en respondez sanz delay	
	Vostre plaisir. Second clerc	
	Oil, mon ami, par saint Sir.	
	Entens: messire Jehan Compaigne	
205	Criras, evesque d'Alemaigne;	
385	C'est son droit nom.	
	Belot	
	J'ay bien entendu vo raison.	
	Sire, a Dieu! n'en vueil plus savoir.	
	Je m'en vois faire mon devoir	
•	Ysnellement.	
2	Second clerc	
390	Tu seras paiez largement:	
	Fay bien besoingne.	
	BELOT	
	Je le vois crier sanz esloingne	
	Par my la ville.	
	PREMIER CLERC	
	Messire Simon, pour saint Gille,	
395	Ne seroit ce pas li plus biaux,	
	S'en ce mostier sur deux treteaux	
	Ce corps estoit?	
	SECOND CHANOINE	
	Vraiement, sire, si seroit.	
	Or vous souffrez, je les vois mettre.	
400	C'est fait. Or nous fault entremettre	
	Du mettre sus.	
	Second clerc	27 a
	Tantost y sera mis: or sus,	
	Si l'i portons entre nous trois;	
	Et si nous seons, si est drois,	
405	. Puis qu'il est bien	

Premier clerc

Je ne voy qu'il y faille rien:

Je me vueil seoir.

SECOND CHANOINE

Marie! je me vois pourveoir

D'un verre de vin froit et sain,

Car j'ay de boire moult grant fain:

Je ne bu huy.

410

#### BELOT

Venir me pourroit grant ennuy
Se de crier plus m'oblioie;
Je vueil crier en ceste voie:
Au mains de tant seray je quittes.
Seigneurs, voz patenostres dites
Pour messire Jehan Compaigne
Jadis evesque d'Alemaigne;
Que Dieu bonne mercy li face,
Et voit chascun prendre sa place:
S'alez au corps.

415

420

Messire Guillaume, le chevalier Est ce mon seigneur qui est mors? Sainte Marie!

**BELOT** 

Oil, se Dieu me beneie, Sire, c'est il, n'en doubtez pas : Alez au corps ysnel le pas,

425

Il en est heure.

LE CHEVALIER

La doulce vierge le sequeure, Qui s'ame mette en paradiz! Je m'en vois donc au corps tantdis Qu'il n'y a ame.

430

L'ARCEDIACRE

Qu'est ce la, messire Guillaume?

445

455

### Ou en alez?

LE CHEVALIER

27 b

Je m'en vois conme homs adolez,
Arcediacre, a ce corps la.
Jamais tel evesque n'ara
En ce pais.

L'ARCEDYACRE
Sire, je suis touz esbahis
Qui si avoir murdri le peut.
Certes par temps le nous esteut
Porter en terre.

Second Chanoine
Je m'en revoys au corps bonne erre;
Puis que je suis plain de vendange,
Ne me chaut se l'en me ledange
Ou s'on me ruse.

Premier Chanoine
Seigneurs, trop sommes en esluse:
Il nous convient de cy lever
Ce corps pour porter enterrer,
Puis qu'il jerra aux Jacobins:

450 Ains que soions aux Mathelins Nonne sonra.

Second clerc Si tost com le crieur venra, Vous en irez.

PREMIER CLERC
Je le voy venir, n'en doubtez,
De grant randon.

LE CRIEUR
Seigneurs, il est d'aler saison:
Ce vous mande l'en de par moy.
Venez vous en, je vous en proy,

III	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	121
	Bonne aleure.	
	Le chevalier	
	Il vous convient avoir la cure,	460
	Archedyacre, du porter	•
	Cy devant, et je, sanz doubter,	
	Avecques vous le porteray,	
	Et ces chanoines, bien le say,	
	Prendront la teste.	465
27 C	SECOND CHANOINE	
	Vous avez dit parole honneste	
	Et voire, sire : ainsi sera.	
	Messire Raoul, prenez la,	
	Encontre moy.	
	Premier Chanoine	
	Or sus donc, de par saint Eloy:	470
	Mouvez devant.	
	Second clerc	
	A Dieu, mon seigneur, vous conmant;	
	A Dieu! jamais ne vous verray.	
	Helas! bonne gent, que feray?	
	J'ay tout perdu.	475
	Premier clerc	4/5
	Heé! tresglorieux Jhesu!	
	Que pourray je mays devenir?	
	De plourer ne me puis tenir	
	Quant mon seigneur voy mettre en terre.	
	Du grant dueil qu'ay le cuer me serre :	480
	A Dieu, a Dieu, mon seigneur chier!	4
	Au jour d'ui vueille Dieu venchier	
	La vostre mort!	
	L'arcediacre	
,	D'ainsi plourer avez grant tort,	
	Quant il ne peut estre autrement.	485
	Laissiez ester: ralons nous ent	7-2

27 d

Trestouz ensemble.

LE CHEVALIER

Il a bien dit, si com moy semble:

Ralons nous ent.

SECOND CHEVALIER

490 Ralons men donc appertement.

Grant merciz, biaux seigneurs, trestouz,

De la compagnie que vous

Fait nous avez.

SECOND CHANOINE

Biaux seigneurs, or ne vous mouvez

Tant que j'aye un tout seul mot dit.
Il nous convient sanz nul respit,
Et pour garder de nostre eglise

Les droitures et la franchise,

Evesque eslire.

Premier Chanoine

500 A l'arcediacre du dire En appartient.

L'ARCEDIACRE

Vous dites voir : bien m'en souvient. Seigneurs, or entendez a moy :

Nous sommes cy, si com je croy, Touz a l'eglise appartenans,

Touz a l'eglise appartenans,
Ou aucuns biens de lui tenans,
Si que nous devons regarder
A l'eglise touzjours garder.

Or savez vous de conmun cours

Nous n'avons que quarante jours A faire nostre eleccion; Et je croy, a m'entencion,

Que se chascun veult son dit dire, Que tost pourrons evesque eslire

5 15 Cy tout nouvel.

LE CHEVALIER
Sire, vous parlez bien et bel,

	Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	123
		Ce m'est advis, et de grant sens :	
•		De moye part je m'y assens.	
		Seigneurs, et vous?	
		PREMIER CLERC	
		Je m'y accors bien, sire doulz,	520
		Quant est de moy.	
		SECOND CLERC	
		Sire, aussi fas je de par moy,	
		Puis qu'ainsi va.	
		SECOND CHANOINE	
		Or comment savoir qui dira	
		Son dit premier?	525
		PREMIER CHANOINE	
		Je ne say : mesler ne m'en quier,	
		N'a mon estat pas entroduit,	
		Mais a l'arcediacre duit :	
		C'est de raison.	
		L'arcediacre	
•	28 a	Seigneurs, ce seroit mesproison	53o
		S'avant nul de vous conmençoie :	
		Conmenciez, que Dieu vous doint joie,	
		Sire Guillaume.	
		Le chevalier	
		Je me feroie trop grant blasme,	
		Car a moy mie n'appartient:	535
		A vous et a ces seigneurs tient,	
		Ce m'est avis.	
		PREMIER CLERC	
		Je vous en diray mon advis :	
		Je lo, pour oster touz debaz,	_
		Qu'il en soit du hault et du bas	540
		De deux preudommes au recort,	
		Dont ce chevalier, par l'accort	
		De nous, l'un des deux eslira,	
		Et l'arcediacre prendra	٠, ٠
		L'autre, aussi tout a son voloir.	545

560

575

28 b

Je n'y say miex regarder, voir, En nulle fin.

PREMIER CHANOINE A ce dit m'accors de cuer fin, Car il est sanz decepcion: Vous avez dit bonne raison,

550 Se Dien m'aist.

> SECOND CHANOINE Ja par moy ne sera desdit De riens qui soit, se Dieu me voie. Je croy que c'est la meilleur voie

Que puissons prendre.

LE CHEVALIER

Seigneurs, or me vueillez entendre: Puis que nous en cest accort sommes Que nous eslirons deux preudommes Par qui l'evesque se fera, Ce clerc cy, par mon dit, sera

Li un des deux.

SECOND CLERC

A ce faire poy scienteux Suis, sire; mais puis qu'il vous haite, Vostre volenté sera faite

Sanz contredire.

565

Et je pren ce chanoine, sire. Or se conseillent entre eulx deux, Qu'a qui qu'il soit ou joye ou deulz Ce qu'ilz diront sera tenu :

L'arcediacre

570 Or eslisent de par Jhesu Qui qu'ils vouldront.

> PREMIER CHANOINE Sire, traions nous en ça donc D'une part; si nous avisons De qui evesque nous ferons,

Puis qu'a nous tient.

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	125
SECOND CLERC	
Bien aviser nous en convient,	
Puis que nous en sommes chargié.	
Si n'y say je en tout le clergié	
De ce pais, par saint Sauveur,	
De l'archediacre meilleur	58o
Nul, quel qu'il soit.	
Premier chanoine	
De quanque mon cuer en conçoit,	
Je n'y en say nul si valable	
Conme lui, ne si prouffitable,	
Ne si bon clerc parfaittement,	585
Se ce n'i est messer Climent,	
Le hault galoys.	
SECOND CLERC	
C'est nient : il ne scet que des loys,	
Ne si n'est en droit point lettrez	
	590
Et s'est estraiz des plus gentielz	
Gens qui soient en ce pais.	
1 L	
Il vault trop miex.	595
PREMIER CHANOINE	
Vous dites voir, se m'aist Diex:	
Alons a eulx, si leur disons.	
Seigneurs, sachiez qu'evesque avons;	
Pensez de bonne chiére faire :	
Sire, il ne vous doit pas desplaire,	600
Que c'estes vous.	
L'arcediacre	
Seigneurs, vous plaist il bien a touz?	

28 c

Dites le moy.

LES CINC ENSEMBLE

Chier sire, oil, en bonne foy;

Bien est ainsi.

L'ARCEDIACRE

Biaux seigneurs, et vostre mercy; Jhesu ceste honneur vous merisse! Je vueil que chascun ait l'office De quoy servi mon devancier:

610

Penser vueil de vous avancier

Tant que pourray.

LE CHEVALIER

Sire, ne mettez en delay : Puis qu'esleu estes evesque, Alons men a vostre arcevesque

615

Qui vous armera de touz poins, De mittre ou chief, de croce es poins; Si que quant vous serez sacrez, A joie serez rapportez

Cy en ce lieu.

L'ARCEDIACRE

620

C'est bien dit : alons de par Dieu. Vous touz me tenrez compagnie, Car je vous tiens de ma mesnie Des ores mais.

PREMIER CLERC

Chier sire, nous sommes engrès De voz grez faire.

625

630

Premier menesteré
Mestier eussions d'ailleurs nous traire,
Galoys, sanz faire cy sejour.
J'ay oy dire qu'en ce jour
Doit avoir feste en ceste ville:
Je ne scay se c'est voir ou guille.
En ses tu riens, dy, Godeffroy?
S'il est voir, sanz en faire effroy,
Aler y fault.

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	127
28 d	Second menesteré	
	Voirment yrons nous de cuer baut.	
	Mais, dy nous brief, sanz delaier,	63 <b>5</b>
	Ou l'en doit ainsi festaier :	
	Est ce une noce?	
	Premier menesteré	
	Nanil, voir; ains est pour la croce	
	Et la mittre de l'eveschié,	
	Dont l'en fera huy tel marchié	640
	C'on les donrra a ce preudomme,	-
	Je ne say s'a son droit le nomme,	
	L'arcediacre.	
	Second menesteré	
	Par la foy que je doy saint Fiacre,	
	Droit la nous fault acheminer	645
	Et savoir s'y pourrons gaingner	·
	Or ou monnoye.	
	Le tiers menesteré	
	Pas si sourt ne suis que bien n'oye	
	Ce qu'entre vous deux avez dit.	
	Le cuer de joye ou corps m'en frit.	6 <b>5</b> 0
	Car g'y pense a jouer du verre :	
	Pour ce m'en voys a l'ostel querre	
	Voz instrumens et le mien.	
	Alons nous ent : ne dy je bien?	
*	Je voy la l'uis.	655
	L'evesque	
	Biaux seigneurs, puisque beneis	
	Suis, je vouldray ma feste faire	
	Grant et belle, sanz nul contraire.	
	Mais il fault que vous me portez	
	Come evesque nouviau sacrez	660
	Jusqu'au moustier.	000
	Jusquau moustici.	

#### LE CHEVALIER

Si ferons nous, mon seigneur chier: Seigneurs, faites: si le mettons A point et si l'emporterons

665

Au moustier droit.

PREMIER CLERC

Or sus, je suis en mon endroit : Prengne chascun le sien aussi Et si nous en alons de cy :

29 a

Yl est saisons.

SECOND CHANOINE

670 C'est fait; il est levé: mouvons
Touz ensemble aviséement.
Seigneurs, alons tout bellement,
Que nostre evesque n'ait trop chaut.
Ho! cy, sire, faire vous fault

675

Le sacrement.

L'evesque arcediacre
Voulentiers, seigneurs, vraiement:
Je vous jur que, tant que vivray,
Contre voz franchises n'yray;
A ce point vueil je renoncier,
Mais aussi con my devancier

68o

Feray, ou mieulx.

eray, ou mieuix.
Premier chanoine

C'est assez dit, se m'aist Dieux. Seigneurs, or le nous fault descendre Et sur table la nappe estendre

685

Pour le disner.

Second clerc
De ce faire me vueil mesler,
Que c'est m'office.

L'evesque

Seigneurs, ne face nulz le nice, Car touz a ma table serrez,

690

Fors vous, sire, qui trencherez

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	129
	Devant moy: n'en faites refus,	
	Car a ce saire estes tenuz	
	Par vostre fié.	
	Le chevalier	
	Sire, je feray de cuer lié	
	Les services que je vous doiz:	695
	C'est de trenchier a vostre doiz	
	Huy devant vous.	
	L'evesque	
	Vous estes et courtois et doulx,	
	Plain d'onnour et bien avisez.	
29 <b>b</b>	Faites, seigneurs; si vous seez	700
	Decoste moy.	•
	Premier clerc	
	Si ferons nous, sire, par foy,	
	Tout maintenant.	
	SECOND CHANOINE	
	Plus ne seray cy en estant,	
	Mais decoste vous m'asserray,	705
	Et de vostre platel seray	•
	Entier compains.	
	PREMIER CHANOINE	
	Et je feray ne plus ne mains	
	Que vous voi faire.	
	Second clerc	
	Seigneurs, ne vous vueille desplaire,	710
	Vraiement je ne serray mie:	•
	Mon seigneur et la compagnie	
	Vouldray servir.	
	Le chevalier	
	Faites nous viande venir	
	Donc cy endroit, pour mon seigneur.	715
	Je pense qu'il a fain greigneur	•
	Qu'il n'ot pieça.	
	SECOND CLERC	
	Tantost, sire, assez en ara:	
		9

745

29 c

Tenez,	tranchiez.
--------	------------

## LE CHEVALIER

Mon treschier seigneur, or mengiez: 720 Vez cy viande riche et chiére; Et vueillez faire bonne chiére: C'est la droiture.

L'evesque

G'y met tant que je puis grant cure, Car j'ay huy eu moult d'onneurs. Faites cy venir les jugleurs, Qui ces gens cy esbaudiront: Plus liez seront quant les orront, Si com moy semble.

SECOND CLERC

730 Seigneurs, venez ça touz ensemble : Mon seigneur a de vous mestier. Ouvrez cy de vostre mestier Une estampie.

Biaux seigneurs, ne me mentez mie: Trenche bien messire Guillaume? 735 Je croy qu'il ait empli son heaume De vin vermeil.

PREMIER CLERC

L'evesque

Mon chier seigneur, ne m'en merveil · Car il est viel et debrisié,

Et si s'est hui mout mal aisié 740 Pour vous servir.

L'evesque

Tel sergent doit bien desservir De son seigneur un grant bien fait. Je croy qu'en l'autre ciecle fait

De vous grant joye.

PREMIER CHANOINE Non fait, non; mais il chace proye Que il prendra par son effort.

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	131
	Oez conme il a corné fort De grant testée. L'evesque Je croy que s'ame soit alée Traire hors d'enfer ses amis. Puisqu'a dormir s'est icy mis, Or li laissons faire son somme:	<b>7</b> 50
	Qui ne dort, il n'est pas filz d'omme, Au dire voir.	755
	Nostre Dame Mes amis, moult me doy doloir Et avoir grant compassion De la cruelle passion	
	Qu'a souffert mon serjant a tort Que vez cy, et cil qui l'a mort Est evesque et tient la sa feste: Est ce bien chose deshonneste Et fait vilain? SAINT ESTIENNE	760
29 d	Chiére mére au roy souverain, Trop villainement s'est meffait Quy murtre si vilain a fait En telle guise.	765
	SAINT LORENS Or en soit la venjance prise, Dame en qui toute grace habonde, Si que veoir puisse le monde Et congnoistre quel bien dessert Celui ou celle qui vous sert D'umble et vray cuer. Nostre Dame	770
	Je ne le lairoie a nul fuer Qu'il ne soit si con dit avez. Or vous pri que vous le prenez	775

	Entre vous deux dessus voz braz,	
	Ainsi qu'il moru en ses drapz :	
	Je vueil qu'a mon fil soit monstrez	
780	De quelle mort il est oultrez;	
•	Et si humblement com pourray,	
	Jugement l'en demanderay.	
	Mouvez : je vous suivray de prez.	
	Or tost, my ange, alez aprez:	
785	G'iray derriére.	
•	Gabriel	
	Dame, de grace boutilliére,	
	De pitié, de misericorde,	
	A voz conmans faire s'accorde	
	Chascun de nous.	
	SAINT MICHIEL	
790	Haulte royne dessus touz	
	Les sains qui sont en paradis,	
	Chanterons nous aucuns biaux dis	
	En alant la?	
	Nostre Dame	
	Nanil: tant que mon fil m'ara	
795	Donné de ceste mort venjance,	
	De mon dueil n'aray allejance :	
	Ne chantez point.	
	Saint Estienne	
	Dame, nous alons bien a point	30 а
	Requerre droit a vostre filz:	
800	Car il est ou hault trone assis,	
	Ou fait les droiz.	

Nostre Dame Chier filz, qui establiz les loys, Qui de grace tant me donnas, Que de moy ta mére ordenas, Non pas conme mére conmune,

30 b

865

840	Puis que du fait la congnoissance
	Certaine avez.
	Dieu
	Dame, c'est voir; mais vous savez,
	Conment que de voir sache bien
	Que menti ne m'aiez de rien,
845	Que vous fault appeller partie
•	Qui le fait vous confesse ou nye;
	Et se bien ne s'en set deffendre,
	Tost m'en verrez jugement rendre
•	Tel qu'il affiert.
	Nostre Dame
85o	Filz, ce mort par moy vous requiert
	Que partie soit appellée
	Et par devant vous adjournée
	Encontre li.
	Dien
	Dame, regardez or cy qui
855	L'adjournera.
	Nostre Dame
	Filz, ce chevalier que vez la :
	Aussi sera il bien creuz,
	Car il est preudomme tenuz

Faites li tost conmandement Qu'il lui die qu'appertement Viengne a son jour.

DIEU

Biaux amis, sanz faire sejour Va tantost, je te le comande, Dire a ton maistre je li mande Qu'il viengne cy personnelment, Sanz faire nul delaiement, Pour soy deffendre et escuser Du fait dont tu l'os accuser, Et si li diz seurement

870 Que la mére Dieu proprement

30 c

Si li a si bien desservi

Ce qu'en son vivant l'a servi

900

III

910

Que porté l'a en jugement Devant le juge qui ne ment, Et la, par ses piteux regrez, A si bien mené son procès Que celui la, sanz plus attendre, En jugement pour soy deffendre Convient aler.

30 d

Second DYABLE
Haro! de joye vueil uller,
Quant tu si bien besongnié as.
Alon savoir quant de son las
Cors l'ame se despartira:
Je sçay bien que nostre sera
Puis qu'ainsi est.

Premier dyable
Alons men tost. Je suis tout prest:
Si l'aguettons.

915

## L'eyesque

Et qu'est ce la, sire preudons? Avez en l'autre siecle esté? Y est il yver ou esté? Y boit on ne menjue point? Ne les gens y font il a point Jeuz ne solaz?

LE CHEVALIER

Souffrez, sire, souffrez; helaz! Qu'ay je veu? vray Dieu, mercy. Onques mais chose je ne vy Si tresorrible.

925

920

L'evesque

Seigneurs, il a oy de bible : Il est maistre en divinité. Dites nous, sire, en verité, Et par la foy que me devez,

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	137
	Se de l'autre siecle savez Riens de nouvel. LE CHEVALIER Sire, oil bien; mais non pas bel Pour vous; or du bien recoler.	930
	La doulce vierge, a brief parler, Qui le filz Dieu vierge enfanta, Et qui vierge aussi l'alaitta Du vierge lait de sa mamelle,	93 <b>5</b>
31 a	Pour un murtrier vous y appelle, Et que par vous, a grant ahan, Morut nostre evesque Jehan; Car vous meistes dessus l'uis La pierre dont il fu destruiz:	940
	Ainsi l'a elle dit a Dieu  En requerant droit de cuer pieu,  Et en monstrant le martir corps.  Et Dieu, qui est misericors  Et juste, pour droiture faire,	945
	Sus quanque je me puis mefaire, M'a conmandé que je vous die Que sanz delay ne laissiez mie Que n'y alez pour vous deffendre, Car il en veult sentence rendre. Or y alez.	950
	L'EVESQUE  Helas! helas! je suis dampnez, Puis que la vierge m'est contraire, Qui aus autres est debonnaire. Las! que pourray je devenir? Je voy les ennemis venir,	955
	Qui en enfer m'emporteront, Ou sanz fin me tormenteront, Ne Dieu n'ara de moy mercy. Je ne puis plus demourer cy: Mourir me fault.	965

985

•		
SECOND	TATE	DIE
OECOND	DIA	DLC

De ton lamenter ne me chaut;

Jamais n'en seroie engignié,

Puis que ton ame avons gaingnié.

Vez la cy: porter la nous faut,

Behemot, en enfer le chaut;

Or l'y portons.

PREMIER DYABLE

970 Non ferons, Sathan; ains yrons
Porter la devant le vray juge,
Si dirons qu'il la nous adjuge
Com nostre acquise.

SECOND DYABLE

Tu en parles en bonne guise.

Or soit; mettons nous a la voye:

S'ay ge grant paour que Maroye

Ne la debate.

31b

PREMIER DYABLE Que dis tu? C'est nostre advocate, Au mains en ceste plaidoirie.
Vien t'en et ne t'en souffres mie:
El n'en a cure.

Nostre Dame iau filz, je vous pri que

Biau filz, je vous pri que droiture Aie par vous de ce murtrier Qui mon serjant murtry l'autrier;

Ainsi que vous pouez veoir

Enquerez ent.

DIEII

As tu de respondre talent? Que diras tu?

L'AME

990 Hé! tresdoulx glorieux Jhesu,

1045

1050

#### PREMIER DYABLE

Or peut renouveller ses deulx,
Sathan, puis qu'il nous est livré.
Alons men; ce vault delivré.
S'il estoit plus dur que nul fer,
Si sara il se feu d'enfer
Est chaut ou non.

SECOND DYABLE

Tu as dit voir: se fera mon.
Or l'i menons donques bonne erre,
Et puis si venrons son corps querre
Qui la se gist.

#### PREMIER CLERC

Seigneurs, tout le corps me fremist Et tremble pour ceste aventure : Regardez la venjance dure

Que Dieux a pris.

SECOND CHANOINE

Je sui de paour si espris Que plus n'ose cy arrester.

Pour l'amour Dieu vois demourer En un tel lieu que nulz n'abite, Et la je vivray conme hermite

Des ores mais.

Premier chanoyne Certes, et je ne vueil jamais

Tenir en eglise provende; Mais afin que vers Dieu m'amende Des grans meffaiz et des pechiez De quoy j'ay esté entechiez,

Et qu'enfer ne puist m'ame mordre, Maintenant m'en vois rendre en l'ordre

De ces chartreux.

31 d

#### SECOND CLERC

Et que serons nous cy, nous deux?

Je lo qu'avec li en alons

Et touz ensemble requerons

L'ordre et les draps.

1055

PREMIER CLERC

Alons, car Dieu ne nous het pas, Quant pour nous a s'amour attraire Nous fait du monde si retraire Et esloingnier.

LE CHEVALIER

Seigneurs, Dieu vous doint besoingnier
Si bien et par faiz et par diz
Qu'avoir en puissiez paradis.
Je vueil a vous touz congié prendre,
Puis qu'avec vous ne me puis rendre,
Pour ce que femme et enfans ay.

A Dieu touz vous conmanderay
Et a sa garde.

PREMIER CHANOINE
Sire, a Dieu soiez; moult me tarde
Que moinne soie.

PREMIER DYABLE
Sathan, puis qu'en nostre meurjoye
Celle meschant ame avons mis,
Il fault que le corps, biaux amis,

Soit avec elle.

SECOND DYABLE
J'ay une brouete trop belle:
Alons le mettre ens sanz delay,
Et tanstot le t'entrainneray

1075

A nostre hostel.

Premier Dyable Tu dis bien; si ara autel

32 a

Que sa compaigne.

SECOND DYABLE

Prens contre moy et ne l'espargne;
Jette cy dedans ma brouette.
De joie menray grant tempeste

En la menant.

PREMIER DYABLE

Alons ment, grant bruit demenant,

Par ceste voie.

Nostre Dame Certes, biau filz, or ay je joye, Quant de son injure est vengié Mon sergent, par vostre jugié, Si qu'il souffist.

DIEU

Dame, dame, trop se meffist
Le chetif qui le martira,
Et je croy qu'il s'en sentira
A touzjours mais. N'en parlons plus :

Aler nous en convient lassus

Es cieulx, en gloire.

Nostre Dame

Biau doulx filz, c'est bien chose voire; Mais encore vous vueil prier Qu'a mon serjant, sanz detrier, Vous faciez ceste courtoisie

Que son corps en ma compagnie

Face enmener.

DIEU

Ce ne vous vueil je refuser, Dame; or le faites tantost prendre: Si nous en alons, sanz attendre,

En paradis.

1100

#### NOSTRE DAME

Or le prenez donques, tantdis Que de mon filz en ay l'ottroy, Mes amis, et, je vous en proy,

Ci l'apportez.

#### 32 b

### SAINT ESTIENNE

Dame, bien sommes ennortez DILI De faire vo conmandement. Nous l'emporterons doulcement,

Quant vous agrée.

SAINT LORENS

Ce ferons mon, vierge honnorée,

Et voulentiers. 1115

#### NOSTRE DAME

Et vous, my ange, endementiers Qu'entre eulx deux sont ce corps levant, Vous yrez chantant tout devant Aucun rondel.

#### GABRIEL

Nous en dirons un tout nouvel, 1120 Dame, qui est plaisant de dit, Et s'est de chant, sanz contredit, Melodieux.

#### MICHIEL.

Mére du vray roy glorieux, Vostre conmandement ferons: 1125 Gabriel et moy chanterons

A haulte alaine.

#### RONDEL.

Vierge, estoille tresmontaine, Corps de parfaite purté A toute la trinité, 1130 Qui de vous servir se paine, Vierge, estoille tresmontaine, O vous en gloire haultaine A tant de beneurté,

ΙI

Qu'il voit la divinité,
Vierge, estoille tresmontaine,
Corps de parfaitte purté
A toute la trinité.

Explicit.

Conment Dieu voult pour nostre sauvement Prendre un vaissel virginal pur et cler,
Lequel comprint plus que ciel ne comprent;
Ce doulx vaissel precieux, excellent,
Fu le saint corps de la vierge de pris,
Marie, en qui tout bien si est compris,
En laquelle, selon sainte escripture,
Se fourma Diex en humaine figure,
Pour nostre amour, qu'autrement ne vouloit
S'en ce l'onneur de dame ne veoit.

Si peut on bien par honneur dame amer, Il est bien vray, que Diex principaument Voult de vierge naistre, sanz la grever; Et vierge fu après l'enfantement, Dont nature s'en esbahy conment En vierge fu un itel fait assis; Mais Dieu le voult, qui est noz vraiz amis Et qui repaist humaine creature De son saint corps; et si en fait peuture

A tout vray cuer qui l'ayme et le pourvoit Quant en bonté perseverer le voit.

22

Ceste peuture, a proprement parler,
Est le filz Dieu, qui de mort le tourment
Volt endurer pour nous de mort oster:
Lors descendi en enfer le puent
Et si en traist Adan, Eve et sa gent,
Et après ce ses benois esperis
Refu en corps conme devant unis;
A la parfin, par divine mesure,
Monta es cieulx ou nous fist ouverture,
Siet a destre de son pére orendroit,
Donnant aiue et engardant son droit.

33

Car droit ne veult nul vray amant blasmer, Qui met son cuer et son entendement A bien servir la vierge et honnorer, Qui avec Dieu, ou plus hault firmament, De son chier filz reçut coronnement:

32 d

La est son corps de touz anges servis, La face a face voit elle son chier fils, La est pour nous en soing et en grant cure, De touz noz maux medicine procure, La fait pardon et touz jours le vouldroit Donner par grace a amant qui qu'il soit.

44

Dame vaillant, c'on ne peut trop loer, Mére de Dieu, dès ton conmencement Sainte et nette te peut l'en bien prouver; Et tout ce fu par divin sentement, Dont benoit soit ton doulz advenement. Humble vierge, porte de paradis, Par qui paix est empetrée touz diz, Et dont nous vient substance et norreture, Je sui certains qui en toy met sa cure Et bien te sert, mon cuer ainsi le croit,

Don de mercy par vraie amour reçoit.

Envoy

Qui tient que Dieux de la vierge nez soit Virginalment, il fait moult bon esploit.

# ΙV

## **MIRACLE**

DE

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL

## PERSONNAGES

~~~~~

LE ROY DE PORTIGAL

LE SENESCHAL

UN GARÇON (OU VARLET)

LE CHEVALIER

LE VARLET AU CHASTELLAIN

LA CHASTELLAIN

LA FILLE (AU CHASTELLAIN)

LA NIEPCE AU CHASTELLAIN

PHELIPPOT, VARLET

LE CHAPPELLAIN

LA DEMOISELLE

NOSTRE DAME

GABRIEL

MICHIEL

L'ERMITE

1CUT lilium inter spinas, sic amica mea inter fi- 33 b

lias, Canticorum primo. Doulce gent, Salemon dit que semblance est cause d'amour, dont l'escripture dit, Ecclesiastici octavo: Toute beste ame son semblable; et la cause pour quoy deux personnes qui ne s'entrecognoissent, si tost conme il s'entrevoient, s'entreaiment, les docteurs dient que c'est pour ce qu'il y a dedans eulz une semblance repote, qui a ce les meut. Les personnes du monde entre lesquelles bonne et sainte amour est plus necessaire sont les personnes conjointes par mariage, car ilz ont a vivre et habiter continuelment ensemble. Ore la sainte escripture appelle l'ame conjointe a Dieu par amour et par foy espousée et mariée, Osee IIo: Je t'espouseray en foy; la raison si est car, selon saint Augustin, en mariage corporel sont troys biens qui plus parfaitement doivent estre en mariage espirituel de l'ame a Dieu: le premier bien du mariage corporel est fruit en lignie, pour laquelle mariage est principalment establi; le second est le bien de foy, que l'en n'ayme nul autre ne ne s'i joingne l'en; le tiers est le bien du sacrement, que jamais on ne se doit separer ne dessevrer. Et ces troys biens doivent estre en mariage espirituel, quant il est parfait. Le premier bien est fruit ou lignie, par quoy sont entendues bonnes euvres, selon saint Gregoire, qui dit aussi conme femme ne doit concepvoir lignie fors de son mari, aussi personne conjointe a Dieu par amour ne doit concepvoir ne faire nulle euvre fors pour Dieu. Le second bien du mariage espirituel est le bien de foy:

33 c c'est assavoir que personne n'aime nulle chose fors Dieu. Le tiers bien du mariage espirituel est le bien de sacrement, c'est a dire la pardurable estableté de l'ame et qu'elle doit avoir a Dieu, c'est assavoir que, pour nulle adversité ne tribulacion, l'ame ne se doit separer de Dieu. Car aussi conme deux cordes noées ensemble sont aucunes foiz plus tost rompues par ailleurs que par ou est le neu, quant elles sont bien noées; aussi personne qui bien est noée par amour se laisseroit plus tost rompre et dessevrer l'ame du corps que elle fust dessevrée de l'amour de Dieu. Ainsi estoit noé a Dieu l'appostre mon seigneur saint Pol qui disoit : Romanos octavo: Qui sera ce qui nous dessevrera de l'amour Jhesu Crist? Aussi com s'il voulsist dire nul. Et ainsi nous avons deux choses : la premiére est que samblance est cause d'amour; la seconde, que sainte dileccion est moult neccessaire entre les personnes conjointes par mariage, l'espous et l'espousée. Doulce gent, le doulx amoureux Jhesu Crist ama tressaintement et tendrement s'espouse, la glorieuse vierge Marie; et pour cause, car elle fu moult semblable espirituelment. Toute la vie Jhesu Crist fu en troys poins; en purté, en austerité et en charité, et ces troys furent aussi en la glorieuse vierge Marie. Car elle vesqui purement; pour ce disoie je au conmencement du sermon: Sicut lilium; et veez que la virginité de Marie est comparée au lis pour sa biauté et pour sa valour et aussi pour sa bonne odour; car si conme le lis est de merveilleuse biauté et valeur, aussi virginité est tresbele et noble vertu entre les vertuz; 33 d après, aussi conme le lis est de grant odeur mesme-

33 d après, aussi conme le lis est de grant odeur mesmement quant il est enraciné en grant humeur, aussi la virginité de la benoite vierge Marie, qui toute estoit fondée en humeur de devocion, fu moult souef flairant devant Dieu. Secondement je di que la glorieuse vierge Marie fu semblable a Jhesu Crist, car elle vesqui durement par austerité; pour ce disoie je : inter spinas, entre les

espines. Mais tiercement je di qu'elle vesqui seurement par charité; pour ce disoie je : amica mea, etc.; et la cause est notée par le lis, qui dedans ses six fueilles a six grains de couleur d'or qui nous donnent a entendre que en la vierge Marie a six grains de charité : desquelx troys furent ou regart de Dieu : premiérement, elle l'ama doulcement sanz amixtion; elle l'ama sagement sanz decepcion; et si l'ama fervenment sanz separacion; les autres troys sont ou regart de nous : premiérement, elle ama son ame; secondement, l'ame de son prouchain; et tiercement, son propre corps. Et pour ce que elle fu ainsi ordenée, fu elle de toutes graces raemplie et doée, si que par li la gloire des cieulx nous est donnée, a laquelle gloire nous maint le pére et le filz et le saint esperit par son tresdoulx plaisir. Amen.

Cy conmence un miracle de Nostre Dame, conment la femme du roy de Portigal tua le seneschal du Roy et sa propre cousine, dont elle fu condampnée a ardoir, et Nostre Dame l'en garanti. 34 a

LE ROY DE PORTIGAL

Seneschaux, j'ay trop grant desir
D'aler chacier pour moy esbatre.
Ou nous pourrons nous mès embatre
Pour un lievre ou pour deux avoir?
Je vueil la contenance voir
De mes levriers.

30

34 b

| Y  |           |  |
|----|-----------|--|
| LE | SENESCHAI |  |

Mon chier seigneur, moult voulentiers Obeiray a voz conmans.

En ce bois la a lievres grans

Et de grosses bestes assez; Se cerf ou dains avoir voulez, Voz chiens grans acoupler iray, Après nous mener les feray: Si chacerons.

LE ROY

Amis, nul grant chien n'y menrons: 15 Je n'y vueil c'un poy demourer. Faites y un levrier mener

Ou deux, sanz plus.

LE SENESCHAL

Vostre conmant sera tenuz.

Sire, mouvons quant vous voulez: 20 Vez ci les levriers acouplez. Vien après nous, si les amaine En ce bois ou il a garainne,

Ce m'est avis.

Un garçon

25 Je ne le feray pas envis, Mon seigneur, mais de bon voloir; Se je voy lievres esmouvoir, Je lairay les levriers aler. Si les saray bien acoupler,

Quant poins sera.

LE CHEVALIER

Tu t'en ventes; or y parra S'il est ainsi: bien le sarons. Mon seigneur, avec vous irons,

Se vous voulez.

LE ROY

35 Oil, par foy; c'est bien mes grez. Je ne vueil plus de compagnie

Au devant! si le retournez
Dehors le boys. 60

Le GARÇON
G'y voys, huant a haulte voiz,
Si le retourneray, je croy.
Ha, ha, au lievre! je le voy.
Après! après! il va de la.
Je croy qu'il nous eschappera.

Voi le volant!

LE CHEVALIER
Or avant, seigneurs, or avant;
Suivons touz jours.

LE ROY

Après, seigneurs, après le cours;
Je vous suivray tout belement;
Courrouciez seray durement
Se ne l'avons.

LE SENESCHAL

Mon seigneur, a vous l'amenrons : Attendez nous.

LE ROY

G'iray tout adès après vous.

Egar! qu'est ma gent devenue? J'ay la sente et la voiz perdue D'eulx: si ne say quel part aler Ne par ou puisse retourner;

Et si ay grant soif et grant fain.

Avec moy n'ay ne vin ne pain,

Sergent, escuier ne garçon;

Ne ville ne voy ne maison,

La ou me peusse mucier

Ne pour boire ne pour mengier.

La doulce vierge debonnaire

Me vueille telle grace faire

Que je puisse aucun lieu trouver

La ou je me puisse hosteller

90 Ainçois que viengne la vesprée, Tant que ma gent soit retournée Que perdu ay.

> Le varlet au chastellain Sire, je pri a Dieu le vray Qu'il vous doint joye.

> > Le roy

Di moy, amis : en ceste voie

34 d

| As tu encontré ne veu            |     |
|----------------------------------|-----|
| Gens qui un lievre ont esmeu     |     |
| A deux levriers?                 |     |
| LE VARLET AU CHASTELLAIN         |     |
| Sire, se m'aist sains Richiers,  |     |
| Puis que de mon seigneur parti,  | 100 |
| Ame n'encontray ne ne vi         |     |
| Que vous, sanz plus.             |     |
| LE ROY                           |     |
| Dont n'es tu pas de loing venuz. |     |
| Or me dy donc a qui tu es,       |     |
| Et se loing mains de ci ou près: | 105 |
| Dy le briément.                  |     |
| LE VARLET AU CHASTELLAIN         |     |
| Sire, sachiez certainement       |     |
| Je ne sui pas a un vilain,       |     |
| Ains sui a un preuz chastellain, |     |
| Qui est au roy de Portingal;     | 011 |
| Plus gentil cuer ne plus loyal   |     |
| Je ne cognoys.                   |     |
| Le roy                           |     |
| Mon ami, foy que tu me doys,     |     |
| Maine moy jusqu'a son hostel.    |     |
| Je feray pour toy autretel,      | 115 |
| S'il chiet a point.              |     |
| LE VARLET                        |     |
| Sire, je ne vous fauldray point  |     |
| Pour si poy: je vous y menray.   |     |
| Venez après moy, car bien sçay   |     |
| Que bien receuz y serez:         | 120 |
| Pain et vin et chapons arez      |     |
| A vo plaisir.                    |     |
| Le roy                           |     |
| Amis, c'est ce que je desir:     |     |
| Pieça ne bu ne ne mengeay;       |     |
| Illeuc ma gent attenderay        | 125 |

Tant qu'il venront.

nront. 35 a

LE VARLET

Sire, par Dieu qui fist le mont, Je vous tiens de ce moult a sage; Veez ci l'estre et le mesnage

De mon seigneur.

LE ROY

Amis, se Dieu te doint honneur, Va, si li di c'uns chevaliers L'atent ici, qui voulentiers Parlast a lui.

LE VARLET

Se Jhesu Crist me gart d'annuy, Je ne le feray pas envis, Mais de cuer, car il m'est avis Que gentilz estes et courtois.

Mon chier seigneur, par sainte crois, Un gentilz homs ça vous demande: Je l'ay trouvé en ceste lande Tout esgaré.

> LE CHASTELLAIN Qui est il, di m'en verité, Se tu le scez?

> > LE VARLET

Espoir bien le cognoisterez : Alez le voir.

Le chastellain

De Dieu puissiez bon jour avoir,

Mon seigneur! bien puissiez venir!

Par vostre doulx courtois plaisir

Entrez ceens.

Entrez ceens.

Le roy
Je ne feroie mie sens
Se je m'en faisoie prier:

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL         | 157  |
|------|-------------------------------------|------|
|      | Car j'ay de reposer mestier,        |      |
|      | Et si ne bu puis hui matin          |      |
|      | Ne mengeay c'une soupe en vin       | 155  |
|      | Tant seulement.                     |      |
|      | LE CHASTELLAIN                      |      |
|      | Mon seigneur, ou sont vostre gent,  |      |
|      | Qu'il ne sont c1?                   |      |
| 35 b | LE ROY                              |      |
|      | Chastellain, pour voir vous affi    |      |
|      | Qu'ilz ont un grant lievre esmeu,   | 160  |
|      | Ne sçay s'il l'ont aconseu:         |      |
|      | Après vont les levriers courant,    |      |
|      | Je n'en vi puis pié retournant.     |      |
|      | Ainsi ay gent et chiens perdu,      |      |
|      | Dont j'eu le cuer si esperdu        | 165  |
|      | Que je ne sceu quel part aler       | 103  |
|      | Ne a mon chemin assener,            |      |
|      | Quant j'encontray vostre varlet     |      |
| •    | Qui m'a, aussi que par sohait,      |      |
|      | Si admené.                          | 170  |
|      | Le chastellain                      | 1/0  |
|      | Chier sires, je vous sçay bon gré   |      |
|      | Quant vous me faites tant d'onneur, |      |
|      | Qui suis homs de po de valeur.      |      |
|      | Conme mon seigneur droiturier       |      |
|      | Vous vueil a mon pouoir aisier      | 5    |
|      | En vostre hostel.                   | 175  |
|      | Le roy                              |      |
|      | Or faites pour moy autretel         |      |
|      | Conme de vous, ne plus ne moins.    |      |
|      | Je sui uns petiz chastellains       |      |
|      | Ceens maishui.                      | - 90 |
|      | deciis maismur.                     | 180  |
|      | La chastellaine                     |      |
|      | Fille, trop esbahie sui             |      |
|      | Qui cilz homs est que mon seigneur  |      |
|      | Zar vina monno vot que mon seigneur |      |

195

| Fait | a son | ро   | uoir | tel | honneur |
|------|-------|------|------|-----|---------|
|      | Com   | s'il | fust | roy | 7S?     |
|      |       |      | T .  |     |         |

LA FILLE

Mére, alons y : il est bien drois
Que ceulx que mon pére aime aimons
Et a noz pouoirs honnourons;
Ainsi l'espoir.

La NIEPCE AU CHASTELLAIN
Ma cousine, vous dites voir.
Alons y toutes trois ensemble,
Chiére dame, se bon vous semble,
Je vous em proy.

La CHASTELLAINE Alons, de par Dieu, je l'ottroy.

35 c

Mon seigneur, bien puissiez venir! L'ostel est a vostre plaisir, Bien le sachiez.

LE ROY

Chastellaine, bon jour aiez, Et ceste doulce compagnie, Qui a vous est acompagnie,

200 Gart Diex de mal.

La fille

Sire, en tout bien, de cuer loyal Vourrienmes vostre vouloir faire, Par la mére Dieu debonnaire, En cest manoir.

LE ROY

De Dieu en puissiez gré avoir, Ma chiére amie.

LE CHASTELLAIN
Je croy que vous ne savez mie,
Dame, quel hoste nous avons.
C'est li roys de qui nous tenons
Ca dont nous sommes honnoré

210 Ce dont nous sommes honnoré.

Faites toute sa voulenté Et son conmant.

LA DAME

Nous le ferons de cuer joiant. Phelippot, vaz la table mettre :

Toutes nous voulons entremettre

Du roy servir.

PHELIPPOT, VARLET

Ma dame, a vostre doulx plaisir Feray vostre conmandement.

Sire, tout est prest vraiement:

Alez seoir.

220

215

LE CHASTELLAIN

Fille, prenez le pot lavoir, Si faites laver mon seigneur;

Vous ne pourrez plus grant honneur

Em piéce avoir.

LA FILLE

Biau pére, vous avez dit voir :

225

230

235

Sire, lavez.

35 d

LE ROY

Ma chiére amie, si aiez;

Ça, je le prendray bien de vous.

Or ça, de par Dieu, seons nous

Tout ensemble, si mengerons,

Car bon appetit en avons.

Cis varlez ci nous servira

Et vostre fille se serra

Cy, devant moy.

LE CHASTELLAIN

Mon seigneur, en amour vous proy.

Car vous en vueilliez deporter :

Il ne nous duit pas a diner

A vostre table.

LE ROY

Mi conmant doivent estre estable,

36 a

Ne nulz roys ne se doit desdire. Seez vous, sanz moy contredire, Car il me plaist.

La CHASTELLAINE
Sire, quant vo vouloir y est,
Nous ne l'oserions refuser:
Oui que pous en doie blasmer

Qui que nous en doie blasmer, Il sera fait.

Le chastellain
Sa, que Dieu bonne part y ait;
Seons nous dont.

LE ROY

Chastellains, amour me semont
De vostre fille en foy amer,
Car tant me plaist a regarder
Son cler vis et sa doulce chiére
Et sa gracieuse maniére

Que surpris m'a.

LE CHASTELLAIN

255 Mon seigneur, ne pensez pas la.
Bien sçay que vous truffez de nous;
Ce n'est pas femme encontre vous:
C'est cler a voir.

La chastellaine

Chier sires, mon seigneur dit voir:

Par foy, ma fille ne vault mie
De sens, d'avoir ne de lignie
Tant qu'a femme la doiez prendre:
Vous en feriez a reprendre,
S'ainsi estoit.

LE ROY

Tout avient ce qu'avenir doit.
Chastellaine, assez ay avoir;
Se vostre fille vueil avoir,
Ne la me devez escondire
Que qui en ait le cuer plain d'ire,

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                                    | 161 |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | S'il li plaist, royne sera.<br>Nulz ne le me destournera,<br>Se Dieu ne veult. | 270 |
|      | La fille                                                                       |     |
|      | Grant chose a en « faire l'esteut ».                                           |     |
|      | Chier sires, puis que c'est voz grez                                           |     |
|      | Que prendre a femme me voulez,                                                 | 275 |
|      | La mére Dieu en loueray,                                                       |     |
|      | Que j'ay servi et serviray                                                     |     |
|      | Plus que devant.                                                               |     |
|      | LE ROY                                                                         |     |
|      | C'est parole de bon enfant:                                                    | 0   |
|      | Amie, a mon gré respondez.                                                     | 280 |
|      | Chastellains, or la me donnez,                                                 |     |
|      | Et vous, chastellaine, autressi:                                               |     |
|      | Royne sera sans nul si  Dedans brief temps.                                    |     |
|      | La chastellaine                                                                |     |
|      | Quant vous en estes si engrans,                                                | 285 |
|      | Mon treschier seigneur debonnaire,                                             | 200 |
|      | Que royne la voulez faire,                                                     |     |
|      | Nous ne devons pas refuser                                                     |     |
|      | L'eur que Dieu lui veult donner.                                               |     |
|      | Vostre voulenté en ferons :                                                    | 290 |
|      | Ou nom de Dieu la vous donnons,                                                | J.  |
|      | Son pére et moy.                                                               |     |
|      | LE CHASTELLAIN                                                                 |     |
|      | Sire, a ce don du tout m'ottroy:                                               |     |
|      | Ainsi soit com sa mére a dit;                                                  |     |
| 36 b | Vostre sera sanz contredit.                                                    | 295 |
|      | Or ça, ma fille, levez vous:                                                   |     |
|      | Recevez l'onneur a genouz                                                      |     |
|      | Que Dieu vous fait.                                                            |     |
|      | La fille                                                                       |     |
|      | Pére, j'ay en mon cuer pourtrait                                               |     |
|      | Que je ne sui mie si digne                                                     | 300 |
|      |                                                                                | * * |

36 c

|      | Que je deusse estre royne.         |
|------|------------------------------------|
|      | Mon treschier seigneur, obeir      |
|      | Vueil du tout a vostre plaisir.    |
|      | A voz conmans obeiray;             |
| 305  | Du tout vostre voloir feray,       |
|      | Sauve m'onnour.                    |
|      | LE ROY                             |
|      | Sus, m'amie, de bonne amour        |
|      | Vous ains, sanz folie penser.      |
|      | Plevir vous vueil et espouser      |
| 3.10 | Assez briément.                    |
|      | LE CHASTELLAIN                     |
|      | Dieu vous merisse haultement,      |
|      | Mon seigneur, ceste grant bonté,   |
|      | Quant vous de vostre humilité      |
|      | Voulez ma fille fiancier:          |
| 315  | Faites le donc sanz delaier,       |
|      | A la bonne eure.                   |
|      | Le roy                             |
|      | En petit de temps Diex labeure:    |
|      | M'amie, Diex euvre pour vous.      |
|      | Je vous ay en convant, cuer doulx, |
| 320  | Que je a femme vous prenray,       |
|      | Ne autre de vous je n'avray,       |
|      | Vostre vivant.                     |
|      | La fille                           |
|      | Et je vous ay en convenant         |
|      | Que je n'avray autre mari,         |
| 325  | Qui que en ait le cuer marri,      |
|      | Que vous, tant com vous viverez;   |
|      | Et de moy bien gardez serez        |
|      | A mon pouoir.                      |
|      | Le roy                             |
|      | M'amie, vous ferez savoir:         |
| 33o  | La mére Dieu vous en doint grace!  |
|      | Se Dieu me fait vivre l'espace     |

|   | 163 |
|---|-----|
|   | 335 |
|   | 340 |
|   | 345 |
| • | 350 |
|   |     |

| •   | 7 |
|-----|---|
| - 1 | v |

| LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL               | 163 |
|-------------------------------------------|-----|
| D'un moys, je vous espouseray;            |     |
| Royne et dame vous feray                  |     |
| De cest pais.                             |     |
| La CHASTELLAINE                           |     |
| De Dieu en soiez vous oiz,                | 335 |
| Sire, qui vous doint bonne vie            |     |
| Et ceulx qui en aront envie               |     |
| Puist cravanter.                          |     |
| LE CHASTELLAIN                            |     |
| Dieu nous vueille a joie envoier,         |     |
| Se il lui plaist, celle journée           | 340 |
| Que ma fille soit coronnée                | •   |
| Par son plaisir.                          |     |
| LE ROY                                    |     |
| Amen! si com je le desir                  |     |
| M'en doint la besongne parfaire.          |     |
| Ma chiére amie debonnaire,                | 345 |
| A vous vueil parler en secré              | •   |
| Et dire de ma voulenté                    |     |
| Deux moz ou trois.                        |     |
| LA FILLE                                  |     |
| Mon treschier seigneur, c'est bien drois, |     |
| Car vostre sui.                           | 350 |
| LE CHASTELLAIN                            |     |
| Fille, se Dieu me gart d'annuy,           |     |
| Vous parlez bien et sagement.             |     |
| Parlez a li hardiement                    |     |
| D'or en avant.                            |     |
| LA CHASTELLAINE                           |     |
| Obeissez a son conmant,                   | 355 |
| Chiére fille, c'est de raison :           |     |
| Seue estes de son vouloir bon;            |     |
| Bon gré l'en say.                         |     |

LE ROY Chiére amie, je vous diray:

LE ROY

420

Amen! Or a Dieu demourez: Ame ne vendra plus avant;

Après ma gent iray batant

440

445

Tout a par moy.

La CHASTELLAINE

Li vraiz Diex qui je sers et croy Vous puist aidier!

LA FILLE

Bien doy loer et gracier
La doulce vierge debonnaire,
Qui tant m'a volu d'onneur faire
Et de grace que j'avray roy
A mari de gentil arroy:

C'est grant eur.

LA NIEPCE

LE CHASTELLAIN

Vo cuer en doit estre seur, Car il vous aime d'amour fine, Quant il vous veult faire royne:

C'est de certain.

37 b

11 convient ains huy que demain Nostre besongne appareillier Pour ces noces sanz atargier. Alons laiens, si devisons En quelle guise ouvrer pourrons

Pour nostre honneur.

LA CHASTELLAINE
Vous dites bien, mon chier seigneur:
Il appartient.

LE ROY

Par foy, je ne sçay dont ce vient Que ma gent ne m'ont retrouvé. Je croy qu'ilz soient retourné En mon manoir.

LE CHEVALIER

Nous devons bien merveille avoir

Que mon seigneur est devenuz

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                              | 167 |
|------|--------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | N'en quel lieu il s'est tant tenuz,<br>Quant ne revient.<br>Le seneschal | 450 |
|      | Aler querre le me convient,                                              |     |
|      | Plus ne m'en pourroie tenir.                                             |     |
|      | Je le voy, ce m'est vis, venir;                                          |     |
|      | Alons vers li.                                                           |     |
|      | LE CHEVALIER                                                             |     |
|      | E! Diex, qu'il nous a fait d'annui<br>Et de paour!                       | 455 |
|      | LE SENESCHAL                                                             |     |
|      | Bien puissiez venir, mon seigneur;                                       |     |
|      | Nous vous avons grant piéce quis;                                        |     |
|      | Puis que de nous fustes partiz                                           |     |
|      | Ne vous veismes.                                                         | 460 |
|      | LE ROY                                                                   |     |
|      | Si m'aist li doulx roys haultismes,                                      |     |
|      | Non fis je vous, mi chier ami:                                           |     |
|      | Vous deviés venir vers mi;                                               |     |
|      | Ains puis nul de vous n'encontray,                                       |     |
|      | Dont au retour je m'esgaray                                              | 465 |
|      | Dedans le boys.                                                          |     |
| 37 c | Le seneschal                                                             |     |
|      | Quant des chiens perdites la vois,                                       |     |
|      | Mon seigneur, ou tournastes vous?                                        |     |
|      | Puis que vous partistes de nous                                          |     |
|      | Que vous advint?                                                         | 470 |
|      | Le roy                                                                   |     |
|      | Je trouvay dix et uit ou vint                                            |     |
|      | De voies, ne soy laquelle prendre;                                       |     |
|      | Un garçon vi qui sanz mesprendre<br>En une sente m'adresça,              |     |
|      | Et celle sente m'amena                                                   | 4-5 |
|      | En l'ostel d'un mien chastellain,                                        | 475 |
|      | Qui tout mon vouloir fist a plain;                                       |     |
|      | Car sa fille qui est pucelle,                                            |     |
|      | our sa mite qui est pucene,                                              |     |
|      |                                                                          |     |

500

505

|     | Qui tant est gracieuse et belle  |
|-----|----------------------------------|
| 480 | Et plaisant, au voir recorder,   |
|     | C'on ne peut sa pareil trouver,  |
|     | Si m'a a mon diner servi,        |
|     | Et je li ay bien desservi:       |
|     | Ma foy a que l'espouseray        |
| 485 | Tout le plus tost que je pourray |
| •   | Pour sa bonté.                   |
|     |                                  |

LE CHEVALIER

Sire, qu'avez vous empensé De vous en si petit lieu mettre? Se de vostre serf faites maistre,

S'iert grant folour.

Le seneschal Il vous a dit voir, mon seigneur; En tel lieu vous fussiez vous mis Dont vous eussiez plus d'amis Et plus d'avoir.

LE ROY

495 Seneschaulx, vous avez dit voir; Mais ceste me plaist, si l'aray, Se Dieu plaist; si l'espouseray Assez briément.

LE CHEVALIER
Sire, nous parlons folement;
Puis que vous avoir la voulez,
Ja pour ame ne la lairez:

A vous en est.

37 d

LE ROY

C'est bien voir, puis qu'elle me plaist: Et je la vueil a femme prendre, Vous ne le me pouez deffendre Que je ne l'aie.

LE SENESCHAL

Mon seigneur, c'est bien chose vraie; Or en faites vostre voloir.

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                          | 169  |
|------|----------------------------------------------------------------------|------|
|      | Puis qu'autre ne voulez avoir,<br>Plaire nous doit.                  | 510  |
|      | LE ROY                                                               |      |
|      | C'est bien voir. Quelle qu'elle soit,<br>Sien sui et elle sera moie, |      |
|      | Car en moy servant je l'amoie                                        |      |
|      | Pour sa gracieuse maniére.                                           |      |
|      | Or vous traiez un pou arriére :                                      | 515  |
|      | A mon seneschal vueil parler                                         | 0.10 |
|      | Secréement et diviser                                                |      |
|      | Ce que vouldray.                                                     |      |
|      | LE CHEVALIER                                                         |      |
|      | Vostre conmandement feray,                                           |      |
|      | Mon chier seigneur, c'est de raison.                                 | 520  |
|      | Oir ne doy autruy raison                                             |      |
|      | Sanz moy huchier.                                                    |      |
|      | LE ROY                                                               |      |
|      | Ja me vueil a vous conceillier,                                      |      |
|      | Seneschaux. Sachiez de certain                                       |      |
|      | J'ains la fille a ce chastellain                                     | 525  |
|      | Tant que sanz li ne puis durer.                                      |      |
|      | En convant li ay qu'espouser                                         |      |
|      | La vouldray et faire roine;                                          |      |
|      | Et entre ci et le termine                                            | ~ 0  |
|      | Que je mis d'espouser li ay                                          | 530  |
|      | M'a convenant que je jerray                                          |      |
|      | Avecques li quant me plaira;                                         |      |
|      | Et vez ci la clef qu'elle m'a                                        | 535  |
|      | De sa chambre en privé baillié:                                      | 333  |
|      | Si que quant tout sera couchié,<br>Demain au soir j'y enterray       |      |
|      | Et mon vouloir de li feray,                                          |      |
| 38 a | Ce m'a convant.                                                      |      |
| 50 u | Le seneschal                                                         |      |
|      | Vous ouverrez trop folement,                                         |      |
|      | Mon seigneur, se ce voulez faire.                                    | 540  |
|      | ,                                                                    | - 7  |

IV

|     | A roy de si puissant affaire<br>Con vous estes n'appartient mie<br>De faire telle villenie.            |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 545 | Puis qu'a femme avoir la voulez,<br>Mon seigneur, vous attenderez<br>Tant que vous l'arez espousée;    |
|     | Car se vous l'aviez violée<br>Avant, de certain il me semble<br>Que jamais paix n'ariez ensemble,      |
| 550 | Car, quant vous vous courroceriés,<br>Espoir vous li reproucheriés<br>Ce qu'elle pour vous aroit fait, |
|     | Dont le pechié et le forfait<br>Sur vous seroit.                                                       |
|     | LE ROY                                                                                                 |
| 555 | J'ay tort et vous avez le droit,                                                                       |
|     | Seneschaux; dont je vous croiray                                                                       |
|     | Et ceste clef vous bailleray:                                                                          |
|     | Gardez la moy.                                                                                         |
|     | LE SENESCHAL                                                                                           |
|     | Mon seigneur, foy que je vous doy,                                                                     |
| 560 | Je l'iray en tel lieu jetter                                                                           |
|     | Ou nulz ne la pourra trouver,                                                                          |
|     | Que je bien say.                                                                                       |
|     | LE ROY                                                                                                 |
|     | Amis, bon gré vous en saray.                                                                           |
|     | Or le faites sanz delaier,                                                                             |
| 565 | Et nous irons esbanoier                                                                                |
|     | En mon jardin.                                                                                         |
|     | LE CHEVALIER                                                                                           |
|     | Vous ne savez a quelle fin,                                                                            |
|     | Mon seigneur, nous sommes venu.                                                                        |
|     | Puis que nous vous eusmes perdu                                                                        |
| 570 | De ce lievre que nous chaçasmes,                                                                       |
|     | Un cerf par devant nous trouvames.                                                                     |
|     | Si le suimes ci de près                                                                                |

| 1 <b>V</b> | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL             | 171  |
|------------|-----------------------------------------|------|
|            | Tout parmy la haulte forest,            |      |
| 38 b       | Ou fu aconseuz et pris.                 |      |
|            | Vostre levrier sont de grant pris,      | 575  |
|            | Quant ataint l'ont.                     |      |
|            | LE ROY                                  |      |
|            | Certainement, voirement sont,           |      |
|            | Dont je les ains miex que devant.       |      |
|            | Je ne m'en puis passer a tant:          |      |
|            | Il m'en convient plus d'un avoir;       | 580  |
|            | Et des sengliers, au dire voir,         |      |
|            | Nous convient pour noz noces faire.     |      |
|            | Nul n'en doit parler au contraire :     |      |
|            | Pourvez nous ent.                       |      |
|            | LE SENESCHAL                            |      |
|            | Assez en arons vraiement,               | 585  |
|            | Mon seigneur, ains que li jour viengne; |      |
|            | En celle forest de Compiengne           |      |
|            | En a assez.                             |      |
|            | LE CHEVALIER                            |      |
|            | Mon seigneur, ne vous en doubtez:       |      |
|            | Vostre conmant bien fait sera,          | 590  |
|            | Toutes les foiz que l'en vouldra        |      |
|            | Venez vous un po reposer;               |      |
|            | La besongne irons aprester              |      |
|            | Vostre seneschal, sire, et moy.         |      |
|            | Nous ferons tant entre nous doy         | 595  |
|            | Que bien ert fait.                      | - 9- |
|            | Le roy                                  |      |
|            | Or ne tenons plus de ce plait;          |      |
|            | Delivrons nous, je vous en pri,         |      |
|            | Car espouser vueil sanz nul si          |      |
|            | Dedans un moys.                         | 600  |
|            | Le seneschal                            | 000  |
|            | Mon chier seigneur, par sainte crois,   |      |
|            | Vers Compaingne nous en irons:          |      |
|            | Cers et sangliers venir ferons          |      |
|            | G                                       |      |
|            |                                         |      |

Par ma foy, voirement ferons.

LE SENESCHAL

A Dieu vous dy.

Je m'en vois monter autressi

630

IV

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                          | 173 |
|------|----------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Com vous ferez, sanz dire mot.<br>Puis que nul ne me voit ne ot,     |     |
|      | En l'ostel de ce chastellain<br>Vueil aler contre le serain.         | 635 |
|      | C'est la nuit que mon seigneur doit<br>Joir de sa fille : orendroit, |     |
|      | Sanz mot dire, defermeray                                            |     |
|      | Sa chambre et avec li gerray,                                        |     |
|      | Dont mon seigneur la clef bailla :<br>L'eure est qu'elle li divisa;  | 640 |
|      | Si y sui bien a point venuz.                                         |     |
| 38 d | Mais que ne soie cogneuz,                                            |     |
|      | De li feray ma volenté:                                              |     |
|      | Si la tendra plus en vilté                                           | 645 |
|      | Mon seigneur, lors que il savra                                      |     |
|      | Que pucelle pas ne sera.                                             |     |
|      | Une autre li feray avoir,                                            |     |
|      | Fille de roy; au dire voir,<br>C'est bon afaire.                     | 650 |
|      | d est bon alane.                                                     | 030 |
|      | La fille                                                             |     |
|      | Doulce royne debonnaire,                                             |     |
|      | Mére Dieu, que m'est advenu?                                         |     |
|      | J'ay m'onneur et mon sens perdu ·                                    |     |
|      | Ce n'est pas le roy mon seigneur.                                    |     |
|      | Mourir m'en verray a douleur,                                        | 655 |
|      | Se ce n'est il; certainement                                         |     |
|      | Il ne ronfle pas ensement.                                           |     |
|      | Ce ne seroit pas de raison,                                          |     |
|      | Car il n'a barbe, ne grenon,                                         |     |
|      | Ains a cler et onni le vis,                                          | 660 |
|      | Et cilz ci, conme il m'est avis,                                     |     |
|      | A barbe grant et si est viex.                                        |     |
|      | Alumer vueil pour le voir miex<br>Une chandeille seulement,          |     |
|      | one chandenic sculement,                                             |     |

| 174 | MIRACLE DE                                                                                                                                                                                      | īV   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 665 | Et si iray tout belement<br>Ma chiére cousine esveillier,<br>Pour moy aidier et conseillier.                                                                                                    |      |
| 670 | Chiére cousine, je vous pri Que vous viengnés avecques mi Ou j'ay affaire.  LA NIEPCE Chiére cousine debonnaire, Voulentiers iray avec vous.                                                    |      |
| 675 | Levée sui; ou yrons nous?  Dites le moy.  LA FILLE  Cousine, foy que je vous doy,  Je le vous diray en secré.                                                                                   |      |
| 68o | Mon seigneur avoit voulenté De venir avec moy jesir Et de faire tout son plaisir. La clef de ma chambre emporta Et de sa bouche me jura, Se sa voulenté ne faisoie,                             | 39 a |
| 685 | Que ja a mari ne l'aroye. Or est la nuittie venue Qu'il me devoit en ses braz nue Ennuit toute la nuit tenir Pour sa volenté acomplir.                                                          |      |
| 690 | Un autre est en son lieu venuz Avec moy couchier trestouz nuz: Si vueil de vous pour Dieu savoir Quel conseil j'en pourray avoir. Je vueil la chandelle alumer, Pour miex congnoistre et aviser |      |
| 695 | Quelz homs il est.  LA NIEPCE  Alons le voir, puisqu'il vous plaist. Se c'est li roys, si le gardons.                                                                                           |      |

| 1 <b>V</b> | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                                                                                          | 175 |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|            | Se c'est autre, si li copons Le chief, si le gettons ou puiz De ceens: ja n'iert veuz puiz Ne ravisez. LA FILLE                      | 700 |
|            | Ma cousine, bien dit avez.                                                                                                           |     |
|            | Or le regardons bien a plain. Mon seigneur a vis cler et plain, Et cilz l'a noir, viel et froncié. Je lo qu'il ait le chief tranchié | 705 |
|            | En son dormant.<br>La niepce                                                                                                         |     |
|            | Jamais n'en ira plus avant :<br>Tranchez li le chief de s'espée.<br>Elle est assez tranchant et lée                                  |     |
|            | Pour tel fait faire.                                                                                                                 | 710 |
|            | LA FILLE Doulce mére Dieu debonnaire, Ne me vueillés mau gré savoir De ce fait : vous savez le voir,                                 |     |
|            | Dame, qu'il m'a deshonnorée;<br>Car par lui sui depucellée.<br>Vierge, la penance en feray,<br>Quant confessée m'en seray.           | 715 |
| 39 b       | Vez la, c'est fait.  LA NIEPCE Or l'emportons, sanz faire plait,                                                                     |     |
|            | Ou puis, ains qu'il soit adjourné.<br>Si avez vostre voulenté<br>Du traiteur.<br>La fille                                            | 720 |
|            | Alons: pour garder mon honneur C'est fait a point. LA NIEPCE                                                                         |     |
|            | Cousine, je ne vous fail point;                                                                                                      | 725 |

39 c

Si vous doit de moy souvenir, Quant vous pourrez regne tenir De royauté.

LA FILLE

Par foy, vous dites verité,

Cousine, ja ne vous faudray:
De toute l'onneur que j'aray
Serez vous de la moitié dame,
Mais que celer vueillez mon blasme
Sanz descovrir.

LA NIEPCE

J'ameroye miex a mourir,
Que ce que je vous encusasse
Ne qu'a nul ame j'en parlasse
De rien qui soit.

La fille

Ma cousine, vous ariez droit:

Jhesus vous en vueille garder.

Or en alons laiens jouer

Aussi que de ce ne soit riens.

Après les maux viennent les biens

Souventes foiz.

LA NIEPCE

745 Li debonnaires Dieu courtois Nous doint de ce villain forfait, Que sus nostre droit avons fait, Amendement.

La fille

Vierge poissanz, si vraiement
Que pas ne l'ay fait par malice
Et qu'il convint que j'obeisse
Du tout au conmant mon seigneur,
Si me vueilliez gardez m'onneur
Et me donnez cuer et desir
De vous de miex en miex servir,

De vous de miex en miex servir, Par quoy vous vueilliez ma paiz faire Au glorieux roy debonnaire, Vostre ensant chier.

| LE CHASTELLAIN                          |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Nous ne pouons plus detrier.            |     |
| Par la mére Dieu debonnaire,            | 760 |
| Chastellaine, il est temps de faire     |     |
|                                         |     |
| Li roys nous mist a hui journée         |     |
| De l'espouser.                          |     |
| La chastellaine                         |     |
| Mon seigneur, il n'a qu'aprester.       | 765 |
| Se mon seigneur le roy venoit,          |     |
| Nostre fille preste seroit              |     |
| Bien et a point.                        |     |
| LE CHASTELLAIN                          |     |
| Fille, ne vous esloingnez point;        |     |
| Venez lez vostre mére soir.             | 77° |
| Et vous, niepce, par mon vouloir,       |     |
| Soiez ensemble.                         |     |
| La fille                                |     |
| Mon seigneur, touz li corps me tremble, |     |
| Ce m'est avis, de la paour              |     |
| Que je ne perde mon seignour,           | 775 |
| Quant il ne vient.                      |     |
| La niepce                               |     |
| Ma chiére cousine, il convient          |     |
| C' on attende tout son plaisir.         |     |
| Encore y peut il bien venir             |     |
| Assez a temps.                          | 780 |
| La chastellaine                         |     |
| Fille, ne soiez dementans.              |     |
| Bien croy qu'il ne faulcera mie         |     |
| La foy que il vous a baillie,           |     |
| Quoy qu'il demeure.                     |     |

| •    |     |
|------|-----|
| 1.77 | ROY |
|      |     |

Avis m'est que passée est l'eure Qu'a ma gent devoie venir. Il me convient ma foy mentir, Se de moy n'est ceste journée Ma treschiére amie espousée,

39 d

790

Que plevi ay.

LE CHAPPELLAIN

Se il vous plaist, querre l'iray, Tant dis que vostre gent venra. Miex vault qu'elle viengne a vous ça, Sire, que vous aliez a li.

795

Et veez ça monsieur Landri,

Vostre pourveur.

LE CHEVALIER

Diex vous doint bon jour, mon seigneur, Et toute vostre compagnie.

La besongne est appareillie

800

Pour quoy j' alay.

Vous avez eu grant delay Pour appareillier tant et plus. Qu'est mon seneschal devenuz?

Puis ne le vi.

LE CHEVALIER

LE ROY

805

Mon chier seigneur, non fis je aussi Il ne vint pas avecques moy, Si que par la foy que vous doy Je ne sçay quel part il tourna. Espoir assez tost revenra:

810

Ja n'en doubtez.

LE ROY

Je vous requier que vous alez Querre la fille au chastellain,

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL                                                                                                                                                                                             | 179 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Je n'y vueil mettre nul demain :<br>Sa mére et son pére et sa niepce,<br>Il ne s'en iront mes em piéce.<br>Mes noces volray ceens faire :                                                                               | 815 |
| 40 a | Je ne puis en ce fait meffaire.  Alez errant.  Le CHAPPELLAIN  Nous irons par vostre conmant.  Messire Landri, alons y  Entre moy et vous, sanz detri,  Se vous voulez.  Le CHEVALIER  Oil, alons, c'est bien mes grez. | 820 |
|      | Chastellains, Dieu vous doint bon jour.<br>Venez tantost a mon seignour:<br>Vostre fille veult espouser;<br>Et si faites sa mére aler                                                                                   | 825 |
|      | Et vostre niepce avecques li. Par moy le vous mande il ainsi; Bien le sachiez.  LE CHASTELLAIN Seigneurs, les bien venuz soiez:                                                                                         | 830 |
|      | Nous ne le ferons mie envis. Sa, belle fille, il m'est avis Que li roys n'a pas oblié Ce qu'il vous a convenancié. Vostre mére et ma niepce iront Devers li et vous y menront Avec sa gent.                             | 835 |
|      | LA FILLE Pére, a son doulx conmandement Et au vostre vueil obeir. Je n'ay de riens plus grant desir Que de le faire.                                                                                                    | 840 |

84.5

850

La CHASTELLAINE
Par la mére Dieu debonnaire,
Ma fille, c'est bien respondu.
Or n'y ait plus mot debatu
En ceste voie.

LE CHAPPELLAIN
Dieu nous y doint venir a joie.
Alons, il est temps de mouvoir.
Mon seigneur, ce sachiez de voir,
Trop nous atent.

LE ROY

Bien viengne ceste bonne gent. Chiére amie, espouserons nous? Respondez moi. Le voulez vous Sanz delaier?

La fille

Je vous en vouldroie prier, Mon chier seigneur.

LE CHAPPELLAIN

Çaens, ou nom de saint Sauveur, Je vouldray faire mon devoir. Mon seigneur, voulez vous avoir

860 Ceste pucelle ci a femme
Et a espouse, et faire dame
De touz voz biens?

LE ROY

Oil, sire: je n'ains tant riens Com je fas li.

LE CHAPPELLAIN

Sa, damoiselle, et vous aussi,
Voulez vous ce seigneur avoir
A mari, et corps et avoir
Garder en foy?

40 b

| 1 | 8  | I  |
|---|----|----|
| 8 | 37 | 'C |
| 8 | 37 | 5  |
| 8 | 8  | C  |
| 8 | 8  | 5  |
| 8 | 9  | 0  |

| ١ | 7 |
|---|---|
|   |   |

| LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL             | 18 |
|-----------------------------------------|----|
| La fille                                |    |
| Oil, sire, et a ce m'ottroy:            |    |
| Halaigre et sain le garderay,           | 87 |
| Foy et loyauté li feray                 | •  |
| Tout mon vivant.                        |    |
| La chastellaine                         |    |
| Je pri au tresdoulx roy puissant        |    |
| Qu'il vous doint paiz et joye ensemble. |    |
| Mon treschier seigneur, il me semble    | 87 |
| Ma fille est vostre de touz poins;      |    |
| Et il n'est mie orendroit poins         |    |
| De faire noces ne l'arroy               |    |
| Tel conme il appartient a roy.          |    |
| Mais d'ui en uit jours bien ferez       | 88 |
| Et touz voz barons manderez             |    |
| A vostre feste.                         |    |
| Le roy                                  |    |
| Je tien ce conseil a honneste;          |    |
| Ainsi iert fait.                        |    |
| La chastellaine                         |    |
| C'est si bon conseil qu'a sohait.       | 88 |
| Mon seigneur, vueillez nous donner      |    |
| Le congié de nous en raler              |    |
| Jusqu'a ce jour.                        |    |
| LE ROY                                  |    |
| Je le vueil; alez sanz demour.          |    |
| La royne me demourra                    | 89 |
| Et sa cousine que veez la,              |    |
| Qui ci li fera compagnie;               |    |
| Si ne li ennuiera mie                   |    |
| A ce premier.                           |    |

40 C

LA CHASTELLAINE Diex vous en rende le loier, 895 Mon seigneur, de ceste bonté. Fille, faites sa voulenté. A Dieu vous dy.

915

920

925

lecompenser

40 d

#### LA FILLE

A Dieu vous conmans je aussi, Ma mére chiére.

900 Ma mére chiére.

La chastellaine

Faites li faire bonne chiére,
Mon seigneur; a Dieu vous conment,
Le vray glorieux roy puissant,
Qui es cieulx maint.

LE ROY

905 Et il a joie vous ramaint
A paiz de cuer en vostre lieu.
Or sa, m'amie, ou nom de Dieu,
Demain serez en bonne estraine,
Se Dieu plaist et je vif, royne

De touz clamée.

LA FILLE ROYNE

La vierge royne honnorée, Mon seigneur, le vous puist merir. Ne vous vueille desabellir,

Se ma cousine et moy parlons De ce que nous a faire avons

Ça un petit.

LE ROY

Nanil, ma seur, se Dieu m'aist ·
Parlez y tout hardiement,
Et g'iray parler a ma gent

Sa d'autre part.

LA ROYNE

Ma cousine, Diex y ait part, Or suis je appellée royne; Et vous savez bien mon convine: Il ne le vous convient plus dire,

Dont nous avons les cueurs plains d'ire.

Se vostre aide orendroit n'ay, Jamais honneur ne bien n'aray. Bien savez que je fui trahie

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL        | 183 |
|------|------------------------------------|-----|
|      | Et que pucelle ne sui mie.         |     |
|      | Se mon seigneur s'en apperçoit,    | 930 |
|      | Jamais ne m'amera par droit;       | 3   |
|      | Bien le savez.                     |     |
|      | La niepce                          |     |
|      | Et de ce que me demandez,          |     |
|      | Ma cousine, je n'en puis mais:     |     |
|      | Si en a eu li mauvais              | 935 |
|      | Bien son loier.                    | 5   |
|      | La royne                           |     |
|      | Ma cousine, je vous requier        |     |
|      | Pour Dieu que pour moy tant faciez |     |
|      | Qu'avec mon seigneur vous couchiez |     |
|      | En lieu de moy encor ennuit,       | 940 |
|      | Jusques entour la mienuit,         | 21  |
|      | Que je vous iray esveillier,       |     |
|      | Si m'iray delez li couchier.       |     |
|      | Quant vostre pucellage ara,        |     |
|      | Je croy bien qu'il s'endormira.    | 945 |
|      | Certes bien le desserviray:        | ,   |
|      | Haultement vous marieray,          |     |
|      | Et de toute ma royauté             |     |
|      | Serez a vostre voulenté            |     |
|      | Dame emprès moy.                   | 950 |
|      | LA NIEPCE                          |     |
|      | Ma cousine, je vous ottroy         |     |
|      | Par ces convenans le feray.        |     |
|      | En la chambre me muceray           |     |
|      | Secréement.                        |     |
|      | La royne                           |     |
|      | Or vous levez delivrement,         | 955 |
|      | Cousine, quant vous hucheray,      |     |
|      | Et jamais je ne vous fauldray      |     |
|      | Jour de ma vie.                    |     |
| 41 a | La niepce                          |     |
|      | Je n'y seray pas endormie,         |     |

980

985

960 Ma cousine, bien le sachiez. Faites, si vous appareilliez; Il en est heure.

LE ROY

Ceste damoiselle demeure Moult a la chambre appareillier.

965 Il sera temps d'aler couchier Ja assez tost.

LA DAMOISELLE Mon seigneur, j'ay fait le repost

La ou vous irez reposer. Or y faites ma dame aler,

C'est de raison, premierement,
Et trestoute ceste autre gent,
Fors sa cousine, s'en iront.
Quand poins iert, si y alez donc,
Se c'est voz grez.

LE ROY

975 C'est bien dit; alez, dame, alez; Je vous suivray.

La royne

Mon seigneur, vo voloir feray. Cousine, alons.

LE CHAPPELLAIN

Droiz est que de ci departons:
Alons nous ent tuites et tuit.
Trop tarde a mon seigneur la nuit
Qu'elle ne vient.

La ROYNE

Chiére cousine, il vous convient Faire ce qu'en convant m'avez, Pour Dieu et que vous vous levez Quant je diray. LA NIEPCE

Cousine, bien a point feray:

N'en parlez plus.

LE ROY

Benedicite. Dominus!

Diex soit ceens.

990

1010

41 b

LA ROYNE

Ma cousine, par mon assens Vous leverez, car il m'est vis Que mon seigneur est endormiz.

Sa, levez sus.

LA NIEPCE

Cousine, traiez vous en sus

De moy; vous n'estes mie sage:

Car puis qu'il a mon pucellage, Ne m'en parlez jamais, cousine.

Vraiement je seray royne,

Poist vous ou non. 1000

LA ROYNE

Vierge puissanz, par vo doulx nom, Dame, vueillez me conseillier:

De vostre aide ay grant mestier;

Lasse! ne say que devenir.

Mon seigneur me fera morir

A honte, s'il scet mon affaire. Mais j'ay oy pour voir retraire Que de deux folies emprendre

Doit on pour soy la meilleur prendre.

Doit on pour soy is mellieur prendre.

Un murtre sur mon droit fait av

Un murtre sur mon droit fait ay, Et encore un autre en feray.

Ains que ma cousine s'eveille,

Qui delez mon seigneur someille,

Son pié lieray a la couche,

Si li estoupperay la bouche 1015

1035

1045

AI C

Si qu'elle ne pourra parler; Et puis iray le feu bouter En la couche par devers li: Fére le me convient ainsi; Puis feray mon seigneur vestir Et hors de nostre chambre issir. La besongne feray brefment Puis qu'il ne peut estre autrement.

Or tost, levez sus, mon seignour,
Et si vous vestez sanz demour,
Car nous ardons.

Le ROY
Ha! sainte Marie, faisons?
Sa, m'amie, estes vous vestue?
Alons la hors a la veue.

Puis que vous voy saine et vivant, Il ne me chaut du remanant, Car j'ay assez.

LA ROYNE
Or en soit li bons Diex loez,
Quant je vous ay sain et haitié
Hors de nostre chambre sachié,
Ou li feux est de toutes pars.
Esgardez conme il est espars

Par la dedans.

Or parlez tout bas, que les gens
N'en facent nulle mencion.
Alons en autre mansion;
Ceste n'est preux.

LE CHEVALIER

Mon seigneur, j'entens que li feux

A dedans vostre chambre esté.

Que ne m'avez vous appellé

Pour vous aidier?

LE ROY

41 d

| ER TEMME DO ROT DE TORTOTE            | /    |
|---------------------------------------|------|
| LE CHAPPELLAIN                        |      |
| Il ne nous faulsist pas huchier.      |      |
| Se nous l'eussiemes sceu,             |      |
| Nous y fussiemes tost coru            |      |
| Trestouz ensemble.                    | 1050 |
| LA DAMOISELLE                         |      |
| Ilz ont le miex fait, ce me semble,   |      |
| Quant n'en ont fait nulle nouvelle.   |      |
| Ma dame, ou est ma damoiselle         |      |
| Agnès, vostre cousine, alée?          |      |
| Elle ot paour d'estre brulée,         | 1055 |
| Je croy, si qu'elle en est fouie,     |      |
| Puis que nous ne la veons mie         |      |
| Dedans cest estre.                    |      |
| La royne                              |      |
| En nom Dieu, il pourroit bien estre : |      |
| Se Dieu plaist, elle n'est mie arse;  | 1060 |
| Miex ameroie estre en Tarse,          |      |
| Que ce qu'elle fust morte ainsi.      |      |
| Mais elle dist ier bien a my          |      |
| Vraiement qu'elle s'en iroit          |      |
| Et que plus ci ne demourroit;         | 1065 |
| Et je ne li voulz ottrier:            |      |
| Pour tant ose je bien cuidier         |      |
| Qu'alée en est.                       |      |
| LE ROY                                |      |
| Or dame, puis qu'il ne li plaist      |      |
| De plus avec vous demourer,           | 1070 |
| Jhesu Crist la vueille garder         |      |
| De pis avoir.                         |      |
| LE CHAPPELLAIN                        |      |
| Elle n'a mie fait savoir              |      |

Quant sanz congié en est alée. Elle fust ci plus honnorée,

Je croy, que la.

LE CHEVALIER

Espoir que miex li souffira

La mains un grant mont que plus ci.

N'en parlons plus, je vous en pri:

1080 Devers le boys alons monter;

Espoir y pourrons nous trouver

Le seneschal.

LE ROY

Sa demourée me fait mal:

C'est tout le secré que j'avoie.

Quant avec moy n'est, il m'ennoie.

Dame, ci vous esbaterez:

Ja assez tost me reverrez;

Ceens a noble lieu et sain.

Avec vous lais mon chappellain

1090 Et vostre damoiselle aussi.

Esbatez vous, je vous em pri,

Mon gent cuer doulx.

La royne

Alez a Dieu, si ferons nous;

Ja n'en doubtez.

LA DEMOISELLE

Se vous riens conmander voulez,

Ma dame, nous le vous ferons.

Grant honneur porter vous devons:

Il appartient.

La royne

42 a

Ma chiére amie, il me convient

Par moy aler en la chappelle

Saluer la vierge pucelle.

Saluci la vicige puccife.

Il n'y a pas loing a aler.

En l'eure m'esteut retourner,

Bien le sachiez.

LE CHAPPELLAIN

1 105 A vostre voloir en faciez,

Ma dame chiére.

42 b

## LA ROYNE

| Vierge pure, sainte lumiére,         |      |
|--------------------------------------|------|
| Qui ceulx pouez enluminer            |      |
| Qu'ennemis a fait aombrer            |      |
| Par pechié ort et aombrant           | 1110 |
| Et de tenebres encombrant,           |      |
| Vueilliez mon cuer oster de l'ombre  |      |
| De pechié dont mené sanz nombre      |      |
| Sont maint pecheur a dampnement.     |      |
| Se cil qui fist Adan ne ment,        | 1115 |
| Mar furent pecheur d'Adam né         |      |
| Se par pechié sont condampné.        |      |
| Vierge, qui fustes fille d'Anne,     |      |
| Ne souffrez qu'anemi condampne       |      |
| L'ame de moy par les pechiez         | 1120 |
| De quoy mes corps est entechiez      |      |
| Dame des pechiez medicine,           |      |
| Ente de pitié et racine,             |      |
| Fontaine de misericorde,             |      |
| Qui pecheours a Dieu racorde         | 1125 |
| Par confesse et par repentance       |      |
| Et par certaine penitence            |      |
| Des grans pechez et des meffaiz      |      |
| Que j'ay puis un po de temps faiz,   |      |
| Royne des cieulx et du monde,        | 1130 |
| Vierge de pechié pure et monde,      |      |
| Vueillez vostre grace habonder       |      |
| En mon cuer, qui le puist monder     |      |
| Du grant pechié qui par l'ordure     |      |
| De moy en mon las corps tant dure;   | 1135 |
| Vierge, ne soiez endurans            |      |
| Qu'il soit plus en mon corps durans. |      |
| Dame, faites m' avoir par don,       |      |
| Par vo doulce grace, pardon.         |      |
| Quel meschief que je doie traire,    | 1140 |
| Vierge confesse m'en vuoil faire.    | •    |

Si conme j'en ay le vouloir, Dame, m'en donnez le pouoir Par vo doulçour.

LE CHAPPELLAIN

Ma dame, Dieu vous doint bon jour.
Me voulez vous riens conmander?
Cuer et corps vueil abandonner
Du tout a vous.

La royne

Sire, en tristesce et en doulours

Vif, dont languis et languiray
Tant que confessée seray
A mon pouoir.

LE CHAPPELLAIN
Se vous en avez le vouloir,
Dame, maintenant le ferez.

1 1 5 5 A vostre conmans me prenez:

Cy tout prest sui.

LA ROYNE

Sire, a Dieu avant qu'a nullui Me confesse et a vous aussi. Lors que mon seigneur m'ot plevi,

- Si asprement de cuer m'ama
  En celle heure qu'il me jura
  Que jamais ne m'espouseroit
  S'avant de moy ne joyssoit.
  Son vouloir n'osay escondire;
- A cuer courrocié et plain d'ire
  Li dis : « Mon chier seigneur, tenez
  « La clef de ma chambre, et venez
  « De nuiz a moy quant vous plaira. »
  Celle clef avec li porta.
- Ne say quant l'ot qu'elle devint :
  Son seneschal a mon lit vint :
  Je cuidié avoir mon seigneur,
  Et cil me toli la m'onneur.

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL      | 191  |
|------|----------------------------------|------|
| 42 C | La chandelle alai alumer,        |      |
|      | Si li alay le chief coper;       | 1175 |
|      | Ma cousine et moy le portasmes   |      |
|      | En un puiz ou nous le jettasmes. |      |
|      | Encore y a plus grant meffait,   |      |
|      | Sire, que j'ay puiscedi fait.    |      |
|      | Ma cousine en ombre de moy       | 1180 |
|      | Fis couchier avecques le roy,    |      |
|      | Pour ce qu'il ne s'aperceust     |      |
|      | Que mon pucellage n'eust.        |      |
|      | Quant mon seigneur fu endormiz,  |      |
|      | Ma cousine en l'oie diz:         | 1185 |
|      | « Levez vous, si me coucheray. » |      |
|      | Elle respondi: « Non feray:      |      |
|      | « Alez hors de ceens, cousine.   |      |
|      | « Vraiement je seray royne,      |      |
|      | « Car li roys a mon pucelage. »  | 1190 |
|      | Je qui avoie ou corps la rage    |      |
| *    | Le feu dedens le lit boutay,     |      |
|      | Et mon seigneur hors en sachay,  |      |
|      | Si laissay ma cousine ardoir.    | _    |
|      | Or en vueil penitence avoir      | 1195 |
|      | Dure et pesant.                  |      |
|      | LE CHAPPELLAIN                   |      |
|      | Dame, par le bon Dieu poissant,  |      |
| _    | Li fait sont vilain et orrible:  |      |
|      | J'ay d'eulz oir recorder hide.   |      |
|      | Ma chiére dame debonnaire,       | 1200 |
|      | Se ma voulenté voulez faire,     |      |
|      | Penitance vous chargeray         |      |
|      | Legiére a faire sanz delay,      |      |
|      | Non autrement.                   |      |
|      | LA ROYNE                         |      |
|      | Sire, sachiez certainement       | 1205 |
|      | J'ameroye miex c'on m'arsist     |      |
|      | Que trop pechier me convenist.   |      |

J'en ay trop fait.

LE CHAPPELLAIN

Dame, mes corps ait mal dehait Se ma voulenté de vous n'ay! Que touz ses murtres escripray, Si les monstreray mon seigneur,

Qui vous fera a deshonneur

En feu ardoir.

LA ROYNE

Ouvrez ent a vostre voloir.

J'ay en la mére Dieu fiance:
Se j'en muir, c'iert la penitance

De mes pechiez.

LE CHAPPELLAIN

Ardoir vous feray, ce sachiez:

Avant que je boive de vin, J'escripray en ce parchemin

Tout vostre fait.

LA ROYNE

Diex vous en pardoint le meffait. Se je muir, bien l'ay desservi,

Car je n'ay pas a droit servi La benoite vierge Marie,

Qui vers son filz me face aie D'avoir pardon.

Le roy

La royne est en soupeçon D'aucune chose, ce m'est vis : Elle a tout esplouré le vis

A mon semblant.

LE CHAPPELLAIN
Sa, mon seigneur, venez avant;
Tenez, lisiez.

42 d

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL          | 193  |
|------|--------------------------------------|------|
|      | Le roy                               |      |
|      | Je doy bien estre esmerveilliez      | 1235 |
|      | De ce que cest escript me conte.     |      |
|      | Se c'est voir, je feray a honte      |      |
|      | Tantost la royne morir.              |      |
|      | Sa, dame, il vous convient venir     |      |
|      | A moy parler.                        | 1240 |
|      | LA ROYNE                             | •    |
|      | Il ne vous fault que conmander,      |      |
|      | Mon chier seigneur, sachiez le voir, |      |
|      | Que ne face vostre voloir            |      |
|      | Du tout en tout.                     |      |
|      | Le roy                               |      |
| 43 a | Dame, je vous amoie moult            | 1245 |
| ·    | Hyer matin, quant de vous parti.     | •    |
|      | Or voi je le jeu mal parti           |      |
|      | Par ceste lettre.                    |      |
|      | La royne                             |      |
|      | Je ne vueil ci nul debat mettre :    |      |
|      | Vostre seneschal ay ocis,            | 1250 |
|      | Si ay le corps et le chief mis       |      |
|      | Dedans ce puiz.                      |      |
|      | LE ROY                               |      |
|      | Alez vir s'on l'en bouja puiz        |      |
|      | Tantost corant.                      |      |
|      | Le chevalier                         |      |
|      | Je le vous saray maintenant          | 1255 |
|      | En l'eure vraiement a dire.          |      |
|      | Veez en ci le chief, biau sire,      |      |
|      | Et la le corps.                      |      |
|      | LE ROY                               |      |
|      | Or vous soit Dieu misericors,        |      |
|      | Dame, s'il veult. Arse serez,        | 1260 |
|      | Quant vostre cousine arse avez       |      |
|      | Et mon seneschal si murdri:          |      |
|      | Vous l'avez moult bien desservi.     |      |

| 1265 | Faites le feu appareillier<br>Et la faites, sanz delaier,<br>Laval en sus de moy ardoir:<br>Je ne la pourroie veoir                                                                                 |      |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1270 | Se paradis avoir devoie.  Plus que riens du monde l'amoie, Mais il m'estuet justice faire. La doulce vierge debonnaire Vueille avoir de s'ame merci. Je ne puis plus arrester ci : A Dieu, ma suer! |      |
|      | LA ROYNE                                                                                                                                                                                            |      |
| 1275 | Je pri la vierge de bon cuer,<br>Mon seigneur, que le vous pardoint,                                                                                                                                |      |
|      | Et sa doulce grace me doint<br>De recevoir la mort en gré.<br>Sire, pour Dieu et pour pité,                                                                                                         |      |
| 1280 | Laissiez moy une oroison dire,<br>Et puis faciez, sanz contredire,                                                                                                                                  | 43 l |
|      | Ce que vouldrez.                                                                                                                                                                                    |      |
|      | Le chevalier                                                                                                                                                                                        |      |
|      | Dites, dame, c'est bien li grez<br>De nous, par foy.                                                                                                                                                |      |
|      | La royne                                                                                                                                                                                            |      |
| 1285 | E! vierge, qui compris en toy                                                                                                                                                                       |      |
|      | Ce que le ciel ne peut comprendre,                                                                                                                                                                  |      |
|      | Vueilles sur moy ta grace espandre,                                                                                                                                                                 |      |
|      | Si que pacienment je port                                                                                                                                                                           |      |
|      | L'angoisse et travail de la mort                                                                                                                                                                    |      |
| 1290 | Que je reçoy par ma desserte,                                                                                                                                                                       |      |
|      | Et ne laiz m'ame aler a perte,                                                                                                                                                                      |      |
|      | Tresdoulce vierge debonnaire;                                                                                                                                                                       |      |
|      | Ains vers ton fil vueilles tant faire                                                                                                                                                               |      |
| _    | Que puisse par ces presens maux                                                                                                                                                                     |      |
| 1295 | Eschapper les lieux infernaux<br>Et en gloire estre.                                                                                                                                                |      |

#### NOSTRE DAME

Gabriel, sanz nul delay mettre, Pren Michiel en ta compagnie. Aidier vueil une moie amie

C'on veult ardoir.

1300

1315

#### GABRIEL

Ma dame, a vostre doulx vouloir Vueil et doy par droit obeir. Michiel, il vous esteut venir

Avecques nous.

#### MICHIEL

Gabriel, mon ami tresdoulx, 1305
Je ne le feray mie envis.
Chiére dame, ou avez empris

De nous mener?

#### NOSTRE DAME

Je vois a l'ermite parler
Qui vit de la manne des cieulx. 1310
Chantez en alant la le mieulx

Que vous sarez.

### GABRIEL

Vierge pure, quant c'est li grez
De vous, en alant chanterons
Un rondel que pour vous ferons
En la alant.

MICHIEL

#### RONDEL

Mére au vray Dieu tout puissant, Source de grace et fontaine Estes et de pitié plaine. Bon vous fait traire a garant : 1320 A ceste dame aparant Est, qui royne est humaine, Que vraie amour vous y maine.

#### 43 c

| 1325  | Mére au vray Dieu tout puissa<br>Source de grace et fontaine<br>Estes et de pitié plaine.<br>Nostre Dame | nt,    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|       | Diex te mette en bonne sepmaine,                                                                         |        |
|       | Mon chier ami.                                                                                           |        |
|       | L'ermite                                                                                                 |        |
|       | Sainte vierge, je vous merci,                                                                            |        |
| 1330  | Glorieuse vierge honnorée,                                                                               |        |
|       | Quant vous vous estes demonstrée                                                                         |        |
|       | A un povre boiteux hermitte,                                                                             |        |
|       | Qui onques vaillant d'une mitte                                                                          |        |
|       | Ne fist pour vous.                                                                                       |        |
|       | Nostre Dame                                                                                              |        |
| 1335  | Tu as servi mon chier fil doulx                                                                          |        |
|       | Et moy, dont moult bon gré t'en say .                                                                    |        |
|       | Mon messagier de toy feray.                                                                              |        |
|       | Va t'en au roy de Portigal;                                                                              |        |
|       | De par moy li di que nul mal                                                                             |        |
| 1340  | Ne laist faire a sa preude fame,                                                                         |        |
|       | Car tout le mal et le diffame                                                                            |        |
|       | Qu'elle a fait, ç'a esté par li                                                                          |        |
|       | Va hardiement : si li di                                                                                 |        |
|       | Que s'il ne la fait repiter                                                                              |        |
| 1345  | Que je le feray condampner                                                                               |        |
|       | De mon fil qui le jugera.                                                                                |        |
|       | Demande li cui il bailla                                                                                 |        |
|       | La clef que sa femme et s'amie                                                                           |        |
| 0.7   | Li bailla, dont elle est honnie                                                                          |        |
| 1350  | De son traitre seneschal.                                                                                |        |
|       | S'il li en est advenu mal,                                                                               |        |
|       | Il le devoit par droit avoir.                                                                            | , 9 .1 |
|       | Et puis li di qu'il face ardoir                                                                          | 43 d   |
| . 255 | Le prestre qui l'a encusée,                                                                              |        |
| 1355  | A Dieu Lie ne t'en direu plus                                                                            |        |
|       | A Dieu! je ne t'en diray plus.                                                                           |        |

Je m'en revois es cieulx la sus Avec mon filz.

### MICHIEL

#### RONDEL.

Corps sus touz autres esliz, Doulce royaux vierge pure, 136o Quel cuer que prengnés en cure Il est sauvez, j'en sui fis, Corps sur touz autres esliz, Mais qu'il vous serve tous dis 1365 De cuer sanz pensée obscure. Joye acquiert qui tout temps dure, Corps sur touz autres esliz, Doulce royaux vierge pure Quel cuer que prengnez en cure.

#### L'ERMITE

Aler m'en vueil grant aleure 1370 La ou la vierge si m'envoie; Car je sui ja bien en la voie. Je voy le roy, ce m'est avis, Qui de courrous a taint le vis 1375

# A mon regart.

#### LE ROY

Mon chier frére, se Dieu me gart, Vous soiez li tresbien venuz. Je croy dix ans a bien que nulz Ne vous vit venir ci avant. Quel besongne alez vous querant? 138o Dites le moy.

#### L'ERMITE

Sire, sachiez en bonne foy La mére Dieu a vous m'envoie: Pour mil denier ne mentiroie. Dit m'a que tresbien vous gardez 1385 Que la dame a mort ne mettez Ne ne faciez par ame mettre. Folie vous fait entremettre,

Alons y; j'en sui desirans:

C'est de raison.

MICHIEL

Chiére dame, de vouloir bon

Ferons vostre conmandement.

Gabriel amis, alons ment

Avecques li.

GABRIEL

Alons, Michiel, mon chier ami,

Partout ou ma dame vouldra:

| IV   | LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL         | 199  |
|------|-------------------------------------|------|
|      | Ja desconseillié ne sera            | 1420 |
|      | Qui l'aint en cuer.                 |      |
|      | Nostre Dame                         |      |
|      | Ne t'esbahis, ma chiére suer.       |      |
|      | Je te vien aidier ci endroit        |      |
|      | Et toy delivrer de ton droit        |      |
|      | De ceste mort,                      | 1425 |
|      | La royne                            |      |
|      | E! vierge plaine de confort,        |      |
| 44 b | Dame, vous en soiez loée            |      |
|      | Quant vostre aide m'est monstrée    |      |
|      | Si clerement.                       |      |
|      | Nostre Dame                         |      |
|      | Γu m'as servi bien loyaument,       | 1430 |
|      | Si ne te doy oblier mie,            |      |
|      | Ains t'aideray com vraie amie.      |      |
|      | Ceste vesteure vestiras:            |      |
|      | Mon fil et moy en serviras          |      |
|      | De miex en miex d'ore en avant.     | 1435 |
|      | Ta paix iert faite maintenant       |      |
|      | Vers ton seigneur : a Dieu te di.   |      |
|      | Il t'envoiera querre ci             |      |
|      | Assez briément.                     |      |
|      | La royne                            |      |
|      | E! royne du firmament,              | 1440 |
|      | Graces vous rens de ce grant don.   |      |
|      | Rendu m'avez grant guerredon        |      |
|      | Du servise que vous ai fait.        |      |
|      | Vierge, que que j'aye forfait       |      |
|      | Se Dieu plaist, je m'amenderay;     | 1445 |
|      | Vous et vostre fil serviray         |      |
|      | Miex qu'onques ne fis sans paresce; |      |
|      | Jus metteray toute noblesce         |      |
|      | Pour vostre amour.                  |      |
|      | La damoiselle                       |      |
|      | Ma chiére dame, sanz demour         | 1450 |
|      | ,                                   | - 7. |

Faire plus ci, venez vous en. Pour vous ouvré a hui Diex bien : Par la vierge que vous servez De mort repitée serez,

1455

Si com je croy.

LA ROYNE

La vierge en cui secours m'apoy En soit l'oée.

LE CHEVALIER Dame, vous estes delivrée. Venez vous ent.

LE ROY

Dame, j'ay mespris malement Vers vous : le pardon vous em pri ; Vous n'i avez mort desservi :

44 C

C'est de mon fait.

LA ROYNE

Li vrai Diex qui scet le forfait Vous puist voz meffaiz pardonner, Et si vous doint de li amer

Voloir tout temps.

L'ERMITE

La tresdoulce vierge puissans, Cui message j'ay huy esté,

Vous doint paix et grace et santé

Et bonne amour.

LE ROY

Frére, vous m'avez fait honnour Et la doulce vierge Marie, Par qui delivrée est m'amie

De mort vilaine recevoir.

Mon chappellain feray ardoir.

Vez le la; mettez l'en prison:

Demain sera ars en charbon,

Sanz nul respit.

44 d

| Le varlet du roy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Par foy, il l'a bien desservit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1480 |
| Sa, maistres, en prison venrez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| Jusqu'a demain que vous serez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |
| Ars en un feu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| LE CHAPPELLAIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| Tu en mens; je te desaveu,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| Car je ne l'ay desservi pas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1485 |
| Tu me maines plus que le pas :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| Au mains me maine bellement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |
| Par devant ceste bonne gent,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |
| Sanz moy bouter.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| LE VARLET DU ROY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| Vous en convient il grumeler,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1490 |
| Sire chetiz?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |
| LE CHEVALIER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |
| L'as tu en forte prison mis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |
| Jusqu'a demain?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |
| LE VARLET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
| Sire, il ne voit ne pié ne main,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| Ou je mis l'ay.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1495 |
| LE ROY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ,,,  |
| Frére, je vous convoieray.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| Moy et la royne ouverrons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
| De ses meffaiz que fait avons                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |
| Par vostre assens.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |
| L'ermite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |
| Vous servirez, sy ferez sens,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1500 |
| Celle sainte vierge royne,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| Mére Dieu, precieuse et digne,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| Jusques a la fin sanz finer,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |
| Qui fera voz cuers afiner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
| De touz pechiez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1505 |
| La royne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |
| Amis Dieu, pour certain sachiez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |
| Que ma royauté guerpiray                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      |
| and the same of th |      |

|      | Pour tant que miex la serviray    |      |
|------|-----------------------------------|------|
|      | En povreté qu'en grant richesce.  |      |
| 1510 | Ja ne le lairay par peresce :     |      |
|      | Elle m'a esté vraie amie,         |      |
|      | Si ne la doy oblier mie:          |      |
|      | De miex en miex la doy servir     |      |
|      | Pour sa grant bonté desservir     |      |
| 1515 | Que faite m'a.                    |      |
|      | Le roy                            |      |
|      | Dame, moy et vous convendra       |      |
|      | Croire ce saint home et amer      |      |
|      | La mére de Dieu sanz amer.        |      |
|      | Mon royaume vueil departir        |      |
| 1520 | Aux povres pour Dieu, qui partir  |      |
| 1223 | Nous doint au royaume celestre.   |      |
|      | Frére, monstrez nous aucun estre  |      |
|      | Pour estorer une abbaie           |      |
|      | Ou la doulce vierge Marie         |      |
| 1525 | Sera servie et honnorée           |      |
| 1040 | Pour sa grace qui demonstrée      |      |
|      | Nous est de li.                   |      |
|      | L'ermite                          |      |
|      | Or en venez donc après mi.        |      |
|      | Puis que Dieu vous a espiré       |      |
| 1530 | A ce faire et voloir donné        | 45 a |
| 1330 | De sainte eglise exaucier,        | 40 0 |
|      | A mon pouoir vous vueil aidier.   |      |
|      | Folz est cil qui autrui desvoie,  |      |
|      | Qui entrez est en bonne voie.     |      |
| 1535 | Alons touz ensemble chantant      |      |
| 1555 | Ce chant qui est bel et plaisant, |      |
|      | Qui a la vierge moult plaira :    |      |
|      | Ave maris stella,                 |      |
|      | Dei mater alma!                   |      |
|      | Explicit                          |      |

V

# **MIRACLE**

DE LA

NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST

### PERSONNAGES

·····

Joseph

Nostre Dame

ZEBEL

SALOMÉ

MICHIEL

GABRIEL

SIMEON

JHESUS

LE LIBRAIRE

PREMIER MAISTRE

DEUXIESME MAISTRE

TROISIESME MAISTRE

QUATRIESME MAISTRE

Cy conmence un miracle de la nativité nostre seigneur Jhesu Crist; coment Salomé qui ne creoit pas que Nostre Dame eust enfanté virginalment sanz euvre d'omme, perdit les mains pour ce qu'elle le voult esprouver, et tantost après elle se repenti et mist ses mains sur nostre seigneur, et elles li furent rendues en santé.

46 a

ve, Maria, gracia plena; Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus; Luce primo. Au conmencement de nostre breve collacion pour la grace de Dieu empetrer, a moi de dire, a vous de oir, mettre a euvre et retenir chose qui soit a la gloire de toute la court de paradis, au prouffit de noz ames et a la confusion de l'ennemi, s'il vous plaist, nous recourrons a la dame de grace, la benoite vierge mére Marie, et li dirons en li saluant ces meismes paroles que je proposay au conmencement de mon sermon, qui sont: Ave, Maria, gracia plena; Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus. Douce gent, on dit que bonnes nouvelles esleescent le cuer d'omme, et ce tesmoingne le sage en prouverbes qui dit: Meror in corde viri eum humiliabit; in sermone autem bono letificabitur: c'est a dire que cuer esplouré

46 b se tient humblement, et en bonne parole s'esleesce grandement. Et spirituelment a parler, les meilleurs nouvelles c'on puist dire a personne devote, si sont quant on li dit que Dieu veult habiter avecques li et que il a paix entre Dieu et lui, et a telle personne dit le sage, en la personne de Jhesu Crist, ou livre d'Eclesiastre, ou xxive chapitre, ou il dit: Transite a me omnes qui concupiscite me, etc. Spiritus enim meus super mel dulcis. Venez a moy, dit il, vous qui me desirez, et vous serez aempli de mes graces; car mon esperit est plus doulx que miel. Et appelle sa grace esperit; mais pour quoy dit il que son esperit est plus doulx que miel? La raison si est : on pourroit tant de choses améres mesler au miel que on li osteroit sa doulceur; mais la doulceur que Dieu donne et amenistre a cuer devot pour penance ne pour grieté qu'il endure, ne peut estre estainte ne amenuisée, et ainsi le dit David qui dit: Quam magna multitudo dulcedinis tue, Domine! Sire Diex, la multitude de ta doulceur, combien est elle grant! Elle est si grant qu'elle fait sembler toutes choses améres estre doulces, et pour ce quant une personne treuve doulceur en aucune amére penitence, quant elle la fait pour l'amour de Dieu, c'est signe qu'elle est visitée et confortée de la grace de Dieu, qui est une chose plus doulce que nul miel. Et ainsi nous avons deux choses : la premiere si est que bonnes nouvelles esleescent le cuer; la seconde si est que a cuer devot on ne peut meilleurs nouvelles dire que ce que Diex veult habiter avecques li et que il a pais entre Dieu et lui. Et pour ce, de toutes les joies que la benoite 46 c vierge mére Marie ot en ce monde et que humain lignage dut avoir, une des plus grans si fu quant l'ange Gabriel lui apporta les nouvelles que la paix devoit estre faite entre Dieu et humain lignage, et que il venoit habiter avecques elle, et ce fut quant il lui dist les paroles que je proposay au conmencement de mon sermon: Ave, Maria, gracia plena, Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus. Sus lesquelles paroles dit messire saint Bernart que l'exemple de Gabriel et le gaaing de nostre resalutacion nous doivent esmouvoir a saluer Marie. - Pour quoy? - Car en li saluant nous faisons nostre sauvement. Encore dit il sur cest Ave merveilles beles paroles, car il dit : Marie dame, tu es si plaine de grace, que en ton ventre est la grace de la deité, en ton cuer la grace d'amour et de charité, en ta bouche la grace d'affabilité et en tes mains la grace de misericorde et de largesce. Est elle dont pleine de grace? - Oil voir. -Conment? — Car de la planté de sa grace prennent tuit. Les chetifs y prennent redempcion, les deconfortez consolacion; les pecheurs y prennent pardon, les justes grace voire et toute la Trinité gloire; les anges leesce et plaisance, et le fil Dieu y prist de char humaine substance. Dont est elle bien plaine de grace, et pour ce s'ensuit Dominus tecum. Diex est avecques toy, voire Dieu le pére qui engendra celui que tu as conçeu; Dieu le saint esperit de qui tu as conçeu, et Dieu le filz que tu as de ta chair vestu. Après li dist l'ange Benedicta tu in mulieribus, qu'elle estoit beneite entre toutes les femmes. Pour quoy? Car avec sa virginité fu ajointe fecondité; c'est a dire qu'elle fu plantureuse; a sa fecundité 46 d fu adjointe en sa concepcion saintée; a celle sainté fu adjointe, quant elle enfanta, jonesce. Encore dit saint Bernart qu'elle est dite plaine de grace pour quatre choses qu'elle avoit touziours en sa pensée, qui furent devocion de humilité; reverance de chaasté, de creance et de foy; grandeur; et paine et martire de cuer. Après il dit que l'ange lui dit : Diex est avecques toy, pour autres quatre choses qui du ciel descendirent en lui, c'est assavoir: sanctifficacion, de l'ange la salutacion, du Saint Esperit la survencion, et du fil de Dieu l'incarnacion qui d'umanité se vesti au jour de Noel, quant il nasqui de elle et que elle l'enfanta virginaument pour nostre redempcion. La quelle nativité, a l'intercession de

15

47 a

celle glorieuse vierge mére, si prouffitable nous soit a touz et a toutes, que nous le puissons es cieulx veoir regner en Trinité, en laquelle il regne et regnera in seculorum secula. Amen.

#### JOSEPH

Marie, doulce amie chiére;
Je ne sçay en quelle maniére
Avec moy vous puisse mener:
Car il nous esconvient aler
Jusqu'en la ville ou je fui nez,
A ce que li treuz paiez
Soit de nous, et, a mon semblant,
Si près estes d'avoir enfant,

Ne sçay qu'en die.

Nostre Dame
Joseph sire, cuer qui se fie
En Dieu ne peut estre periz:
Alons y donc. Sains esperiz
Par sa bonté nous conduira,
S'il li plaist, et de nous fera
Sa voulenté.

JOSEPH

Dame, vous dites verité: Or vueille de nous deux conmettre; Car je me vueil an chemin mettre

| LA | NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRI                                   | ST 209     |
|----|----------------------------------------------------------------------|------------|
|    | Tout maintenant. Nostre Dame                                         | 20         |
|    | Ce seroit grant desavenant,                                          |            |
|    | Joseph, puis qu'estes mon espoux,                                    |            |
|    | Se je n'aloie avecques vous;                                         |            |
|    | Et pour c' yray.                                                     |            |
|    | Јоѕерн                                                               | -          |
|    | Chiére amie, et je vous menray  Tout bellement.                      | 25         |
|    | Tout beliement.                                                      |            |
|    |                                                                      |            |
|    | Nostre Dame                                                          |            |
|    | Sire, je sui ja malement                                             |            |
|    | Traveillie; querez un lieu                                           |            |
|    | Ou nous puissons huimais pour Dieu                                   | 0          |
|    | Nous herbergier.                                                     | 30         |
|    | Joseph<br>Dama i'an aming moult le dangier :                         |            |
|    | Dame, j'en craing moult le dangier :<br>Car on m'a pour voir raconté |            |
|    | Qu'en Bethleem, ceste cité,                                          |            |
|    | A tant venu pour voir de gent                                        |            |
|    | C'on ne peut trouver pour argent                                     | 35         |
|    | Ou place avoir.                                                      | J <b>J</b> |
|    | Nostre Dame                                                          |            |
|    | Sire, si vous faut il savoir                                         |            |
|    | Ou habergie huimais seray:                                           |            |
|    | Car je croy que j'enfanteray                                         |            |
|    | Encor ennuit.                                                        | 40         |
|    | Joseph                                                               |            |
|    | Hé! m'amie, or ne vous ennuit                                        |            |
|    | Tant qu'a celle femme soions                                         |            |
|    | Que la voy; si li demandons                                          | •          |
|    | S'aucun lieu nous enseignera.                                        |            |
|    | Dame, Dieu du ciel, qui tout a                                       | 45         |
|    | Creé, vous doint beneiçon!                                           |            |
|    | Enseigniez nous une maison,                                          |            |
|    |                                                                      | I.t.       |

55

60

65

70

75

Se vous savez, ou aucun estre Ou sanz plus huimais puissons estre Herbergié, dame.

47 b

ZEBEL

Sire preudons, foy que doy m'ame, Vous estes venuz mal a point : Car je ne sçay de maison point, Ou il n'ait gent a grant planté, Si qu'enseignier en verité

Si qu'enseignier en verité
Ne vous saroie lieu nesun,
Se ce n'estoit un lieu conmun,
Liquelz n'est pas pour vous honnestes:

Car la foraine gent leurs bestes, Quant il sont venuz au marchié,

Sitost qu'il les ont decharchié,

Y mettent, sire.

NOSTRE DAME

Ha! dame, que Dieu vous gart d'ire! Y seray je par vous menée? Je sui de traveil si lassée

Que ne puis plus.

ZEBEL

Dame, oil, sanz faire refus: Vous me samblez de bon affaire Et preste, ce croy, de bien faire.

Sçavez vous terme?

Nostre Dame Nanil; pour voir le vous afferme,

Ma doulce amie.

ZEBEL

Dame, ne vous mentiray mie : Vezci le lieu que je disoie. Entrez ens. Dieu vous y doint joie

De vostre corps!

Nostre Dame Joseph, alez me tost la hors

|  | ١ | í |  |
|--|---|---|--|
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |
|  |   |   |  |

47 C

| Aucune ventriére amener :               |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Car je senz bien que delivrer           |     |
| D'enfant me fault.                      | 80  |
| Joseph                                  |     |
| G'y vois de cuer joiant et baut,        |     |
| Sanz faire sejour ne detri.             |     |
| Dame, je vous requier et pri            |     |
| Que vous li tenez compagnie,            |     |
| Afin que seule ne soit mie,             | 85  |
| Tant que reviengne.                     |     |
| ZEBEL                                   |     |
| Sire preudons, quoy qu'il aviengne,     |     |
| N'en doubtez point, ne la lairay.       |     |
| M'amie, je vous aideray                 |     |
| Voulentiers. Conment vous est il?       | 90  |
| Certes, je craing moult le peril        |     |
| Ou je vous voy.                         |     |
| Nostre Dame                             |     |
| Bien, dame; pour Dieu, aidiez moy;      |     |
| Vueilliez mon enfant recevoir:          |     |
| Car nulle autre n'y peut pour voir      | 95  |
| A temps venir.                          |     |
| ZEBEL                                   |     |
| Je le feray de grant desir.             |     |
| Ha! Dieux! que je voy grans merveilles! |     |
| Onques mais ne vi les pareilles :       |     |
| Car je tieng un fil né de mére          | 100 |
| Sanz generacion de pére                 |     |
| Corporelle, et par verité               |     |
| La vierge en sa virginité               |     |
| Est demeurée.                           |     |
|                                         |     |

Nostre Dame

Doulce amie, s'il vous agrée,
En ces drapiaux envelopez
Mon enfant et puis le metez
Ci delez moy.

125

#### Zebel.

Voulentiers, dame, par ma foy; Au bien couchier vueil mettre cure. 110 E! enfes, doulce creature, Bien puisses tu ore estre nez Et bons eurs te soit donnez! Car tu es gracieus et doulx Et plaisant sur les enfans touz 115 C'onques en ma vie vi naistre. Tenez, dame, vueillez le mettre De vous bien près.

> Nostre Dame M'amie, moult en suis engrès; Bailliez le sa.

47 d .

### Joseph

Dame, Dieu vous gart! Il a la Une femme d'enfant enceinte, Et sachiez qu'elle est si atainte Qu'il lui semble bien sanz doubter Que maintenant doie enfanter. Pour ce, dame, je vous requier, S'il vous plaist, venez li aidier Par charité.

### SALOMÉ

La dame dont m'avez compté, 130 Sire, ou fait elle son demour, Respondez me voir par amour,

Ne qui est elle?

### JOSEPH

C'est une jonne damoiselle Qui m'a esté donnée a fame,

135 Qui n'a pas plus de treize ans, dame, Et s'est née de Nazareth. Pour Dieu, mais qu'il ne vous soit lait,

| v    | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 2 1 3 |
|------|-----------------------------------------|-------|
|      | Ma chiére amie, a li venez,             |       |
|      | Si que de l'enfant quant iert nez       |       |
|      | Serez ventriére.                        | 140   |
|      | Salomé                                  | •     |
|      | Sire, avec vous a lie chiére            | 4     |
|      | Yray, puis qu'en avez mestier :         |       |
|      | Car aussi est ce mon mestier            |       |
|      | D'enfans noviaux nez recevoir.          |       |
|      | Alons men tost sans remanoir;           | 145   |
|      | N'atarjons point.                       |       |
|      | Joseph                                  |       |
|      | Alons, dame: Dieu doint qu'a point      |       |
|      | Y puissez estre!                        |       |
|      | SALOMÉ                                  |       |
|      | Sire, dites moy en quel estre           |       |
|      | Vous me menez.                          | 150   |
|      | Joseph                                  |       |
|      | M'amie, assez tost y serez.             |       |
|      | C'est ci, ce sachiez, qu'est la fame    |       |
| 48 a | Pour qui je vous amaine, dame.          |       |
|      | Or entrez ens.                          |       |
|      | Salomé                                  |       |
|      | Diex du ciel vueil estre ceens          | 155   |
|      | Par son plaisir!                        |       |
|      | Zebel                                   |       |
|      | Salomé, bien puissez venir!             |       |
|      | Que venez querre?                       |       |
|      | Salomé                                  |       |
|      | On m'a ci amené bonne erre              |       |
|      | Pour une femme qui travaille,           | 160   |
|      | A qui je dois estre la baille           |       |
|      | De son enfant.                          |       |
|      | Zebel                                   |       |
|      | Salomé, pour voir vous creant           |       |
|      | Que trop a tart vous y venez:           |       |
|      | Car li enses si est ja nez              | 164   |
|      | ,                                       |       |

175

180

48 b

Et vezla la mére couchie; Et si sachiez c'onques touchie Ne fu d'omme en nulle manière; Ains est vierge de corps entière: Car je l'ay bien hui esprouvé, Et pour voir telle l'ay trouvé

A l'enfanter.

Tu te feras des gens moquer, M'amie, se plus diz telz moz : Ne porte a femme ja ce loz Qu'elle puist enfant concevoir

Sanz congnoissance d'omme avoir : Ce ne peut estre par nature; Ne qu'enfanter puist vierge pure,

Ne le dy mie.

ZEBEL

Quoyque des autres ne le die, De ceste le tesmoingneray, Qu'après l'enfanter trouvé l'ay Vierge pucelle.

SALOMÉ

Certes, c'est chose si nouvelle
Que se de mes yeulz ne veoie
La dame, et de mes mains touchoie,
Je ne croiroie point tel dit;
Pour ce maintenant sanz respit

L'iray veoir et puis taster.

Lasse! j'ai perdu le taster.

Lasse! lasse! lasse! mes mains

Ay perdu. E! lasse! s'au mains

L'une des deux demourast vive,
Bien me fust; mais lasse! chetive!
Ceste forment me desconforte,
Que je voi qu'elle est toute morte;
Et ceste ci redevient seiche

Dieu le fil incarnacion;

Car Dieu enfanta sanz brisier

Puis qu'a Dieu fist homme appaisier, On doit bien la dame prisier. 225

De riens sa vierge affeccion,
230 Et pour c'en grant devocion
On doit bien la dame prisier
En qui prist par dileccion
Dieu le filz incarnacion.

# SALOMÉ

E! Diex, pour quelle mesprison
Sui je ainsi laidement batue?
Lasse! de forte heure embatue
Me sui ceens, au dire voir,
Pour enfant mortel recevoir,
Quant g'y ay mes deux mains perdu:

Dont j'ay le cuer si esperdu, Ne sçay que dire.

### ZEBEL

Salomé, je me doubt qu'en ire Dieu contre vous meu ne soit Pour aucun pechié qu'en vous voit,

Qui par aventure est en vous,
Ja soit ce que nous pechons touz,
Dont il se veult ore vengier:
Car il est juge droiturier.
Mais il est si misericors

Que qui de soi met pechié hors
Et merci li prie humblement
Il l'appaise ligiérement:
Si que je vous conseil pour bien,
M'amie, se vous savez rien

Qu'aiez meffait encontre li, Que vous li en criez merci :

# Ce sera sens.

Salomé
A ce conseil, Zebel, m'assens;
Car il me semble raisonnable:

| v    | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST                     | 217 |
|------|-------------------------------------------------------------|-----|
|      | Mais je ne sçay de quoy coulpable<br>Vers li tant soie.     | 260 |
| 48 d | GABRIEL                                                     |     |
|      | Michiel, bien devons mener joie;                            |     |
|      | Regardez com noble mistére!                                 |     |
|      | Vierge est de son createur mére :                           |     |
|      | Car elle l'a vierge enfanté,                                | 265 |
|      | Et la divine majesté                                        |     |
|      | C'est a enfermeté conjointe,                                |     |
|      | Et foy c'est a cuer d'omme adjointe                         |     |
|      | Pour tout ce croire.                                        |     |
|      | Michiel                                                     |     |
|      | Gabriel, c'est parole voire.                                | 270 |
|      | Dieu c'est fait homs dessous nature                         |     |
|      | Pour ce que soient l'escripture                             |     |
|      | Et tuit li prophéte acompli,                                |     |
|      | Et li siéges es cieulx rampli                               |     |
|      | Qui sont touz vuidz.                                        | 275 |
|      | GABRIEL                                                     |     |
|      | Ce nous tournera a deduiz,                                  |     |
|      | Michiel amis, et a grant gloire.                            |     |
|      | Par amour ors disons encoire                                |     |
|      | Ce rondel qui moult m'atalente:                             |     |
|      | Rondel                                                      | 0   |
|      | Vierge royal, dame excellente,                              |     |
|      | Sur toutes autres pure et monde                             | ,   |
|      | Qui ne vous sert pensée a lente,                            |     |
|      | Vierge royal, dame excellente;                              |     |
|      | Car du fruit avez esté l'ente                               | 285 |
|      | Qui de nient crea tout le monde;                            | 203 |
|      | Vierge royal, dame excellente,                              |     |
|      | Sur toutes autres pure et monde.<br>Salomé                  |     |
|      |                                                             |     |
|      | E! sire Diex, s' en vous habonde<br>Ne pitié ne misericorde |     |
|      | Je vous pri de moy vous recorde,                            | 200 |
|      | se vous pri de moy vous recorde,                            | 290 |
|      |                                                             |     |

49 a

|     | Et me vueillez estre amiable,        |
|-----|--------------------------------------|
|     | Dieu du ciel, pére esperitable :     |
|     | Car se j'ay n'en parler n'en fait    |
|     | Riens, sire, contre vous meffait,    |
| 295 | Pour quoy vous me punissiez ci,      |
|     | De cuer vous en requier merci        |
|     | Que le me vueilliez pardonner,       |
|     | Et me vueilliez, sire, donner        |
|     | Par vostre infinie bonté,            |
| 300 | S'il vous plaist, parfaite santé     |
|     | Dessus mes membres.                  |
|     | Gabriel                              |
|     | Salomé dame, or te remembres,        |
|     | Que pour ce que tu n'as veu          |
|     | Vierge enfanter, ne l'as creu;       |
| 305 | Ains le vouloies esprouver;          |
|     | Pour ç' a volu Dieux estriver        |
|     | A toy qu'estrivoies a lui,           |
|     | Et t'a envoié cest annuy             |
|     | Qui te doit estre a grant contraire. |
| 310 | Or t'avise que Dieu peut faire       |
|     | Plus que vierge faire enfanter,      |
|     | Et se tu le croiz sanz doubter,      |
|     | Atouche l'enfant seulement,          |
|     | Et tes mains saines vraiement        |
| 315 | Recouvreras.                         |
|     | Salomé                               |
|     | Ha! sire, ne me moquez pas.          |
|     | Qui estes vous? Dites le moy,        |
|     | Si vous plaist, et je vous em proy;  |
|     | Ne vous voi mie.                     |
|     | Gabriel                              |
| 320 | Je sui un ange, belle amie;          |
|     | Sachez que je te compte voir.        |
|     | Si tes mains veulz saines ravoir,    |
|     | Fai ce qu'ay dit.                    |

| 7           | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 219 |
|-------------|-----------------------------------------|-----|
|             | Salomé                                  |     |
|             | Je le vois touchier sanz respit.        |     |
|             | Enfes doulz et beneurez,                | 325 |
|             | Si voirement com tu es nez              |     |
|             | De vierge, et ainsi je le croy,         |     |
|             | Et que mes mains en ceste foy           |     |
|             | Mett sur toy, Dieu par son plaisir,     |     |
|             | Ains que de ci puisse partir,           | 33o |
|             | A sa merci me vueille prendre!          |     |
|             | Ha! Dieu, bien vous doy graces rendre,  |     |
|             | Puis que tant m'avez honnouré           |     |
|             | Que mes mains m'avez restoré,           |     |
| $g \dot{b}$ | Sire, en santé.                         | 335 |
|             | Zebel                                   |     |
|             | Il est Diex parfaiz en bonté,           |     |
|             | Salomé, ce pouez savoir.                |     |
|             | Nous devons esperer pour voir           |     |
|             | Que cest enfant de par lui vient,       |     |
|             | Puis qu'après l'enfanter il tient       | 340 |
|             | Vierge la mére.                         |     |
|             | Salomé                                  |     |
|             | Voire, et dire qu'il en est pére.       |     |
|             | Zebel, moult doiz grant joie avoir,     |     |
|             | Quant tel enfant poz recevoir;          |     |
|             | Et vous, dame, moult estes digne,       | 345 |
|             | Qui gisez de ceste gesine               |     |
|             | Esmerveillable.                         |     |
|             | Nostre Dame                             |     |
|             | A Dieu, le pére esperitable,            |     |
|             | En soit la gloire atribuée,             | _   |
|             | Quant de sa grace m'est donnée          | 350 |
|             | Si grant partie.                        |     |

SALOMÉ
Ja ne quier estre departie
De vous, dame, s'il vous agrée,
Tant que vous soiez relevée

| 220         | MIRACLE DE                               | V    |
|-------------|------------------------------------------|------|
| 355         | Tout a vostre aise.<br>Nostre Dame       |      |
|             | Chiére amie, ne vous desplaise,          |      |
|             | Zebel seule bien me souffist.            |      |
|             | Alez a celui qui vous fist,              |      |
|             | Qui vous gart l'ame!                     |      |
|             | Salomé                                   |      |
| 36o         | Je m'en vois donques. A Dieu, dame,      |      |
|             | Puissiez remaindre!                      |      |
|             |                                          |      |
|             | Symeon                                   |      |
|             | Dieu de lassus, fai tes cieulx fraindre: |      |
|             | Envoie nous ton filz en terre,           |      |
|             | Par quoy soit finée la guerre            |      |
| 365         | Que tu as a l'umain lignage,             |      |
|             | Si qu'avoir puissons l'eritage           |      |
|             | Pour quoy, sire, tu nous formas.         |      |
|             | E! sire, longuement nous as              |      |
|             | Anoncié par tes sains prophètes,         | 49 C |
| 370         | Et tant belles promesses faites          |      |
|             | Du rachat de lignie humaine              |      |
|             | Que li Sathans en enfer maine!           |      |
|             | Ysaïes a dit pour voir                   |      |
|             | Qu'une vierge doit concepvoir            |      |
| 375         | Et enfanter un vierge fil                |      |
|             | Qui hors gettera du peril                |      |
|             | D'enfer le peuple d'Israel,              |      |
|             | Et ara nom Emanuel.                      |      |
|             | Sire Dieu pére, ceste grace              |      |
| 38 <b>o</b> | Que faire nous doiz, quant sera ce?      |      |
|             | Ha! Dieux, cil enfes quant venra         |      |
|             | Ne quant sera ce qu'il naistra,          |      |
|             | Afin que je veoir le puisse?             |      |
|             | Je ne cuit pas que ci me truisse         |      |
| 385         | Cest enfant que je tant desir.           |      |

GABRIEL

Michiel, ci vous attenderay; Alez au Dieu plaisir, amis: Puis que vous y estes conmis, C'est bien raison.

MICHIEL

Paix soit avec toy, Simeon!
En ton cuer doiz avoir grant joie:
Sains esperiz a toy m'envoie
Et te mande, n'en doubte pas,
Que ja la mort ne gousteras
Si aras veu le sauveur
Du monde: ceste grant honneur
Te veult il faire.

49 d

SYMEON

Ha! vrai Diex, pére debonnaire, Quant ert ce? Ja sui je si vieulx Qu'a peine puis lever les yeulx Et mon corps sur piez soustenir: Je ne cuiday onques venir A tel viellesce.

415

410

400

405

435

MICHIEL

Or aiez cuer plain de leesce.
Pour ce que tant l'as desiré
Et en ce desir demouré
Est devant Dieu ta voix oie,
Et ta clamour est essaucie,

Et ta clamour est essaucie,
Si que venuz es a ce point
Que le verras; n'en doubtes point.
A Dieu te dy.

SIMEON

A! Dieu pére, je vous mercy,
Quant en ce siécle tant vivray
Qu'a mes deux yeux celui verray
Qui sauveur du monde sera;
Certes, mon cuer repos n'ara
Tant que le voie.

# Nostre Dame

Zebel, il est temps que je doye
De ceste gesine lever,
Et au temple de Dieu aler
Pour ma purificacion,
Et mon filz en oblacion

Porter: c'est droiz.

ZEBEL

C'est mon, dame; il a plus d'un mois Que vous acouchates, ce croy, Voire quarante jours, par foy: Bien m'en souvient.

NOSTRE DAME

C'est voir, m'amie; il vous convient
Que vous m'alliez deux turtres querre
Ou deux jeunes coulons bonne erre,
Qu'avec moy seront apportez:
Mon enfant en ert rachatez

50 a

470

Après s'offrande.

ZEBEL

Dame, mon cuer se reconmande A faire tout vostre plaisir: Querre les vois de grant desir, Telz que je sçay qu'ils doivent estre.

Je ne revenray en cest estre Si les aray.

NOSTRE DAME

Or ne faites pas long delay, M'amie chiére.

ZEBEL

Dame, revien je tost arriére?
Vezci une paire d'oisiaux,
Qui sont et gracieux et biaux,
Je vous creant.

Nostre Dame
M'amie, or nous fault mon enfant

Couchier en nouviaux drapelez, Touz les plus biaus et les plus nez Que j'ay; et puis si en irons Moi et vous, et le porterons Au temple offrir.

ZEBEL

Ainsi le fault pour acomplir
De la loy le conmandement.
Delivrons nous, dame, briément;
Il en est heure.

SYMEON

Pére des cieulx, moult me demeure Que je voie ton enfant chier, Que tu doiz en terre envoier Pour le sauvement des humains.

50 b

Haste toy, doulx pére hautains; Romps tes cieulx, euvre paradis. Acomplis ce que m'as promis,

475

Dieu de lassus!

GABRIEL

Or tost, Symeon, liéve sus; Aorne toy sanz deporter. Vez ci c'on te vient apporter L'enfant, moult te doit estre bel, Qui sera du peuple Israel Sauveur et sire.

480

SIMEON

Ha! Dieux, onques mais n'oy dire Chose qui tant me feist joie. Certes tenir ne me pourroie Ou'a l'encontre de li ne voise : Car sa venue moult m'envoise Et rebaudist.

485

# ZEBEL

Dame, or veez s'il vous souffist. Vezci vostre enfant; couchié l'ay Au miex que je couchier le say, Se m'aist Diex.

490

495

NOSTRE DAME Zebel, m'amie, on ne peut miex: Or en alons.

GABRIEL

Michiel, cy plus ne nous tenons: Alons nostre Dieu convoier, Et pensons de nous avoier D'un biau chant dire.

# MICHIEL

Je ne vous vueil mie desdire, Mon tresdoulx ami Gabriel; Je vous pri, disons ce rondel: Car de moy joie le cuer emble.

500

RONDEL Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née; Par droit devez estre honnorée Plus que nulle autre, se me samble, 5c5 Et miex amée, Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née: Car pour vous d'omme et Dieu ensamble Est hui donnée 510 Offrande au temple desirée : Humble vierge, a qui ne ressamble

50 C

Personne née. Par droit devez estre honnorée.

#### SIMEON

Bien puissiez estre relevée, 515 Dame, qui au temple venez! Ce doulz enfant que vous tenez, Pour Dieu mettez le sur mes bras; Dessus l'autel, n'en doubtez pas, Le porteray. 520

Nostre Dame

Voulentiers le vous bailleray. Tenez, sire, je le vous offre: Après vous feray j'une autre offre, Pour li ravoir.

### ZEBEL.

Dame, vez la ci preste, voir, 525 En ce panier.

|     | SIMEON                             |      |
|-----|------------------------------------|------|
|     | Dieu, je te doy bien mercier,      |      |
|     | Qui le mien cuer en paix as mis :  |      |
|     | Car ainsi com tu m'as promis       |      |
| 530 | Par ta parole qui est voire,       |      |
|     | Je voy le salut et la gloire       |      |
|     | Qu'a ton peuple as appareillié;    |      |
|     | S'en ay, sire, le cuer si lié      |      |
|     | Qu'avis m'est que doie partir.     |      |
| 535 | Or fay de mon corps departir,      |      |
|     | Sire, l'ame quant te plaira,       |      |
|     | Puis que mon cuer son desir a,     |      |
|     | Dont tant ay joie.                 |      |
|     | Nostre Dame                        |      |
|     | Zebel, il est temps que je doie    |      |
| 540 | Faire m'offrande, ce m'est vis.    |      |
|     | Bailliez ça ces oisellez vis       |      |
|     | Et ce cierge aussi alumé,          |      |
|     | Ainsi qu'il est acoustumé :        |      |
|     | Pour mon enfant ravoir, au prestre |      |
| 545 | Voulray tout donner, et pour estre |      |
|     | Purifiie.                          |      |
|     | Zebel                              | 50 0 |
|     | Je feray de voulenté lie,          |      |
| •   | Dame, vostre conmandement.         |      |
|     | Tenez, offrez appertement          |      |
| 550 | Au nom de Dieu.                    |      |
|     | Nostre Dame                        |      |
|     | Sire prestre, tenez en lieu        |      |
|     | De ma purificacion                 |      |
|     | Ce cierge, et en oblacion          |      |
|     | De mon enfant ces oisiaux ci.      |      |
| 555 | Oue Dieu par la seue merci         |      |

Nous vueille aidier! SIMEON

Dame, je tien que nul mestier

| V     | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 227 |
|-------|-----------------------------------------|-----|
|       | De puresiement n'avez:                  |     |
|       | Car ce filz qui de vous est nez         |     |
|       | N'est pas venuz par euvre d'omme;       | 560 |
|       | Ains est filz de Dieu, c'est la somme,  |     |
|       | Qui pris a corps et nouvelle ame;       |     |
|       | Et pour ce je vous di bien, dame,       |     |
|       | Qu'a l'eure de sa passion,              |     |
|       | Pour la grant tribulacion,              | 565 |
|       | Dame, qu'endurer li verrez              |     |
|       | Si tourmentée en cuer serez             |     |
|       | Que la douleur qu'il souffrera          |     |
|       | Parmi vostre ame passera.               |     |
|       | Et sa mort vous sera a mort.            | 570 |
|       | Li cuer si me dit et remort             |     |
|       | Qu'ainsi doit avenir sanz faille.       |     |
|       | Tenez, dame, je le vous baille :        |     |
|       | Alez vous ent.                          |     |
|       | Nostre Dame                             |     |
|       | Diex en fera a son talent,              | 575 |
|       | Sire; c'est bien raisons et droiz.      |     |
|       | Par vostre congié je m'en vois;         |     |
|       | A Dieu vous di.                         |     |
|       | Zebel                                   |     |
|       | Sire, je vous conmanţ aussi             | 580 |
|       | A Dieu le pére.<br>Gabriel              | 300 |
|       | Or fault que nostre voiz s'appére       |     |
| 51 a  | En chantant, Michiel, doulx amis,       |     |
| 51 11 | Tant que nostre rondel pardis           |     |
|       | Sera du tout.                           |     |
|       | Michiel                                 |     |
|       | Gabriel, mettez soing et coust,         | 585 |
|       | Que vostre chant au mien s'assemble.    | · - |
|       | Rondel                                  |     |
|       | Car par vous d'omme et Dieu ensamble    |     |
|       | Est hui donnée                          |     |
|       |                                         |     |

600

Offrande au temple desirée;
590 Humble vierge, a qui ne ressamble
Personne née,
Par droit devez estre honnorée.

Joseph

Dame, je say qu' acoustumée Est que l'evesque et li provoire Font hui moult grant feste, en memoire Que Dieu noz péres tant ama Que d'Egipte les delivra

Hors des mains au roy Pharaon, Par Moyse et par Aaron.

En savez rien?

NOSTRE DAME

Joseph, sire, il me membre bien Qu'en fait hui feste, en remembrance De ce que Diex a delivrance Mist tout son peuple hors d'Egipte, Et que la mer ou nulz n'abite

605 Et que la mer ou nulz n'abite
Passérent sanz estre moillez,
Et l'ost d'Egipte y fu noiez
Et tout perdu.

Joseph

Marie, c'est voir; ainsi fu:
Et pour ce de toute Judée
A ceste solempnel journée
En Jherusalem leur offrande
Portent tuit. Ainsi le conmande,
Dame, la loys.

NOSTRE DAME

Oue moy et vous donc y alons,
Et Jhesu, nostre enfant, menons
Avec nous: s'offerrons ensemble.

31 b

| v | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 229 |
|---|-----------------------------------------|-----|
|   | C'est bon a faire, se me semble;        |     |
|   | Et vous qu'en dites?                    | 620 |
|   | Joseph                                  |     |
|   | Nous n'en pouons, dame, estre quittes   |     |
|   | Autrement; si que par amour             |     |
|   | Appareilliez vous sanz demour,          |     |
|   | Et vous, biau filz : si en irons.       |     |
|   | Au temple de Dieu vous menrons          | 625 |
|   | Hui, se Dieu plaist.                    |     |
|   | JHESUS                                  |     |
|   | Je sui tout prest, sire, s'ous plaist   |     |
|   | Ma mére et vous.                        |     |
|   | Nostre Dame                             |     |
|   | Oil certes, mon enfant doulx.           |     |
|   | Alons men, sire.                        | 630 |
|   | Јоѕерн                                  |     |
|   | Or alons, que Dieu nous gart d'ire.     |     |
|   | Il n'y a pas de ci granment;            |     |
|   | Nous y serons assez briément.           |     |
|   | Venez, biau filz.                       |     |
|   | JHESUS                                  |     |
|   | Pére, soiés certains et fiz             | 635 |
|   | Que g'y vois moult tresvoulentiers.     |     |
|   | Avançons nous endementiers              |     |
|   | Que temps avons.                        |     |
|   | Nostre Dame                             |     |
|   | Vezci le temple ou nous alons.          |     |
|   | Biau filz, tout bellement venez;        | 640 |
|   | Pour Dieu, de moy près vous tenez,      |     |
|   | Je vous em pri.                         |     |
|   | JHESUS                                  |     |
|   | Mére, alez; si feray je si:             |     |
|   | Ne vous doubtez.                        |     |
|   | Joseph                                  |     |
|   | Marie dame, or m'escoutez.              | 645 |
|   | Ceens ara ja si grant presce,           |     |
|   |                                         |     |

.

Que maint y seront a destresce : Car gens venront de toutes pars. Ne soions pas d'offrir eschars, Mais dessus cest autel mettons 650 51 C Nostre offrande, et nous en alons Ysnellement. NOSTRE DAME Sire, je l'accors bonnement : Or offrez donques sanz delay. J'ay tout prest ce que j'offerray 655 Sur cest autel. JOSEPH J'ay offert; or faites autel Que j'ay fait, dame. Nostre-Dame Joseph, moult voulentiers, par m'ame, 660 Qu'il est raisons. Joseph Par amour, or nous en alons, Puis que noz offrandes sont faites: On verra maishui moult de sectes De gens venir. Nostre Dame 665 Je ne me vueil ci plus tenir. Venez vous en, biau filz Jhesus. E! lasse! qu'est il devenuz? Pas ne le voy. Joseph Avoy, ma doulce amie, avoy! Conment! Jhesus est il perduz? 670 Haro! Je sui touz esperduz, Que n'en voy point. NOSTRE DAME E! lasse! grant douleur m'espoint. Je ne scay ou il est alez. 675 Lasse! lasse! il s'est egarez!

| v    | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 231 |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Lasse! biau filz, ou te querray?        |     |
|      | Lasse! je croy de dueil morray,         |     |
|      | Se ne te truis.                         |     |
|      | Јоѕерн                                  |     |
|      | Dame, alons tost de huis en huis        |     |
|      | Demander se nuz l'a veu.                | 68o |
|      | Lasse! conme il a deceu,                |     |
|      | S'il n'est chiez l'un de noz parens!    |     |
| 51 d | Yssons de ci : parmy ces rens           |     |
|      | Si l'alons querre.                      |     |
|      | NOSTRE DAME                             |     |
|      | Pour Dieu, Joseph, alons bonne erre;    | 685 |
|      | Sa perte moult me desconforte.          |     |
|      | Lasse! je sui honnie et morte,          |     |
|      | S'il n'est trouvez.                     |     |
|      | Јоѕерн                                  |     |
|      | Dame, ne vous desconfortez:             |     |
|      | Car en tant de lieux le querrons,       | 690 |
|      | Se Dieu plaist, que le trouverons       | -   |
|      | Encore ennuit.                          |     |
|      |                                         |     |
|      | JHESUS                                  |     |
|      | Amis, mais qu'il ne vous ennuit,        |     |
|      | Je vous pri que vous me monstrez        |     |
|      | Ce livre: assez tost le rarez,          | 695 |
|      | Je vous creant.                         | ,   |
|      | Le libraire                             |     |
|      | Voulentiers; tenez, mon enfant.         |     |

C'est un livre de prophecies, Et le fist le bon Ysaïes : N'en doubtés point.

Car de ci ne me mouveray

JHESUS
De par Dieu, en aussi bon point
Que le bailliez, le vous rendray:

700

Tant que le vous aie rendu:

705 N'en aiez ja cuer esperdu.

Spiritus Domini super me; eo unxit me, evangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde et predicare captivis remissionem et cecis visum, dimittere confractos in remissionem, predicare annum Domini acceptum et diem retribucionis.

Vostre livre tenez, amis; Je vous le rens entier et sain. Biaux seigneurs, sachiez de certain, Combien que soiez li greigneur

710 Combien que soiez li greigneur
Maistre de la loy et docteur,
Ne le tenez ja a merveilles,
Qu'aujourd'hui est en voz oreilles
Ceste prophecie acomplie,

52 a

715 Et ceste escripture aemplie

Par verité.

PREMIER MAISTRE Seigneurs, avez vous escouté Cest enfant, conme il a leu Et puis conment sur ce meu

720 A sa raison?

DEUXIESME MAISTRE
Hé! c'est parole d'enfançon;
On la doit mettre en nonchaloir:
Il lui semble bien qu'il dit voir;

Laissons ester.

TROISIESME MAISTRE

Qui le meut ore a repliquer
Ainsi contre nous l'escripture?

Que Dieux li doint male aventure!

Qui peut il estre?

Quatriesme maistre

Je sçay bien qu'il n'ot onques maistre

730 Ne ne hanta onques l'escole;

| V    | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST | 233 |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Mais ainsi de nous se rigole            |     |
|      | Conme un enfant sot et nicet.           |     |
|      | Ne savez vous pas qui il est?           |     |
|      | C'est Jhesus, c'on dit qui est filz     |     |
|      | De Joseph, qui est touz flouriz         | 735 |
|      | Ja par viel aage.                       | •   |
|      | PREMIER MAISTRE                         |     |
|      | Il a dit parole trop sage,              |     |
|      | Et bien l'a sceu appliquier.            |     |
|      | Enfes, ça vien ; je te requier          |     |
|      | Que tu me dies verité.                  | 740 |
|      | Dy moy : en quelle auctorité            |     |
|      | Diz tu de ceste prophecie               |     |
|      | Qu'elle est hui en nous acomplie?       |     |
|      | Qui t'a donné ceste science             |     |
|      | Qu'osé l'as, en plaine audience,        | 745 |
|      | Devant nous dire?                       |     |
|      | Jhesus                                  |     |
|      | S'enquerre et savoir voulez, sire,      |     |
| 52 b | Qui m'a donné ceste science,            |     |
|      | Respondez moy ci en presence            |     |
|      | De ce que vous demanderay.              | 750 |
|      | Se me respondez sanz delay,             |     |
|      | Mais que ne me mentez de nient,         |     |
|      | Dont ceste science me vient             |     |
|      | Tantost sarez.                          |     |
|      | PREMIER MAISTRE                         |     |
|      | Biau sire, et vous response arez:       | 755 |
|      | Demandez tost.                          |     |
|      | JHESUS                                  |     |
|      | Je vous demans sanz plus ce mot:        |     |
|      | Desperate 1                             |     |

Je vous demans sanz plus ce mot:
Respondez en selon vostre esme.
Vint du ciel le Jehan batesme
Ou bien des hommes?
PREMIER MAISTRE
Seigneurs, oez vous con nous sommes

770

775

780

785

790

52 C

| De cest enfant ci argué?              |
|---------------------------------------|
| Nous serons du peuple hué,            |
| Se nous ne li savons respondre.       |
| D'une autre part nous fault repondre, |
| Pour prendre advis.                   |

DEUXIESME MAISTRE Je vous diray que j'en devis. Se nous disons que du ciel est, Il est de respondre tout prest : Pourquoy donques ne le creons? Se des hommes est li disons, En verité il semblera, Et respondre aussi le pourra, Que nous cremons le peuple plus Que Dieu: ainsi sommes confus. Qu'en dites vous? TROISIESME MAISTRE Que dire n'en sçay, sire doulz, Par le grant Dieu. QUATRIESME MAISTRE Onques mais je ne fui en lieu Ou l'en trouvast enfant si sage. Il nous fera avoir hontage A touz ensemble. DEUXIESME MAISTRE

Non fera, seigneurs, qu'il me semble Que j'ay responce contre lui Qui lui pourra estre a annui. Alons a li ; je la feray.

Biau sire, je vous respondray: Le baptesme dont vous parlez, Dont il vient, ce nous demandez: Nous ne savons.

52 d

### **JHESUS**

Ne je ne vous feray respons Nul aussi, en quelle science J'ay ci dit, en vostre audience, Ce que j'ay dit a touz ensemble. Mais dites moi voir que vous semble 795 D'un homme qui deux filz avoit : A l'un dit : va t'en bon exploit, Filz, en ma vigne labourer; Et cil li sçot bien refuser Et de son pére se parti; 800 Mais assez tost se repenti Et en la vigne ouvrer ala. Le pére a l'autre filz dit a Aussi qu'au premier avoit fait : Le filz respondit tout a fait 805 Que son conmandement feroit Et qu'en sa vigne ouvrer yroit : Toutes voies point n'y ala. Dites moy liquelx des deux a Mieux fait le voloir de son pére : 810 C'est ci une chose legiére Pour y respondre. DEUXIESME MAISTRE Sanz ceste chose plus espondre, Nous disons : celui le fist plus Qui premier ot fait le refus, 815 Et puis ouvra. JHESUS Aussi sachiez qu'il avenra Pour voir, ains le derrenier jour, Que li publique pecheour Ou regne Dieu seront avant 820 Mis que vous, je le vous creant, Aussi seront les foles fames :

Pour ce vous sera grant diffames,

|     | Pour ce qu'il ont creu Jehan        |
|-----|-------------------------------------|
| 825 | Entre elles et li publiquan,        |
|     | Et vous ne l'avez pas creu,         |
|     | Ne n'avez repentance eu             |
|     | De vos durtez, c'est chose voire,   |
|     | Quant a lui veez telz gens croire   |
| 830 | Et vous n'i eustes creance;         |
|     | Pour ce vous sera a grevance,       |
|     | A honte et a confusion              |
|     | A la grant resurreccion             |
|     | De toutes gens.                     |
|     | TROISIESME MAISTRE                  |
| 835 | Il pert bien conme es negligens     |
|     | Et fol, quant nous fais mencion     |
|     | Qu'il soit ja resurreccion          |
|     | N'autre siécle qu'il a icy.         |
|     | Or me respons donc a cecy:          |
| 840 | Conment ce que diz avenra?          |
|     | Moises dist et conmanda             |
|     | En la loy que s'ome moroit          |
|     | Sanz lignie, se femme avoit,        |
|     | Que son frére si l'espousast,       |
| 845 | A la fin que il recouvrast          |
|     | En lieu de son frére lignie.        |
|     | Or avons veu qu'il n'a mie          |
|     | Granment qu'il estoient set frére,  |
|     | Dont li aisné, c'est chose clére,   |
| 850 | Qui femme avoit, morut sanz hoir.   |
|     | Avint que li secons avoir           |
|     | Convint la dame et l'espousa,       |
|     | Mais sanz lignie trespassa:         |
|     | Ainsi du tiers, du quart, du quint, |
| 855 | Du sixiesme et setiesme advint.     |
|     | Touz set celle dame espousérent,    |
|     | Et sanz avoir hoirs trespassérent.  |
|     | La dame après est trespassée.       |

| V    | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST                                                                                                                                                                       | 237 |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 53 a | Quant venra a celle journée, Que tu diz que tout ressourdront, A qui sera el femme adonc? Tuit l'ont eue. JHESUS                                                                                              | 860 |
|      | Que vous estes gent malostrue Et plains d'erreur, quant a ce point L'escripture ne savez point, Non faites vous la Dieu vertu! Savoir devez, fol malostru, Qu'a celle resurreccion                            | 865 |
|      | On n'y espousera pas, non,<br>Ne ne sera l'en espousé;<br>Mais tuit li bon resuscité<br>Seront conme ange en la Dieu gloire.                                                                                  | 870 |
|      | Ne lisez vous, c'est chose voire, Du resuscitement des mors, Que Dieu qui est misericors Si vous a escript a vos yex? « Je suis d'Abraham, » dit il, « Diex, « Dieu d'Isaac et de Jacob. »                    | 875 |
|      | Estes vous soluz a ce cop? Or aiez en vous ce remors, Qu'il ne se dit pas Dieu des mors, Mais des vivans.                                                                                                     | 880 |
|      | Nostre Dame E! Diex, or est li mien dueilz granz, Et ce n'est mie sanz raison. Hé! biau filz, par quelle achoison De moy t'es ainsi departiz? Mon cuer a grant doleur partiz, Et me fais plaine de destresce. | 885 |
|      | Lasse! lasse! filz, coment est ce<br>Que de moy es si esloingniez?                                                                                                                                            | 840 |

E! lasse! et que le m'enseigniez,
Bonne gent, se le savez point.
Il m'est avis que l'en me point
Et fiert d'un glaive en chascun membre
Quant de mon enfant me remembre,
Que ne truis mie.

Joseph

Par foy, c'est mau fait, doulce amie, De vous ainsi desconforter: Pour Dieu vueilliez vous deporter.

53 b

Au temple arriére retournons; Espoir que nous l'i trouverons, Et qu'il est la.

Nostre Dame
Sire, allons ou il vous plaira,
Pour Dieu et me laissiez en paiz.
Pour li ne vueil user jamais
Qu'en pleur mes ans.

905

QUATRIESME MAISTRE
Biau maistre, encore te demans
Qui est selon ton escient
Tout le plus grant conmandement
De nostre loy.

910

JHESUS

Je t'en responderay par foy Ce qui n'est pas a getter pueur : « Aime Dieu de trestout ton cueur, » Non pas conme un homme aime famme;

915 Aime l'ainçois de toute t'ame,
Et aussi de tout ton pouoir.
Li second conmandement voir
Est a ce premier ci semblables,
C'est que tu soies amiables:

Car il dit: « Aime ton prouchain

53 c

| MATTER MOSTRE SEIGNEOR STRESS CRIST   | 239 |
|---------------------------------------|-----|
| Com toy mesmes »; et de certain       |     |
| En ces deux conmandemens ci           |     |
| Peut toute la loys et aussi           |     |
| Tuit li prophète.                     |     |
| QUATRIESME MAISTRE                    |     |
| Ceste response est si honneste,       | 925 |
| Maistre, qu'a dire sui tenuz          |     |
| Que tu es de par Dieu venuz:          |     |
| Car nul ne peut ce que tu diz         |     |
| Dire, de ce sui je touz fiz,          |     |
| Se premiérement ne venoit             | 930 |
| De par Dieu, et se Dieu n'estoit      |     |
| Avecques lui.                         |     |
| JHESUS                                |     |
| Et pour tout certain je te dy:        |     |
| Qui ne renaist nouvellement           |     |
| Le royaume Dieu nullement             | 935 |
| Ne peut veoir.                        |     |
| QUATRIESME MAISTRE                    |     |
| Conment, maistre, peut donc avoir     |     |
| Viel homme nouvelle naiscence?        |     |
| Je ne croy que nulz ait poissance     |     |
| Telle qu'il se puist mettre ou ventre | 940 |
| De sa mére, ne qu'il y rentre         |     |
| Pour naistre enfant.                  |     |
| JHESUS                                |     |
| Tu as engin mal entendant.            |     |
| Je te di que nulz n'enterra           |     |
| Ou regne Dieu, qui ne sera            | 945 |
| Aussi conme maintenant nez,           |     |
| Tout de nouvel regenerez              |     |
| En yave et ou saint esperit:          |     |
| Car savoir doiz sanz contredit        |     |

Que ce qui de char naist char est, Et ce qui de l'esperit naist

Est esperit par autel point.

|          | Ne te merveilles donques point             |
|----------|--------------------------------------------|
|          | S'en ma raison m'as oy mettre              |
| 955      | Que, pour estre sauf, il fault naistre     |
| -        | Tout derrechief.                           |
|          | QUATRIESME MAISTRE                         |
|          | Du savoir suis a grant meschief            |
|          | Conment peut c'estre.                      |
|          | JHESUS                                     |
|          | Conment? Tu tiens siége de maistre         |
| 960      | Et si es si plain d'ignorance              |
|          | Que tu n'en as pas congnoissance!          |
|          | Se je vous parle en general                |
|          | Des choses qui sont en aval,               |
|          | Qui sont les choses terriennes,            |
| 965      | Et n'i creés, les celestiennes             |
|          | Conment croirez se les vous di?            |
|          | Je ne sçay. Dites moy ceci:                |
|          | Je vous demant a touz ensemble             |
| ,        | En verité : de qui vous semble             |
| 970      | Que Crist, qu'a avoir attendez,            |
| <i>,</i> | Par qui devez estre sauvez,                |
|          | Que il soit filz? 53 d                     |
|          | QUATRIESME MAISTRE                         |
|          | Maistre, il sera filz de David;            |
|          | Se lisons nous.                            |
|          | JHESUS                                     |
| 975      | Or gardez bien: que dites vous?            |
|          | Conment seigneur en esperit                |
|          | L'appelle dont David qui dit :             |
|          | Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris   |
|          | meis, donnec ponam inimicos tuos scabellum |
|          | pedum tuorum?                              |
|          | Se David par ceste raison                  |
| 980      | Son maistre et son seigneur l'appelle,     |
|          | Conment sera la chose telle                |
|          | Que son fil soit?                          |

54 a

| Nostre Dame Ha! biau filz, es tu ci endroit? E! lasse! que nous as tu fait?                                       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Trop nous as mis en grant dehait.<br>Entre Joseph, ton pére, et moy,                                              | 985  |
| Nous t'avons quis trois jours par foy<br>De lieu en lieu, chiez noz parens.<br>Nous ne savions mais par quel sens |      |
| Nouvelles de toy eussions.  Je crois que touz deux mort feussions Se nous ne t'eussions trouvé.                   | 990  |
| Nostre joie avons recouvré,  Quant te veons.                                                                      |      |
| JHESUS                                                                                                            |      |
| Pour quoy, mére? quelle achoisons                                                                                 | 995  |
| Vous a fait gester si voz pas?                                                                                    |      |
| Dites moi, ne savez vous pas                                                                                      |      |
| Qu'es choses qui sont de mon pére                                                                                 |      |
| Il esconvient que je m'apére                                                                                      |      |
| Desoremais?                                                                                                       | 1000 |
| Joseph                                                                                                            |      |
| Certes, je ne fu onques mais                                                                                      |      |
| Si troublez conme j'ay esté                                                                                       |      |
| Pour toy, biau filz, qu'en verité                                                                                 |      |
| Nous te cuidions avoir perdu:                                                                                     |      |
| S'en estions si esperdu,                                                                                          | 1005 |
| Que nous ne savions que faire                                                                                     |      |
| Ne ne savions quel part traire                                                                                    |      |
| Pour toy trouver.                                                                                                 |      |
| JHESUS                                                                                                            |      |
| Ore c'est fait : laissons ester :                                                                                 |      |
| Il devoit ainsi avenir.                                                                                           | 1010 |
| Que pensez vous a devenir?                                                                                        |      |
| Nous avons assez esté ci.                                                                                         |      |
| Ou irons nous, pour Dieu merci,                                                                                   |      |
| De ci endroit?                                                                                                    |      |

### NOSTRE DAME

Biau filz, nous en irons tout droit
Chiez un mien ami bien prouchain,
Qui de vous veoir a grant fain
Dessus son lieu.

Premier Maistre
Seigneurs, je ne tiens pas a jeu
Ce que ce garçon dit nous a:
Le peuple nous en moquera,
J'en sui certains.

DEUXIESME MAISTRE Il me poise que de mes mains Ne li ay batu le visage.

Conment l'ont fait dyable si sage, Qu'il nous a touz quatre maté? Par le grant Dieu, j'en ai esté Et sui encore si plain d'ire Qu'il me semble c'om me martire

D'une grant masse.

TROISIESME MAISTRE
Il convient que ce dueil ce passe.
Que dyable y soit! Laissons ester
Ce larroncel: alons disner;
Je miex n'i voi.

QUATRIESME MAISTRE

Sire, de ma part je l'ottroy.

Alons touz quatre en ma maison:

Je vous donrray a grant foison

Rost et pastez, poisson, blanc pain,

Et de bon vin de Saint Pourçain,

Trestout pour nient.

54 b

Nostre Dame Biau filz, aler nous en convient En Nazareth, dont nous venismes:
Car, si m'aist ly roy haultismes,
Il me tarde moult que g'y soie.
Joseph, mettons nous tost a voie
S'il vous agrée.
Joseph
Dame, mes cuers a el ne bée.

Par amours or nous en alons
Par chiez noz parens, ou avons
Quis Jhesu, faire leur savoir
Que nous l'avons trouvé pour voir,

Et leur monstrons.

Nostre Dame
Joseph, il me plaist bien, alons;
Aussi en seront il plus aise,
Quant nous saront hors de malaise.

Biau filz, par la main me tenez
Et avec moi vous en venez
En Nazareth.

JHESUS

Mére, j'ay cuer et vouloir prest
D'ensuir vous ou vous irez, 1060
Et de faire quanque direz
Benignement.

JOSEPH
Biau filz, c'est bien dit; alons ment.
Que Diex noz meffaiz pardonner
Nous vueille, et en la fin donner
Des cieulx la gloire!

Amen. Explicit. H

22

## Serventoys couronné au dit puy.

54 C

PLUSEURS haulx biens sont a considerer
En la vierge glorieuse Marie
C'om peut arche du sauvement nommer:
Car Noel fist pour porter sa mesnie
L'arche que Diex par pure courtoisie
Li divisa pour leur salvacion
Cent ans devant; si di sanz ficcion
Que mil ans ains que la vierge fu née
Amours l'avoit arche predestinée
Pour porter ce qui sauver nous devoit.
Ainsi amours de loing les siens pourvoit.

Noble chose fist amours d'ordener L'arche plaisant d'umilité garnie, Car il y mist pour bien la gouverner Set avirons tournans a port de vie : C'est craindre Dieu, attrempance s'amie, Foy, force, paix, juste condicion, Et charité fu la perfeccion. Mais aussi tost qu'elle fu aprestée, Saints esperiz par voiz d'ange aportée Dist que premier dedanz se logeroit Au gré d'amours qui ordené l'avoit.

Pour ce fait bon entendre a bien amer L'arche qu'amours (c'est Diex) ot raemplie De son chier fil pour les siens visiter Et rachater, conme dist Zacarie; Car de pur sanc en l'arche presaintie Homme devint sanz diminucion De deité, par si noble accion Qu'en ce fait fu virginité gardée, Et nature n'y fu point appellée, Car du secret mesler ne se pouoit Par la vertu d'amours qui y ouvroit.

33

Bien pert a l'euvre ou amours voult ouvrer Qu'il fist l'arche, qu'il a si anoblie Que touz nous peut de la parfonde mer D'enfer garder, tant a de seigneurie. Vierge porta la char qui fu norrie De vierge lait par sainte affeccion;

54d Vierge vesqui sanz occupacion
D'aucun péchié conme beneurée;
Vierge morut, et vit vierge honnourée
En ame et corps es sains cieulx de son droit.
Par le plaisir d'amours mes cuers le croit.

44

Dame qui fait sur toutes a louer,
Arche royaux ou tout bien multiplie,
Nommer vous puis coulombe sanz amer,
Chambre de Dieu de vertuz embellie,
Advocate qui vers li nous ralie
Et fontaine de consolacion.
Princesce qui de transmigracion
Delivrez ceulx dont estes reclamée
En vraie foy, mére de Dieu amée,
Requerez li qu'en la fin nous ottroit
Les biens qu'amant par bien amer reçoit.

55

#### L'ENVOY

Princes, servons de cuer et de pensée L'arche en qui fu la sainte char fourmée De Jhesu Crist, car bien li ramentoit Son vray servant, afin que sauvé soit.

59

ΙI

22

## Serventoys estrivé.

Belle, bonne, lie, loyaux, loée
Par droit nommée est la vierge plaisans,
Qui belle fu et bonne ainçois que née,
Qui belle aussi et bonne fu naisçans,
Qui belle et bonne u monde conversans
Lie et loyaux se voult toute a Dieu rendre,
Et qui loyaux fu digne de comprendre
Dieu et vray homme et par nuef mois porter,
Dont sains espirs et amours depuis lie,
Loée et lie, le fist delivrer,
Gardant l'onneur de chascune partie.

Dont qui congnoist la vie enamourée
Celle honnourer doit bien, quant pour amans
Est mére ainsi bonne et lie, adorée,
Loyaux, loée, et vierge permanans.
Et ce fu bien li buisson figurans
Que Moyses vit ardoir et esprendre
Sanz verdeur perdre en branche ou feuille tendre;
Telle la voult la porte aussi monstrer
Qu'Ezechiel vit close: ainsi Marie

55 a
Fu et sera et est, qu'on doit loer,
Vie aux vivans ou honneurs monteplie.

Si ques par ce doit estre bien amée, Conme celle que Jacob fu veans En samblance d'une eschielle ordenée Si haulte qu'elle estoit les cieulx touchans; Conme li mons dont la loy descendans Nouvelle fu, qu'en doit croire et apprendre; Et conme celle aussi c'on peut entendre Par Abacuc qui porta le diner A Daniel: car ainsi ceste amie Nous vint du pain des anges recreer. Loée en soit amours et sa maistrie.

33

Pour quoy li cuers ou honneurs est entrée Doit croire que belle, bonne, sachans, Lie, loyaux, loée, est eslevée A la destre de Dieu son fil, regnans En ame et corps, et ceste foy gardans Doit ami vrais merci de li attendre, Conme de dame ou toute honneur estendre Diex a volu, de dame sanz amer En paradis honnourée et servie, De dame en terre aourée et en mer, De dame en qui toute grace est nourrie.

44

Dame au gent corps, courtoise et alosée, Belle, bonne, lie, loyaux, vaillans, Buissons sacrez, porte de Dieu fermée, Eschielle sainte et mons resplandissans, Femme loée u ciel dont saint Jehans Jadis vous vit pour voz servans deffendre Ainsi qu'une sainte cité descendre, Vueilliez pour eulx, dame, grace empetrer; Et me donnez, vierge glorifiie, Qu'adès de vous puisse au saint gré parler D'amours qui m'a en sa doulce baillie.

55

### L'ENVOY

Prince, j'ose bien dire et sanz mesprendre Qu'a autre fin ne doit vraiz amans tendre Qu'a ceste vierge et son chier filz amer,

| 248 | LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST                                                                                  | V    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 61  | Car par sa grant puissance et courtoisie<br>En un moment peut plus guerredonner<br>Qu'en ne pourroit merir toute sa vie. | 55 b |

# VI

## **MIRACLE**

DE

SAINT JEHAN CRISOTHOMES

## PERSONNAGES

,,,,,,,,,,,

Anthure La mére Anthure JEHAN BOCHE D'OR Le curé LE ROY PREMIER CHEVALIER SECOND CHEVALIER La royne LA FILLE AU ROY NOSTRE DAME GABRIEL MICHIEL LE DYABLE L'ENFANT A LA FILLE La chamberiére PREMIER CLERC SECOND CLERC L'abbé PREMIER MOINE SECOND MOINE

Cy conmence un miracle de Nostre Dame de saint Jehan Crisothomes et de Anthure, sa mére, conment un roy lui fist coper le poing et Nostre Dame lui refist une nouvelle main.

56 a

w ue est ista que progreditur quasi aurora cunsurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata? Mon seigneur saint Jerome, en un sermon qu'il fait de la glorieuse vierge Marie, en soy escusant de sa loenge, pour ce que on doit moult doubter qu'en loant si haulte royne langue humaine, qui est corrumpable, ne faille, si dit : Quanque l'en peut dire par paroles humaines a la loenge de ceste glorieuse vierge est aussi conme nient au regart de la loenge qu'elle a ou ciel, et trop plus excellenment est la des anges loée, des prophètes pronuncée, des patriarches presignée, des evangelistes demonstrée; que diray je donques de ceste dame, de qui figure et escripture en eulz esmerveillant dient : Que est ista que progreditur quasi 56 b aurora, etc.? Qui est ceste dame qui est venue aussi conme l'aube du jour soy levant, qui est belle conme la lune, eslevée conme le soleil, espoventable conme une ost ordenée? Premiérement se par figure demande l'es-

cripture qui est ceste dame, est ce Judith la forte en oroison? certes elle est plus forte en oroison que Judith. Car se Judith par oroisons delivra son peuple et occist Holoferne, le prince de la chevalerie, ceste glorieuse vierge ainsi a delivré par ses oroisons tout le monde des mains a l'ennemi. Et pour ce que li ennemi decut la premiére vierge femme, laquelle decut aussi le premier homme qui vierge estoit, pour ce voult Diex establir ceste glorieuse vierge Marie, par qui toute autre femme est sauvée, de laquele nasqui le fil Dieu, qui fu vierge homme, qui tout autre homme a racheté. Est il donc femme nulle qui ait eu telle victoire conme ceste? certes nanil. Car mon seigneur saint Jehan, ou livre de ses revelacions, dit que c'est celle qui a froissié le chief a l'ennemi, pour quoy saint Augustin dit, en un sermon qu'il fait de ceste glorieuse vierge : admiremur, gratulemur, etc.: esmerveillons, esjoissons, amont noz cuers levons, la vierge Marie adourons et graces li rendons, car par elle et par son chier filz sommes appellez de tenébres a lumiére, de mort a vie, de corrupcion a incorrupcion, d'essil a heritage, de pleur a joie, de desert au royaume des cieulx et de grace a gloire. Hec Augustinus. Secondement demande par figure 56 c Hester qui est celle qui tant est gracieuse par humilité, et certes elle est plus gracieuse en humilité que ne fu onques Hester. Car se par simplece et humilité Hester plot tant au roy Assuére qu'elle delivra son peuple de mort et qu'il la fist lez lui asseoir, encore, vierge Marie, pleuz tu plus a Dieu par humilité. Car je considére le roy des cieulx aussi conme seigneur regardant l'umilité de toy s'ancelle pour nous amonnester, puis que tu es suer et espouse, seurement peuz pour nous requerre, puis que tu es s'amie, s'il est contre nous courroucié, vueilles nous pais acquerre, puis que tu li es mére, tu lui peuz conmander. Car il, conme filz, ne te osera riens refuser, et pour ce, dame, euvre le sain de ta misericorde, si que de ta planté prengnent li chetif redempcion, li malade cu-

racion, li pecheur pardon et li triste consolacion. Et ce nous amonneste saint Bernart, qui dit ainsi : Mes chiers amis, estudions nous a monter par celle vierge a celui qui, pour l'amour d'elle, a nous descendi, si que nous par celle la grace de celui puissons avoir qui par elle vint en no povreté manoir. Tiercement demande figure qui est ceste dame? Certes, c'est une dame plus pure en chasté que ne fu sainte Suzanne. Car ja soit ce que Suzanne se soubzmesist si en la paour de Dieu qu'elle ama miex estre condampnée que perdre sa chasté, toutesvoies la glorieuse vierge Marie fu et est de si grant purté et chasté, que onques n'en fait n'en pensée ne pot pechier, ainçois tuit cil qui la veoient avoient en eulx estainte toute voulenté de pechier. Dont saint Bernart dit: Marie, de tant 56 d con tu as receu plus de graces en terre par devant toutes autres femmes, de tant as tu plus de singuliére gloire es cieulx; et, si conme dit saint Jerome, il appartenoit bien que ceste glorieuse vierge fust remunerée de si grans biens; car c'est celle qui a donné Dieu en terre, paix es cieulx, fin aux vices, terme a la mort, ordre de vie, discipline aux meurs. Quartement et derreniérement demande figure : qui est ceste qui est si eslevée par contemplacion? est ce la royne de Sabba? pour ce que la royne de Sabba fu une dame si eslevée en contemplacion que, pour oir et veoir la sapience Salemon, elle s'esmut a venir du conmencement du monde jusques en Jherusalem. Certes la glorieuse vierge monta au jour de son absumpcion es cieulx pour veoir et oir la sapience Dieu le pére, son benoit chier fil, qui ja autre foiz avoit descendu en lui, et touzjours fu ceste sagesce avec li et elle avec ceste sagesce, et pour ce a la demande que font toutes ces dames, qui ne sont que figure, et Marie verité, quant ilz demandent qui est ceste, diz je que c'est celle qui est plus fort en oroison de Judith, plus gracieuse en humilité de Hester, plus pure en chasté de Suzanne et plus haulte en contemplacion de la royne de Sabba. Mais

10

quoy plus? elle est plus haulte des cieulx, plus longue que la terre, plus lée que le monde et plus parfonde que la mer, dont saint Bernart dit: Marie, qui est ce qui peut raconter ta longuesce, ta largesce, ta haultesce et ta parfondesce? car il te souvient par ta longuesce de ceulx qui t'appellent jusques au jour du jugement; tu as rempli tout le monde par ta largesce, car toute la terre est plaine de ta misericorde; par ta haultesce as restoré la haultesce de paradis; par ta parfondesce as donné redempcion aus chetis, tu as le ciel rempli, enfer vuidié, la ruine de paradis restoré et aux chetis attendans merci vie pardurable qu'ilz avoient perdu donné. Laquelle vie nous vueille par sa pitié donner le pére et le filz et le saint esperit, qui en trinité vit et regne et regnera touzjours sanz fin.

#### Anthure

Par ton grant pouoir excellent,
Bien doi avoir le cuer dolent
Et la mort hair et maudire,
Car tolu m'a le meilleur sire
C'onques nasquist, je croy, de femme.
Pour ce vous pri, doulx Dieu, qu'a s'ame
Donnez le repos des sains cieulx,
Car, certes, il me vaulsist mieulx
Estre avant de li trespassée;
Au mains fust la douleur passée

|      | Qui souvent pour s'amour me tient,      |     |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Quant des grans bontez me souvient      |     |
|      | Que me fist, et conment m'amoit,        |     |
|      | Et conment dame me clamoit              | I 5 |
|      | Et tenoit chiére.                       |     |
|      | La mére Anthure                         |     |
|      | Qu'est ce, belle fille? quel chiére?    |     |
|      | Touzjours vous truis la lerme a l'ueil; |     |
|      | Par foy, de vous moult me merveil,      |     |
|      | Et je m'en doy bien merveillier,        | 20  |
|      | Qui ne vous voulez conseillier          |     |
|      | N'esbatement nul recevoir,              |     |
|      | Fors plourer pour celui qu'avoir        |     |
|      | Ne poez, ne n'en arez point.            |     |
|      | Conment estes vous, n'en quel point?    | 25  |
| 57 b | Aussi qu'une povre truande!             |     |
|      | Et maint riche homme vous demande       |     |
|      | Et requiert a avoir a fame.             |     |
|      | Or me dites voir, belle dame,           |     |
|      | Que voulez faire?                       | 30  |
|      | Anthure                                 |     |
|      | Mére, de ce vous vueillez taire;        |     |
|      | Car puis que de mari sui veuve,         |     |
|      | Ja n'avenra c'on me repreuve,           |     |
|      | De ce, mére, soit voz cuers fis,        |     |
|      | Que parastre doingne a mon filz         | 35  |
|      | Jamais nul jour.                        |     |
|      | La mére Anthure                         |     |
|      | Je doubt que ce ne soit folour,         |     |
|      | Fille, mais ne le vueil debatre.        |     |
|      | Au mains alons nous deux esbatre        |     |
|      | Ou que ce soit.                         | 40  |
|      | Anthure                                 |     |
|      | Chiére mére, ne vous ennoit,            |     |
|      | Je ne me quier mouvoir de ci.           |     |
|      | Esbatre alez, pour Dieu merci,          |     |

70

57 C

Lau vous plaira.

La mére Anthure

Je m'en vois donc, puis qu'ainsi va. A Dieu te dy.

> Jehan Boche d'or Ma dame, je sui venu ci Vous veoir. Diex vous doint bon jour! Or me dites voir, par amour,

Que faites vous?

La mére Anthure
Jehannin, bien, mon enfant doulx.
Que tu soies le bien venuz!
Tu t'es moult longuement tenuz
De moy veoir.

JEHAN

Ma dame, vous avez dit voir;
N'aiez vers moy pensée fole,
Car pieça n'yssy de l'escole.

Que fait ma mére?

La mére Anthure Bien, mais touzjours est pour ton pére

En grant amertume de cuer;
Ne je ne la puis a nul fuer
Esleescier ne reconforter.
Biau filz, vueillez lui enorter
Qu'elle face tant pour t'amour,
Demain qui sera moult hault jour.

Demain qui sera moult hault jour, Que sa meilleure robe veste; Et se tu le fais, par ma teste, Je say bien que je te donray Premiére foiz que te verray

Ceste sepmaine.

Jehan Ma bellole, soiez certaine Que si grant peine y metteray

| VI   | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                                                                                                                                                                                           | 257 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Que, se je puis, je li feray Demain ses meilleurs draps vestir. Ci ne me vueil plus alentir: A Dieu! g'i vois.  LA MÉRE ANTHURE Se tu le fais et je le vois, Bien t'en vendra.                                    | 75  |
|      | JEHAN Chiére mére, Diex, qui fera De nous son plaisir, vous doint joie! Est il bien temps que je vous voie? Grant piéce a que je ne vous vy. Que faites vous? Je vous em pri, Dites le moy.                       | 80  |
|      | Anthure Biau filz, je le fas bien, par foy; Et vous conment?  Jehan                                                                                                                                               | 85  |
|      | Bien, mére, se Jhesu m'ament. Je vieng ci pour vous compaignier; Avez point esté au moustier A ce jour d'ui?  Anthure  Nanil, se Dieu me gart d'annuy; Mais alons y.  Jehan                                       | 90  |
| 57 d | Mére, vous n'irez pas ainsi, Pour la doulce vierge honnorée. Il est hui si bonne journée: Vous vous ferez moquer des gens. Vestez voz meilleurs garnemens Et vous tenez honnestement; Se vous le faites autrement | 95  |
|      | N'estes pas sage.                                                                                                                                                                                                 | 100 |
|      |                                                                                                                                                                                                                   | • / |

#### ANTHURE

Biau filz, je n'en ay nul courage. Puis que ton pére trespassa, Leesce en mon cuer ne passa Ne jour ne heure.

#### JEHAN

Dame, femme qui tant demeure
En ire est de soy homicide,
Dont c'est grand pechié et grant hide.
Doulce mére, pour Dieu mercy,
Alez vous vestir sanz destri
Et vueillez ce dueil oblier.

Et vueillez ce dueil oblier. Et puis si irons au moustier Oir la messe.

#### ANTHURE

Biau doulx filz, grant douleur m'apresce Quand de ton pére me souvient;

Nonpourquant bien voy qu'il convient Qu'orendroit ta voulenté face. Or m'atens. Puis que j'ay espace, Je m'en vois vestir sanz delay De la meilleur robe que j'ay,

120 Et de mes bons joyaux parer.

J'ay fait. Or me vueil je mirer Pour veoir combien je sui belle. E! tresdoulce vierge pucelle, Bien say, s'il pleust vostre filz,

De ce, dame, est mes cuers touz fis,
Je fusse meselle pourrie.
Glorieuse vierge Marie,
Pourray je ja avoir bonté
Autant conme j'ay de biauté?

Certes j'en vueil brief conseil querre.
Biau filz, alons nous ent bonne erre
Au moustier droit.

#### JEHAN

58 a Mére, alons, de par Dieu ce soit : Il me plaist bien.

#### ANTHURE

Sire curé, a vous m'en vien

Conseillier conment pourray faire
Ce que je vous vueil ci retraire.
Pour l'amour du doulx roy celestre,
Dites moy conment pourrai estre
Autant bonne conme il me semble
Qu'en mon corps et mon vis ensemble
A de biauté.

#### Le curé

Dame, je croy pour verité
Que vous soiez et belle et bonne,
Mais je vous di bien : la personne
Qui a en lui tant de savoir
Que biauté d'ame veult avoir
Et Jhesu Crist veult ensuir,
Convient les biens mondains fuir,
A ce c'on puist miex a lui plaire,
Et aspre penitence faire
Tout son vivant.

### ANTHURE

Sire, je vueil d'or en avant
Cest enseignement retenir
Et mains m'affeccion tenir
Es biens mondains c'onques ne fis.
A Dieu, sire! Alons men, biau filz,
En ma maison.

#### JEHAN

Mére, alons: il en est saison.

Grant piéce a que venismes ça,

Et avant que nous soions la

170

#### Sera tout tart.

ANTHURE

Biau filz, or va, se Dieu te gart, Dire a ma mére sanz detri Qu'elle viengne ci, je l'em pri,

Un po esbatre. JEHAN

Dame, j'y vois sanz plus debatre.

Ma bellole, je vous vien querre; Venez a ma dame bonne erre

Un po parler.

La mére Anthure Filz, je ne le vueil deveer : Alons men, toute preste sui.

Diex y soit, fille! Je ne fui Ceens pieça.

Anthure

175 Sa, ma dame, seez vous ça. Savez pour quoy mandé vous ay? Je regarde que je ne sçay Combien de temps j'ay mais a vivre, Et encore ne sui delivre

180 De faire part a mon enfant; Si vous pri que, dès maintenant, Vous m'en aidiez a conseillier, Et je vous vueil les clefs bailler

De quanque j'ay.

La mére Anthure

Belle fille, je te diray: 135 Demain noz amis manderons, Et quant touz ensemble serons, Adonques ferons nous partie Pour toy et pour l'enfant. M'amie,

Garde tes clefs. 190

58 b

58 c

#### ANTHURE

Dame, je vueil que les gardez; Pour l'enfant serez et pour moy. J'adjouste a vous bien tant de foy, C'est bien droiture.

La mére Anthure
Se Dieu me doint bonne aventure,
Ja par moy n'apeticeront
Les biens qui dessoubz ces clefs sont
Qui vaille maille.

### ANTHURE

Je m'en atens a vous sanz faille, Mére, du tout.

La mére Anthure

Anthure, combien qu'il me coust,
La besongne sera bien faite.
Jehannin, biau filz, s'il te haitte,
A l'ostel me convoieras
Et avecques moy demourras

### JEHAN

Ma bellole, point ne m'ennuie: Je le feray moult voulentiers. Alons nous ent endementiers Que jour avons.

Toute nuittie.

La mére Anthure

Anthure, a Dieu te conmandons Jusqu'a demain.

#### ANTHURE

Mére, alez au roy souverain. Qui vous vueille prendre en sa garde. Prenez vous bien de mon fil garde, Puis que l'avez.

LA MÉRE ANTHURE

De vostre filz ne vous doubtez, Ma fille Anthure. 200

195

205

210

215

| A        |    | ~ | * * | * * | - |   |
|----------|----|---|-----|-----|---|---|
| $\Delta$ | .N | 1 | н   | u   | к | Ŀ |

Doulce mére Dieu, vierge pure, Dame, du tout a vous me doing. 220 Confortez moy a ce besoing, Car, pour bonté a m'ame acquerre, Vueil laissier mon lieu et ma terre Et povre pour Dieu devenir. Yci ne me vueil plus tenir; 225 Trop po me vauldra ma biauté, Si je n'ay aucune bonté. Vierge, soiez moy aiderresse, Se vous plaist, et conforterresse, Que l'anemi ne me deçoyve; 230 Car pour ce c'on ne s'apperçoive De mon fait, tantdis qu'il est nuit, M'en vois, vierge, en vostre conduit, Et ou vostre fil me conmant. 235 Povre vueil estre et mandiant Desoresmais pour paradis Acquerre. A Dieu, biau tresdoulx fis! Ne sçay se je vous verray plus. Li tresdoulx glorieux Jhesus Vous soit amis!

58 d

240

245

LA MÉRE ANTHURE Biau doulx filz, sus! trop avons mis A aler chiez ma fille Anthure: Alons y tost bonne aleure. Il fault que partie se face Des biens, dont il y a grant masse, Filz, pour vous deux.

JEHAN

Si y alons donc; mes ses deulx, Je metteray, conmencera

LA MÉRE ANTHURE Se Dieu me doint bonne aventure,

Sire curé, nous ne savons. Partout seens quise l'avons, 275

59 a

VI

295

300

Mais n'y est pas.

LE CURÉ

Avez vous gardé hault et bas,

Et sus et jus?

JEHAN

Se m'aist le doulx roy Jhesus, Oil, chier sire!

Le curé

Or entendez que je vueil dire: A moy vint, n'a mie granment, Si me pria moult doulcement Que li deisse en verité Conment pourroit avoir bonté Autant qu'avoit biauté en cors; Et, pour voir, je respondi lors

Que qui veult les biens souverains
Avoir, fuir doit les mondains;
Si que je me doubt vraiement
Qu'alée ne soit povrement
Vivre en aucune estrange terre

Pour la gloire des cieulx acquerre,

Quant ci n'est mie.

La mére Anthure
Ha! Anthure, ma doulce amie,
Pour toy sui en douleur amére
Qui as ton pais et ta mére
Laissié, et touz tes bons amis
Et ton corps a essil as mis,

Qui pieça ne fu en leesce.

Lasse! fille, or croist ma tristesce;

Certes, tu me donnes la mort.

Lasse! qui me donra confort, Quant perdu t'ay?

JEHAN

Doulce mére Dieu, que feray? Je ne congnui onques mon pére;

59 b

Moult lie seray s'a grant bien

Le voy monter.

VI

365

59 C

| T  |     | , |
|----|-----|---|
| LE | CUR | E |

Dame, il n'en convient point doubter

Qu'a grant estat d'onneur ne viengne,
Mais qu'a court sagement se tiengne
Et humble soit.

La mére Anthure Sire, Diex grace lui ottroit, Par son plaisir, et vous autel! Je m'en revois a mon hostel:

A Dieu vous di.

LE CURÉ
A Dieu, dame! je vous affi
Que tout maintenant le menray
Au roy et li presenteray.
Sa biau filz tien moy par la main

350 Sa, biau filz, tien moy par la main!

Sire, le doulx roy souverain Vous ottroit la gloire haultaine! Sire, cest enfant vous amaine Pour estre de vostre chappelle. Il a voiz gracieuse et bele

355 Il a voiz gracieuse et bele
Et scet chanter respons et traiz,
Et s'est de bonnes gens estraiz;
Et sachez puis un petitet
Sa mére, qui preude femme est,

Est vers Dieu de si bon courage Qu'elle a laissié son heritage, Ses meubles et touz ses amis, Et s'en va aval le pais

Pour Dieu povre estre.

LE ROY

Par le seigneur qui me fist naistre, Curé, vous avez moult bien fait. Il est biaux enfes, bien me plait. Alez, si le faites mengier,

| VI   | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                | 267 |
|------|----------------------------------------|-----|
|      | Et puis si li ferez taillier           |     |
|      | Robe neuve de ma livrée;               | 370 |
|      | Je vueil qu'elle li soit livrée        | , , |
|      | Ysnel le pas.                          |     |
|      | Premier chevalier                      |     |
|      | Mon seigneur, il n'y fauldra pas       |     |
|      | Que tost ne l'ait.                     |     |
|      | Le curé                                |     |
|      | Mon seigneur, s'il ne vous est lait,   | 375 |
|      | Pour Dieu, qu'il suive encor l'escole; |     |
|      | Car il est de si bonne cole            |     |
|      | Qu'il apprendra tant c'on voulra,      |     |
|      | Et c'est par quoy miex il vaulra       |     |
| 59 d | Toute sa vie.                          | 38c |
| 0.0  | LE ROY                                 |     |
|      | Curé, je ne vous desdy mie,            |     |
|      | Et je le vueil.                        |     |
|      | La royne                               |     |
|      | Mon seigneur, conme il a doulz oeil    |     |
|      | Et gracieux maintien en soy!           |     |
|      | Il fait bien a amer, par foy,          | 385 |
|      | Mon seigneur chier.                    |     |
|      | LE ROY                                 |     |
|      | Alez le vous deux convoier,            |     |
|      | Et faites tout ce que j'ay dit.        |     |
|      | Puis le menez sanz contredit           |     |
|      | A maistre Josce l'alemant              | 390 |
|      | Et li dites que je li mant             |     |
|      | Que bien l'apprengne,                  |     |
|      | SECOND CHEVALIER                       |     |
|      | Sire, s'en grace Dieu me tiengne,      |     |
|      | De ma part voulentiers yray.           |     |
|      | Or nous avançons sanz delay,           | 395 |
|      | Je vous em pri.                        |     |
|      | PREMIER CHEVALIER                      |     |
|      | Alons sanz plus faire detri.           |     |

60 a

Mon chier seigneur, nous revenons; Vostre vouloir du tout avons Mis a effect.

LE ROY

Biaux seigneurs, vous avez bien fet. Ceez vous cy.

#### ANTHURE

Doulx Dieux, aiez de moy mercy! Je vous rens graces et loenge, Quant je suis ci seulle et estrange. 405 Tant ay alé mont et valée Que ma char est toute hallée; Mais de sa laideur ne me chault, Car biauté sanz bonté poy vault. Doulx Dieux, en vous sont mi desir; 410 Donnez moy, par vostre plaisir, Et vous, doulce vierge Marie, Qui d'anges estes seigneurie, Que combien, dame, c'on me voie, Jamais, en quel lieu que je soie, 415 Ne me congnoisse homme ne famme. Et si vous pri, tresdoulce dame, Que m'ame face pure et monde, Car pour ç'ay je guerpy le monde; Et pour plus de vous approuchier, 420 Dame, ou porche de ce moustier Voulray faire ma demourée Et vous servir, vierge honnourée. Or vous pri de moy vous souviengne, Et priez vostre fil qu'il tiengne 425 Le mien en grace.

JEHAN

Ma chiére dame, Dieu vous face Honneur et vous croisse bonté!

| VI   | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                                                                                                                                                      | 269         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|      | On m'a dit qu'avez voulenté De parler a moy. Que vous plaist? Vez me cy prest, dame, sanz plait, A voz grez faire.                                                           | 430         |
|      | La fille au ROY Jehan, mon ami debonnaire, C'est voirs, je vueil a vous parler: Mon cuer ne vous puis plus celer. Je vous ay amé vraiement Plus que nul homme longuement     | <b>4</b> 35 |
|      | Que je sache au jour d'ui en vie. Se de m'amour vous prent envie, Vous la pouez maintenant prendre. Amis, vueilliez vos bras estendre, Si m'acollez.                         | 440         |
|      | JEHAN                                                                                                                                                                        |             |
|      | Ha! dame, est voz cuers affolez? Pour Dieu merci, jamais n'aviengne Que de tel chose vous souviengne! Ja, se Dieu plaist, ne m'avenra. Vostre bon pére norri m'a             | 445         |
|      | D'enfance jusqu'a orendroit;<br>Certes, chiére dame, a bon droit<br>Me feroit mourir laidement,<br>Se je vouloie nullement<br>Estre moy vers lui tant faussé                 | 450         |
| 60 b | Que j'eusse a tel fait pensé Ne ne pensoie.  LA FILLE AU ROY Meschant prestre, je t'essaioie. Cuides tu que tant m'avillasse, Que je mon corps t'abandonnasse, Fol malostru? | 455         |
|      | Jehan<br>Mercy, pour le doulx roy Jhesu!<br>Ma dame, je n'y pensé mie,                                                                                                       | 460         |

490

Ne prestre ne doit pas amie Mondaine avoir.

La fille au ROY
Fol prestre, non arez vous voir!
Alez dire vostre sautier;
Plus ore a vous parler ne quier
De ce que je tendoie a dire.

Grant despit m'a fait et grant ire, Mais, par ma foy, s'il vient a taille, Je li renderay bien sanz faille

470 Ce refus ci.

Premier Chevalier
Ma chiére dame, je vieng ci
Esbatre moy avecques vous;
Vous plaira il bien, fin cuer doulx?
Dites le moy.

LA FILLE AU ROY

Il me doit bien plaire, par foy,
Et si fait il, biau sire chier;
Car sachiez je vous ay plus chier
Que nul homme qui soit en vie.
Amour me fait avoir envie
De vous amer, si qu'excuser

480 De vous amer, si qu'excus Ne me say mais ne refuser Vers vous, biau sire.

LE PREMIER CHEVALIER
Je vous doy bien grans merciz dire,
Dame, si fas je de ce don,

Quant vous mettez en mon bandon.
Or vous pri, pour moy plus aysier,
Que me donnez, dame, un baisier
De vostre bouche.

La fille au roy Amis, prenez le sanz reprouche A vo plaisir. 60 C

## LE PREMIER CHEVALIER Or ay je ce que je desir. Doulce amie, a Dieu! je m'en vois. Je revendray une autre fois Plus a loisir.

LA FILLE AU ROY Amis, quant vous plaira venir, Vous ne serez pas deceuz, Mais a grant joie receuz Dedans cest estre.

495

JEHAN

Vierge, mére au doulx roy celestre, Bien vous doy de cuer mercier Et loer, dame, et gracier, Quant m'avez, par vostre bonté, De la temptacion jetté Qui m'a esté faite en present. Dame, ma chasté vous present Et la conmans en vostre garde; Or en soiez, s'il vous plaist, garde, Tresdoulce dame.

500

505

LA ROYNE

Belle fille, Dieu te gart l'ame! N'es tu pas aprestée? qu'est ce? Temps est que nous aillons a messe.

510

Fai, si y vien.

LA FILLE AU ROY Ma dame, je ne puis pas bien: Je me sens un po dehetie. Pour Dieu, ne vous desplaise mie Si je n'y vois.

515

LA ROYNE

Egar! com muée as la vois! Di moy, qu'as tu? Il m'est avis,

54.5

A la samblance de ton vis,

A ton estat, a ta maniére

Et a la couleur de ta chiére,

Que tu es grosse.

69 d

La fille au roy Non sui, ma dame, par saint Josce! N'y pensez point.

LA ROYNE

Dy que tu as, sanz demourée.
Tu es par my le corps enflée
Conme un lepreux.

LA FILLE

Mére, le celer n'y est preuz.

Par foy, bien vouldroie morir:

Je ne gar l'eure que jesir

Doie d'enfant.

LA ROYNE

Lasse! le cuer de dueil me fent. E! belle fille, qu'as tu fait? Trop vilainement as meffait.

Qui est celui, ne le me nye, Qui t'a fait si grant vilenie? Je le saray.

La fille

Mére, le voir vous compteray,

Combien qu'il me tourt a ahan;

S'a fait vostre prestre Jehan,

Par verité.

LA ROYNE

Jehan? Pour sainte trinité,
Je le cuiday au plus preudomme
C'on sceust entre ci et Romme!
Certes, or va pis la besongne;
Mais, par la dame de Boulongne,
Jamais bien aise ne seray

| VI   | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                                          | 273         |
|------|------------------------------------------------------------------|-------------|
|      | Tant qu'a ton pére dit l'aray<br>Tout maintenant.                | <b>55</b> 0 |
|      | Tout mannenant.                                                  | 330         |
|      | Le roy                                                           |             |
|      | Qu'est ce la? Vous venez plourant,<br>Dame: qu'avez?             |             |
|      | LA ROYNE Mon chier seigneur, vous ne savez:                      |             |
|      | Grant honte nous est advenue;                                    |             |
| 61 a | Nostre fille est ci deceue                                       | 5 5 5       |
|      | Que d'omme a eu congnoissance,                                   |             |
|      | Et si est si grant la meschance                                  |             |
|      | Qu'elle est ençainte.                                            |             |
|      | LE ROY                                                           |             |
|      | Pour nient n'a pas la face tainte,<br>Dame : si a dure nouvelle. | 560         |
|      | Par la doulce vierge pucelle,                                    | 300         |
|      | Se je sçay qui tant m'a messait,                                 |             |
|      | Onques n'acheta si chier fait                                    |             |
|      | Conme cestui.                                                    |             |
|      | La royne                                                         |             |
|      | Mon chier seigneur, s'a fait celui                               | 565         |
|      | Jehan que vous si chier amez,                                    |             |
|      | Qui vous et moy a diffamez Si laidement.                         |             |
|      | Le roy                                                           |             |
|      | Je m'en vengeray bien briément,                                  |             |
|      | Par Dieu qui fist et ciel et terre.                              | 570         |
|      | Seigneurs, alez me Jehan querre;                                 | ,           |
|      | Dites je vueil a lui parler,                                     |             |
|      | Mais ne l'en laissiez point aler                                 |             |
|      | D'entre voz mains.                                               |             |
|      | Second chevalier                                                 |             |
|      | Mon chier seigneur, soiez certains,                              | 575         |

Premier Chevalier
Vez le la. Jehan, levez vous!
Venez tantost a mon seigneur:
Il a de vous besoing greigneur
Qu'il n'ot pieça.

58o

JEHAN

Voulentiers, biaux seigneurs. Or ça, Alons men le plus court chemin. Sire, Dieu, qui fist d'iaue vin, Vous soit amis.

LE ROY

Conment, Jehan, conment! J'ay mis
Touzjours peine a vous henneur faire,
Et vous m'avez fait tel contraire
Que ma fille avez violée,

Com s'elle fust garce avolée!

GIb

590

Est ce bien fait?

JEHAN

Mercy, mon seigneur! Tel meffait, Se Dieu plaist, onques ne pensay. Dieu le scet c'onques n'adesay Femme en tele euvre.

LA ROYNE

595

Vous mentez. Le fait se descuevre, Car elle est preste d'acouchier. Conment l'osastes approuchier?

Dites, faux prestre!

LE ROY

600

Or tost, seigneurs! alez le mettre Ou desert pour mengier aus bestes; Puis qu'il est homs si deshonnestes, Morir y doit.

Premier Chevalier Sire, nous ferons bon esploit Vostre conmant.

Par qui je sui cy endroit mis,

Jusqu'a tant qu'a touz ses amis Ait dit le voir, conment a tort Je sui par lui jugiez a mort Et sanz raison.

Nostre Dame

Mi ange, il est temps et saison
Que je mon sergent reconforte,
Avant que plus se desconforte
Ou desert sauvage et hideux.
Convoiez moy entre vous deux
La en chantant.

GABRIEL

Dame, voulentiers, bien et tant Con nous pourrons.

MICHIEL

Gabriel, voirement ferons.
Or avant! mettons nous a voie,
Et chantons si hault c'on nous oie,

650 Car nous y sommes bien tenuz.

RONDEL

Doulce vierge, qui conceuz Le roy du ciel et de la terre, Tu l'anemi si deceuz, Doulce vierge qui conceuz,

Qu'a grace est homme receuz
Qui de bon cuer te veult requerre,
Doulce vierge, qui conceuz
Le roy du ciel et de la terre.

GId

NOSTRE DAME

Jehan, amis, ne pleure plus,

Mais aies cuer plain de leesce.

Je sui des anges la deesce,

Qui ci te vieng reconforter

Et ton cuer de grace enorter.

Pour ce que tu m'as bien servi

| VI     | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                                                                                                                                                                                                                                                                   | 277 |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|        | Vueil je que te soit desservi,<br>Car ce que m'as requis avras<br>Et briefment t'en appercevras<br>En tel chose que ne vueil dire;<br>Et saches que celle a martire                                                                                                                       | 665 |
|        | Qui te fist yci amener Travaillera sanz enfanter, Jusqu'a tant que savoir ait fait Que tu n'as coulpes ou meffait Pour quoy tu es cy endroit mis.                                                                                                                                         | 670 |
|        | Ralons nous ent, mes doulx amis.  Jehan, a Dieu!  Gabriel                                                                                                                                                                                                                                 | 675 |
|        | Tresdoulce vierge, de cuer pieu Vostre vouloir ferons, c'est droiz, Et pardirons a haulte voiz Nostre rondel. MICHIEL Gabriel amis, ce m'est bel. Chantons nous deux ensemble: or sus! RONDEL Qu'a grace est homme receuz Qui de bon cuer vous veult requerre. Doulce vierge, qui conceuz | 685 |
| 62 a   | Jehan E! doulce vierge, qui la guerre D'entre Dieu et homme apaisas, Dame, bien voi que ne m'as pas Oblié, dont je te graci, Quant a moy es venue ci Pour moy plus affermer en grace. Certes, c'est bien droit que je face Loenges de ta grant bonté,                                     | 690 |
| U ii U | Et si feray je en verité.                                                                                                                                                                                                                                                                 | 695 |

705

715

725

Combien que je n'en soie digne, Toutesvoies, vierge benigne, J'ay en mon cuer un ferme espoir Qu'en gré prendrez, si com j'espoir, Les loenges que je diray De vous, dont un livre feray;

LE DYABLE

C'est mes assenz.

Tu n'aras ja tant de bon sens, Ne te ventes mie si tost, Que tu en escrises un mot. Meschant, icy peuz enragier: Des bestes te feray mengier, Puis que tu n'as de moy que faire Et que tu fais tout mon contraire.

710 Voy la ton enque, voiz, escriz!
Fort sera se tu fais escriz,
Quant enque n'as.

Jehan

Ha! ennemi Dieu, Sathenaz! Je te conjur de Dieu le pére, De Dieu le filz et de sa mére, Et de toute la trinité, Que tu, beste d'iniquité,

De ci t'en voyses.

LE DYABLE

Pour nient en Marie t'envoises,
720 Car se je maintenant m'en vois,
Si revendray j'une autre foiz
Toy honte faire.

JEHAN

E! royal vierge debonnaire, Dame plaine d'umilité, Ce Sathan mon enque a tumbé; Or n'ay je de quoy puisse escripre Ce que de vous vouloie dire,

| VI   | SAINT JEHAN CRISOTHOMES                                                                                                                               | <b>27</b> 9      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|      | Dont forment me puis esmaier.<br>Certes je me vueil essaier                                                                                           |                  |
| 62 b | Se pourray faire a ma salive Lettre qui soit point ententive Ne qui puist ci dessus durer. E! dame, vous doy je aourer, Car de grace estes le tresor: | 7 <sup>3</sup> 0 |
|      | Par vous devient ma lettre d'or. Jamais, certes, ne fineray, Tant que de voz bontez aray Empli ce livre.                                              | 735              |
|      | La fille au roy                                                                                                                                       |                  |
|      | Dieux! me verray je ja delivre<br>De l'angoisse dont sui attainte?<br>De quelle heure fu j'ore ensainte,<br>Lasse dolente?                            | 740              |
|      | LA ROYNE Fille, je ne say, mais m'entente                                                                                                             |                  |
|      | Est que le cuer as enthechié<br>Contre Dieu d'aucun grant pechié<br>Dont tu n'es pas bien repentans,                                                  | 745              |
|      | Pour quoy il te bat si long temps;<br>Car il a ja un an, ou près,<br>Que touziours as esté et es                                                      | me. a== c        |
|      | En ce point ci.  La fille au roy                                                                                                                      | 750              |
|      | Lasse! doulx Dieu, lasse! mercy! Je say bien que c'est a bon droit Ce que je sueffre ci endroit. Mére, vueillez me conseillier!                       |                  |
|      | Certes a tort fis essillier Jehan, quant fu mis ou desert, Car je vous dy tout en appert Qu'il n'a coupes en mon meffait.                             | 755              |
|      | Cara a a sales on mon monnic                                                                                                                          |                  |

| 760   | C'est pour quoy, ce croy, Dieu m'a fait<br>Ainsi longuement tourmenter.<br>Dont je tieng, mére, sanz doubter,                        |      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 765   | S'aucune rien n'ay de son corps, Ja n'ystray de ce tourment hors. Pour Dieu, mére, envoiez bonne erre Ou desert le preudomme querre, |      |
| •     | Car peut estre qu'encore vit,                                                                                                        |      |
|       | Ou de sa vesture un petit                                                                                                            |      |
|       | Ou de ses os.                                                                                                                        |      |
|       | La royne                                                                                                                             | 62 c |
|       | Belle fille, entens mon propos:                                                                                                      |      |
| 770   | Je le vois ton pére noncier                                                                                                          |      |
|       | Pour plus briément y envoyer.                                                                                                        |      |
|       | Mon chier seigneur, pour Dieu, mercy:                                                                                                |      |
|       | Je vien pour vostre fille cy,                                                                                                        |      |
|       | Qu'ou desert envoiez savoir                                                                                                          |      |
| 775   | S'on pourra de Jehan avoir                                                                                                           |      |
| / / - | Ou sa vesteure ou ses os,                                                                                                            |      |
|       | Car elle dit qu'a tort son los                                                                                                       |      |
|       | Li toli et que pas ne fist                                                                                                           |      |
|       | Le meffait qu'elle sus li mist,                                                                                                      |      |
| 780   | Pour ce sueffre elle ce meschief,                                                                                                    |      |
| •     | Et que ja n'en venra a chief                                                                                                         |      |
|       | S'on n'y envoye.                                                                                                                     |      |
|       | Le roy                                                                                                                               |      |
|       | Seigneurs, mettez vous donc a voie:                                                                                                  |      |
|       | Alez ou desert sanz delay.                                                                                                           |      |
| 785   | Se Jehan vit, amenez lay;                                                                                                            |      |
|       | Se non, se sa robe est trouvée,                                                                                                      |      |
|       | Apportez la sanz demourée,                                                                                                           |      |
|       | Je vous en pri.                                                                                                                      |      |
|       | PREMIER CHEVALIER                                                                                                                    |      |
|       | Sire, nous ferons sanz detri                                                                                                         |      |
| 700   | Vostre conmant.                                                                                                                      |      |

800

| LA                        | ROYNE |
|---------------------------|-------|
| $\mathbf{L}_{\mathbf{A}}$ | KOINE |

Mes amis, a Dieu vous conmant: Avanciez vous.

SECOND CHEVALIER

Chiére dame, si ferons nous: N'en doubtez point.

Premier Chevalier
Dieux nous a yci bien a point
Amenez; je voy Jehan la.
Certes Dieu de mort gardé l'a,
Selon m'entente.

Second Chevalier
Alons a li sanz plus d'atente,
Biau compains, si le saluons;
Il pert bien qu'il est saint preudons,

Quant encor vit.

62 d

Premier Chevalier
Sire, le tresdoulx Jhesu Crist
Vous doint s'amour.

JEHAN

Bien puissiez vous venir, seignour! 805 Que querez vous?

SECOND CHEVALIER

Nous vous querons, biau sire doulz. Le roy si vous envoie querre: Pour Dieu, venez a li bonne erre; Car puis que vous venistes ça

Car puis que vous venistes ça
Angoisse amére ne laissa
Sa fille, ce sachiez pour voir,
N'elle ne peut enfant avoir,
Et jour et nuit adès travaille;
Mais elle dit qu'avoir, sanz faille,
Ne peut de ses maulx alejance,
S'elle ne l'a par l'abondance

De vostre grace.

815

810

| T |    |   |    |
|---|----|---|----|
| 1 | DU | 6 | NT |
| J | ĽП | а | IN |

Seigneurs, sanz plus terme n'espace,
Puis que le roy si vous envoye,
Mettons nous, si vous plaist, a voye
D'aler a li.

PREMIER CHEVALIER
Sire, c'est moult bien dit qu'ainsi:
Aussi fait il belle journée.

825 Alons men, puis qu'il vous agrée, O nom de Dieu.

Second Chevalier
Sire, moult approuchons du lieu
Ou est le roy.

LE ROY

Je voy venir en povre arroy
Un homme que Dieux a moult chier.
Contre lui vois sanz chevauchier.
Jehan, amis, bien veigniez vous!
Mercy vous pri a nuz genouz
Que mon meffait me pardonnez

Et qu'aucune santé donnez

Et qu'aucune santé donnez A mon enfant.

JEHAN

n 63 a

Mon seigneur, trop me faites grant Honte et trop grant blasme, par foy, Quant a genoulz ci devant moy Vous mettez. Pour Dieu, levez sus, Et me menez sanz targier plus A vostre fille.

LE ROY

C'est bien fait, sire. Pour saint Gile, Soiez vers li misericors,

845 Car, certes, c'est un povre corps Qui moult a souffert en cest an. Fille, ou es tu? Vezci Jehan

63 b

VI

Et en l'amour Dieu destinez Soit tes courages.

L'ENFANT A LA FILLE Jehan, conme li Dieu messages, Te demant a avoir baptesme

11-446.

890

905

Et la sainte huile et le saint cresme 880 Qui y doit estre.

**JEHAN** 

Enfes, ou nom du roy celestre L'aras ains que parte de cy; Mais je te conjure autressy De Jhesu Crist et de sa mére Que tu t'en voises a ton pére

Qui t'engendra.

L'ENFANT

Sire, plus parler n'en fauldra: Vez le ci, veez.

PREMIER CHEVALIER

De moy ne sera ja veez:

Il dit voir, certes.

LE ROY

Vezci bien miracles appertes, Jehan, que Dieu fait ci pour vous. Crestiennez tost, sire doulx, Cest enfançon.

JEHAN

Sire, voulentiers, c'est raison. 895 Piéce a que j'en sçay bien la guise. Biaux doulx enfes, je te baptise Ou nom de Dieu le pére et Crist Le filz et le saint esperit :

C'est la benoite trinité, 900 Trois personnes en l'unité De la substance.

LE ROY

Dieu lui ottroit en bien croissance! Or tost, biaux seigneurs, pour amour, Alez le vestir sanz demour

Feticement.

SECOND CHEVALIER Sire, nous ferons liement

63 c

# Vostre plaisir.

# LE ROY

Et vous, alez hui mais jesir Et reposer, car je le vueil, Jehan, et demain l'appareil Sera fait, ne vous en doubtez, Que serez evesque sacrez De ceste ville.

910

#### JEHAN

Mon chier seigneur, plus de cent mille 915 Merciz vous en dy, c'est raison. Je m'en vois donc en ma maison Jusqu'a demain.

## GABRIEL

Anthure, le roy souverain Veult que voises en ton pais Dont es née, et ne t'esbahis, Car ja ne seras tant veue Que tu soiez recogneue D'omme ne femme.

920

#### ANTHURE

Doulx Dieu, a vous conmans je m'ame. 925 Mon cuer de joie moult s'envoise Quant il vous plaist que je revoise Au lieu dont me feistes naistre. Pour ce me vueil au chemin mettre; Dame des cieulx, conduisiez moy! Grant joie me feroiz, par foy, S'entre ma gent me voi venue Et point ne sui recogneue, Et que je puisse en povreté Vivre entre eulx, c'est ma voulenté: 935 Autrement seray malbaillie.

930

# E! Dieux, com je sui traveillie!

|             | Pieça n'erray tant com j'ay hui,      |      |
|-------------|---------------------------------------|------|
|             | Mais ne m'en chault, puis que je sui  |      |
| 940         | En la ville ou je venir doy.          |      |
| <i>-</i> 1  | Il m'est bien avis que je voy         |      |
|             | Celle qui neuf mois me porta          |      |
|             | Seant a celle porte la :              | 63 d |
|             | Je me vueil traire vers son lieu.     |      |
| 945         | E! dame, s'il vous plaist, pour Dieu, |      |
| <i>J</i> 1  | Prestez m'hui mais lieu pour jesir:   |      |
|             | Que Dieu vostre plus grant desir      |      |
|             | Vous enterine.                        |      |
|             | La mére Anthure                       |      |
|             | E! lasse, je ne sui pas digne,        |      |
| 950         | M'amie: il ne peut avenir.            |      |
|             | De plourer ne me puis tenir           |      |
|             | Quant je voy nulle povre femme,       |      |
|             | Pour l'amour d'une jeune dame,        |      |
|             | Moie fille, qui s'en ala              |      |
| 955         | Hors de ce pais, vint ans a,          |      |
|             | Mettre pour Dieu son corps a gast.    |      |
|             | Lasse! s'en ce pais hantast,          |      |
|             | Grant joie au cuer peust avoir,       |      |
|             | Car evesque sera pour voir            |      |
| 96 <b>0</b> | Un fil qu'elle a demain sacrez.       |      |
|             | E! ma doulce amie, ct qu'avez?        |      |
|             | Je croy que n'estes pas bien saine;   |      |
|             | Trop avez enduré de paine.            |      |
|             | Passe avant, passe, Maalot,           |      |
| 96 <b>5</b> | Va, si me fay un lit tantost          |      |
|             | Pour ceste femme.                     |      |
|             | La chamberiére                        |      |
|             | Pour ceste ci? Je vois, ma dame.      |      |
|             | Sa, femme, sa!                        |      |
|             | La mére Anthure                       |      |
|             | Alez, doulce amie, alez la;           |      |
| 970         | Soiez tout aise.                      |      |

61 a

# La chamberiére

Femme, conment qu'il ne vous plaise, Ce lit ne quier maishui touchier: Se ainsi vous voulez couchier, Sy y couchiez.

ANTHURE

M'amie, pour Dieu, n'i touchiez : Il est moult bien.

975

La CHAMBERIÉRE

Couchież vous, que vous n'arez rien Maishui que je sache, par foy, Au mains qu'il viengne de par moy, Vin ne viande.

980

ANTHURE

M'amie, je point n'en demande: Lay moy, vas a la garde Dieu. Je ne fu pieça en nul lieu Miex hebergie.

Est ja celle femme couchie?
Di me voir, dy.

985

La chamberiére

Oil, dame, pour Dieu mercy: Elle est trop aise.

La mére Anthure

Conme tu es garce mauvaise!
G'i vois; bien voy qu'il ne t'en chaut.
E! lasse! M'amie il vous fault

990

995

E! lasse! M'amie, il vous fault Lever, ne jerrez pas ainsi.

Celle qui vous a laissié cy Envoit Diex honte.

Anthure

Pour Dieu, dame, n'en tenez compte, Je vous en proy. La mére Anthure Vous vous leverez, par ma foy, Car ce lit autrement feray; Et puis si vous recoucheray A mon vouloir.

1000

ANTHURE

La mére Anthure

E! dame, il ne vous peut chaloir : Laissiez en paiz.

Je ne vous lairoie jamais Ainsi, combien que le vueilliez. Faites tost, si vous despoulliez: Le lit est prest pour vous couchi

Faites tost, si vous despoulliez:

Le lit est prest pour vous couchier,

M'amie; je vous vueil aidier,

Car de travail vous voy moult lasse;

Couchiez vous ci, en ceste place,

Or dites se vous mengerez

De rien qui soit, m'amie chiére?

Vous en arez a bonne chiére,

Soit char ou poisson ou volaille;

64 b

Vous ne fauldrez a riens, sanz faille,
Dont arez fain.

Anthure

Dame, le doulx roy souverain Vous rende ceste courtoisie. Je sui en si grant maladie Et de travail si forment lasse

Qu'il n'est riens de quoy je menjasse;
Ains doubt, sanz me trop agrever,
Que demain ne puisse lever.
Si vous requier, dame, pour Dieu,
Que par vous je soie en tel lieu

Que l'evesque puisse veoir;

Je croy miex en vauldray, pour voir,

Se je le voy.

| V | 1 |
|---|---|
|   |   |
|   |   |

61c

# SAINT JEHAN CRISOTHOMES

289

# La mére Anthure Doulce suer, foy que je vous doy, Bien le verrez, n'en doubtez ja; 1030 Car demain ceens dignera Pour l'amour ma fille, sa mére, Qui souvent me fait bouche amére, Quant de nous s'est ainsi perdue. Lasse! puis qu'elle n'est venue, 1035 Je croy qu'elle est morte d'annuy. A Dieu! reposez vous maishuy, M'amie chiére.

# Michiel

| Michiel                             |      |
|-------------------------------------|------|
| Anthure, tu fais moult grant chiére |      |
| Et grant leesce en ton cuer a       | 1040 |
| De ce que ton filz si sera          |      |
| Demain conme evesque sacrez;        |      |
| Mais il sera si ahontez             |      |
| Briément, et si li avendra          |      |
| Que s'eveschié du tout perdra.      | 1045 |
| Mais n'en soies a desconfort        |      |
| Que pour ce que c'yert fait a tort  |      |
| De ce fait le vengera Diex;         |      |
| Demain le verras a tes yex          |      |
| Et parleras a li, pour voir.        | 1050 |
| Requier lui un petit manoir         |      |
| Ou recluse soies ta vie;            |      |
| Et saches tu n'y faudras mie.       |      |
| A Dieu te dy.                       |      |
| Anthure                             |      |
| Diex, com j'ay le cuer esbahy       | 1055 |
| De ce qu'ay oy en dormant!          |      |
| Mére Dieu, a vous me conmant;       |      |
| Deffendez moy de l'ennemy           |      |
| Qu'il n'ait pouoir jamais sur my,   |      |
| Dame, nul jour.                     | 1000 |
|                                     |      |

Second CHEVALIER
Mon seigneur, trop faisons sejour:
Au sacre de Jehan alons;
C'est droiz, car il est un sains homs,

Si com me semble.

LE ROY
1065 C'est voirs, alons nous trois ensemble.

La royne aussi y venra Et ma fille, qui li tenra La compaignie.

PREMIER CHEVALIER

Sa bellole si n'y est mie

1070 Ore a aler.

1080

LE ROY

Il le vous fauldra apporter Jusqu'a l'eglise.

SECOND CHEVALIER

Sire, nous ferons sanz faintise Cestui office.

JEHAN L'EVESQUE

Mon chier seigneur, Dieu vous merisse
La grant honneur que m'avez fait;
Par vous, sire, evesque sui fait
De ce pais.

LE ROY

J'en ay grant joye, doulx amis; Et sachiez s'il chiet miex a point, Je n'en vois, mais n'en doubtez point

Que vous l'arez.

JEHAN

Sire, les biens que me ferez, Dieu les vous rende.

LE PREMIER CHEVALIER

Mon seigneur, on dit c'on amande De preudomme servir, c'est voir; 64 d

Bien le pouons appercevoir Par ce roy cy.

SECOND CHEVALIER

Voire: par la seue mercy, Sire, il vous a fait grant bonté, Quant mis vous a en dignité

1090

Qui est si grande.

La mére Anthure

Biau filz, trop forment vous demande Une femme qu'a maison ay, Que pour Dieu hersoir herbergay; Si vous requier pour Dieu et pri

1095

Qu'il vous plaise a venir a li Un po parler.

JEHAN

Je ne le vous vueil refuser, Ma dame, qu'il n'est pas raison; Alons men a vostre maison Appertement, que je la voie.

0011

Doulce amie, Dieu vous doint joie!

Que voulez dire?

ANTHURE

E! pour l'amour de Dieu, chier sire,
Vous requier un petit menage
Ou mise soie en reclusage,
Et je vous ay, sire, en convant
Que touz les jours de mon vivant
Dieu prieray de bon vouloir
Que celle encor vous doint veoir

Qui vous porta.

**JEHAN** 

Certes, elle est morte pieça, Ce croy, m'amie.

ANTHURE

Non est, sire, n'en doubtez mie.

1115

| 1120 | Faites ce que je vous requier, Et se dedans un an antier Ne la veez, biau tresdoulx sire, Mon corps offre a mettre a martire; Car il n'a gueres qu'en un lit Couchay avec elle, ou me dit Que dedans un an seroit cy. | 65 a |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|      | Sire, en confesse le vous dy                                                                                                                                                                                          |      |
|      | Pour veritable.                                                                                                                                                                                                       |      |
| 1125 | Jehan<br>Femme, je ne sçay se c'est fable,                                                                                                                                                                            |      |
| 1125 | Mais je feray tout ton vouloir.                                                                                                                                                                                       |      |
|      | Que Dieu la me doint reveoir!                                                                                                                                                                                         |      |
|      | Delez l'eglise a un hostel                                                                                                                                                                                            |      |
|      | Pour reclusage bon et bel;                                                                                                                                                                                            |      |
| 1130 | Maintenant mener t'y feray.                                                                                                                                                                                           |      |
|      | Or tost, ma dame, sanz delay,                                                                                                                                                                                         |      |
|      | Ceste femme plus ne tenez                                                                                                                                                                                             |      |
|      | Ceens, mais tantost la menez                                                                                                                                                                                          |      |
| 1135 | En ce reclusage qui est<br>Lez la grant eglise tout prest,                                                                                                                                                            |      |
| 1133 | Car je le vueil.                                                                                                                                                                                                      |      |
|      | La mére Anthure                                                                                                                                                                                                       |      |
|      | Sire, je feray vostre vueil.                                                                                                                                                                                          |      |
|      | M'amie, or sus! si en irons;                                                                                                                                                                                          |      |
|      | Ou reclusage vous menrons                                                                                                                                                                                             |      |
| 1140 | Trestout en l'eure.                                                                                                                                                                                                   |      |
|      | Anthure                                                                                                                                                                                                               |      |
|      | Alons, dame. Que Dieu sequeure                                                                                                                                                                                        |      |
|      | Vous au besoing!                                                                                                                                                                                                      |      |
|      | Jehan                                                                                                                                                                                                                 |      |
|      | Femme, cest ostel ci te doing                                                                                                                                                                                         |      |
|      | Pour demourer a ton plaisir.                                                                                                                                                                                          |      |
| 1145 | Que Dieu celle que tant desir                                                                                                                                                                                         |      |
|      | Me doint encor vive veoir!                                                                                                                                                                                            |      |

Dame, vueillez la pourveoir De chamberiére.

La mére Anthure
Voulentiers, sire, a lie chiére.
Maalot, je te pri que la serves
Si bien que tu m'amour desserves
Et la mon filz.

La CHAMBERIÉRE

Dame, de ce soit vo cuer fiz

Que pour la vostre amour avoir

J'en feray si bien mon devoir

Com je pourray.

65 b

LE DYABLE

Haro! haro! grant despit ay De ce larron Jehan, sanz doubte, Oui si ensus de lui me boute Que je ne say tant a lui tendre 1160 Qu'en aucun mal le puisse prendre. Je ne sçay pas quel art je truisse Conment annuy faire li puisse : Ne le pourray j'a mechief mettre? Oil, car je pense une lettre 1165 A faire, plaine de desroy, La quelle mesdira du roy Par moz oultrageux et vilains, Et si faite com se des mains De ce papelart fust escripte. 1170 Elle vault faite, elle vault dite. Ainsi sera il attrappez Et ou pechié d'ire happez, Dont il pourra estre en enfer Presentez au roy Lucifer. 1175 Je la vois faire ysnel le pas.

C'est fait. Je croy que je n'ay pas
Trop demouré; vez la ci male!
Jetter la vois en my la sale
Du roy, a la fin c'on la voie,
Et puis si m'en iray ma voie
Oultre passant.

LE ROY

Je voy une lettre gisant La; d'ou vient elle?

PREMIER CHEVALIER

Sire, par la vierge pucelle, Je ne sçay, mais d'estrange seel Est seellée bien et bel;

Regardez, sire.

LE ROY

Par saint Eloy, je la vueil lire;
Je saray qu'il ara dedans.
Seigneurs, congnoissiez vous seens
Qui escript ceste note cy?
Dites le moy, je vous em pry;

Que vous en semble?

SECOND CHEVALIER

Mon chier seigneur, elle ressemble
A la lettre Jehan l'evesque,
Ainsi qu'il m'est avis, mes que
Trop longuette est.

LE PREMIER CHEVALIER

Certainement, mon seigneur, c'est De c'escripture.

LE ROY

Or regardez la grant laidure Qu'il a de moy ci dedans dit! Veez vous bien le grant despit Qu'il dit de moy? ne sçay pour quoy.

1205 Alez le me querre en requoy:

65 c

Dites qu'en grant haste le mant, Mais ne li faites nul semblant De cest oultrage.

Le second chevalier Mon chier seigneur, non feray je.

Sire evesque, Dieu vous doint joie!
Mon seigneur le roy vous envoie
Querre, et dit que ne laissiez pas
Que ne veigniez ysnel le pas
A lui parler.

JEHAN

Voulentiers; ça, g'i vueil aler; Plus ne vueil cy estre a requoy. Venez vous deux avecques moy Sanz targier plus.

LE PREMIER CLERC Voulentiers, sire, sanz refus; C'est de raison.

JEHAN

Mon seigneur, sanz arrestoison Vieng ci a vostre mandement, Et il est droit, car vraiement G'y sui tenuz.

LE ROY

Jehan, icy sont contenuz Plusieurs faiz. Faites moy certain S'il sont escripz de vostre main.

Regardez y.

65 d

JEHAN

Mon seigneur, onques mais ne vy Lettre ressembler miex la moye: Je ne say, se Dieu me doint joie, Se je la fis. 1210

1215

1220

1225

1230

SECOND CLERC

Sire, je sui certains et fis Que c'est de la vostre escripture;

1235 Je la congnois a la mesure Des traiz qu'elle a.

LE ROY

Jehan, or la rebailliez sa. Il pert bien que pas ne m'amez, Quant vous ainsi me diffamez

Com ci dedans avez escript. 1240 Mais, par le tresdoulx Jhesu Crist, Il vous sera vendu trop chier! Biaux seigneurs, alez li trenchier Tost le poing destre.

JEHAN

Mercy, pour le doulx roy celestre, 1245 Mon seigneur! onques en ma vie Ne me prist de mesdire envie De vous, sire, bien le sachiez. E! las, s'a tort sui mehaigniez, 1250

S'iert grant pechié.

LE ROY

Par Dieu, le poing et l'eveschié Tout ensemble vous osteray! Seigneurs, faites tost sanz delay: Delivrez m'ent.

SECOND CHEVALIER

1255 Si ferons nous, sire, briément, Puis que vous n'en avez mercy. Jehan, agenoillez vous cy:

Sa, celle main!

JEHAN

E! Diex, onques mais homme humain N'ot si grant honte sanz raison Conme j'ay ci par traison; Dont vient ce, Diex?

| IV | SAINT JEHAN CRISOTHOMES | 297 |
|----|-------------------------|-----|
| CC | C                       |     |

| 66 a | SECOND CHEVALIER                      |      |
|------|---------------------------------------|------|
|      | C'est fait. Forment sera soubtiex     |      |
|      | Qui le vous pourra rasseoir,          |      |
|      | Puis que jus l'ay veu cheoir.         | 1265 |
|      | Mon cher seigneur, pendre le fault,   |      |
|      | En my ceste sale bien hault;          |      |
|      | Si sera au peuple monstré             |      |
|      | Puiscedi qu'il est dessevré           |      |
|      | Tout hors du bras.                    | 1270 |
|      | LE ROY                                | ·    |
|      | Or tost, ostez li ses bons draps      |      |
|      | Et celle croce et celle mittre;       |      |
|      | Puis le menez en ce chapitre          |      |
|      | Ou de verges sera batuz.              |      |
|      | Dites a l'abbé que vestuz             | 1275 |
|      | Soit moine, s'il m'a de riens chier,  |      |
|      | Et que desormais soit cloistrier      |      |
|      | A la salette.                         |      |
|      | PREMIER CHEVALIER                     |      |
|      | Vostre voulenté sera faitte,          |      |
|      | Mon seigneur, je l'i vois mener.      | 1280 |
|      | Dans abbes, Dieu vous puist donner    |      |
|      | Bon jour! Le roy vous mande ainsi     |      |
|      | Que vous faciez ce seignour ci        |      |
|      | Moine profès.                         |      |
|      | L'abbé                                |      |
|      | Ses vouloirs sera du tout fais        | 1285 |
|      | Tout maintenant sanz alentir.         |      |
|      | Dan Guillem, alez le vestir,          |      |
|      | Et vous, dan Pierre!                  |      |
|      | PREMIER MOINE                         |      |
|      | Voulentiers, mon seigneur, bonne erre |      |
|      | Sanz varier.                          | 1290 |

66 b

|      | La mére Anthure                       |
|------|---------------------------------------|
|      | Dieux! trop me puez contrarier:       |
|      | Lasse! de quelle heure nasqui?        |
|      | Lasse! m'amie, lasse! emy!            |
|      | Nous avons nostre amy perdu;          |
| 1295 | Le roy l'a fait moine rendu,          |
|      | Mais avant lui a le poing destre      |
|      | Fait coper, et pour une lettre        |
|      | Qu'il n'a pas fait, ains li mett sus. |
| •    | Lasse! or est bien mes cuers confus   |
| 1300 | Par double paine.                     |
|      | Anthure                               |
|      | E! m'amie, en la souveraine           |
|      | Vierge des cieulx vous confortez,     |
|      | Et vous arez un confort telz          |
|      | Par li qu'il vous sera avis           |
| 1305 | Qu'en joie soit voz cuers raviz       |
|      | Certainement                          |

La mére Anthure E! lasse! m'amie, et conment Pourroit il estre?

ANTHURE

Moult bien, s'il plaist au roy celestre,
Si que priez le de cuer fin,
Et vraiement en la parfin
Vous aydera.

La mére Anthure Lasse! je ne say qu'il fera. Je m'en revoys en ma maison;

Trop ay au cuer grant marrison.
A Dieu, ma suer!

ANTHURE

Dame, a Dieu, qui vous doint en cuer Joie parfaite!

66 c

## JEHAN

E! mére Dieu, par qui fu faite Si grant grace a humain lignage 1320 Que pour leur donner l'eritage Sanz fin Dieux homme en vous devint Et des cieulx sa jus morir vint Pour donner vie pardurable; Dame sur toutes amiable, 1325 Gloire des anges et des sains, Qui les plus malades faiz sains, Dame de pitié tresoriére, S'il vous plaist, oiez ma priére! J'ay mis en vous servir ma cure, 1330 Et conment m'estes vous si dure Ou'ainsi m'avez laissié honnir? Dame, trop m'en puis esbahir, Car j'en sui de touz diffamez. Pour ce, si voir com vous savez, 1335 Doulce vierge, que c'est a tort, S'il vous plaist, donnez me la mort. Trop ay souffert peine en ma vie: Ou desert fu mis par envie, Ou Sathan me fist moult d'ennoy; 1340 Or ay pis, si ne say pour quoy: Li roys m'a fait coper le poing. Confortez moy a ce besoing, Royne pure.

Nostre Dame

My ange, alons bonne aleure A mon ami qui si m'appelle Doulcement en celle chappelle Par moz piteux.

GABRIEL

Vierge, mére au roy glorieux,

| 1350  | Chascun de nous a grant desir        |      |
|-------|--------------------------------------|------|
|       | De faire tout vostre plaisir.        |      |
|       | Dame, or alons.                      |      |
|       | Michiel                              |      |
|       | Voire, Gabriel, et chantons          |      |
|       | Ce rondel pour nous conforter        |      |
|       | Rondel                               |      |
| 1355  | Jehan, penses d'onneur porter        |      |
|       | Celle qui le fil Dieu porta,         |      |
|       | Car ci vient pour toy deporter,      |      |
|       | Jehan, penses d'onneur porter,       |      |
|       | Et pour toy main neuve apporter.     |      |
| į 360 | Donc, puis qu'en li tel deport a,    |      |
| 1     | Jehan, penses d'onneur porter        |      |
|       | Celle qui le filz Dieu porta.        |      |
|       | Nostre Dame                          |      |
|       | Amis Jehan, li roys tort a           |      |
|       | Qui vous a en si mal point mis;      |      |
| 1365  | Mais je vieng ci, biau doulx amis,   |      |
|       | Pour vous oster de tel tristesce.    |      |
|       | Mettez vostre cuer en leesce:        |      |
|       | En moy servir gaigniez assez;        |      |
|       | De ce mal serez repassez.            |      |
| 1370  | Maintenant plus n'attenderay,        |      |
| ,     | Car main nouvelle vous feray         |      |
|       | Plus gente, plus belle et plus saine | 66 d |
|       | C'onques ne fu la premeraine.        |      |
|       | Va tendis et ne laisse mie,          |      |
| 1375  | Gabriel: dy par l'abbaie,            |      |
| ,     | Si hault c'on te puist bien oir,     |      |
|       | Que Jehan on veille cherir           |      |
|       | Desoresmais.                         |      |
|       | Gabriel                              |      |
|       | Voulentiers, dame. E! clers et lais, |      |
| 1380  | Fole gent, l'evesque honnorez        |      |
|       | Qui a tort est deshonnorez;          |      |

Dieu s'en courrouce.

NOSTRE DAME

Ralons nous ent, mesnie doulce, Es cieulx la sus.

MICHIEL

Dame, alons. Gabriel, or sus:

1385

Chanter nous fault.

GABRIEL

Michiel, la vois pas ne me fault : Or disons donc a haulte alaine.

RONDEL

Dame de la gloire haultaine,
Vostre doulce misericorde 1390
Souvent a Dieu mainte ame accorde,
Quant par pechié en est lointaine,
Dame de la gloire haultaine;
Car de grace estes la fontaine
Ou laver peut toute discorde 1395
Pecheur qui de cuer vous recorde.
Dame de la gloire haultaine,
Vostre doulce misericorde
Souvent a Dieu mainte ame accorde.

## L'ABBÉ

Biaux seigneurs, pour misericorde,
Dites, n'avez vous pas oy
D'une voiz qui passe par cy
Ce qu'elle a dit?

PREMIER MOINE

Oil, sire, se Dieu m'aist,

Bien oy l'ay.

1405

L'ABBÉ

67 a Querons l'evesque sanz delay:
Dieu l'a moult chier.

SECOND MOINE

Mon seigneur, il est au moustier;

Alons y, ce s'est vostre accort.

Vez le la, sire, ou il se dort En la chappelle.

L'ABBÉ

Seigneurs, vezci vertuz moult belle! Regardez la nouvelle main Que Dieux li a fait puis yer main.

Il fault qu'il liéve de ce lieu. Or sus, sire, sus de par Dieu! Esveilliez vous.

L'evesque

Que vous plaist il, mon seigneur doulx? Dieux, qu'ay je veu?

L'ABBÉ

1420 Sire, grant grace receu Avez de Dieu le souverain, Quant rendu vous a vostre main, Sire, si belle.

L'evesque

E! tresdoulce vierge pucelle,

Je vous doy bien de cuer servir

Pour ceste bonté desservir,

Royne pure!

L'abbé

Vous estes sainte creature, Sire! Jamais ne fineray

Jusqu'a tant qu'au roy dit l'aray. Mes fréres, avec moy venez.

> Sire, bon jour vous soit donnez! Sire, ce sera grant pechié Se Jehan ne ra s'eveschié,

Qu'a tort lui a esté tolue, Car Dieu li a sa main rendue, Qui nous a hui envoié dire 67 b

Par une voiz qu'il veult, biau sire, Qu'evesque soit.

LE ROY

Las! a ce que mes cuers conçoit,
Ly ennemis m'a deceu,
Et Dieu le preudomme a veu.
Son eveschié li renderay,
Et a lui parler m'en iray
Tout maintenant sanz plus targier.

Ami Dieu, pardon vous requier; J'ay trop encontre vous mespris, Mais je vous pri, sire, que pris Soie a pardon.

JEHAN

Je le vous pardoing de cuer bon, Et Dieu si face!

LE ROY

Sire, sanz plus terme n'espace, Faites tost, si vous en venez, Et vous serez restituez En l'eveschié, et vous rendray Voz joyaux qu'a tort vous ostay, Dont me repens.

1455

1460

JEHAN

Mon seigneur, et je m'i assens. Or alons dont.

ANTHURE

E! tresdoulx Dieu, pére du mont, Confortez moy, trop sui malade: Le corps m'est si pesant et fade Que plus ne peut.

GABRIEL

Anthure, saches Dieu te veult

Oster de ce siecle mondain, Et te fait savoir que demain De ce siécle trespasseras. Appreste toy, car tu seras Des cieulx doée.

La CHAMBERIÉRE

Dame, par la vierge honnorée, Je vous voy en trop petit point; Grant maladie au cuer vous point, Si com je croy.

ANTHURE

C'est voir, m'amie; je vous proy,
Alez tost chiez ma bonne amie:
Dites li qu'elle ne laist mie
Qu'elle ne me viengne veoir,
Se jamais sa fille veoir
Veult a nul jour.

67 c

La chamberière 1480 Je vois sanz faire nul sejour.

Ma dame, se jamais voulez Veoir vostre fille, venez A la recluse.

La mére Anthure
Di que je vois sanz faire muse;
Je m'en vois courant son filz querre.
Sire, venez vous ent bonne erre:
La recluse nous a mandé
Que ja verrons, pour verité,
Ma fille Anthure.

L'evesque

1490 Alons y donc bonne aleure, Ma doulce dame.

> La chamberiére Dame, vez ça venir ma dame,

67 d

| 95   |    |
|------|----|
| 95   |    |
| 95   |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
| 00   |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
| 05   |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
| 1510 |    |
|      |    |
|      |    |
|      | 15 |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
|      |    |
| 20   |    |
|      |    |

Moult esbahie.

#### MICHIEL

Gabriel, ne nous targons mie: Alons querre appertement l'ame D'Anthure, celle sainte femme

1525 Qui se trespasse.

GABRIEL

Alons, que Sathan ne l'enlasse, Qui droit n'y a.

# La mére Anthure

Doulce dame, ave Maria!
Bonne gent, lasse! que feray?

missel

68 a

1530 Vez ci celle que je portay
Neuf mois. E! belle fille Anthure,
Conment as tu esté si dure
Qu'a moy ne t'es faite cognoistre?
Lasse! or doit bien mon dueil accroistre,

Ouant mon enfant n'ay cognu vive,
Et quant morte est, lasse chetive!
Donc primes l'ay je cogneu.
Ha! filz, com sommes deceu

De vostre mére!

# L'EVESQUE

E! las, cy a douleur amére,
Mére, que me faites sentir!
Conment a peu consentir
Dieu que tant vous aions veu
Et ne vous aions congneu?

Je ne say, voir.

PREMIER CLERC
Mon seigneur, tel dueil concevoir
Ne faire a vous pas n'appartient.

Puis que morte est, il la convient

En terre mettre.

# L'EVESQUE

1550 Seigneurs, il vous fault entremettre

Qu'avec les cherubins seras En la gloire beneurée,

Ame, ou ton createur verras.

Explicit

VI

# VII

# MIRACLE

DE

LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE

# PERSONNAGES

~~~~~

L'ABBESSE

La première nonne

DEUXIESME NONNE

LE CHEVALIER

L'ESCUIER

LE PRESCHEUR

NOSTRE DAME

GABRIEL

MICHIEL

LA DAMOISELLE

LA DAME

Les enfans

LES SUERS

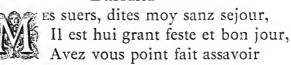
LE MESSAGIER

LE PREMIER FILZ

DEUXIESME FILZ

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'une nonne qui laissa son abbaie pour s'en aler avec un chevalier qui l'espousa, et depuis qu'ilz orent eu de biaux enfans, Nostre Dame s'apparut a elle, dont elle retourna en s'abbaie et le chevalier se rendi moinne.

# L'ABBESSE



Aux fréres qu'un sermon avoir

Peussions hui?

La première nonne

5

10

Dame, se Dieu me gart d'annui, G'y envoiay dès devant hier, Et m'a mandé frére Gautier Que sanz faillir icy venra Je ne say si me mentira

De sa promesse.

Deuxiesme nonne

Nanil voir: espoir qu'il confesse, Ou qu'il chante ou qu'il estudie; Je ne doubt point, conment c'on die,

25

30

35

40

69 b

Que ci ne viengne.

L'ABBESSE

Alons donc, aviengne qu'aviengne, Noz places prendre et nous seons, Et noz heures tout bas disons En l'attendant.

Premiére nonne

Dame, alons; j'ay le cuer tendant A faire vostre voulenté. Or sa, de par la trinité

L'ABBESSE

C'est fait; or vous seez aussi Decoste moy.

Seez vous ci.

Dame, voulentiers; quant a moy,
Je sui assise.

La premiére nonne.

Et vezcy pour moy place prise.

Je lo qu'ataingnons noz sautiers

Et disons prime endementiers

Que l'attendons.

L'ABBESSE

C'est bien dit; a prier tendons Devotement.

LE CHEVALIER

Perrotin, vas sus, alons ment: Vers l'abbaie me fault traire, Car devers l'abbesse ay a faire, Qui est m'antin.

L'escuier

Sire, je croy miex pour certain Que l'amour de la nonne belle, Qui tant est sainte damoiselle, 69 c

# Laiens vous maine.

## LE CHEVALIER

Perrotin, c'est chose certaine;
Certes, je l'ains tant que mon cuer
Ne puis d'elle oster a nul fuer,
Et si ne puis avoir sa grace
Pour priére que je li face:
Tu t'en peuz bien appercevoir.
Nonpourquant vueil j'aler savoir
Se je parler a lui pourray,
Ne se grace en lui trouveray
Qu'aie s'amour.

50

## L'escuier

Prest sui, sire; alons sanz demour Ou vous plaira.

# Le chevalier

Perrotin, par foy mal me va:

Vez la l'abbesse et la prieuse 55

Et la tresbelle gracieuse

Qui veulent oir le sermon.

Je vueil ci faire arrestoison

Pour l'escouter.

#### L'ESCUIER

Dont puis j'a l'ostel bien aler 60 Savoir qui vous demandera, Et revenir quant vous plaira Icy vous querre.

# LE CHEVALIER

Tu diz verité; va bonne erre Et reviens ja. 65

# LE PRESCHEUR

Cum audisset, turbata est in sermone ejus, et cogitabat qualis esset ista salutacio. Luce po. Doulce gent, au conmencement de nostre sermon nous re-

courrons a la glorieuse vierge Marie, et lui prierons

que elle nous vueille donner grace a moy de dire et a vous de oir chose qui soit à l'onneur de toute la court de paradis et a aucun prouffit de noz ames et a la confusion de l'annemi. Et pour plus briefment ceste grace empetrer, chascun et chascune, si vous plaist, la saluera en disant : Ave Maria. Cum audisset turbata est, etc., ubi supra. Doulce gent, il est de conmun cours que celles qui pour l'amour de Dieu vivent en estat de virginité, a ce que elle soient dites vraies vierges, que touzjours sont paoureuses et doubteuses, et si que pour eschiver les choses qui sont a doubter elles craingnent 69 d a la foiz les choses seures; et qui fait ce? ce qu'elles scévent qu'en un trop feible et fresle vaissiau, c'est assavoir en leur corps qui ne sont que terre, elles portent un tresor precieux : quoy? l'ame d'eulx, qui est faite a l'image de la benoite trinité. Et de ce avient que quant a telles vierges aucune chose vient de nouvel et soudainement, il machinent et souspeçonnent tantost que ce ne soit contre eulz. Doulce gent, je le di pour tant que quant Dieu li péres ot envoié son ange a la glorieuse vierge Marie annoncier que elle seroit mére du fil de Dieu par qui la redempcion de l'umain lignage seroit faite, a celle heure que li ange lui ot dit « Diex te saut, plaine de grace, nostre sires est avecques toy, » l'evangeliste saint Luc dit que la glorieuse vierge fu troublée et pensa quelle estoit ceste salutacion, et c'est la sentence de la parole que je prononçay au conmencement de mon sermon. Cum audisset, etc.: Conme la glorieuse vierge eust oy le salut de l'ange, elle fut troublée, ce dit l'evangeliste. Il ne dit pas partroublée, mais troublée simplement, et ce vint de ce que elle estoit vierge vergondeuse et honteuse. Ce qu'elle ne fu pas partroublée fu de la vertu de force qu'elle avoit en soy; ce qu'elle se tut et pensa fu de la vertu de prudence. Elle pensa donc quelle estoit ceste salutacion, dont il avint que quant li anges

vit qu'elle pensoit, il la conmença a conforter et a confermer ce dont elle doubtoit en disant : « Marie, ne te 70 a doubte pas, car en ce que je di n'a point de falace, n'y aies nule suspeçon; je ne suis pas homme, mais esperit et ange de Dieu. Or ne doubtes donques point, car tu as trouvé grace en Dieu. Ou se tu savoies combien ton humilité plaist au treshault Dieu, tu ne jugeroies pas que tu ne soies bien digne de estre servie et de oir la parole des anges. Pourquoy te diras tu non digne de la grace des anges, qui as trouvé grace a Dieu, laquelle grace est la paix des hommes, la destruccion de mort, la reparacion de vie? C'est dont grace que tu as trouvé a Dieu, et en signe de ce vezcy que tu concevras et enfanteras un filz, qui sera appellé Jhesus. » Sur ce dit saint Bernart: O glorieuse vierge, entens par le nom du fil qui te est promis con grant et conme espicial grace tu as trouvé a Dieu: l'ange dit qu'il sera appellez Jhesus; la raison pour quoy mett un autre evangeliste qui dit : Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum. Il sera appellez Jhesus; pour quoy? pour ce que c'est celui qui sauvera son peuple de touz leurs pechiez. Donques la glorieuse vierge trouva bien grace a Dieu? Certes voire. Car elle est ou plus seur lieu de paradis par sa tresferme foy; elle est ou plus hault par sa tresgrant humilité; elle est ou plus pur par sa tresgrant chaasté et par sa nette virginité; elle est ou plus glorieux par sa vraie purté, par sa vraie amour et par l'excellence de sa grant charité. Du quel glorieux lieu elle fait parti- 70 b cipans touz ceulx et toutes celles qui devotement en ce siécle la veulent servir et amer. Ou nombre desquelx nous vueille par sa tresgrant misericorde acompaignier Dieu le pére et le filz et le saint esperit, qui en trinité regne et vit et regnera sanz fin. Amen.

75

LE CHEVALIER

De passion chiet cil en hen Par qui me sui ci tant tenuz! Egar! je fusse puis venuz Quatre liues qu'il ne fina.

Je me merveil se grant mal n'a En sa cervelle.

### L'ABBESSE

Ha! tresdoulce vierge pucelle,
De pitié, de grace et d'amour,
Moult fait en terre bon labour
Qui vous aime, sert et honneure,
Et cilz est nez de moult male heure
Qui de cuer vous servir n'entent,
Car a la perdicion tent

De sa povre ame.

Premiére nonne

80 Certes, vous dites voir, ma dame, Bon la fait servir et amer. Car de doulceur est sanz amer La tresorière.

### L'ABBESSE

Et vous, ma doulce amie chiére,

Avez bien oy ce preudomme?

S'il estoit cardinal de Romme,

S'a il dit de belles raisons.

Benoist soit le jour q'un telz homs

De femme naist.

### DEUXIESME NONNE

Oil, ma dame: Diex li laist
Parfaire le bien qu'a empris;
Car d'amer Dieu est moult espris,
Selon m'entente.

L'ABBESSE

Prieure, venez sanz attente A moy en ma chambre parler,

se 70 c

Ainçoys qu'ailleurs pensez d'aler. Je vois devant.

Premiére nonne

Dame, après vous m'en vois suivant Sanz plus ci estre.

DEUXIESME NONNE

Et je me vois a genouz mettre 100 Devant l'image nostre dame A qui j'ay donné corps et ame A lui servir, et mon pensé. Dame par qui fumes tensé De la mort d'enfer perdurable 105 Quant Dieu le pére esperitable Fist son filz des haulx cieulx descendre En vous et humanité prendre Pour nous mener en paradis, Dame qui en faiz et en dis 011 Plus qu'autre par prerogative Futes a Dieu contemplative En sainte conversacion, Dame, toute m'afeccion, Ma plaisance et tout mi desir 115 Sont en faire vostre plaisir. Or m'en donnez, s'il vous plaist, grace, Dame, et tandis que j'ay espace, Voz heures cy recorderay Et en disant accorderay 120 La bouche au cuer.

CHEVALIER

Certes or ne say j' a nul fuer
Quelle contenance ait en moy,
Quant maintenant la endroit voy
Ce qu'ay desiré si long temps,
C'est ma dame noble et plaisans,
Courtoise, amoureuse et fetice.
Par le saint baron de Galice,

13o	Se je devoie tout despendre	
150	Quanque j'ay, si vouldray je tendre A avoir s'amour maintenant.	1
		70 d
	E! tresgracieuse avenant,	
	Diex vous doint tresbonne aventure	
0."	Conme a ycelle creature	
135	Qui plus est de mon cuer amée.	
	Or me soit vostre amour donnée,	
	Tresdoulce amie.	
	DEUXIESME NONNE	
	Sire, d'amer n'ay nulle envie	
	Fors que Dieu et sa doulce mére.	
14.0	Certes l'amour est trop amére	
	Dont ci endroit me requerez.	
	Ce n'est pas ce que vous querez,	
	Sire, pour voir.	
	Chevalier	
	E! belle, plaine de savoir,	
145	Vers vous ne vueil de riens mesprendre.	
	Plaise vous cest anel a prendre	
	Que par fine amistié vous tens	
	Et qu'avec vous hui mais seans	
	Me puisse esbatre.	
	DEUXIESME NONNE	
150	Folie vous feroit embatre	
	La ou l'en n'a cure de vous.	
	Par foy, miex vouldroie avoir roupz	
	Touz les deux braz.	
	CHEVALIER	
	Cuer doulx, ne me refusez pas.	
155	Se vous faites ma voulenté,	
	Je vous feray par verité	
	Bien riche dame.	
	Deuxiesme nonne	
	A Dieu me rens de corps et d'ame,	
	Biau sire: laissiez moy en paiz.	
	I	

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	319
	Je ne pris voz diz ne voz faiz, Si m'aist Diex, ce festu ci.	160
	Pour Dieu, alez vous ent de cy.	
	Laissiez m' ester.	
	Le chevalier	
	Elas! bien me doy dementer:	
	J'ay du tout failly a ma proye.	165
7 I a	A chose que ma bouche proie	
	Ne veult celle que j'ains entendre.	
	Et dont viens tu? c'on te puist pendre!	
	M'as tu bien fait icy muser?	
	Sui je homme qui doye ruser	170
	Seul enmy voie?	
	L'escuier	
	E! mon seigneur, que Dieu vous voie!	
	Combien a que je sui venuz	
	Et que je me sui ci tenuz	_
	Pour ce qu'a vous n'osoie aler?	175
	Je vous regardoie parler	
	A celle dame.	
	Le chevalier	
	Haro! c'est la plus dure fame	
	C'onques mais vi et la plus fiére. Un seul tantait de belle chiére	180
	Ne puis de lui traire n'avoir	100
	Par priére ne pour avoir.	
	Briefment c'est le court et le lonc :	
	Autres femmes ont cuer de plone,	
	Mais elle l'a de fer trop fort;	185
	Quant je n'y puis trouver confort,	103
	Ne say que face.	
	L'escuier	
	Sire, avant que de celle place	
	S'en voit arriére, a li alez	
	Et doulcement a li parlez:	100

Et s'elle vous fait des refus N'en soiez ja pour ce confus, Maiz s'amour touzjours requerez, Et certainement vous l'arez

195

200

Par ceste guise.

LE CHEVALIER
Tu m'as ci bonne voie apprise,
Perrotin, certes g'y revois.
Or m'atens.

E! gent corps courtois Pour cuer d'ami faire esjoir, Vueillez vostre amant vray oir Qui se complaint.

Deuxiesme nonne

Sire, de vous ay eu maint Tel parler, dont petit me chaut: Il ne me font ne froit ne chaut,

N'en doubtez mie.

LE CHEVALIER
E! cuer doulx, devenez m'amie:
Humblement de cuer vous em proy,
Et je vous promet de ma foy
Quanqu'il vous plaira je feray,
Ne ja riens ne contrediray

Que vueillez dire.

Deuxiesme nonne
Je n'aray mie paix, biau sire,
S'a vous amer ne me consens.
Ore pour ce que voi et sens
A voz maintiens que vous m'amez.
Et je ne vueil que diffamez
Soit mon corps par delit charnel,
Je vous fas ce jeu parti tel:
Je sai bien que nobles homs estes,

Et je de nobles gens honnestes

71 b

210

215

Sui estraitte aussi, qui sui femme: Se pour miex garder de diffame Mon honneur et mon pucellage Vous me voulez par mariage Prendre et le plevir par la foy,	225
Vous me voulez par mariage	225
	225
Prendre et le plevir par la tov.	225
Mon corps et m'amour vous ottroy;	
Autrement non.	
Le chevalier	
Dame, pour vostre bon renom	
Garder, et je le vous promet	. 2 .
De ma main qu'en la vostre met	230
Trestoute nue.	
DEUXIESME NONNE	
Or n'en soit plus raison tenue	
Quant a ore, ains vous en alez,	
Et ja quant nuit sera venez	
Et m'atendez en ce lieu la,	235
Et quant le convent dormira	
Tout coiement m'en ysteray	
Et a vous tout droit m'en venray:	
71 c N'en doubtez mie.	
LE CHEVALIER	
C'est bien dit, belle doulce amie.	240
A Dieu dont vous conmanderay,	
Et je vous y attenderay	
Certainement.	
Deuxiesme nonne	
Je ne vous faudray nullement,	
N'en doubtez point.	245
Le chevalier	
Certes, or me va bien a point :	
J'ay trouvé en ma dame grace.	
Qui me tenroit que ne chantasse?	
Nulz, car j'ay le cuer plain de joie.	
« Il n'est vivant qui me doie	250

Blamer de celle servir
Dont tout bien me peut venir. »
Venir? certes, voire a largesce
Quant seulement de sa promesse
M'a fait si lié.

255

275

# L'ESCUIER

Mon seigneur, gay et esveillié Vous voi plus que ne fis pieça. Dites, s'il vous plaist, conment va Vostre besongne.

LE CHEVALIER

Bien, par la dame de Bouloingne,
Perrotin: j'ay quanque je vueil.
La belle qui tant a ver oeil
M'a fait present de son gent corps,
Et sommes en certains accors.

Alons men boire sanz delay.
Sachiez assez tost revenray

Yci la querre.

L'escuier

Or alons, mon seigneur, bonne erre, Qu'il est ja tart.

### L'ABBESSE

270 Prieure, se Jhesus vous gart,
Trop me merveil de nostre suer
Conment peut durer a nul fuer
Tant en l'eglise.

71 d

Premiére nonne

Dame, elle est toute en Dieu esprise :
Touzjours est devant nostre dame.
Certes c'est une sainte femme,
A mon cuidier.

### L'ABBESSE

Prieure, ce n'est d'ui ne d'yer, Mais dès lors que ceens entra. Alez la faire venir ça, S'irons couchier.

280

PREMIÉRE NONNE

Voulentiers : je la vois huchier.

Suer, l'abbesse vous mande ainsi Qu'a li vous en venez de ci Sanz demourée.

285

DEUXIESME NONNE

Suer, je vois, puis qu'il li agrée : Plus ne vueil ci faire demour.

Ma dame, Dieu vous doint s'amour Par son plaisir.

L'ABBESSE

Et il vous doint vostre plaisir. Suer, il nous fault aler couchier: Pensons d'en dortoir nous fichier; Il est saisons.

290

Premiére nonne

C'est mon, car jours avons moult longs Et courtes nuiz.

DEUXIESME NONNE

Alons, dame, je vueil cest huis Fermer, puis que sommes dedans, Afin que nul ame ceens Ne puist entrer.

295

LE CHEVALIER

Perrotin, sanz nous plus monstrer, Alons men la la belle attendre, Car il m'est bien mestier d'entendre

Quant elle ystra.

L'ESCUIER

Mon seigneur, ou il vous plaira

72 a

3o5 Tantost alons.

LE CHEVALIER

Ho! Perrotin, ci nous tenons Sanz dire mot chascun tout coy. Seoir me vueil en ce recoy:

Siez toy aussi.

L'escuier

310 Sire, voulentiers : vez me cy Lez vous assis.

NOSTRE DAME

Or sus, mi ange et mes amis, Alons nous en celle abbaye. G'i voy de pechier envaie

Une nonne que de cuer ainz :
Monstrer li vueil sa foleur ains

Qu'elle y enchiée.

GABRIEL

Dame, alons; folz est qui ne bée A faire vostre voulenté.

Or nous fault estre entalenté, Michiel, de chanter, en alant Devant no dame, aucun biau chant.

Il appartient.

MICHIEL

Puis que chanter nous esconvient, Gabriel, disons ce rondel Qu'apris avons tout de nouvel,

Sanz riens retraire.

RONDEL

Tresdoulce vierge debonnaire, De vraie humilité sejour

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	325
	Et d'amour parfaicte exemplaire, Tresdoulce vierge debonnaire, A tout cuer embelir et plaire	330
	Doit qu'il vous serve nuit et jour,	
	Tresdoulce vierge debonnaire	
	De vraie humilité sejour. Nostre Dame	335
	My ange, un petit de demour	
	Ici endroit nous troi ferons.	
	Assez briément nous en irons	
72 b	En paradis.	
	DEUXIESME NONNE	
	Puis que convent est endormiz,	340
]	Il esconvient que je m'en aille :	-
	Ce n'est pas raison que je faille	
]	D'aler ou j'ay convenancié	
	Par grant amour et fiancié	
	Au doulx a qui le mien cuer tent,	345
	Car trop annuie a qui atent,	
	Je le sçay bien, n'est pas nouvelle;	
	Mais avant par ceste chappelle,	
	Ou passer parmy me convient,	
	La doulce vierge par qui vient	350
	Grace aux humains des cieulx ça jus	
	A mains jointes, a genouz nuz,	
	Humblement saluer m'en vois	
	De cuer devot a basse vois.	
	Vierge qui tant nous as valu	355
	Contre Sathan, je vous salu	
	En disant: Ave Maria,	
•	Gracia plena, dominus tecum, benedicta i mulieribus	tu in
	Et benedictus fructus ventris tui.	
	Dame, a Dieu! je m'en vois maishui:	36o
	Plus ne vous vueil ore aourer.	
	Egar! me fault il demourer?	

38<sub>0</sub>

385

	Mére Dieu, que peut ce ci estre?
	Vostre ymage s'est venu mettre
365	Si droit au travers de cest huis
	Que nullement passer ne puis.
	E! doulx amis, vous muserez,
	Vostre amie huimais pas n'arez,
	Dont moult forment au cuer me poise.
370	C'est nient, il fault que je me voise
•	En mon dortoir.

LE CHEVALIER
Haro! je croy que le pouoir
De Dieu est du tout mis au nient
Quant celle que j'atens ne vient,
Ou je ne say s'elle me ruse
Pour moy faire paier la muse

L'escuier

Ci toute nuit.

72 C

Vraiement, mon seigneur, je cuit Qu'elle se soit de vous moquée: Mienuit est ja plus que passée, Je vous promet.

Voirement qui en femme met

LE CHEVALIER

Son cuer, bien le doit on blasmer, Car on y treuve moult d'amer Ainçois que l'en en viengne au bout. Et, par Dieu, combien qu'il me coust, Encore ci l'attenderay Jusques a tant que je verray Le jour crevé.

DEUXIESME NONNE

390 Que peut c'estre? Ay je sens desvé
Ou j'ay esté enfantosmée,
Qui ne puis estre oultre passée

Dame, quant vous le conmandez. Michiel, avecques moy chantez

Et sanz decort.

VII

72 d

440

445

Michiel

Disons donc ce rondel d'accort,

425 Bel est a dire.

RONDEL

Dame du royal empire
Des cieulz, mére au roy des roys,
Mains vous sert homs, plus empire,
Dame du royal empire,
Car par vous de Dieu s'espire
Grace es cuers plains de desrois,
Dame du royal empire
Des cieulx, mére au roy des roys.

L'ESCUIER

Mon seigneur, j'ay oy la vois
De l'aloete. Il est grant jour.
Alons men de cy sanz sejour,
C'on ne nous truisse.

LE CHEVALIER

Las! je ne say conment je puisse Durer, tant ay au cuer courrouz. Perrotin, va t'en, ami doulz, Et revien assez tost a moy, Car je te jur en bonne foy Jamais bien ayse ne seray Tant qu'a elle parlé aray;

N'en doubtes point.

L'escuier

Je venray donc cy bien a point : Je m'en vois, sire.

La première nonne Ma dame, encore avons a dire Noz heures, et le jour est hault. 73 a

LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIL	329
Trop avons dormy: il nous fault De ci lever.	450
L'abbesse	
Hau! Diex, je prenoie a resver.	
Egardez conme il est haulte heure!	
Or sus, alons men sanz demeure	
En cuer nous trois.	455
DEUXIESME NONNE	
Ma chiére dame, alons, c'est droiz,	
Et temps en est.	
L'abbesse	
A chascune son livre prest?	
Je lo que tout bas versillons.	
Mettons nous ci a genoillons	460
En Dieu priant.	
Premiére nonne	
Ce ne vueil j' estre detriant,	
Ma chiére dame; or conmanciez:	
Diner sera bien avanciez	<i>~</i> =
Ains qu'aions dit.	465
L'ABBESSE	
Conmencier vueil sanz contredit.	
Domine, labia mea apperies.  Les seurs	
Et os meum annunciabit laudem tuam. L'Abbesse	
Deus, in adjutorium meum intende.  Les seurs	
Domine, ad adjuvendum me festina.	
L'ABBESSE	
Benedicamus Domino.	
Les seurs	
Deo gracias.	
L'ABBESSE	
Alons diner ysnel le pas,	
Puiz que noz heures dit avons,	
and que non neutro dit avoits,	

VII

33o	MIRACLE DE	VII
470	Et après en dortoir yrons Sus la vesprée.	
	DEUXIESME NONNE	73 b
	Chiére dame, s'il vous agrée,	, -
	Un petit ici demourray,	
	Car uncore un po a dire ay	
475	De mon service.	
••	L'abbesse	
	M'amie, je seroie nice	
	Se dire ne le vous laissoie.	
•	Nous en irons par ceste voie	
	Nous deux devant.	
	LE CHEVALIER	*
480	E! doulce amie, en convenant	
	M'aviez d'estre a moy venue :	
	Par deux nuiz vous ay attendue	
	Et a toutes deux musé ay,	
	Dont j'ay esté en grant esmay,	
485	En grant courrouz et a malayse.	
	Pour Dieu, a moy dire vous playse	
	Qui m'a ce fait que ne venistes	
	Dès le convenant que me fistes	
	Premiére foiz.	
	DEUXIESME NONNE	
490	Doulx sire, se conte de Foiz	
	Feussiez, n'en peusse je faire	
	Plus; ne vous vueille pas desplaire;	
	Je l'amenderay bonnement,	
	Car ennuit tout certainement	
495	Venray a vous entour mienuit,	
	Sire, et pour Dieu ne vous ennuit	
	De mon demour.	
	Le chevalier	
	Doulce amie, pour vostre amour	
۲	Ne m'en vueil je pas courroucier,	
500	Mais je vous pri, dame, et requier	

# Ennuit venez.

DEUXIESME NONNE
Sire, pour tout certain tenez
Que a vous vers mienuit iray:
Pour nulle riens ne le lairay,
Soiez en seur.

505

### LE CHEVALIER

73 c Dame, ce soit a bon eur.

A Dieu! moult bien me prendray garde
De vous, car moult forment me tarde
Vostre venue.

DEUXIESME NONNE

Bien sui fole quant tant tenue 510 Me sui a servir ceste ymage Qui deux foiz m'a fait tel hontage Que le passer m'a deffendu Par cy, dont le cuer ay fondu Tout en douleur, c'est bien droiture. 515 Mais pour nient prent ci de moy cure, Car de touz poins certes lairay Son service; plus n'en feray. Trop long temps en cloistre ay musé Et mon corps en penance usé: 520 Plus n'en feray; j'en sui a fin. Ains qu'il soit demain au matin Pense j'estre en autre harnoys. Avecques l'abbesse m'en vois Qui m'atent la. 525

Premiére nonne Bien veigniez, belle suer; or sa, Avez dit tout?

DEUXIESME NONNE
Oil, j'ay tout mis sus le bout
Jusqu'a demain,

T	٩.	_	_			
L	íΑ	В.	В	$\mathbf{E}$ S	SS	Е

530 C'est bien fait; mettez ci la main,
Belle suer, avec nous mengiez.
Tenez: ceste cuisse rungiez
De ce poucin.

DEUXIESME NONNE

Voulentiers, dame, de cuer fin

535 Quant le voulez.

Premiére Nonne
Ma chiére dame, or m'entendez.
Nous avons mengié a foison.
Il est d'aler couchier saison,
Si com me semble.

### L'ABBESSE

540 C'est voirs; alons nous trois ensemble. 73 d
Demain lever nous convenra
Matin, pour ce que l'en tenra
Ceens chapitre.

DEUXIESME NONNE
Alons donc : je ne vueil pas istre
De vostre accort.

545

550

555

# LE CHEVALIER Perrotin, il m'est moult a fort De ce qu' estre autrement ne peut: Grant chose a en « faire l'esteut ». Doulz amis, a toy me complaing. Je vieng de celle que tant aing, A qui j'ay parlé longuement Et si li ay monstré conment Deux nuiz elle m'a fait attendre; Et elle d'umble cuer et tendre M'a prié que je li pardoingne, Car il li sourdi une essoine

Par quoy a moy ne pot venir,

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	333
	Mais que ja venra sanz faillir; Que m'en diz tu? L'escuier	
	Mon seigneur, par le roy Jhesu, Sachiez s'en vostre point estoie Qu'a ceste foiz encore yroie Elle gaittier. Le chevalier	560
	Pense donc de toy affaittier, Car maintenant nous en yrons La endroit, et la gueterons Tant qu'elle viengne.  L'escuier	565
	Sire, ne dites plus qu'il tiengne A moy : prest sui. Le chevalier	
	Alons men, il est temps maishui, Tout bellement.	570
74 a	DEUXIESME NONNE Or ne vueil je plus longuement Demourer que je ne m'en voise De ci endroit sanz faire noise.	
	Convent dort, que je bien le say, Et si me mettray en essay De passer par my la chappelle Sanz dire <i>ave</i> , ne kyrielle Devant l'image de Marie;	575
	Trop m'a fait estre en cuer marrie, Dont plus saluer ne la vueil, Ne tourner devers li mon oeil. Dame, dame, tenez vous la. Puis que passée suis de ça,	580
	Je ne retourneray mais huy Ne des mois, car je vois celuy	585

605

610

Que j'aim de cuer et que je quier Qui m'atent la.

Doulz ami chier, A vous m'en vien.

LE CHEVALIER

Doulce amie, puis que vous tieng,
Je sui hors de toute tristesce
Et plain de joie et de leesce.
Vous soiez la tresbien venue,
N'y ait plus parole tenue;
Cy endroit plus ne demouron.

Cy endroit plus ne demouron.
Or tost mettez ce chapperon
Et puis ce mantellet vestez.
Pour Dieu, dame, que vous hastez,

Car pour voir espouser vous vueil Ains que je dorme mais de l'ueil; N'en doubtez point.

DEUXIESME NONNE

Sire, je suis preste et a point : Avant mouvez.

LE CHEVALIER

Escuier, devant nous alez:

Passez tantost.

L'ESCUIER

Sire, voulentiers a brief mot : Je vois devant.

L'ABBESSE

Prieure, grant desavenant Faisons de dormir à ceste heure. Levez sus tantost sanz demeure,

evez sus tantost sanz demeure, S'alons chanter.

Premiére nonne Ma dame, je vois sanz tarder. 74 b

LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	335
Or sus, ma suer, sus sanz respit.  Egar! pas n'est dedanz son lit.  Ou peut elle estre?	615
L'ABBESSE	
Je ne say, par le roy celestre, S'elle n'est en l'eglise alée.	
Alons y voir sanz demourée	
S'elle y seroit.	
Premiére nonne	
Dame, alons : de par Dieu ce soit;	620
Il me plaist bien.	
L'ABBESSE	
Prieure, icy ne voy je rien.	
Je croy que ceens ne soit pas.	
Gardons partout ysnel le pas	
Pour l'amour Dieu.	625
Premiére nonne	
J'ay gardé partout, mais en lieu	
De ceens ne la puis trouver.	
Je n'en say mais ou recouvrer	
Nouvelle vraie.	
L'abbesse	
Lasse! le cuer pour li m'esmaie.	630
Aucuns hons si l'a deceue	
Pour ce qu'il l'a belle veue,	
Et ainsi l'en maine a diffame.	
Lasse! et c'estoit si sainte femme!	40.5
Com grant damage!	635
Premiére nonne	
Voirement, plus a saint courage	
Une personne, et plus temptée	
Est du Sathan, afin qu'ostée Soit de sa bonne voulenté.	
	<i>C</i> =
Quel part qu'el voit, par sa bonté Dieu la deffende.	640

VII

## L'ABBESSE

Amen, m'amie, et la nous rende Briément la doulce mére Dieu, Qui mener la vueille en tel lieu Que mal ne face.

74 C

645

665

La premiére nonne Dame, sanz plus terme n'espace, Je lo qu'en vostre chambre entrons, Et illecques regarderons Qu'en pourrons faire.

L'ABBESSE

Vous dites bien; c'est bon a faire.
Prieure, alons.

Doulce amie, espousé avons Et esté si lonc temps ensemble Que deux enfans, si com me semble,

LE CHEVALIER

Avez de moy qui sont ja grans.

Nonpourquant sui bien recordans,
Je ne say se vous le savez,
Qu'encore demouré n'avez
Qu'en un de mes petiz hostieulx;

Mais je vous vueil mener ou mieulx Que vous n'avez eu arez, Et plus honnourée y serez Cent mile temps.

> Deuxiesme nonne Mon treschier seigneur, je m'assens A tout ce qui vous plaist a faire. Se Dieu plaist, je ne quier meffaire Vers vous en rien.

LE CHEVALIER
Dame, de ce vous croy je bien;

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	337
	Et je vous seray vraiz amis,	
	Si com je le vous ay promis,	670
	Jusqu'en la fin.	
	La damoiselle	
	Amer devez bien de cuer fin,	
	Ma dame, certes, mon seigneur.	
	Car il vous a fait la grengneur	
	Dame qui soit ici entour.	675
	Jamais ne devez a nul tour	
	A sa voulenté contredire,	
74 d	N'a chose qui lui plaise a dire	
	Mettre encombrier.	
	DEUXIESME NONNE	
	Damoiselle, ne je ne quier,	68o
	Par saint Martin.	
	Le chevalier	
	Va t'en devant nous, Perrotin,	
	D'aprester l'ostel entremettre	
	Et de faire les tables mettre	
	Pour le diner.	685
	L'escuier	
	Mon seigneur, je ne quier finer	
	S'aray fait, je vous convenant,	
	Vostre vouloir : je vois devant	
	Tout aprester.	
	LE CHEVALIER	
	Dame, alons men sanz arrester	690
	Par ci aval.	
	LA DAME	
	Alons, que Dieu vous gart de mal,	
	Mon chier seigneur.	
	La damoiselle	
	Dieu vous ottroit paix et honneur	
	Ensemble et longue et bonne vie,	695
	Et deffende de male envie	- ) -
	Par sa doulceur.	

*	
LE	CHEVALIER

M'amie, vezci la meilleur Maison que j'aie, sanz mentir.

700 Entrez ens; bien puissez venir:

Que Dieu le vueille!

DEUXIESME NONNE

Sire, Dieux a honneur recueille Es cieulx vostre ame!

L'ESCUIER

Or tost a table alez, ma dame,

Et vous, mon seigneur: temps en est.

Je vous serviray; tout est prest, Moult grant piéce a.

LE CHEVALIER

Dame, vous serrez par dela

Et j'emprès vous.

75 a

DEUXIESME NONNE

710 Voulentiers, mon chier seigneur doulz, Quant vous aggrée.

LA DAMOISELLE

Et vez me ci toute aprestée D'aidier a faire le service, Car de ce ne suis je pas nice

715 Ny esgarée.

LE CHEVALIER

Or tost, met cy sanz demourée, Perrotin, se menger devons, De telz biens con ceens avons:

Delivre toy.

L'ESCUIER

720 Voulentiers, mon seigneur, par foy.
Tenez, chier sire.

LE CHEVALIER

Or me vas a ces jeugleurs dire

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	339
	Qu'ilz viengnent ci sanz demourée. Je vueil que soiez honnorée, Dame, seyens. L'escuier	725
	Je vois. Seigneurs, venez leyens	
	Faire mestier.	
	LE MESSAGIER	
	Diex gart de mal et d'encombrier	
	Ma dame et mon seigneur aussi	
	Et toute la gent autressy	730
	Que ceens voy.	
	Le chevalier	
	Messagier, bien veigniez par foy.	
	Quelles nouvelles?	
	Messagier	
	Sire, ilz ne sont mie trop belles.	
	Le conte de qui vous tenez	735
	Vous mande ainsi qu'a li venez	
	Sus quanque vous pouez meffaire,	
	Car il a moult de vous affaire.	
	Plus ci endroit ne vous tenez,	
	Mais faites, si vous en venez,	740
75 b	Sire, a lui tost sanz demourée;	
	Car le prince de la Mourée,	
	Sire, l'est venu assaillir,	
	Et il se doubte de faillir	
	A soy contre lui revengier	745
	Il voit ja les bestes mengier	
	A ses gens, s'en a grant deffault;	
	Avec ce touz les jours assault	
	A grans et a petiz moult fort,	
	Si que s'il n'a briément confort	750
	De vous et de ses autres gens,	
	Et que chascun soit diligens	
	A son pouoir de li aidier,	
	Je doubt bien, sire, que vuidier	

Dieu qui vous fist, qui vous conduie Et qui briément vous raconduie Sain et haittié.

Dieu vous vueille par sa pitié, Mon seigneur, en tel lieu mener Que riens ne vous puisse grever, Mais par tout la ou vous irez

LA DAMOISELLE

75 c

Soiez des dames honnourez. Je pri Dieu qu'il li en souviengne Et qu'en santé il vous maintiengne

Par son plaisir.

780

75 d

Le chevalier	
Dame, Diex yst, si grant desir	
N'oi, je croy, passé a dis ans,	
Com de vous estre cy veans,	790
M'amie chiére.	
La dame	
Et j'ay vostre venue chiére	
Sur toute riens, mon seigneur doulx.	
Pour Dieu, conment le faites vous?	
Que bien veigniez!	795
Le chevalier	, ,
Dame, je suis sains et haitiez.	
Et conment le font noz enfans?	
J'ay esté lonc temps desirans	
D'estre avec eulz.	
La dame	
Bien, sire; enfans, alez touz deux	800
A genouz devant vostre pére;	
Saluez le de haulte chiére;	
Delivrez vous.	
Les enfans	
Mon frére, or sus, delivrons nous	
De no pére aler saluer:	805
Ce ne nous doit en riens grever,	
Je sçay bien qu'aussi lui plaira.	
Mon seigneur, vous soiez deça	
Le bien venuz.	
LE CHEVALIER	
C'est assez, mes enfans, or suz.	018
Dame, de chevauchier me dueil	
Trop malement; sachiez je vueil	
Aler couchier.	
La dame	

De par Dieu soit, mon seigneur chier

815	Le lit est tout prest, Dieu mercy.
	Escuier, sanz plus estre cy,
	Prenez en l'estable un cheval
	Et s'alez au giste a Loncval:
	Vous avez assez heure et temps;
0	77. 1 * ** ** ** **

820 Et demain reçoif le chier cens C'on nous y doit.

L'escuier

Ma dame, g'y vois bon esploit, Quant le voulez.

LA DAME

Damoiselle, et vous en alez
Sanz noise, et je couchier m'en vois
Delez mon seigneur; il est droiz.
Qu'est ce la, mon seigneur? veilliez?
Il pert bien qu'il est traveilliez
Quant ja se dort.

# Nostre Dame

Venez avec moy par deport,
My ange, car je vueil aler
Une moie amie appeller
De l'estat de pechié a grace.
Trop s'i est enlacie et lace.

835 Alons briefment.

GABRIEL

A vostre doulx conmandement, Dame des cieulx, obeirons, Et devant vous chantant yrons: C'est bien droiture.

MICHIEL

840 Mouvons devant bonne aleure, Gabriel amis, et chantons Ce rondel cy que nous savons Bien sanz discorde. 76 a

### RONDEL

Royne de misericorde, Quant vostre grace a touz offrez, 845 Homs qui vostre doulceur recorde, Royne de misericorde, Sent qu'a Dieu par vous se racorde Et que nul perir ne souffrez, Royne de misericorde, 850 Quant vostre grace a touz offrez. NOSTRE DAME Or sus, or sus, de pechiez orde,

Or sus, or sus ysnellement: Trop as mespris vilainement, Oui si longuement m'as laissie 855 Pour un homme a qui adrecié As t'amour et ton cuer du tout, Qui te sera de trop chier coust Se bien tost tu ne t'i prens garde. 860 Or sus, fole, plus ne te tarde, Mes saluz tantost me rapportes, Ou du ciel te clorray les portes. L'anemi t'a bien deceu, Quant en pechié as tant geu. Vien, si me sers con tu seulz faire, 865 Ou trop mal ira ton affaire, Je te promet, en brief tempoirc. Ralons nous ent, my ange, en gloire,

### GABRIEL

Car je le vueil.

Dame, vostre conmant recueil 870 A faire en gré. Michiel amis, Puis qu'a voye nous sommes mis, Chantons, c'est droiz.

### MICHIEL

Je m'y accors en touz endroiz. Vueillons nostre rondel pardire, 875

885

76 b

Gabriel, en alant sanz ire. Faisons que l'un a l'autre accorde.

RONDEL

Sent qu'a Dieu par vous se racorde Et que nul perir ne souffrez, Royne de misericorde, Quant vostre grace a touz offrez.

DEUXIESME NONNE

Lasse! bien doit estre effraez Mon las de cuer, quant j'ay meffait Contre Dieu si vilain meffait Que de s'amour m'ame descorde. E! dame de misericorde,

A la mort d'enfer vois le cours Se ne me prenez en secours,

Vierge Marie.

LE CHEVALIER

890 Qu'est ce la, ma tresdoulce amie? Qu'avez vous qui cy lamentez Et qui si fort vous dementez

A vous meismes?

Deuxiesme nonne

Ha! sire, le doulx roy haultismes
Me het, et il a bien raison,
Car male et mortel traison
Ly ay fait pour la vostre amour.
S'en cest estat fas plus demour,
Je suis perdue.

LE CHEVALIER

Belle dame! ou mains dites moy
Que vous avez, je vous em proy.
Il a bien trente ans, ce me semble,
Que nous assemblames ensemble;

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	345
	Onques mais je ne vous vi mettre En tel meschief con vous voi estre,	905
	N'en tel tristesce.	
	Deuxiesme nonne	
	Vous souvient il de la promesse	
	Que vous fis pieça, sire doulx,	
	Quant premier deu venir a vous?	910
	Dites moy voir.	-
	LE CHEVALIER	
	Oil, dame, par estouvoir,	
	Et que je musay par deux nuiz	
	Pour vous : ce me fu grant ennuiz	
	Certainement.	915
	DEUXIESME NONNE	9
	Dès lors ouvray je folement,	
	Mon seigneur, certes, ne doubtez;	
	Vezci pour quoy. Or m'escoutez.	
	Ces deux nuiz, con je vous avoie	920
76 c	Convenant, je me mis a voie	920
•	De venir a vous, biau doulx sire,	
	Mais la mére Dieu contredire	
	Me vint ces deux jours le passage	
	Pour ce que j'avoie en usage	
	De lui saluer humblement,	005
	Et l'avoie fait longuement.	925
	Dont quant je cuiday la chappelle	
	Passer, l'ymage a la pucelle	
	Trouvay de l'autel descendue	
	Et encontre l'uis estendue;	2
		930
	Lors contre lui me courrouçay,	
	Qu'a la tierce nuit ne daignay	
	Au passer saluer la dame;	
	Et nonpourquant pour sauver m'ame	0.7
	Se part de cy, se m'a semblé;	93 <b>5</b>
	A cuer de courrouz enflambé	
	M'a dit que se tost sanz demour	

950

Ne laisse la mondaine amour Et que d'elle servir me paine, Jugie sui a le grief paine D'enfer sanz fin.

LE CHEVALIER

Elle vous aime de cuer fin, Dame, a ce que je puis veoir. Par amour or me dites voir

Que vouldrez faire.

945 DEUXIESME NONNE

> Mon treschier seigneur debonnaire, Par aage avons bien passé nonne : Pour Dieu, que je ressoie nonne; Car desoresmais vueil beter Mon corps par penance et mater

Si que, se Dieu plaist, j'aquerray L'amour de Dieu que perdu ay Par ma folie.

LE CHEVALIER

Dame, grant dueil en moy s'alie Quant ainsi laissier me voulez; 955 Et nonpourquant vous le ferez, Car a l'abbesse vous menray, Qui est m'antain, et vous feray Vostre paiz, ne vous doubtez mie.

Mais je vous dy bien, doulce amie, Pour ce que pour m'amour yssistes De cloistre et avec moy venistes, Cloistrier pour vostre amour seray

Si tost qu'apaisié vous aray:

Telle est m'entente.

DEUXIESME NONNE Sanz plus faire cy longue attente, Sire, pour Dieu, alons bonne erre A l'abbesse mercy requerre. A ces enfans bien revenrez

76 d

965

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	347
	Et, s'il vous plaist, vous leur ferez Bien, conme aux vostres. Le chevalier	970
	Dame, je sçay bien qu'ilz sont nostres. En la garde Dieu les lairay,	
	Car ja mais ne retourneray Cy endroit pour biens que g'y aie. La paour de Dieu trop m'esmaie,	975
	Que griefment m'ame ne pugnisse Pour les pechiez qu'ay faiz con nice. Alons men tost, mouvez devant.	
	Mi enfant, a Dieu vous conmant Qui vous soit pére.	980
	LE PREMIER FILZ	
	Venez ça, ma dame ma mére. Ma dame! Egar! respondez moy.	
	Ou est elle? pas ne la voy, Ne mon pére. Ou sont il alé? Je croy qu'ilz nous ont cy laissé.	985
	Je me vueil lever; si saray Se ceens trouver les pourray. Egar! Je ne les treuve mie.	
	Haro! doulce vierge Marie, Ou est ma mére?  DEUXIESME FIL	990
	Qu'as tu, mon frére? Est ce mon pére Qui t'a batu? PREMIER FIL	
77 a	Nanil, mais nous avons perdu Ma mére; je le te promet : Je ne puis savoir ou elle est,	995
	Ne mon pére ceens n'est pas.  Halas! ma dame, halas! halas!  Que ferons nous?	

DEUXIESME FIL

Halas! ma dame, ou estes vous?
Ma dame, venez a nous ça.
Egar! elle n'est mie la.

Halas! ma dame!

PREMIER FIL

Or te tais, mon frére, et par m'ame

Je te doinray ja une noiz.

Las! encore po me congnoiz

Pour nous deux savoir gouverner,

Ne conment me doy demener,

N'en quel affaire.

L'ESCUIER

Entre vous deux?

PREMIER FIL

Escuier, nous sommes touz seulz Laissié ceens conme esperdu, Car pére et mére avons perdu,

Si com me semble.

L'ESCUIER

Je vous menray touz deux ensemble Chiez vostre oncle. Y voulez venir? De plourer vous faulra tenir

Se vous y maine.

DEUXIESME FIL

Quant g'i alay, l'autre sepmaine, Il me donnit de son blanc pain Et des pommes dedanz mon sain, Se m'aist Diex.

L'escuier

Tu diz voir. Or torche tes yex; Encore t'en donrra il ja. Ne plourez plus vous deux, or ça; Avecques moy vous en venez. Espoir que vous y trouverez

77 b

VII	LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE	349
	Vostre mére qui s'y dejeune, Qui alée y est pour aucune Besongne faire.	1030
	Le chevalier	
	Belle seur, bien va nostre affaire. Se Dieu plaist, je voy la l'abbesse	
	Et avec lui la prieuresse :	
	Alons a genouz devant lui.	1035
	Chiére dame, je sui celui	
	Qui requier estre a merci pris	
	De ce que j'ay vers vous mespris.	
	Car de ceens fortrais la nonne	
	Que vous teniez a tant bonne,	1040
	Et li ay fait rompre son veu.	
	D'estre nommé vostre nepveu	
	Ne sui mais digne, bien le say,	
	Pour le grant pechié que fait ay;	
	Nonpourquant je la vous ramaine,	1045
	Et vous requier, pour la haultaine	
	Amour qu'a nous monstra li roys	
	Des cieulx quant voult morir en croiz,	
	Qu'elle a mercy soit receue	-
	Et des draps de ceens vestue	1050
	Aussi qu'autre foiz a esté; Et je vous jure en verité	
	Que se la voulez recevoir	
	Je devenray moine pour voir	
	Sanz demourée.	1055
	DEUXIESME NONNE	1033
	Conme honteu se et esgarée,	
	Ma dame, merci vous requier	
	Et desoresmais je ne quier	
	A vivre que d'yaue et de pain;	
	C'est droiz, car onques mais nonnain	1060

77 C

Ne meffist tant.

Première nonne Dame, soiez leur respondant Aucune chose; mot ne dites, Ce meffait leur soit clamez quittes,

1065 S'il vous agrée.

L'abbesse

Il me font si estre esplourée Que le cuer en lermes me font, Pour la grant pitié qu'il me font, Combien qu'a Dieu ont trop forfait.

Niez, puis que de vostre meffait Vous repentez, et vous, m'amie, Je ne vous refuseray mie Pardon que vous me demandez, Mais que voz viez amendez

Et que vous chastiez voz corps;
Car Diex est plus misericors
Que pechier ne pouons d'assez.
Or pensez qu'en vous amassez
Planté de vertuz par bonne euvre,

1080 Car il ne fault pas qui recuevre, N'en doubtez, non.

LE CHEVALIER

Ma belle ante, ce ne fait mon; Et pour ce que g'y puisse entendre, Je me vois moine cloistrier rendre.

Premiére nonne

A Dieu vous dy

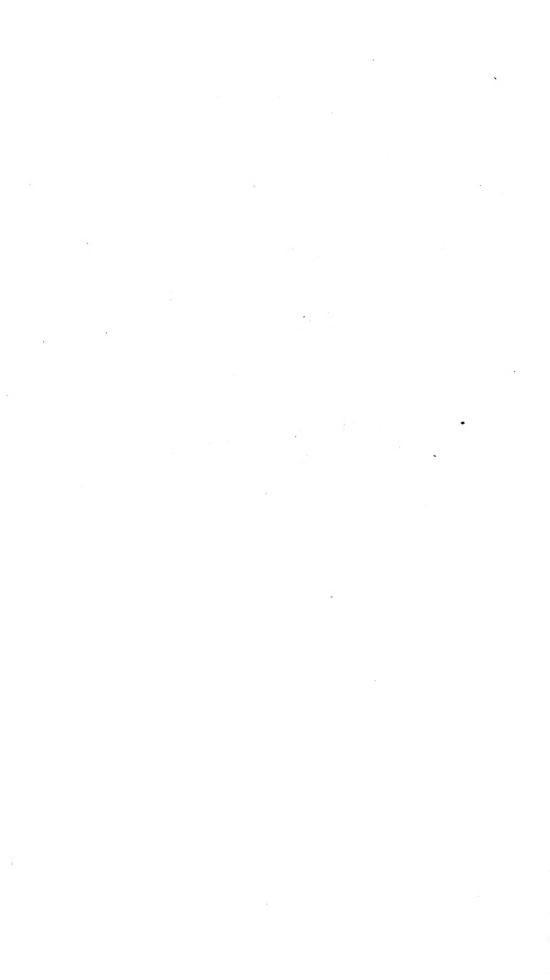
Dame, certainement vezci Euvre de Dieu. Il y pert bien, Quant tout son avoir terrien Veult delaissier ce chevalier

1090 Pour devenir moine cloistrier Et pour bien faire.

#### L'ABESSE

Explicit.

C'est voirs, m'amie debonnaire,
Car il a esté trop mondains;
Et si ne prise je pas mains
De notre suer la repentance,
Si que pour loer la puissance
De Dieu de cy nous en irons
Ou de nouvel la vestirons
De nostre habit, c'est bien droiture;
Et en alant mettrons no cure
De bien chanter pour ces vertuz:
Veni, creator spiritus.



# VIII

MIRACLE

DE

UN PAPE QUI VENDI LE BASME

### PERSONNAGES

.......

LE BOURGOIS
PREMIER SERGENT
DEUXIESME SERGENT
TROISIESME SERGENT
LE PAPE
PREMIER ESCUIER
SECOND ESCUIER
PREMIER CARDINAL
SECOND CARDINAL
DIEU LE PÉRE
SAINT PIERRE
GABRIEL
L'ERMITE
NOSTRE DAME
LE MARCHANT

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un pape qui, par sa convoitise, vendi le basme dont on servoit deux lampes en la chappelle de saint Pierre, dont saint Pierre s'apparut a lui', en li disant qu'il en seroit dampné, et depuis, par sa bonne repentance, Nostre Dame le fist absoldre. 79 a

> LE BOURGOIS Marie, je ne sçay Conment chemin ne voie truisse Par quoy acquitter je me puisse Si que le basme plus ne quiére, Qui tant est noble chose et chiére, 5 Qui chascun jour au moustier art De saint Perre. Forment m'est tart Que franc et delivre m'en voie. Je croy que me vueil mettre a voye D'aler ent parler jusqu'au pape : 10 On dit qu'argent voulentiers hape, Et je l'ay quis tant longuement Qu'il m'en ennuie grandement, Pour la paine qu'ay a l'avoir. A un de ses massiers savoir 15 Vois s' au pape parler pourray, Et avant li prometteray

35

40

A fair	re le p	oce bal	er	
Qu'il	ne me	face a	lui	parler.

Amis, que Diex vous doint honneur.
Faites moy parler par amour
Au pape un poy.

79 b

Premier sergent

Qu'avez vous a faire a li? quoy?
Dites, biau sire.

LE BOURGOIS

Un grant secré ly ay a dire,
Et pour son prouffit, n'en doubtez.
Si vous pri qu'a li me menez
Tost sanz delay.

DEUXIESME SERGENT

Vous le dites, mais je ne sçay:
Espoir est ce plus pour le vostre;
Mais s' aucun prouffit n'en est nostre
N'y parlerez.

LE BOURGOIS

Si feray, seigneurs. Vous arez Chascun de vous pour vostre vin, C'est m'entente, un petit fleurin:

Tendez les mains.

Premier sergent
Puis que je voy qu'estes compains

Si liberal et si entiers, Nous vous y mettrons voulentiers.

Allons men. Nous ne finerons Tant qu'a li parler vous ferons

A sanc rassis.

LE BOURGOIS

C'est bien dit, seigneurs, granz merciz. Alons men donc.

DEUXIESME SERGENT

45 Vezla les cardinaus qui sont

7	7	T	T	Ŧ
٠.	7			

Et le saint pére touz ensemble. Bien a point venons, ce me semble; Presentez vous.

UN PAPE QUI VENDI LE BASME

#### LE BOURGOIS

Jhesu Crist, qui est roy sur touz, Bonne vie et longue vous doingne, Saint pére, et a s'amour vous joingne Par son plaisir.

LE PAPE

Biau filz, bien puisses tu venir.
Seigneurs, alez un poy en la.
Parler vueil a cest homme. Ça,

Que viens tu querre?

LE BOURGOYS

Saint pére, je vous viens requerre,
S'il vous plaist, que me deschargiez
D'un service dont sui chargiez.
En la chappelle de saint Pierre
Pendent deux lampes vers conme yerre
Que de basme, sire, je sers,
Et maint esté et mains yvers
Les ay desservi jusques cy.
Sire, si vous requier mercy:
Vueillés prendre de mon avoir
Ce qui vous en plaira avoir,

Ainçois franc et delivre en soye Moy et les miens.

LE PAPE

Mais que ce plus faire ne doye,

Biaux filz, or ne me mens de riens; Pour quoy es tu tenu de faire De baume celui luminaire Nient plus que d'uille?

LE BOURGOYS

Pour ce que jadis ot en Puille Un homme de mon parenté

A qui il vint en voulenté, Un jour qu'il estoit en grant guerre, De faire ce veu a saint Pierre 80 A celle fin que de peril De mort le jettast. Si fist il; Et celui preudoms qui fu sages Ordena qui ses heritages Vouldroit possesser ne tenir Ces lampes devroit soustenir. 85 Voir est les heritages tien, Mais le basme ne puis pas bien Avoir se n'est par grant dangier, Saint pére, et pour ce vous requier : Vous estes le chief de l'eglise, 79 d 90 Ordenez en par telle guise Qu'en soie exemps. LE PAPE Se tu me veulz trois cens besans D'argent baillier, quitte en seras, Si que plus tu ne le feras, 95 Ains en iers frans. LE BOURGOYS Saint pére, mais deux cens besans, Et je querre les vous iray Maintenant sanz faire delay: C'est grant argent. 100 LE PAPE Garde ne le sache la gent. Pour l'amour de toy le t'otry. Vas les me querre sanz detry, Si les m'apporte. LE BOURGOYS 105 Sire, conmandez que la porte

> Me soit ouverte au retourner, Car je ne pense a demourer

> > Mie grantment.

UN PAPE QUI VENDI LE BASME	359
Le pape	
Je vous conmant, seigneurs sergent,	
Que si tost qu'il venra a vous	011
Que le laissiez venir a nous	
Sanz debat mettre.	
PREMIER SERGENT	
Saint pére, nous le lairons estre	
Ceens si tost conme il venra.	
Ja muser ne li convenra	115
Se il ne veult.	
Le bourgois	
Seigneurs, alons men; il m'esteut	
Retourner icy tout en l'eure	
Sanz faire goute de demeure;	
Suivez me tost.	120
Premier escuier	
Mon seigneur, ame ne nous ot.	
Dites nous de vostre requeste :	
L'ottroiera point estre faicte	
Le pape, sire?	
LE BOURGOY	
Mes amis, je vous puis bien dire:	125
Ne tient qu'a largement livrer;	
Mais deux cens besans delivrer	
M'en esconvient.	
SECOND ESCUIER	
Sire, quant a vous ce n'est nient	
Pour issir hors de tel servage;	130
Vous recouverrez ce damage	
A nn seul cop, s'il chiet a point.	
Pour Dieu mercy, ne tardez point :	
Baillez les y.	
Le bourgois	

Si feray je, je vous affy, Ains que je dorme mais de l'ueil.

135

VIII

80 a

80 b

Tout maintenant paier les vueil: Querre les voys.

PREMIER ESCUIER

Je ne fu si lié puis trois mois,

Non pas puis quatre.

LE BOURGOIS

Attendez me cy sanz debatre : Je vois laiens querre l'argent.

Vez le cy. Ça, alons nous ent Entre nous troys.

SECOND ESCUIER

D'aler somes touz prestz, c'est drois, La ou vouldrez.

LE BOURGOIS

En l'ostel du pape venrez Entre vous deux avecques moy.

Or ho! soiez ici tout coy

Tant que reviengne.

PREMIER ESCUIER

Sire, pour chose qui aviengne Ne nous mouvrons.

LE BOURGOYS

Dieu gart ces seigneurs compaignons
D'anui et d'ire.

TROISIESME SERGENT

Joye et honneur vous doint Dieu, sire Alez avant.

LE BOURGOIS

Saint pére, pour le convenant Que par parole vous ay fait Fermer et acomplir de fait

160 Icy revien.

LE PAPE

Et je le te tendray et tien, Biau filz, aussi moult voulentiers,

$\epsilon V \Pi I$	UN PAPE QUI VENDI LE BASME	361
	Mais que me bailles les deniers	
	Que j'en demant.	
	LE BOURGOIS	
	Sire, vez les ci en ce gant	165
	Et en ce sachet cy de cuir.	
	J'en sui quittes, se je me muir,	•
	Et touz mes hoirs.	
	LE PAPE	
	Biau filz, tu parles bien; c'est voirs.	
	Et pour la chose seure estre	170
	Devers toy, voizcy une lettre	•
	Que je t'en fas.	
	Le bourgois	
	Saint pére, je ne la vueil pas	
	Refuser, je seroie folz.	
	Or sui j'un poy plus a repos	175
	Que je n'estoie.	·
	LE PAPE	
	Est ici toute la monnoie	
	Que de toy, biau filz, avoir doy?	
	Bien le doiz savoir; dy le moy;	
	Je ne le sçay.	180
	LE BOURGOIS	
	S'il y fault, je le parferay,	
	Saint pére, adés.	
	LE PAPE	
	A Dieu soiez tu conmandez,	
80 c	Qui te doint sa beneiçon,	
	Et la moie aussi en son nom	185
	Te donne cy.	
	LE BOURGOYS	
	Saint pére, la vostre mercy:	
	Par vostre gré, je m'en iray.	
	Seigneurs, je vous conmanderay	
	A Dieu le pére.	190
	1	- 33

200

205

210

215

Premier sergent
Sire, la doulce vierge mére,
Qui l'amoureux Jhesu porta,
Es cieulx en joie ou deport a
Vostre ame mette.

PREMIER ESCUIER
Est vostre besongne parfaitte?
Mon seigneur, dites nous en voir:
Grant desir avons du savoir,

Mais qu'il vous plaise.

LE BOURGOIS

Oil, voir, soiez ent tout ayse;
Vezcy lettre que j'en apport.
Alons men dyner par deport
Au meilleur vin que nous sarons,
Et illec nous desgoiserons
Toute vesprée.

PREMIER ESCUIER
Qui fust en celle belle prée,
Sire, qui est chiez Guillemin
Enguerren! il y a bon vin
Et mesnie bien serviable
Et bien gente, et si delictable

Que c'est merveille.

Second ESCUIER

Il dit voir, sire. Il nous conseille
Si bien vraiement que ne say
Lyeu nul si faitiz ne si gay
Pour prendre esbat.

LE BOURGOIS

Or y alons donc sanz debat.

Mouvez entre vous deux devant:

De près vous pens aler suivant,

N'en doubtez mie.

So d

Premier escuier

Alons men en celle gaudie,
Puis qu'il li plaist appertement. 220

Or nous suivez, sire, briefment;
Devant alons.

Le bourgois

Vous m'arez touzjours aux talons,
Je vous promet.

Le pape

Seigneurs cardinaux, avis m'est 225 C'om m'ait le corps tresbien batu, Tant sui de sommeil abatu. Il m'esconvient dormir un poy: Alez chascun a son recoy Tant que vous mande. 230 PREMIER CARDINAL Mon seigneur, de voulenté grande Ferons ce que vous conmandez. Alons men, puis que c'est ses grez, Et li laissons son repos prendre, Ou se non nous pourrions mesprendre, 235 S'iert nostre honte.

Second CARDINAL

Cy ne vueil faire plait ne conte,
Ainçois m'en vois.

LE PAPE
Seigneurs, gardez bien que bourgois,
Chappellain, clerc, ne gentilhomme
Ou autre quel qu'il soit en somme,
Tant qu'aye dormy, cy ne viengne
Pour chose nulle qu'il aviengne:
M'entendez yous?

SECOND SERGENT
Oil, moult bien; non ferons nous, 245

Mon seigneur, voir.

PREMIER SERGENT
Ça vien; tu me promis ersoir
Une chopine de vin grec;
Vien la me faire pendre au bec

81 a

250 Dessus le lieu.

Second SERGENT
Trop voulentiers, par le corps Dieu,
Mais que je sache en verité
Qu'acertes mon seigneur entré
Soit en son somme.

PREMIER SERGENT

G'y vois savoir. Onques mais homme Ne dormi miex, je croy, de ly. Alons men; nous revenrons cy Ains qu'il s'esveille.

Second sergent
Alons men donc; je le conseille,
Puis qu'ainsi va.

260

Dieu le pére Pierre, malement ouvré a Le pape qui Romme maintient Et le chief de l'eglise tient, Car je voy que par avarice 265 Il a perdu com fol et nice Le basme dont l'en te servoit Et qui en ta chappelle ardoit; Et l'omme qui a ce tenuz Estoit est si frans devenuz Que le basme plus ne querra, 270 Car tant d'argent baillié en a A ce pape fol et mauvais Qu'il a lettre qu'a touz jours mais L'en a quitté.

310	Gabriel, amis, que t'affaittes, Et toy, Michiel: vous deux me faittes La compaignie. GABRIEL Saint Pére, de voulenté lie Avecques vous iray: c'est drois; Et si feray en touz endroiz Ce que direz. MICHIEL Sanz moy, Gabriel, pas n'yrez. Avec vous m'en vois sanz detri. Saint Pére, il n'a pas fait bon pri	
	Au jour d'ui pour li ce me semble	
320	Sera poy liez.  SAINT PIERRE  Ce qu'a esté mal conseilliez  Le mettra par temps en tristesse.	81 c
325	Chetif, fol des folz, pour quoy est ce Que tu as si vilainement Mespris q'un sergent seulement Que j'avoie tu m'as tolu, Ne pour quoy li as tu vendu Le basme dont il me servoit Et qu'a ses cous querir devoit?	
330	Or m'as tu par ceste maniére Ravi mon droit, et ma lumiére Estaint, pour quoy je te desclos	
335	Que les portes des cielx te clos; Et pour ce que privé tu m'as De lumiére, privé seras De la clarté qui sanz fin dure, Et en enfer en paine dure	

Et en tenébres seras mis.

Ralons ent es cielx, mes amis,

Sanz plus cy estre.  Michiel Sire, alons. Or nous convient mettre, Gabriel, de retour a voye. Ne sommes pas pour donner joye Icy venuz.  Gabriel Ne nous n'y sommes pas tenuz, Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice.  Saint Pierre A douleur le mettra son vice, Par verité.  PREMIER SERGENT Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d  Second sergent Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy. Or paiz: encor est il tout coy	
MICHIEL  Sire, alons. Or nous convient mettre, Gabriel, de retour a voye.  Ne sommes pas pour donner joye Icy venuz.  GABRIEL  Ne nous n'y sommes pas tenuz, Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice.  SAINT PIERRE  A douleur le mettra son vice, Par verité.  350  PREMIER SERGENT  Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d  SECOND SERGENT  Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy.	VII
Gabriel, de retour a voye.  Ne sommes pas pour donner joye Icy venuz.  GABRIEL  Ne nous n'y sommes pas tenuz, 345 Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice.  SAINT PIERRE  A douleur le mettra son vice, Par verité. 350  PREMIER SERGENT  Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d  SECOND SERGENT  Alons: j'en ay desir greigneur, 355 Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Icy venuz.  Gabriel  Ne nous n'y sommes pas tenuz, 345 Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice. SAINT PIERRE  A douleur le mettra son vice, Par verité. 350  PREMIER SERGENT Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d SECOND SERGENT Alons: j'en ay desir greigneur, 355 Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Gabriel  Ne nous n'y sommes pas tenuz, 345 Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice. SAINT PIERRE A douleur le mettra son vice, Par verité. 350  PREMIER SERGENT Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d SECOND SERGENT Alons: j'en ay desir greigneur, 355 Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Ne nous n'y sommes pas tenuz, Michiel, quant a ce pape au mains, Car de convoitise est trop plains Et d'avarice. SAINT PIERRE A douleur le mettra son vice, Par verité.  PREMIER SERGENT Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d SECOND SERGENT Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Premier sergent Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d Second sergent Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Premier sergent Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d Second sergent Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Compains, entens pour amitié. Alons men tost, pour eschiver Blasme, que soions au lever De mon seigneur.  81 d SECOND SERGENT Alons: j'en ay desir greigneur, Compains, que vous n'avez, ce croy.	
Dedanz son lit.  LE PAPE  Halas! chestiz! a nul delit  Ne doit estre m'entencion.  Halas! com dure advision  En mon dormant ay je veu!  Laz! chestis! bien m'a deceu  M'avarice et ma mauvaistié.  Dieu n'ara point de moy pitié:  Saint Pierre m'a bani des cieulx.	81 d

370	C'onques ne fusse né de mére Qu'avoir fait euvre si amére Com j'ay fait de ce basme vendre. Or tost, sergens, sanz plus attendre, Alez moy les cardinaux querre: Faites les moy venir bonne erre;	
375	Delivrez vous.  PREMIER SERGENT  Si ferons nous, mon seigneur doulx,  Sanz debat mettre tout en l'eure.  Alons les querre sanz demeure,	
380	Moy, toy, compains.  Second sergent  Alons, sanz faire plus ne mains.  Trop bien leur diray ce message.  Mais que je les voie ou visage,  Vez les la; c'est trop bien a point.	
385	Mes seigneurs, ne vous tardez point. Saint pére nous envoie cy: Venez vous ent, pour Dieu mercy, A ly parler. Premier sergent	
390	Onques mais ne le vy haster Tant conme a ceste foiz fait a: Je ne sçay, mes seigneurs, qu'il a Ore en pensé. PREMIER CARDINAL Il fault, puis qu'il nous a mandé, Qu'a li sanz nul delay alons.	82 a
	Alez devant, nous vous suivons, Seigneur sergent.	

SECOND CARDINAL

Il aroit cuer trop negligent Qui ne feroit vo voulenté. Nous sommes d'aler apresté;

* *		*
- 1/	1	

### UN PAPE QUI VENDI LE BASME

# 369

## Or en venez.

# SECOND CARDINAL Nous ne savons qu'a faire avez, Saint pére, mais a vostre mant Venons, c'est droiz. Or vous demant Qu'avez a faire.

# 400

#### LE PAPE

Seigneurs, je le vous vueil retraire.	
Il est voir que par ma malice	
Et par ma mauvaise avarice	405
Le basme qui tant bonne et belle	•
Clarté rendoit en la chappelle	
Saint Pierre ay vendu : plus n'y art :	
Et tant ay mis, seigneurs, mon art	
En avoir acquerre et mon sens	410
Que celui pour deux cens besans,	•
Qui de querre estoit en servage	
Ce basme, lui et son lignage,	
En ay franchi et acquitté;	
S'ay fait si grant iniquité	415
Encontre saint Pierre qu'anuit	·
L'ay veu a noble conduit	
D'anges a mon avision.	
Mais, las! a ma confusion	
Le vi quant de moy s'aproucha,	420
Car cruelment me reproucha	
Sa lumiére qu'estainte avoie	
Et l'omme qui estoit a voie	
De li servir a touzjours mais;	
Et après me dit que jamais	425
M'ame en paradis n'enterra,	
Et que les portes me clorra.	
Ainsi des cieulx je sui privez,	
Se par vous, que tien pour privez,	
Bon conseil n'ay.	430

82 b

24

430

460

PREMIER CARDINAL
Par foy, sire, mie ne say
Quel conseil donner vous en puisse
Ou convenablement je truisse

Ce qui vous fault.
SECOND CARDINAL

Non fas je moy, car ce deffault Envers autres est non pareil, Quant saint Perre, dont me merveil, S'en veult meller.

PREMIER CARDINAL

Or m'escoutez, sire, parler : Ce fait ci est de trop grant some

Ge fait ci est de trop grant somme.

Je say un hermite preudomme;

Je lo, sire, qu'il soit mandez,

Et que conseil li demandez,

Et se de nul conseil avoir

En devez, de li l'arez voir, Je n'en doubt pas.

LE PAPE

Pour Dieu, mandez l'ysnel le pas, Car jamais aise ne seray Jusques a tant que je saray

450 Conment a saint Perre aie acorde Et que la Dieu misericorde Me soit donnée.

PREMIER CARDINAL

Alez vous deux, sanz demourée, A l'ermite de ce bois la,

455 Et li dites qu'il viengne ça
Tantost, que le pape le mande,
Et en la vertu li conmande
D'obedience.

Premier sergent Sire, sanz faire residence Nule part, voulentiers yrons

UN PAPE QUI VENDI LE BASME	371
Et yci le vous amenrons	
Sanz demourée.	82 c
Second sergent	
Biau pére, la vierge honnourée	
Vous ottroit sa grace et s'amour.	
Venir vous en fault sanz demour	465
Avecques nous.	
L'ERMITE	
Et en quel lieu, mes amis doulx,	
Ne qu'avez vous de moy a faire?	
Pour l'amour au roy debonnaire,	
Ne me moquez.	470
Premier sergent	
Nanil, biau pére, n'en doubtez;	
Le saint pére ci nous envoie;	
Il fault que vous mettez a voie,	
Si qu'avecques nous en venez.	
A truffe pas ne le tenez:	475
Il vous demande.	
L'ERMITE	
Mes amis, de voulenté grande	
Iray, puis qu'il m'envoie querre.	
Alons. Que me veult il requerre?	
Dites le moy.	480
SECOND SERGENT	
Biau pére, je pense, par foy,	
C'est pour conseil.	
L'ERMITE	
Pour conseil? las! or, m'en merveil.	
Toute la clergie du monde	
Et le bon conseil si habonde	485
En sa court par droit et habite,	
Et il mande un tel povre hermite!	
Certes je n'y say droit ne tort;	
Nonpourquant je vueil sanz descort	

VIII

3	_	2
J	1	Z

#### MIRACLE DE

VIII

5/2	MIRACLE DE	V 111
490	Ly obeir.	
	PREMIER SERGENT	
	Il a grant fain de vous veir,	
	Et vous le verrez assez tost.	
	Tenez vous ci sanz dire mot:	
	A vous revenray maintenant.	
495	Je vois faire savoir devant	82 d
1.5	Aux cardinaux qu'estes venuz.	
	Mes seigneurs, li preudons chanuz	
	Hermite est la.	
	SECOND CARDINAL	
	Alons le querre.	
	PREMIER CARDINAL	
	Alons, or ça.	
500	Biau pére, bien venu soiez:	
	Se Dieu plaist, par vous avoiez	
	En bien serons.	
	L'ermite	
	Diex le vueille et ses puissans nons,	
	Mes seigneurs, qu'il soit si con dites;	
505	Mais voir je sui uns folz hermites	
	Envers le sens que vous tenez :	
	Si vous pri que me pardonnez	
	Se je mesprens.	
	SECOND CARDINAL	
	C'est dit d'omme parfait en sens.	
510	Menons le devant le saint pére,	

Menons le devant le saint pére, Puis qu'il convient qu'il li appére.

Qu'atendons nous?

Premier cardinal Nient; alons, monseigneur doulx. Vezci le bon preudomme hermite.

Or li soit, sire, de vous dite

La cause pour quoy vous l'avez

Mandé, car vous miex la savez

Que ne faisons.

9		0
ń	7	1
~	1	_

55o

83 a

L	Æ	PAPE
1	et	c'est

EE TALE	
Vous dites bien et c'est raisons.	
Biau preudons, je sui en tristesse	520
D'une chose dont me confesse	
Devant vous touz en general.	
Contre saint Perre ay fait tel mal	
Que deux lampes qu'ardans avoit	
De basme, cil qui les devoit	525
Deservir lui et son lignage	
Ay franchy d'ycellui servage	
Pour deux cens besans qu'ay eu.	
Mais saint Perre si mal meu	
S'en est a moy monstré annuit	530
Qu'en lieu de joie et de deduit	
M'a fait de grant doleur un mais,	
Car il m'a dit qu'a touzjours mais	
Me seront les portes fermées	
Des cieulx, ne jamais deffermées	535
Ne me seront par nul endroit.	
Las! chetif! miex donc me vauldroit	
Que je ne feusse onques nez.	
Si vous pri conseil me donnez	
Tel que m'ame ne voit a perte,	5.40
Mais que des cieulx la porte ouverte	
Me soit par grace.	
L'ermite	
Seigneurs, et qu'est il bon qu'il face	
Par vostre dit?	
Second cardinal	
Nous ne savons, par Jhesu Crist,	545
Sire, conment li conseiller,	
Tant nous fait son fait merveillier	
Et estre en doubte.	
L'ermite	
Vendeur du saint basme, or escoute :	
Saint Pierre, ce m'as affermé,	550

	T'a la porte du ciel fermé Et t'a dit que lieu n'y as mais; Pour quoy n'y doiz entrer jamais.	
	Or te diray que tu feras:	
555	Pour ce mie ne cesseras,	
	Ainçois iras a la fenestre	
	Hurter de la gloire celestre,	
	C'est a l'umble vierge Marie :	
	Celle requiers, celle deprie	
560	Qu'elle te face ta besongne.	
	D'elle nullement ne t'eslongne,	
	Car se tu n'as par elle entrée,	
	Ta besongne est sanz fin oultrée:	
	C'est celle qui en l'escripture	
565	Est appellée et de droiture	83 b
	Fenestre du ciel en mains lieux;	
	Ne je ne voy c'on te puist miex	
	Conseillier voir.	
	PREMIER CARDINAL	
_	Par foy, sire, on doit bien avoir	
570	Ce conseil cy pour agreable,	
	Car il me semble veritable;	
	Et croy, se c'est vo voulentez	
	Qu'a ce faire vous consentez:	
	Bien vous venra.	
	SECOND CARDINAL	
575	N'en doubtez; voirement fera	
	En la parfin.	
	LE PAPE	
	Seigneurs, je m'acors de cuer fin	
	A faire si conme il a dit,	
	Biau pére, n'y ait contredit.	
58o	Vueilliez demourer avec moy:	
	Grant homme vous feray, par foy;	
	Ou demandez tele prouvende	
	Com voulrez, soit petite ou grande:	

VIII	UN PAPE QUI VENDI LE BASME	375
	Voir vous l'arez.	
	L'ERMITE	
	Ja, se Dieu plaist, ne me ferez	585
	Homme d'autre estat que je sui;	
	Car je sui hors de tout annuy	
	Et de l'empeschement du monde	
	Et il n'est rien qui tant confonde	
	Et mette au nient devocion.	590
	Sire, si est m'entencion	
	Que par vostre gré m'en revoise	
	En mon lieu ou souvent m'envoise	
	En Dieu priant.	
	LE PAPE	
	Estre ne vous vueil detriant	595
	Le propos de bien qu'en vous voy.	
	Alez donc; le souverain roy	
	Des cieulx en ce bien vous maintiengne.	
	En voz oroisons vous souviengne,	
83 c	Pour Dieu, de moy.	600
	L'ermite	
	En touz mes bienfaiz vous ottroy,	
	Sire, avoir part.	
	LE PAPE	
	Seigneurs cardinaux, il m'est tart	
	Que grace puisse recouvrer	
	Que perdu ay par mal ouvrer.	605
	Pour quoy je vueil mon corps matir.	
	Sa, aidiez moy a desvetir	
	De cest habit pontifical:	
	Savoir vueil quel bien ou quel mal	
	Fait une haire.	610
	PREMIER CARDINAL	
	Sire, nous ferons sanz contraire	
	Vostre plaisir.	
	SECOND CARDINAL	
	Se ferons mon de grant desir,	

83 d

# Saint pére; or çà.

### LE PAPE

- Mon pechié, qu'ay fait de pieça,
  Ma honte a bon droit renouvelle;
  Seigneurs, et pour c'en la chappelle
  Nostre Dame m'en vois ainsi,
  Sanz autre habit, crier mercy,
  Qu'elle par pitié me sequeure
- Ains que la mort sur moy dequeure.

  A Dieu, seigneurs! priez pour moy.

  Ave, mére au souverain roy,

  Qui es de grace tresoriére,
- Qui es de pitié boutilliére,
  Qui es de pechié medicine,
  Qui es fondement et racine
  Des vertuz et des vices mors,
  Dame, ce pecheur que remors
- De conscience tient et lie
  Et devant t'ymage humelie,
  Si te plaist, en pitié regarde,
  Dame, et d'estre dampnez me garde.
  L'entrée des cieulx me desclos
- Qu'a bon droit saint Perre m'a clos
  Par mon pechié, je le congnois.
  Mais tu, qui es fontaine et dois
  D'infinie misericorde
  Et d'amour, a Dieu me racorde.
- 640 En toy toute m'afeccion,
  Mon desir et m'entencion
  Met, royne de paradis,
  Mon penser, mes faiz et mes dis,
  Dame de gloire.

#### DIEU

645 Mére, je voy et ay memoire

VIII	UN PAPE QUI VENDI LE BASME	377
	De ce pecheur qui vous appelle. Mais encore n'a il pas telle	
	Contriccion conme il li fault,	
	Pour du tout purgier son desfault;	
	Si que je vueil qu'a ly alez,	650
	Dame, et que vous a ly parlez,	
	Non pas par maniére amiable,	
	Mais par parole espoventable	
	L'araisonnez, afin c'on voie	
	S'il veult parfait estre en la voie	655
	De repentence ou il s'est mis,	
	Afin qu'il desserve estre amis	
	De moy et vous.	
	Nostre Dame	
	Mon pére, mon fil, mon espoux,	
	Vostre conmandement feray	660
	Maintenant, plus n'atenderay.	
	Michiel, et vous, Gabriel, sus:	
	Venez avecques moy la jus	
	Par compagnie	
	Michiel	
	Royne de la Dieu mesnie,	665
	Nous ferons vostre voulenté.	
	Or nous fault estre entalenté,	
	Gabriel, de dire un rondel	
	En chant, le miex et le plus bel	
	Que nous sarons.	670
	Gabriel	
84 a	Michiel, cestui donques disons	
	Qui a biau chant et bon ditté.	
	Rondel	
	Toy servir en humilité	
	Fait pecheur vers Dieu racorder,	
	Vierge ou maint sens, los et bonté,	675
	Toy servir en humilité:	
	De science l'infinité	

T'eslut pour pechié descorder.

Nostre Dame

Vil charoingne ou il n'a qu'order, 680 Plain de la Dieu inimitié, Fuy de cy, fay que despechié Soit ce lieu qui est ma maison De toy tost sanz arrestoison,

Car d'ordure elle est toute plaine

685 Tant conme chose si vilaine Con tu es cy dedanz demeure; Et pour ce te conmans qu'en l'eure T'en voises de cy, sanz plus estre.

Ralons men en gloire celestre,

Mes chiers amis. 690

MICHIEL.

Alons, dame de paradis, Puis qu'il vous plaist, et en alant Pardisons ce chant qu'en venant Avions empris.

GABRIEL

Michiel, j'en ay le cuer espris. 695 Disons pour en estre acquitté.

RESIDU DU RONDEL

De science l'infinité T'eslut pour pechié descorder; Toy servir en humilité

Fait pecheur vers Dieu racorder. 700

LE PAPE

Las! chetif, plain de tout amer, Las! or ne sçay je que je face. Je voy que j'ay perdu la grace De saint Pierre, l'ami de Dieu.

705 Or me rechace de ce lieu La mére de misericorde

84 b

Par qui cuidoie avoir acorde	
A Dieu le pére et ma paiz faire.	
N'en qui mettray je mon espoir?	710
Je ne sçay; se me desespoir,	
Je sui dampnez, c'est sanz divis;	
Encore selon mon avis	
Me vault il miex que je m'estende	
En repentance, et que j'atande	715
La grace de la vierge mére.	
Combien qu'ore la truisse amére	
Et rude, dont moult me merveil	
Toutevoie par le conseil	
Du bon hermite vueil ouvrer,	720
Car pour grace et paiz recouvrer	
Si com m'a dit, soit tort, soit droit.	
Ne me mouvray de cy endroit,	
Mais en plus grant affliccion	
Me mettray et d'afeccion	725
Plus fervent la deprieray,	
Et en depriant attendray	
Ce qu'ordener de moy vouldra.	
Je ne sçay qui m'en avendra.	
Las cuer, n'es dignes que t'y fies.	730
Ha! dame, tu qui justiffies	
Les cuers qui sont par pechié bugles,	
Et enlumines les avugles,	
Et qui es ediffierresse	
Des vertuz, et dissiperresse	735
Des vices, ma priére entens,	
Et a ton fil pour moy la tens.	
Fay moy amer toy ardanment	
Et deprier nient faillanment.	
Car qui plus t'ayme plus te prie	740
Et plus d'ardant cuer te suplie	
Pour avoir grace.	

	Dieu	
	Mére, ce pecheur la trespasse	
	Le conmant que fait li avez.	
745	•	840
7-1-	Et vous portez en la maniére	7
	Qu'avez fait a la foiz premiére.	
	Si verrons se d'amour l'ardeur	
	Le fait repentant en freveur	
750	Devote et pure.	
,	Nostre Dame	
	Pére de toute creature,	
	Obeir vueil a ce que dis.	
	Sus, seigneurs, de ce paradis	
	Vous convient maintenant partir	
755	Et laval avec moy venir	
	Ou Dieu m'envoie.	
	Michiel	
	Chascun de nous, dame, a grant joie	
	De faire tout vostre plaisir.	
	D'autre chose n'avons desir,	
760	Vierge royne.	
	GABRIEL	
	Michiel, chantons par amour fine	
	Ce rondel cy par grant leesce.	
	Rondel	
	Vierge, qui de vie es l'adresce	
	A ceulx qui vers Dieu ont mespri	s,
765	Loer te doit on sanz peresce,	
	Vierge, qui de vie es l'adresce:	
	Mains dolans cuers hors de tristesce	

As jettez et en joie mis, Vierge, qui de vie es l'adresce

A ceulx qui vers Dieu ont mespris.

84 d

## NOSTRE DAME Triste corps, dolans et chetis, Dy qui te fait desobeir A moy, ne ceens plus seir. Pour quoy tantost n'en partiz tu, Conme je le t'oy desfendu? 775 Ja t'ay je dit que mon eglise Est d'ordure par toy conquise Toute soullie et toute plaine; Fuy de cy, personne vilaine. Garde que jamais ne t'y voies. 78o Vuide ma maison et mes voies. Fuy t'en arriére. LE PAPE Dame de pitié tresoriére, Dame de grace donnarresse Et de pechié pardonnerresse, 785 S'a mercy ne me recevez Et de pechié ne me lavez, Onques homs ne vous fist d'onneur Tant com vous feray deshonneur, Car vostre nom abateray 790 Et vostre honneur affaceray. Ne je ne croy de rien ce dit Que ja par deux foiz m'avez dit; Ains sçay bien que vous estes celle Que nulz devotement n'appelle 795 Qu'il ne vous truisse appareillée Et de lui mediciner liée Ce sçay je bien certainement Et donques se moy seulement Refusez sanz donner mercy, 800 Jamais ne partiray de cy; Mais en grans pleurs et en grans lermes Sera de ma vie li termes.

Se li ennemis emporter

382	MIRACLE DE	VIII
805	Me veult, pour li plus deporter, De ta maison m'emportera Et de tes piez me levera. Si m'enporte ainsi, ton renom	
018	Perdras et si tresnoble nom Com de misericorde mére. Si sera chose trop amére, Se ton nom laisses effacier Et t'onneur ainsi abaissier	
815	Et l'ame qui a toy souspire De ta sainte grace n'espire. Humble vierge, pour ce te proy De cuer que tu vueilles de moy Avoir mercy.	
	Nostre Dame	85 a
820	My ange, alons nous ent de cy Avec mon filz lassus en gloire. Rien plus ne li pense a dire ore Que ly ay dit. Michiel	
825	Dame, sanz aucun contredit Ferons du tout vostre vouloir. Nous n'en pouons que miex valoir, Par verité.	
	Dieu	
830	Par vous vueil me soit recité Ce pecheur que vous a il dit? Dites le moy sanz contredit, Mére Marie. Nostre Dame Mon enfant, a chiére marie En grans lermes et en grans pleurs M'a dit que se ne le sequeurs	
- 835	Telle deshonneur me fera Que le nom il m'abatera	

85 b

De mére de misericorde, Puis que par moy n'ara accorde A vous, filz; et se l'ennemi Le doit emporter, que d'enmy M'esglise l'en emportera, 840 Car jamais il n'en partira Si iert en paiz. DIEU Mére, pour ce que li mauvais Esperiz n'ait sur lui victoire Et que pas ne se desespoire 845 Et qu'a ce droit aussi s'accorde Que mére de misericorde Soiez touzjours nommée et dite, Son pechié li pardoing et quitte. Car moult bien s'entente veoie 850 Combien qu'a li vous enveoie, Mais je vouloie congnoissance Donner de sa perseverance; Et pour ce que la bonne vie Des preudes hommes et l'envie 855 Que pecheur contre pechié prent, Quant vraie repentance emprent, M'est de joie reffeccion, L'y ay tant en devocion Laissié, pour moy plus esjouir 860 Et lui de grace miex jouir. Si que je vueil qu'a li alez Et Pierre avecques vous menez, Afin qu'il absoille et garisse Celui qu'il navra pour son vice, 865 Et qu'entre vous deux redreciez Celui qui estoit trebuchiez A paine dure. Nostre Dame Biau filz, c'est raisons et droiture

870	Que vostre voulenté soit faitte.
	Amis Pierre, fay, si t'affaite.
	Et vous, anges, si en ralons
	A ly et le reconseillons
	Nous touz ensemble.

SAINT PÉRE

875 Il appartient bien, ce me semble, Car il est parfait repentans. Avant: pensons d'estre partans Ensemble touz.

MICHIEL

Gabriel, et que dirons nous

En alant la?

GABRIEL

Ce rondel cy ou biau chant a, Michiel, si conme il m'est advis.

RONDEL

Toy doit on frevenment louer Et esperer en ton chier filz, Vierge en pitié meue touz dis; Son ire apaisier, j'en sui fis, Faiz souvant et pardon donner.

Vierge en pitié meue touz dis,

NOSTRE DAME

85 c

Avant, Perre, sanz demourer
Bjo Diz a ce pecheur ton message
Et s'ame mez hors du servage
Au Sathenaz.

SAINT PIERRE

Dame, ce ne feray je pas. Dire avant de moy li devez,

895 Car ceste honneur, vous le savez, Vous appartient.

> Nostre Dame Dire li vueil, puis qu'a ce vient.

85 d

Mon ami doulx, plus ne t'esmaie,	
Mais liéve sus, car pour la vraie	
Repentance qu'en ton cuer voy	900
De ton meffait pardon t'otroy	
De par Dieu mon pére et mon filz;	
Et qu'en soiez certains et fiz,	
Vezci saint Pierre, qui t'avoit	
Dit que la porte te devoit	905
Des cieulx a touzjours mais fermer,	
Qui te vient dire et affermer	
Que dès maintenant t'est ouverte	
Et que recouvré as la perte	
De s'amour qu'avoies forfait	910
Et perdue par ton meffait.	
Pierre, or li dictes.	
SAINT PIERRE	
Puis qu'il vous plaist qu'il en soit quittes,	
Chiére dame, je m'y assans.	
Biaux filz, liéve sus et m'entens.	915
Du pouoir que Dieu me donna,	
Quant pape en terre m'ordena,	
T'absoil. M'amour as recouvré	
Et la Dieu. Se mal as ouvré,	
Pour Dieu n'y vueilles rencheoir,	920
Car sentir tu puez et veoir	
Ce qui en vient.	
Nostre Dame	
Estre cy plus ne nous convient,	
Puis qu'il a absolucion.	
Ralons men en la mansion	925
Beneurée.	
$\mathbf{M}_{\mathtt{ICHIEL}}$	
Alons, doulce vierge honnourée.	
Entre nous deux devant irons	
Et nostre rondel pardirons;	
C'est de raison.	930

940

945

950

955

#### GABRIEL

Michiel, le chanter de saison Est : conmencez, mes chiers amis.

LA FIN DU RONDEL

Son ire apaisier, j'en sui fiz, Faiz souvent et pardon donner, Vierge, en pitié meue touz dis, Toy doit on servir et louer.

#### LE PAPE

Ha! vierge, qui porte et sentier Estes, par laquelle sons trait En gloire et de pechié retrait, Dame, humblement je vous salu, Quant vers Dieu m'avez tant valu Que ma paiz m'avez procuré. Certes aussi com j'ay erré Par avarice en amasser, Aussi mon temps vueil dispenser En vous servir, dame, et le vostre Filz Jhesus et Pierre l'appostre Qui absolz m'a et deslié Des liens dont m'avoit lié; Et pour moy vers li amander M'entente est de faire mander, Si tost qu'en mon hostel venray, Le bourgois, et ly prieray Que ses deniers vueille reprendre

Dieu vous gart touz.

Premier Cardinal
Sa paiz vous doint, sire, et a nous

Et a servir du basme entendre Con soloit faire. Je m'en vois Vous louant, vierge, a basse vois.

960 Le tresdoulx amoureux Jhesu!

VIII	UN PAPE QUI VENDI LE BASME	387
86 a	S'aucun confort avez eu,	
	Que le nous dites.	
	LE PAPE	
	Seigneurs, de mon pechié sui quittes	
	Par la repentance qu'en ay,	
	Et vezcy conment je le sçay.	965
	Avec saint Pierre nostre dame	
	Vint a moy en corps et en ame,	
	Et chascun m'a fait si hault don	
	Conme de mon meffait pardon,	
	Dont graces leur rens humblement	970
	Et a Dieu tout premiérement,	
	Qui en pitié m'a regardé.	
	Si vueil que n'i ait plus tardé	
	C'on ne me voit le bourgois querre,	
	Qui du basme servoit. Bonne erre	975
	Alez, sergens.	
•	PREMIER SERGENT	
	Saint pére, estre vueil diligens	
	De faire ce que conmandez.	
	Dire li vois que le mandez.	
	Sire, Dieu'vous doint huy s'amour,	980
	Venez au pape sanz demour	
	Parler un poy.	
	Le bourgois	
	Voulentiers, mon ami, par foy,	
	Puis que telle est sa voulentez.	
	Alons, je suis entalentez	985
	D'aler a lui.	

Premier sergent Mon chier seigneur, vezci celui Qu'avez mandé.

LE PAPE Biau filz, je vous ay demandé:

990	La raison pour quoy, vez la cy. Je vous requier, pour Dieu mercy,	
	Que voz deniers vueilliez reprendre	
	Et plus, si vous en plaist a prendre,	
	Et le basme querir vueilliez,	
995	Et servez, si com vous souliez,	
995	Les deux lampes de l'oratoire	86 b
	Saint Pierre, car, c'est chose voire,	
	J'ay trop pechié en le vous vendre;	
	Et marchié nul, me vueilliez rendre	
1000	La lettre que fait vous en ay,	
	Et je tout ce vous en donray	
	Qu'avoir vouldrez.	
	Le bourgoys	
	Saint pére, jamais n'avandrez	
	A ce point pour riens qui aviengne :	
1005	Je suis frans, et que cerf deviengne,	
	Ce n'iert ja en nulle maniére,	
	Ne pour avoir, ne pour priére	
	Que me faciez.	
	Le pape	
	Filz, de ce dire vous cessiez.	
0101	Pour Dieu, prenez de mon avoir	
	Tant con vous en vouldrez avoir;	
	Et ce dont vous requier et pri	
	Ne vueilliez pas mettre en detri	
	Qu'il ne soit fait.	
	LE BOURGOIS	
1015	Sire, ce qui est fait est fait;	
	Jamais ne m'y embaterez:	
	Pour nient vous en debaterez.	
	A Dieu vous dy. Le pape	
	Certes, ne lairay ce fait cy	
1020	Sanz faire ent satisfacion,	
1020	A ' '	

Ainçois en grant devocion

	La mére Dieu vueil deprier Qu'elle me vueille conseillier Et demonstrer conment je truisse Voie par laquelle je puisse Telle restitucion faire Qui a saint Pierre et lui puist plaire Et agreer.	1025
86 c	SECOND SERGENT  Mon seigneur, je puis bien jurer, Pour voir, se Dieu me beneye, C'onques mais en jour de ma vie Je ne vy deux pierres si grans,	1030
	Escharboucles fines luisans, Conme j'ay au jour d'uy veu En tel lieu qui n'est pas sceu De tout le monde.  LE PAPE	1035
	Se Dieu sa grace en toy habonde, Qui les a? fay le me savoir, Car s'elles sont a vendre, voir, Je les aray. SECOND SERGENT A vendre sont il; bien le sçay Vraiement, sire.	1040
	LE PAPE  Vas au marchant qui les a dire  Que je les demande a veoir,  Et que s'ilz me peuent seoir  Voulentiers les achateray,  Et autant et plus l'en donrray  Comme un autre homme.	1045
	SECOND SERGENT Sire, par saint Pierre de Rome, Dont l'amenray je cy en l'eure; Car je sçay bien ou il demeure: Se je le truis, n'en doubtez point.	1050

3	Q	o
	~	

# MIRACLE DE

VIII

d

390	MIRACLE DE	VII
	Par foy, je vien cy bien a point. Sire, Dieu vous doint huy bon jour!	
1055	Or tost, ne mettez en sejour:	
	Voz deux escharboucles prenez	
	Et au pape avec moy venez,	
	Car s'elles sont a son plaisir	
_	Il a d'achater les desir	
1060	Et fain moult grant.	
	Le marchant	
	Et j'ay le cuer du vendre engrant.	
	Sa donc, faites, si m'y menez.	
	Se je les vens, vous en arez	
	Bon courratage.	
	Second sergent	
1065	Je vous feray bien vostre emplage,	86
	De certain le soiez sachant.	•
	Mon seigneur, vez cy le marchant	
	Que vous disoie.	
	LE MARCHANT	
	Saint pére, la gloire et la joie	
1 070	Sanz fin pardurable des cieulx	
10/0	Vous ottroit le glorieux Diex	
	Et bonne vie.	
	LE PAPE	
	Biau filz, et il vous beneie.	
	Ces escharboucles me monstrez	
1075	Que l'en m'a dit qu'a vendre avez	
/-	Par fine amour.	
	LE M ARCHANT	
	Sire, voulentiers, sanz demour.	
	Vez les cy. Or les regardez:	
	Sont il belles? pour Dieu, gardez	
1080	Qu'il ne vous chéent.	
	LE PAPE	
	Biau filz, n'en doubte : s'ilz dechéent	

1110

87 a

Par moy la value d'un dé, A double vous yert amandé. Combien, biau filz? LE MARCHANT Sire, soiez certains et fiz 1085 Je les aime bien mille livres, Et s'en voulsisse estre delivres, Ains que les eussiez veu, J'en eusse bien tant eu De bons tournoys. 1090 SECOND SERGENT Monseigneur, c'est un tel bourgois Qu'il marchande a po de parler. Ne l'en laissiez de vous aler Sanz marchander. PREMIER CARDINAL Il en peut bien trop demander, 1095 A mon advis. SECOND CARDINAL Il en sera a mon devis. Demandé mil livres en a Parisis, tournoys les ara Et c'est leur vente. 0011 LE PAPE Ytelle estoit aussi m'entente. Le ferez vous? LE MARCHANT Pour l'amour de vous, sire doulx, Acquerre, les vous y donrray, Mais jamais jour je ne feray 1105 Si biau marchié. LE PAPE

Si tost conme on ara mengié, Venez cy, vous serez delivres Du tout, filz, de voz mille livres Sanz nul deffault.

LE MARCHANT
Saint pére, et s'il y a deffault,
Je le vueil aussi amender.
A Dieu vous vueil je conmander
Jusques a ja.

LE PAPE

Je vueil qu'en la chappelle alons
De saint Pierre, et la les pendons
En lieu des lempes qu'ay estaint.
Si les verront maintes et maint

Qui la venront.

Premier Cardinal.
Puis qu'il vous plaist, or alons donc.
Sergens, mouvez.

Premier sergent d'armes Si ferons nous; avant passez. Faites nous voie.

LE PAPE

Apostre Dieu, je, qui avoie
Estaint ces deux lampes ardans,
Ces deux escharboucles luisans
Te presant en devocion,
Pour eulx en restitucion.

87 b

Pren les en gré. Tenez, sergens, Soiez songneux et diligens D'elles bien pendre.

Second sergent Sire, bien y sara entendre Chascun pour voir.

SAINT PÉRE
1135 Vray Dieu, je voy que son devoir
Pour amande ce pape fait

87 c

De quanqu'il a vers moy meffait Et plus qu'a moy il n'appartiengne, Sire, et pour ce qu'il ne mesprengne Qu'encore voise a li vueilliez, 1110 Si que par moy soit conseilliez Qu'il devra faire. DIEII Ceste requeste me doit plaire : Pierre, je le vueil, mon ami. Or vas, si le conseille ainsi 1145 Con mestier est. GABRIEL Nous deux sommes aussi tout prest, Saint Pierre, de vous compagnier. Ne nous devez pas espargnier En ceste voye. 1150 SAINT PIERRE Mes amis, et j'ay moult grant joie, Quant avec moy vous plaist venir. Ne nous vueillons cy plus tenir: Alons men sanz arrestoison. O tu, pape, entens ma raison. 1155 Ce don que me fais ne m'avient, Ne de droit a moy n'appartient. Oste les hors de ma chappelle. Vaz, si les donne a la pucelle Que Dieu fist souveraine mére, 1160 Par qui pluz au souverain pére : Celle ce don a desservi Qui de l'ennemy t'a ravi Qui par pechié t'avoit tué Et a Dieu t'a restitué. 1165 Porte li, ne le laisse pas.

Alons nous ent ysnel le pas Lassus es cieulx.

1180

### GABRIEL

Alons, Pierres, il n'est nulz lieux Si delitables.

MICHIEL

En ce dire estes veritables, Gabriel, que vous oy parler. Or pensons nous trois d'y raler Tost sanz demeure.

# LE PAPE

Seigneurs, nous sommes de bonne heure Venuz cy pour ce present faire. Avez oy le debonnaire Saint Pierre, qui a moy parlé A, tendis qu'avez cy esté?

Ne l'oystes mie?

Premier Cardinal
Oil, par la vierge Marie,
Sire, mais point veu ne l'ay,
Dont le cuer ay en grant esmay
Et adolez.

#### LE PAPE

Il en est ja es cieulx montez.
Si m'a conmandé a oster
Ces escharboucles pour porter
Devant l'autel la vierge pure,
Et dit qu'elle est en l'escripture

Dicte escharboucle et qu'a lui duisent, Car elle luist aussi qu'il luisent, Mais plus assez.

Second Cardinal

Saint pére, or ne soit pas passez Son conmans, ainçois le faisons.

D'illec, sire, les despendons, Si les portons en la chappelle

UN PAPE QUI VENDI LE BASME	395
De la doulce vierge pucelle	
Sanz plus attendre.	
LE PAPE	
Il me plaist : alez les despendre,	
Sergens, et si les m'apportez.	1200
Le conseil dont sui enortez	
Vueil qu'il se face.	
Premier sergent	
Sire, sanz plus terme n'espace,	
Donques les vous despenderons	
Et si les vous apporterons.	1205
Sire, tenez.	
LE PAPE	
C'est bien fait; or vous en venez	
Après moy touz; j'iray devant	
En la chappelle a l'avenant	
Vierge Marie.	1210
SECOND SERGENT	
Sire, ne vous laisserons mie,	
Ains vous suivrons.	
LE PAPE	
Ho! seigneurs, coiz nous arrestons,	
Puis que nous sommes en l'eglise	
La dame plaine de franchise,	1215
Et me laissiez m'offrande faire,	
Ave, royne debonnaire,	
Du treshault Dieu souverain temple	
Et aussi de tout bien exemple,	
Souverain mont de forteresse,	1220
Souveraine humble et en hautesse,	
Souveraine beneurté	
Des sains après la trinité!	
Dame, a toy loer petit vail:	
Tu es des ennemis le mail,	1225
Tu es des vierges la clarté,	
Des anges la solempnité	

IIIV

87 d

	Et des sains louenge nouvelle.	
	Vierge, du lait de ta mamelle	
1230	Nous arouse et de ton doulx miel	
	Nous adoulcis, dame du ciel,	
	Par la doulceur de ta pitié	
	Et par l'ardeur de t'amistié.	88 a
	Plaisant a Dieu dame, or te plaise	
1235	Qu'a nous par toy Dieu se rapaise	
. 200	Par feu de tribulacion,	
	Par pressoir de temptacion,	
	Par la purté d'entendement,	
	Par veritable parlement	
1240	Et par la sainté de bons faiz	
1 2240	En ame et en corps me parfaiz	
	Et touz ceulx dont il est mestier	
	De prier, car c'est mon mestier.	
	Vierge plaine de vraies joies,	
1245	Pour ce que tu ma priére oies	
1 243	Et pour ce que delivré m'as	
	De l'ennemi et de ses las	
	Et de grace reconforté,	
1250	Ces escharboucles apporté	
1230	T'ay, vierge, et si les te present.	
	Or recoif en gré le present	
	Que te fait ce povre pecheur.	
	Tenez, pendez les la, seigneurs	
	Devant l'ymage.	
	Premier sergent	
1255	Mon chier seigneur, de bon courage	
	Ferons vostre conmandement.	
	En l'eure sanz delaiement	
	Seront pendues.	
	Premièr cardinal	
	Mon seigneur, pour les grans values	
1260	Dont il sont et pour leur renom,	
	Je lo que ceste eglise ait nom	

Nostre Dame des escharboucles. Leurs pendans sont fermez a boucles Bonnes et fors.

LÉ PAPE

Vous dites bien, je m'y accors,
Mais j'ordene que cy soit dit
De vous qui savez chant et dit,
Qui serez en estant rengié,
(Et sera au prendre congié
De la royne glorieuse)

1270

88 b De la royne glorieuse)

A haulte voiz melodieuse

Un motet en lieu d'oroisons;

Et puis de cy nous en irons

Estre tout aise.

SECOND CARDINAL

Il n'a cy a qui bien ne plaise.

Mon seigneur, ne vous en doubtez,

Dit sera. Et vous l'escoutez.

Or sus de la.

Explicit.



# TABLE

	Pages.
I. — Miracle de l'enfant donné au diable	I
(Serventois)	. į
II. — Miracle de l'abbeesse grosse	. 57
III. — Miracle de l'evesque que l'arcediacre murtrit	101
(Serventois)	144
IV Miracle de la femme du roy de Portigal	147
V Miracle de la nativité nostre seigneur Jhesu Crist	203
Serventoy's couronné au dit puy	244
Serventoys estrivé	. 246
VI Miracle de saint Jehan Crisothomes	. 249
VII - Miracle de la nonne qui laissa son abbaie	. 309
III. — Miracle de un pape qui vendi le basme	353







PQ 1347 Al 1876 t.1 Miracles de Nostre Dame par personnages

# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

